



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

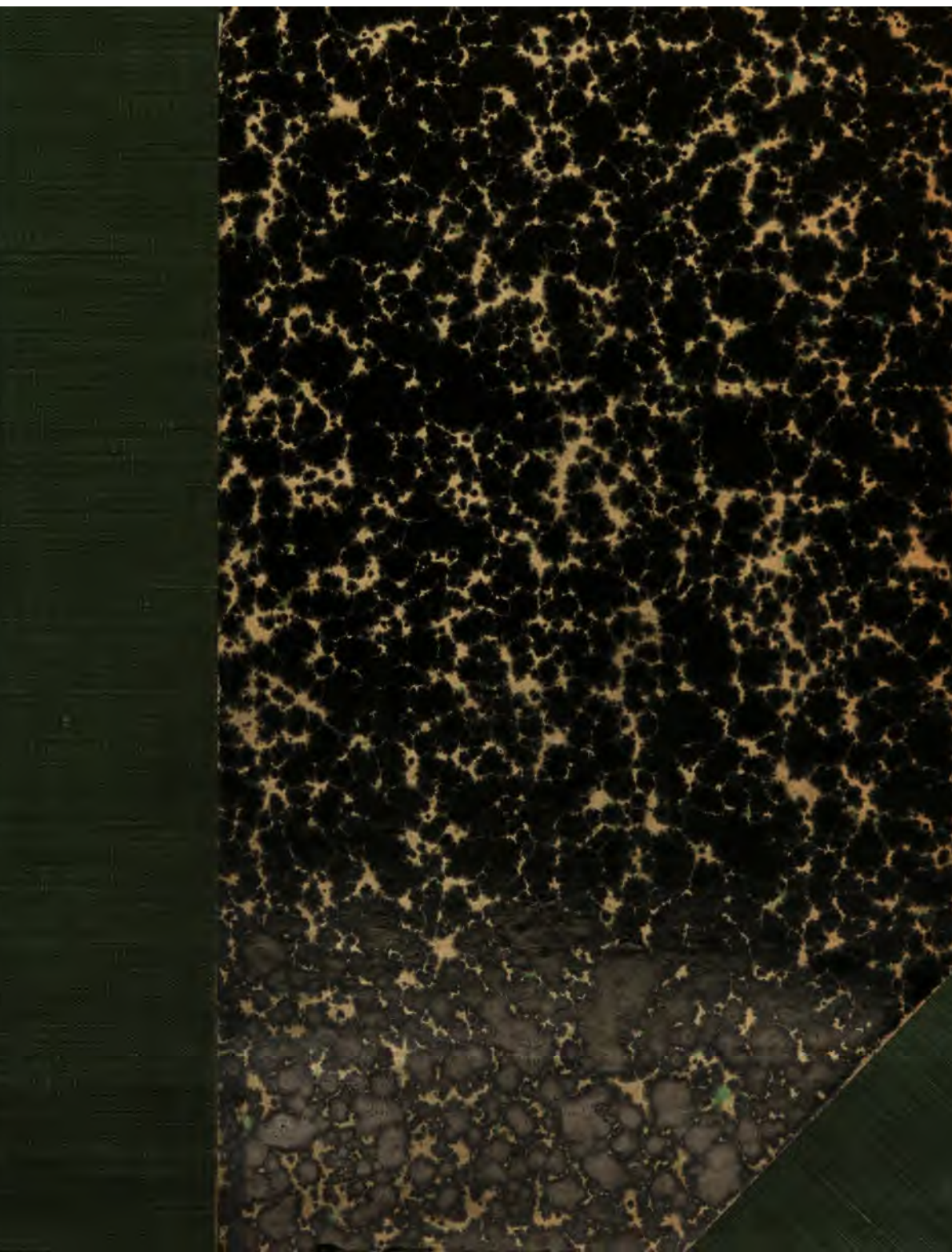
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

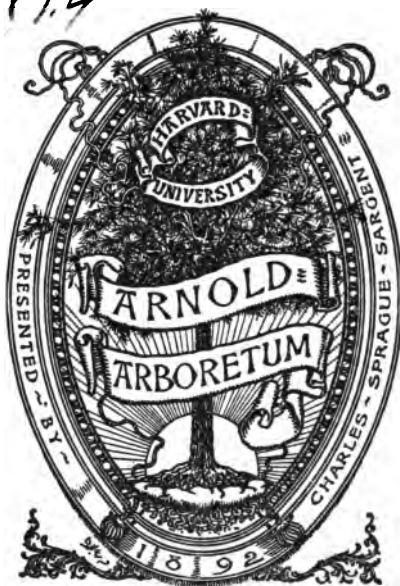
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





3 2044 106 369 630

Bibl  
1797.4









BIBLIOGRAPHIA  
**LINNAEANA**

MATÉRIAUX POUR SERVIR  
A UNE BIBLIOGRAPHIE LINNÉENNE

RECUEILLIS PAR

**J. M. HULTH**

PARTIE I — LIVRAISON I

LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITÉ  
C. J. LUNDSTRÖM  
UPPSALA

R. FRIEDLÄNDER & SOHN  
BERLIN

1907





BIBLIOGRAPHIA  
LINNAEANA  
MATÉRIAUX POUR SERVIR  
A UNE BIBLIOGRAPHIE LINNÉENNE

RECUEILLIS PAR

J. M. HULTH

---

PARTIE I — LIVRAISON I

---

UPPSALA 1907

ALMQVIST & WIKSELLS BOKTRYCKERI A.-B.



MEMORIAE IMMORTALI  
CAROLI LINNAEI  
SOCII QUONDAM SUI

D. XXIII M. MAII A. MCMVII

DEDICAVIT

REGIA SOCIETAS SCIENTIARUM UPSALIENSIS

M. h. 1911  
23810

### **Avis au Lecteur.**

*Ce volume forme la première livraison (de la première partie) de la BIBLIOGRAPHIA LINNAEANA, dont la rédaction m'a été confiée par la Société Royale des Sciences d'Upsala. A l'occasion des fêtes du bicentenaire de Linné une édition de 300 exemplaires a été imprimée comme manuscrit. Pendant l'été et une partie de l'automne la plupart des indications qu'on trouve dans ce volume ont été revisées. Des corrections plus vastes, qui ont pu causer des remaniements, ont été réservées pour un supplément, où je vais insérer une quantité d'indications, omises ou nouvelles. La deuxième livraison, qui, selon toute probabilité, va paraître seulement vers la fin de l'année prochaine, contiendra les ouvrages de Linné, publiés après 1906, la liste des lettres qui proviennent de lui et qui ont été imprimées, un grand nombre de manuels souvent cités sous le nom de Linné, le supplément désigné plus haut, des tables alphabétiques et systématiques, etc. Deux planches, numéros 4 et 10, feront partie de la deuxième livraison.*

*Plus tard paraîtront le tome 2: les manuscrits de Linné, et le tome 3, contenant les biographies et les critiques relatives aux travaux scientifiques de Linné.*

*J'aurai de grandes obligations à ceux qui m'informent de corrections et d'indications, utiles à cet ouvrage.*

*Upsala, déc. 1907.*

**J. M. Hulth.**



## 1731.

Dissertatio botanica de planta Sceptrum Carolinum dicta, quam . . . præside LAURENTIO ROBERGIO . . . ventilandam sistit auctor JOHANNES OLAVUS RUDBECK OL. FIL . . . ad diem 19. Jun. anni 1731 . . . Upsalis, literis Wernerianis. In-4°. 4 f., 17, (6) p., 1 pl.

Le texte de cette dissertation est sans doute dû principalement à Linné. La Bibliothèque de l'Université Royale d'Uppsala possède un ms. original de Linné, coté D 67 et intitulé: CAROLI LINNÆI *Dissertatio de planta Sceptro Carolino*. Au verso du feuillet initial se trouve la remarque suivante: «J'ai composé cette dissertation en un jour, au prix convenu de '20 daler kopparmynt'. Un autre en a l'honneur.» Dans les *Egenh. anteckningar* l'auteur dit (p. 117) en parlant de cette dissertation et de deux autres soutenues sous sa présidence: «Totæ sunt Linnæi.» — Cf. TH. M. FRIES, *Linné*, T. 1, Stockh. 1903, p. 69—70.

[Hortus Uplandicus, sive enumeratio plantarum exoticarum Uplandiae, quae in hortis vel agris coluntur, inprimis autem in horto academico Upsaliensi. Upsal. 1731. In-8°. 160 p.]

Le titre d'après STOEVEK, 2, p. 167.

Dans une lettre d'Upsal, insérée dans la revue «*Hamburgische Berichte von neuen gelehrten Sachen*», 1732, p. 45—46, laquelle paraissait à Hambourg sous les auspices du professeur J. KOHL, il est fait mention d'un ouvrage portant le titre donné ci-dessus. On a cru d'abord que ce correspondant anonyme n'était autre que Linné lui-même, mais M. TH. M. FRIES, dans son *Linné*, 1, p. 113—114, a montré que, selon toute probabilité, cette indication émane de AND. CELSIUS. Le Hortus Uplandicus ne fut en réalité publié qu'en 1888 dans les CARL VON LINNÉS *Ungdomsskrifter*. Voir aussi p. 167.

## 1732.

CAROLI LINNÆI *Florula Lapponica*, quæ continet brevem catalogum plantarum, quas per provincias Lapponicas Westro-botnienses, Umensem puta, Pithoensem, Lulensem & Tornensem observavit in itinere Lapponico, quod Societatis Reg. Lit. & Scient. stipendio munitus, peregit 1732. [Pars prior.]—*Acta literaria Sveciæ*, Upsala, Vol. 3: Ann. 1732, p. 46—58. — CAROLI LINNÆI *Med. Doct. Florulæ Lapponicæ pars posterior*. *Ibid.*, Vol. 4: Ann. 1735, p. 12—23.

*Hultb.*, Bibliographia Linnaeana.



Cf. A. V. HALLER, *Bibliotheca botan.*, T. 2, Turici 1772, p. 244.

La 1<sup>re</sup> partie a peut-être été imprimée plus tard que 1732. Le titre du Vol. 3 des *Acta literaria* fut imprimé en 1738

## 1735.

Dissertatio medica inauguralis in qua exhibetur hypothesis nova de febrium intermittentium causa. Quam... ex auctoritate... JOHANNIS DE GORTER... pro gradu doctoratus, summisque in medicina honoribus & privilegiis rite & legitime consequendis, eruditorum examini submittit CAROLUS LINNÆUS Smol-Svecus: Stip. Wredian. Ad diem 23. junii. hora locoque solitis Harderovici. Apud Hæred. Joh. Rampen... 1735. In -4°. 24 p.

Thèse composée dès 1733 d'après les propres indications de l'auteur, voir *Ungdomsskrifter*, Sér. 1, 1888, p. 10. Voir aussi TH. M. FRIES, *Linné*, T. 1, 1903, p. 208.

Nous donnons pl. 1 une reproduction du frontispice de cette thèse.

Réimpressions: CAROLI LINNÆI... Dissertatio medica inauguralis De febrium intermittentium causa. — *Fasciculus dissertationum medicarum [quattuor] quarum 1<sup>ma</sup>. De tunica choroidea. Auctore Laurentio Heister. 2<sup>da</sup>. De febrium intermittentium causa. Auctore Carolo Linnæo... Lugduni Batavorum, apud Philippum Bonk. 1745. In-8°. P. 29—60.*

Hypothesis nova de febrium intermittentium caussa quam pro gradu doctoris obtinendo proposuit Carolus Linnæus, suecus. — *Amoenitates*, Ed. Lugd. Bat., Vol. 1, 1749, p. 1—19; Ed. Erlang., Vol. 10, 1790, p. 1—22.

Florula Lapponica. P. 2. Voir p. 1.

## Systema naturæ.

1<sup>re</sup> édition originale.

CAROLI LINNÆI, Sveci, Doctoris medicinæ, Systema naturæ, sive regna tria naturæ systematice proposita per classes, ordines, genera, & species. Lugduni Batavorum, apud Theodorum Haak, 1735. Ex typographia Joannis Wilhelmi de Groot. Gr. in-fol. 7 f.

Feuillet 1, recto: titre; 1, verso: blanc; 2, recto: Observationes in regna 3 naturæ; 2, verso et 3, recto: Caroli Linnæi Regnum lapideum; 3, verso: Observationes in regnum lapideum; 4, recto: Clavis systematis sexualis; 4, verso et 5, recto: Caroli Linnæi Regnum vegetabile; 5, verso: Observationes in regnum vegetabile; 6, recto: Observationes in regnum animale; 6, verso et 7, recto: Caroli Linnæi Regnum animale; 7, verso: blanc.

## Compte rendu:

N. *Acta Erud.*, Leipzig, 1737, p. 64—71.

Cet ouvrage fut imprimé aux frais de JOH. FREDR. GRONOVIVS et de ISAAC LAWSON.

La planche 2 reproduit en fac-similé la lettre que Gronovius et Lawson écrivirent au savant naturaliste Sir HANS SLOANE, à Londres (Brit. Mus. ms. Sloane 4054, f. 154), en lui expédiant 2 exemplaires du *Systema naturæ*.

D'après J. W. BECKMAN, *Minnen från lediga stunder*, Stockholm 1824, in-8°, p. 112, note, le manuscrit original du *Systema naturæ* serait conservé à la Bibliothèque du «Kungl. Karolinska Medico-chirurgiska Institutet» à Stockholm. Ce prétendu original n'est qu'une copie datant du 18<sup>e</sup> siècle, ainsi que l'a déjà remarqué ÅBERLING, *Linnés svenska arbeten i urval*, 2: 1, 1880, p. 56.

Dans la plupart des exemplaires du *Systema naturæ* se trouve insérée une feuille volante portant comme titre: Caroli Linnæi Methodus juxta quam physiologus... Lugd. Bat. 1736. Voir p. 20 et le Supplément.

## Reproductions:

Aux environs de 1872, l'imprimeur MANDEL, à Stockholm, fut chargé par le bibliothécaire de l'Académie Royale des Sciences alors en fonctions de préparer une édition photolithographique du *Systema naturæ*. Cependant cette édition resta inachevée: tout ce qui en est résulté, que je sache, est un seul exemplaire conservé à l'état d'épreuves à la Bibliothèque Royale de Stockholm.

En 1881, la maison R. FRIEDLÄNDER & FILS, à Berlin, se servant d'un nouveau procédé chimique, publia une autre reproduction du *Systema naturæ* tirée à un petit nombre d'exemplaires et ornée du portrait de Linné d'après l'original exécuté en 1779 par BERVIC.

Cette année, à l'occasion du bicentenaire de la naissance de Linné, a paru, aux frais de l'Académie Royale des Sciences de Stockholm, une reproduction photolithographique du *Systema naturæ*, suivi du *Methodus*. L'exécution de cet ouvrage a été confiée à l'office lithographique de l'état-major général, à Stockholm.

Réimpression: CAROLI LINNÆI... *Systema naturæ*, sive regna tria naturæ systematice proposita per classes, ordines, genera et species Editio prima reedita, curante ANTONIO-LAURENTIO-APOLLINARIO FÉE... Parisiis, apud F. G. Levrault... 1830. In-8°. 1 f., 1 portrait, 1 f., vi, 81, (1) p., 1 tab.

Extraits: C. LINNÆI M. D. *Observationes in regnum lapideum*. S. 1. n. d. In-8°. 16 p.

Publié par R. ROBERG, prédécesseur et maître de Linné, à Uppsala. Cette réimpression du règne minéral est précédée d'une courte introduction du même Roberg.

CAROLI LINNÆI *Regnum vegetabile*. — *J. Bot.*, London, 38, 1900, p. 430—444.

Transcription de la classification botanique du *Syst. Nat.* de 1735.

Nouvelle édition avec traduction allemande:

CAROLI LINNÆI, Sveci, Doct. medic. *Systema natvrae*, sive regna tria natvrae systematice proposita per classes, ordines, genera et species. — CAROLI LINNÆI, aus Schweden, M. D. *Natur-Systema*, oder die in ordentlichem Zu-

sammenhange vorgetragene drey Reiche der Natur, nach ihren Classen, Ordnungen, Geschlechtern und Arten, in die deutsche Sprache übersetzt, und mit einer Vorrede herausgegeben von JOHANN JOACHIM LANGEN . . . Halle, gedruckt mit Gebauerischen Schriften. 1740. In-4° obl. 4 f., 70, (1) p.

Texte en latin et en allemand, avec indication des noms allemands. Quoique copiée (ou traduite) sur la 1<sup>re</sup> édition de 1735, cette édition compte pour Linné comme la 3<sup>me</sup>,

Compte rendu:

*Commercium litterarium*, Norimb., 1740, p. 241—242.

2<sup>me</sup> édition originale.

CAROLI LINNÆI Naturæ curiosorum Dioscoridis secundi Systema naturæ in quo naturæ regna tria, secundum classes, ordines, genera, species, systematice proponuntur. Editio secunda, auctior. Stockholmiae apud Gottfr. Kiesewetter. 1740. In-4°. 2 f., 80 p.

Édition publiée par les soins de l'auteur lui-même. Avec dédicace à C. G. TESSIN, datée de Stockholm, 20 mai 1740.

Le frontispice de cette édition offre 3 variantes: tantôt la partie inférieure est ornée d'une petite gravure en taille-douce (49×85 mm.), tantôt on y trouve la marque de l'éditeur; tantôt enfin elle est laissée en blanc. On trouvera une reproduction de la 1<sup>re</sup> variante pl. 3.

Cette édition est ordinairement suivie des *Fundamenta botanica* de Linné, Ed. 2. 1740.

Nouvelles éditions plus ou moins remaniées:

CAROLI LINNÆI . . . Systema naturæ in quo proponuntur naturæ regna tria secundum classes, ordines, genera & species. Editio quarta ab auctore emendata & aucta. Accesserunt nomina gallica. Parisiis, sumptibus Michaelis-Antonii David . . . 1744. In-8°.

1 f., 108 p., 1 tab. se rapportant à la p. 23. De plus xxvi (1) pages copiées sur la 2<sup>me</sup> éd. des *Fundamenta botanica*.

Publiée par BERNHARD JUSSIEU avec additions de l'auteur.

Dans *Lärda Tidn.*, Stockholm, 1745, p. 4 nous lisons une notice, émanant de Paris, sur cette édition: . . . «l'auteur a lui-même pris soin d'ajouter, pour tous les règnes de la nature, diverses additions. Il s'est surtout appliqué à améliorer les 'genera insectorum et species piscium'; pour ces derniers, les 'numeri radiorum in pinnis' ont été, eux aussi, indiqués d'après l'ouvrage de M. Artedius. Ajoutons que le docteur ABRAHAM BÄCK, actuellement de passage dans notre ville, a pris la peine de rechercher, avec M. Jussieu, les noms français non seulement de toutes les plantes, mais aussi des animaux et des minéraux.»

CAROLI LINNÆI *Naturæ curiosorum Dioscoridis secundi Systema naturæ* in quo naturæ regna tria, secundum classes, ordines, genera, species, systematice proponuntur. Recensum et societatis, quæ impensas contulit, vsui accommodatum curante MICH. GOTTL. AGNETHLERO Saxone Transilvano. Editio altera auctior et emendatior. Halæ Magdeburgicæ 1747. In-8°. 87, (1) p.

Édition copiée sur la 2<sup>e</sup> édition, de Stockholm, 1740. Les noms suédois de l'édition originale ont été remplacés par des noms allemands. C'est, d'après Linné, la 5<sup>me</sup> édition du *Syst. naturæ*.

*Systema naturæ* in quo proponuntur naturæ regna tria secundum classes, ordines, genera & species. — CAROLI LINNÆI *Opera varia*, Luca 1758, p. 147—376.

### 3<sup>me</sup> édition originale.

CAROLI LINNÆI . . . *Systema naturæ sistens regna tria naturæ*, in classes et ordines genera et species redacta tabulisque æneis illustrata. Editio sexta, emendata et aucta. Stockholmiae impensis Godofr. Kiesewetteri (typis Laurentii Ludovici Grefingii) 1748. In-8°. 2 f., 224 p., 14 f., 8 pl.

Édition publiée par les soins de Linné lui-même. Avec dédicace à C. G. TESSIN, datée d'Upsala, 18 août 1748. D'après STOEVEK, *Linné*, 2, p. 170, cette édition aurait été ornée d'un portrait de Linné, mais cette indication est certainement erronée.

#### Compte rendu :

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1748, p. 277—279.

### Nouvelles éditions plus ou moins remaniées :

CAROLI LINNÆI . . . *Systema naturæ sistens regna tria naturæ*, in classes et ordines genera et species redacta tabulisque æneis illustrata. Secundum sextam Stockholmiensem emendatam & auctam editionem. Lipsiae, impensis Godofr. Kiesewetteri. 1748. In-8°. 1 portrait, 3 f., 224 p., 13 f., 8 pl.

Édition copiée sur celle de Stockholm; les noms suédois sont remplacés par des noms allemands. Cette édition est ornée d'un portrait de Linné par BERNIGEROTH. (J. M. Bernigeroth sc. Lips. 1749 [1].) Le même portrait se retrouve dans *Philosophia botanica* 1751.

CAROLI LINNÆI . . . *Systema naturæ sistens regna tria naturæ* in classes et ordines genera et species redacta, tabulisque æneis illustrata. Accedunt vocabula gallica. Editio multo auctior & emendatior. Lugduni Batavorum, apud Theodorum Haak, 1756. In-8°. 4 f., 227, (1) p., 13 f., 8 pl.

#### Compte rendu :

*Götting. Anz.*, 1757, 1, p. 351—352.

Cette 9<sup>e</sup> édition fut publiée par J. F. GRONOVIVS, qui l'enrichit de plusieurs additions concernant les poissons. D'autres additions concernant les insectes proviennent soit des ouvrages de DE GEER, soit de ceux de RÉAUMUR. Les additions concernant les plantes sont de Linné lui-même.

Traduction du *Regnum vegetabile*:

... CAROLI LINNÆI Indelning i ört-riket, efter *Systema naturæ*, på svenska öfversatt af JOHAN J. HAARTMAN. . . Stockholm, trykt hos Lars Salvius, 1753. In-8°. 2 f., 136 p., 8 f., 3 pl.

Compte rendu:

*Lärda Tidsn.*, Stockholm, 1753, p. 207.

... CARL VON LINNÉ'S Indelning i ört-riket, efter *Systema naturæ*, på svenska öfversatt af JOHAN J. HAARTMAN. . . Och nu andra gången uplagd, ändrad och tilökt efter 13:de uplagan af Systemet . . . Westerås, tryckt på Joh. Laur. Horrns bekostnad 1777. In-8°. 1 f., 158 p., 8 f., 3 pl.

Les feuilles B-E ont été copiées sur la 1<sup>re</sup> édition. Les feuilles suivantes présentent quelques modifications provenant de la 13<sup>e</sup> édition du *Systema vegetabilium*. Le feuillet initial contient au verso une courte préface, signée R. .

Extrait du *Regnum lapideum*:

*Regnum lapideum, sive mineralogia in in [!] nuce.* [Immédiatement avant le texte:] *Sciagraphia regni lapidei. Methodo nob. arch. et eqv. C. LINNÆI.* S. l. n. d. [Scaris 1753?] In-8°. 10 f.

Éditeur: H. MÖLLER.

La traduction de Haartman et l'extrait de Möller Linné compte comme 8<sup>e</sup> édition du *Systema naturæ*.

Quant au *Regnum animale*, il n'en parut jamais de rédaction à part.

4<sup>me</sup> édition originale.

CAROLI LINNÆI . . . *Systema naturæ per regna tria naturæ, secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus, differentiis, synonymis, locis.* T. 1—2. Editio decima, reformata . . . Holmiæ, impensis direct. Laurentii Salvii, 1758—1759. In-8°.

T. 1. 1758. *Animalia*. 2 f., 823, (1) p.

T. 2. 1759. *Vegetabilia*. 2 f., p. 825—1384.

Le T. 3, traitant des *Mineralia*, ne parut pas. Le ms. existe pourtant: il est conservé à la Linnean Society à Londres. Cette édition, de même que les éditions 2 et 6, fut dédiée au comte C. G. TESSIN, qui montra sa reconnaissance en faisant frapper une belle médaille à l'effigie de Linné. Cf. FRIES, *Linné*, 2, p. 302.

## Comptes rendus:

## T. 1.

*Comment. Lips.*, 8, 1759, p. 679—691;

*Götting. Anz.*, 1759:2, p. 692—696;

VOGEL, *N. Med. Bibl.*, 4:4, 1760, p. 289—296;

*Gentlem. Mag.*, London, 29, 1759, p. 454—457, 509—511, 564—566;

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1758, p. 49—52;

## T. 2.

9, 1760, p. 598—605.

1760:2, p. 1326—1327.

4:6, 1761, p. 499.

35, 1765, p. 57—61.

1759, p. 173—174.

## Réimpressions:

CAROLI LINNAEI . . . Systema natvrae per regna tria natvrae, secvndvm classes, ordines, genera, species, cvm characteribvs, differentiis, synonymis, locis. Praefatvs est IOANNES IOACHIMVS LANGIVS . . . Ad editionem decimam reformatam Holmiensem. T. 1—2. Halae Magdebvrgicae typis et svmtibvs Io. Iac. Cvrt. 1760. In-8°.

T. 1. 4 f., 823, (1) p.; T. 2. 2 f., p. 825—1380. En 1770 parut le 3<sup>e</sup> tome, copié sur la 12<sup>e</sup> éd. Voir p. 9.

Je n'ai pas vu une réimpression de Leipzig de 1762, et que Linné lui-même regardait comme la 11<sup>e</sup> édition. Il est probable, qu'une pareille édition n'a jamais existé.

En 1894 parut une nouvelle édition du T. 1, portant comme titre:

CAROLI LINNÆI Systema naturæ. Regnum animale Editio decima, 1758, cura Societatis zoologicæ germanicæ iterum edita. Lipsiæ sumptibus Guilielmi Engelmann. A. 1894. In-8°. 3 f., 824, iii p.

## Index:

Nomenclator extemporaneus rerum naturalium: plantarum, insectorum, conchyliorum, secundum Systema naturæ Linnæanum [Ed. 10]. Editus a CAROL. CLERCK. Stockholmia, typis Laurentii Ludovici Grefingii, 1759. In-8°.

2 f. (dont le second contenant une préface en suédois), 67 p. (nomenclature des plantes), 7 p. (nomenclature des insectes), 4 p. (nomenclature des mollusques). Au verso du feuillet initial, l'imprimatur de C. LINNÆUS.

CAROLI LINNÆI . . . Animalium specierum in classes, ordines, genera, species methodica dispositio, additis characteribus, differentiis atque synonymis, accommodata ad Systema naturæ & in formam enchyridii redacta, secundum decimam Holmensem editionem. Lugduni Batavorum, apud Theodorum Haak, 1759. In-8°. 2 f., 253, (3) p.

Het natuurlyk samenstel der vogelen, met aanwyzinge der kenmerken van derzelver rangen, geslachten en soorten; volgens de laaste verbeteringen van den heer CAR. LINNÆUS . . . (Getrokken uit C. Linnæi Systema naturæ. Edit. 10. reformata. Holmiæ, 1758.) — *Uitgez. Verhandel.*, Amsterdam, 5, 1760, p. 149—206.

CAROLI DE LINNÉ Nomina insectorvm In vsvm avditorvm edita a SAMVELE GUSTAVO WILCKE. . . Gryphisvaldiae litteris A. F. Röse. 1763. In-8°. 2 f., 58 p.

An index to the generic and trivial names of animals, described by LINNÆUS, in the 10th and 12th editions of his «Systema naturæ». By CHARLES DAVIES SHERBORN. London: Dulau & Co. Manchester: J. E. Cornish. 1899. In-8°. viii, 108 p. — *Manchester Museum, Owens college. Museum handbooks. Publication, 25.*

The poet [THOMAS] GRAY as a naturalist with selections from his notes on the Systema naturæ [Ed. 10.] of LINNÆUS and facsimiles of some of his drawings by CHARLES ELIOT NORTON. Charles E. Goodspeed. Boston 1903. In-8°.

66, p., 1 f., 13 f. avec notes et figures en fac-similés. Le 1<sup>er</sup> feuillet fac-similaire reproduit la page 42 du Syst. nat.

Index plantarum in LINNÆI Systematis naturæ, editione decima recensitarum. Hafniæ apud fratres Philibert. 1761. In-12°. 54 p.

Éditeur: G. C. OEDER.

† BIANCHI, CASIMIR, Vademecum botanico, contenente li caratteri generici delle piante, secondo la decima edizione del Sistema naturale del ch. sign. CARLO LINNEO. Firenze 1763. In-8°.

#### Traductions et remaniements:

Natuurlyke historie of uitvoerige beschryving der dieren, planten en mineraalen, volgens het samenstel van den Heer LINNÆUS. Met naauwkeurige afbeeldingen. D. 1: St. 1—18; D. 2: St. 1—14; D. 3: St. 1—5. Te Amsterdam, by F. Houttuyn, 1761—1785. In-8°.

L'auteur de ce vaste ouvrage, qui n'a pas beaucoup de commun avec les travaux de Linné, était M. HOUTTUYN. Comme pourtant cette collection est citée le plus souvent sous le nom de Linné et que plusieurs rédactions dans d'autres langues se basent là-dessus, j'ai été forcé à en faire mention ici.

D. 1: 1—8 by F. Houttuyn, 1: 9—3: 3 by de erven van F. Houttuyn, 3: 4—5 by J. van der Burgh en zoon.

Sistema der natuurlyke historie, in 4. ryken, dieren, planten, mineralen en wateren: met plaaten. — Systeme d'histoire naturelle, en 4. regnes, l'animal, le vegetal, le mineral, et celui des eaux: avec figures. — System of natural history, in 4. reigns, animals, vegetables, minerals, and waters: with cuts. — Regnum animale. Pars 1. — Regnum vegetabile. Pars. 1. Hagæ-Comitum, apud Fridericum Staatmann, 1765. In-fol. [Faux-titre: Sistema historiæ naturalis, in 4 regna divisum, animale, vegetabile, minerale et aqvaticum: tabulis ære incisus illustratum.]

4 f., 20 p., 14 pl. (Titres et Regnum animale); 40 p., 10 pl. (Regnum vegetabile).

#### Compte rendu:

Götting. Anz., 1767:1, p. 455—456. «Lange sind wir nicht ärger betrogen worden, als mit einem Buche, das im J. 1765 in Folio bey Staatmann herausgekommen. . . Wir hoffen, wir werden mit der Folge dieses noch dazu sehr theuren Werks verschont bleiben.»



Cf J. E. SMITH, *Tracts relating to natural history*, London 1798, p. 203—214. («Review of a dutch edition of the *Systema naturæ* of Linnæus.»)

Le prix très élevé de cette édition, non moins que la critique amère dont elle fut l'objet et la publication presque simultanée de la 12<sup>e</sup> édition, eurent peut-être pour effet d'en faire arrêter l'impression. Le fragment qui a paru est de nos jours devenu rarissime. Nous donnons pl. 4 une reproduction du feuillet initial.

### 5<sup>me</sup> édition originale.

CAROLI A LINNÉ . . . *Systema naturæ per regna tria naturæ, secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus, differentiis, synonymis, locis*. T. 1—3. Editio duodecima, reformată . . . Holmiæ, impensis direct. Laurentii Salvii, 1766—1768. In-8°.

T. 1. P. 1—2. 1766—1767. P. 1: 532 p.; P. 2: 1 f., p. 533—1327, (1), 18 f.

T. 2. 1767. 736 p., 8 f.; *Mantissa plantarum* . . . 142, (2) p.

T. 3. 1768. 236 p., 10 f., 3 pl.

Cette édition fut, elle aussi, dédiée au comte TESSIN.

#### Comptes rendus:

T. 1.	T. 2.	T. 3.
<i>Lärda Tidn.</i> , Stockholm, 1766, p. 229—231, 1767, p. 134—136.	1767, p. 329—330.	1768, p. 297—299.
<i>Götting. Anz.</i> , 1767:2, p. 783—784.	1768:2, p. 781—782.	1770:1, p. 21—24.
<i>Comment. Lips.</i> , 15, 1768, p. 322—333.	16, 1770, p. 104—128.	16, 1770, p. 338—344.

#### Réimpressions:

CAROLI A LINNÉ . . . *Systema naturæ, per regna tria naturæ, secundum classes, ordines, genera, species cum characteribus, differentiis, synonymis, locis*. T. 1—3. Editio decima tertia, ad editionem duodecimam reformatam holmiiensem. Vindobonæ, typis Ioannis Thomæ nob. de Trattner . . . 1767—70. In-8°.

T. 1. 1767. 1327, (1) p., 18 f.

— 2. 1770. 736 p., 8 f.; 142 p., 1 f. *Mantissa plantarum* . . . sur laquelle nous donnerons de plus amples renseignements p. 25.

— 3. 1770. 236 p., 10 f., 3 pl.

CAROLI LINNAEI . . . *Systema natvrae per regna tria natvrae, secvndvm classes, ordines, genera, species, cvm characteribvs et differentiis*. T. 3. Halae Magdebvrgicae typis et svmtibvs Io. Iac. Cvrt. 1770. In-8°. 236 p., 10 f., 3 pl.

Pour les tomes 1—2, voir p. 7.

#### Extraits, index, etc.

CAROLI A LINNÉ *Systema naturae ex editione duodecima in epitomen redactum et praelectionibus academicis accommodatum a IOHANNE BECK-MANNO* . . . T. 1. Regnum animale. T. 2. Regnum vegetabile. Gottingae, svmtv vidvae Vandenhoeck, 1772. In-8°.



Bd 1. 1783. xxxii, 860 p., 1 f., 3 pl;

» 2. 1784. viii, 726 p., pl. 4—7;

» 3. 1786. xvi, 596 p., pl. 8—9.

Dans Bd 3, p. 5 dit l'auteur: «... ich denke mein Buch soll den Namen einer Einleitung, eines Handbuchs, einer Erläuterung und Ergänzung des Linnäischen Systems ... verdienen ...»

Index regni vegetabilis qvi continet plantas omnes qvae habentvr in Linnaeani Systematis editione novissima dvodecima Viennae Avstriae apvd Ioannem Pavlvn Kravss 1770. In-4°. 128 p.

Auteur: N. J. VON JACQUIN.

Genera plantarum, ex editione duodecima Systematis naturæ, illustrissim. CAROL. A LINNÉ. In usus academicos [ed. J. HOPE]. Edinburgi. Typis academicis, 1771. In-8°. 3 f., 88 p.

Nomenclator botanicvs envmerans plantas omnes in Systematis natvrae edit. 12. Specier. plantarvm edit. 2. et Mantissis binis a illvstr. D. CAR. VON LINNÉ... descriptas. Lipsiae apvd Ioann. Frider. Jvnivm 1772. In-8°. 280 col., 9 f.

— Editio nova. Ibid. 1782. In-8°. 280 col., 9 f.

Auteur: ANDERS JAHAN RETZIUS.

Nomenclator botanicvs omnes plantas ab illvstr. CAROLO A LINNÉ descriptas aliisqve botanicis temporis recentioris detectas envmerans. Editio tertia. Cvravit ERNESTVS ADOLPHVS RAEVSCHEL... Lipsiae apvd Iohann Gottlob Feind 1797. In-8°. xii, 414 p.

Traductions plus ou moins remaniées:

Des Ritters CARL VON LINNÉ... vollständiges Natursystem nach der zwölften lateinischen Ausgabe und nach Anleitung des holländischen Houttuynischen Werks mit einer ausführlichen Erklärung ausgefertigt von PHILIPP LUDWIG STATIUS MÜLLER... Th. 1—6. [Das Thierreich.] Nürnberg, bey Gabriel Nicolaus Raspe, 1773—1775. In-8°.

Th. 1.	Von den säugenden Thieren.	1773.
» 2.	» » Vögeln.	1773.
» 3.	» » Amphibien.	1774.
» 4.	» » Fischen.	1774.
» 5.	» » Insecten. Bd 1—2.	1774—1775.
» 6: Bd 1.	» » Würmern.	1775.
» 6: Bd 2.	» » Corallen.	1775.

— ... Supplements- und Register-Band über alle sechs Theile oder Classen des Thierreichs ... Ibid. 1776.

— — — Fortsetzung[!] nach der dreizehnten lateinischen Ausgabe mit ausführlicher Erklärung und Berichtigung der Müllerschen Uebersetzung der zwölften lateinischen Ausgabe. Th. 1. Säugthiere. Ibid. 1796.

Pour un 2<sup>d</sup> vol. paru en 1809, voir le Supplément.

Des Ritters CARL VON LINNÉ Lehr-Buch über das Natur-System so weit es das Thierreich angehet. In einem vollständigen Auszuge der Müllerschen Ausgabe. Bd 1—2. Nürnberg, bey Gabriel Nicolaus Raspe, 1781—1782. In-8°.

Éditeur: P. HÖSLIN.

Bd 1: Titre gravé, vi, 688 p., 2 f., 20 pl.

— 2: iv, 636 p., 22 f., 42 pl.

Des Ritters CARL VON LINNÉ . . . vollständiges Pflanzensystem nach der dreyzehnten lateinischen Ausgabe und nach Anleitung des holländischen Houttuynischen Werks übersetzt und mit einer ausführlichen Erklärung ausgefertigt. Th. 1—14. Nürnberg, bey Gabriel Nicolaus Raspe, 1777—1788. In-8°.

Th. 1. Von den Palmbäumen und anderen Bäumen. 1777. Portrait de Linné.

— 2. Von den Bäumen. 1777.

— 3—4. Von den Gesträuchen. 1778—1779.

— 5—10. Von den Kräutern. 1779, 1780, 1781, 1782, 1783 [Th. 9—10].

— 11. Von den Zwiebelgewächsen. 1784.

— 12. Von den Gräsern. 1785.

— 13: Bd 1—2. Von den cryptogamischen Gewächsen. 1786—1787.

— 14. Allgemeines Register . . . 1788.

Éditeurs: G. F. CHRISTMANN, Th. 1—7; G. W. F. PANZER, Th. 8—13. En 1799 parut «une neue unveränderte Aufl.» du Th. 1. Quant au Th. 11, il a paru aussi à part, sous l'intitulé suivant:

Des Ritters CARL VON LINNÉ [!] Beschreibung aller bekannten Zwiebelgewächse. Als ein Theil seines Pflanzensystems für Garten und Blumenfreunde besonders gedruckt. Mit zehn Kupfertafeln, welche Tab. 77.—86. bezeichnet sind. Nürnberg, in der Raspischen Buchhandlung, 1784. In-8°. 4 f., 664 p., 8 f., pl. 77—86.

Des Ritters CARL VON LINNÉ . . . vollständiges Natursystem des Mineralreichs nach der zwölften lateinischen Ausgabe in einer freyen und vermehrten Uebersetzung von JOHANN FRIEDRICH GMELIN . . . Th. 1—4. Nürnberg, bey Gabriel Nicolaus Raspe, 1777—1779. In-8°.

Th. 1. 1777. 2 f., 652 p., 5 pl.

— 2. 1778. 8 f., 496 p., 4 f., 9 pl.

— 3. » 8 f., 486 p., 13 pl.

— 4. 1779. 1 f., lxiv, 548 p., 5 f., 30 pl.

Du Systema naturæ en entier il ne parut pas d'autres éditions du vivant de Linné. Le règne des plantes fut pourtant publié séparément sous la rédaction de J. A. Murray, en 1774, avec le titre: Systema vegetabilum. Voir p. 144.

J. F. GMELIN publia une nouvelle édition, très augmentée, du Systema.

*Systema naturæ* par Gmelin.

CAROLI A LINNÉ . . . *Systema naturae per regna tria naturae, secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus, differentiis, synonymis, locis. Editio decima tertia, aucta, reformata. Cura JO. FRID. GMELIN . . .* T. 1: P. 1—7; T. 2: P. 1—2; T. 3. Lipsiæ, 1788—1793. Impensis Georg. Emanuel. Beer. In-8°.

Cette édition a été réimprimée sous le même titre et avec le même texte pour un éditeur de Lyon entre 1789 et 1796. Pour les quelques modifications intéressant la pagination etc., on s'en rendra facilement compte en examinant le tableau donné ci-dessous. Il peut parfaitement se faire que cette réimpression vienne de la même ville que l'édition précédente; toujours est-il que la dernière page du T. 1: P. 6 porte l'indice du même lieu d'impression: Rudolphiopolis, litteris Bergmannianis.

Ed. Lips.

Ed. Lugd.

T. 1 [: P. 1]. 1788. 6 f., 500 p.  
 — — 2. 1 f., p. 501—1032.  
 — — 3. 1 f., p. 1033—1516.  
 — — 4. 1 f., p. 1517—2224.  
 — — 5. 1 f., p. 2225—3020.  
 — — 6. 1 f., p. 3021—3909, (1).  
 — — 7. 1 f., p. 3911—4120.  
 — 2: P. 1. 1791. 1 f., xl, 884 p.  
 — — 2. 1 f., p. 885—1661, (1).  
 — 3. 1793. 476 p., 3 pl.

T. 1. Lugduni, apud J. B. Delamollière;  
 T. 2—3 Ibid., apud Bernuset, Delamollière, Falque et Soc.

T. 1 [: P. 1]. 1789. xii, 500 p.

T. 1: P. 6. 1 f., p. 3021—3910.

T. 2: P. 1. 1796.

T. 2: P. 2. 1 f., p. 885—1661.

T. 3. 1796.

De cette édition Lyonnaise il parut aussi, sous l'intitulé suivant, un tirage à part du T. 2, P. 1—2:

CAROLI A LINNÉ . . . *Systema vegetabilium, secundum classes, ordines, genera, species; cum characteribus, differentiis. T. 1—2. Cura JO. FRID. GMELIN . . .* Lugduni, apud Bernuset, Delamollière, Falque et Soc. 1796. In-8°.

Critiques:

On genera and species of plants which occur twice or three times, under different names, in Professor GMELIN's edition of LINNÆUS's *Systema naturæ*. By JONAS DRYANDER . . . Read july 3, and october 2, 1792. — *London, Trans. Linn. Soc.*, 2, 1794, p. 212—235.

Sur les ouvrages généraux en histoire naturelle; et particulièrement sur l'édition du *Systema naturæ* de LINNÆUS, que M. J. F. GMELIN vient de publier. Par J. B. LAMARCK. — *Paris, Actes Soc. Nat.*, T. 1: P. 1, 1792, p. 81—85.

Index:

A botanical nomenclator; containing a systematical arrangement of the classes, orders, genera, and species of plants, as described in the new edition of LINNÆUS's *Systema naturæ*, by Dr. GMELIN, of Gottingen. To which are

added, alphabetical indexes of the latin and english names of the plants, together with the names of the countries of which they are natives; also the number of british species. By WILLIAM FORSYTH, Junior. London: printed for T. Cadell . . . 1794. In-8°. vii, (1) p., 550 col., 40 f.

Genera plantarvm, ex editione decima tertia Systematis naturæ illustrissimi CAROLI A LINNE [!]. In usus academicos [ed. J. HOPE]. Edinburgi: typis academicis. S. d. [1780.] In-8°. 1 f., 1 tab., 106 p.

#### Traductions et remaniements

En allemand:

† System der Natur, nach der 13. Gmelinschen Ausg. bearbeitet von G. W. F. PANZER. Bd 1. Die Säugethiere. Berlin 1791. In-8°.

Zoologische Beyträge zur 13. Ausgabe des Linnéischen Natursystems von JOHANN AUGUST DONNDORFF. Bd 1—3. Leipzig, in der Weidmannschen Buchhandl. 1792—1798. In-8°.

Bd 1. Die Säugethiere. 1792. xx, 840 p., 30 f.

— 2:1. Die Vögel. Th. 1. 1794. 1 f., vi, 1156 p.

— 2:2. — — — 2. 1795. 2 f., 974, (1) p.

— 3. Amphibien und Fische. 1798. 1 f., vi, 980, (1) p.

En anglais:

A genuine and universal system of natural history; comprising the three kingdoms of animals, vegetables, and minerals, arranged under their respective classes, orders, genera, and species. By the late Sir CHARLES LINNÆUS . . . Improved, corrected, and enlarged, by J. FRID. GMELIN . . . Faithfully translated, and rendered more complete by the addition of Vaillant's beautiful birds of Africa; the superb fish of Mark Eliezer Bloch; the amphibious animals, reptiles, insects, &c. in the costly Works of Albertus Seba, Merian, Fabricius, Knorr, &c. the elegant improvements of the Comte de Buffon, and the more modern discoveries of the british navigators in the South Pacific Ocean, New Holland, New South Wales, China, Cochinchina, &c. Methodically incorporated and arranged by the Editors of the Encyclopædia Londinensis. Vol. 8—14. London. S. d. In-8°.

Éditeur: EBENEZER SIBLY. L'ouvrage parut entre 1794 et 1808. Les vol. 1—7, qui n'ont rien à voir avec le système de Linné, ont pour titre:

An universal system of natural history including the natural history of man; the orango-outang; and whole tribe of Simia; all the known quadrupeds, birds, fishes, and amphibious animals; insects, polypees, zoophytes, and animalculæ; trees, shrubs, plants, and flowers; fossils, minerals, stones, and petrefactions. Forming a magnificent view of the three kingdoms of nature, divided into distinct parts, the characters separately described, and systematically arranged. — Voir aussi le Supplément.

Dans le vol. 9 se trouve un portrait colorié de Linné, exécuté par Chapman.

The animal kingdom, or zoological system of the celebrated Sir CHARLES LINNÆUS; Class 1. Mammalia: containing a complete systematic description,

arrangement, and nomenclature, of all the known species and varieties of the mammalia or that part of the animals which give suck to their young; being a translation of *Systema naturæ*, as lately published, with great improvements, by Prof. Gmelin . . . Together with numerous additions from more recent zoological writers, and illustrated with copperplates. By ROBERT KERR. — Class 2. Birds. London printed for J. Murray . . . and R. Faulder. 1792. In-4°.

xii p., 14 f., 644 p. (Mammalia p. 1—400; birds p. 401—644).

On ROBERT KERR's translation of the '*Systema naturæ*' of LINNÆUS. By OLDFIELD THOMAS. — *Ann. Mag. Nat. Hist.*, London, Ser. 5, 4, 1879, p. 396—397.

A general system of nature, through the three grand kingdoms of animals, vegetables, and minerals; systematically divided into their several classes, orders, genera, species, and varieties, with their habitations, manners, economy, structure, and peculiarities. Translated from GMELIN's last edition of the celebrated *Systema naturæ*, by Sir CHARLES LINNÉ: amended and enlarged by the improvements and discoveries of later naturalists and societies with appropriate copper-plates, by WILLIAM TURTON. Vol. 1—5. London: printed for Lackington, Allen, and Co . . . 1802. In-8°.

Aucune mention, au frontispice de ces vol., par rapport aux matières traitées dans chacun d'eux. Ces 5 vol. parurent de nouveau en 1806, munis de frontispices nouveaux et enrichis d'un portrait de Linné; en même temps parurent aussi 2 vol. nouveaux. Le titre était:

A general system of nature, through the three grand kingdoms of animals, vegetables, and minerals, systematically divided into their several classes, orders, genera, species, and varieties, with their habitations, manners, economy, structure, and peculiarities. By Sir CHARLES LINNÉ: Translated from Gmelin, Fabricius, Willdenow, &c. together with various modern arrangements and corrections, derived from the transactions of the Linnean and other societies, as well as from the classical works of Shaw, Thornton, Abbot, Donovan, Sowerby, Latham, Dillwyn, Lewin, Martyn, Andrews, Lambert, &c. &c. With a life of Linné, appropriate copper-plates, and a dictionary explanatory of the terms which occur in the several departments of natural history, by WILLIAM TURTON . . . In seven volumes. London: printed for Lackington, Allen, and Co . . . 1806. In-8°.

Vol. 1. Animal kingdom. Vol. 1. Mammalia. Birds. Amphibia. Fishes. 1 f., 1 portr., vii, 943, (1) p., 11 pl. (Printed 1800.)

— 2. — — Vol. 2. Insects. Pt. 1. 1 f., 717, (2) p., 1 pl.

— 3. — — — 3. — Pt. 2. 1 f., 784 p (Printed 1801!).

— 4. — — — 4. Worms. 1 f., 727 p.

— 5. Vegetable kingdom. Vol. 1. 1 f., 888 p., 8 pl. (Printed 1803.)

— 6. — — — 2. 1 f., p. 889—1851, (29) p.

— 7. Mineral kingdom. Life, dictionary, &c. 1 f., 352 p., 42 p. (Life), vi p. (Index), 8 f. (Explanation of terms).



Cette 9<sup>e</sup> édition fut publiée par J. F. GRONOVIVS, qui l'enrichit de plusieurs additions concernant les poissons. D'autres additions concernant les insectes proviennent soit des ouvrages de DE GEER, soit de ceux de RÉAUMUR. Les additions concernant les plantes sont de Linné lui-même.

Traduction du *Regnum vegetabile*:

... CAROLI LINNÆI Indelning i ört-riket, efter *Systema naturæ*, på svenska öfversatt af JOHAN J. HAARTMAN. . . Stockholm, trykt hos Lars Salvius, 1753. In-8°. 2 f., 136 p., 8 f., 3 pl.

Compte rendu:

*Lärda Tiden*, Stockholm, 1753, p. 207.

... CARL VON LINNÉ'S Indelning i ört-riket, efter *Systema naturæ*, på svenska öfversatt af JOHAN J. HAARTMAN. . . Och nu andra gången uplagd, ändrad och tilökt efter 13:de uplagan af Systemet. . . Westerås, tryckt på Joh. Laur. Horrns bekostnad 1777. In-8°. 1 f., 158 p., 8 f., 3 pl.

Les feuilles B-E ont été copiées sur la 1<sup>re</sup> édition. Les feuilles suivantes présentent quelques modifications provenant de la 13<sup>e</sup> édition du *Systema vegetabilium*. Le feuillet initial contient au verso une courte préface, signée R. .

Extrait du *Regnum lapideum*:

*Regnum lapideum, sive mineralogia in in [!] nuce.* [Immédiatement avant le texte:] *Sciagraphia regni lapidei. Methodo nob. arch. et eqv. C. LINNÆI.* S. l. n. d. [Scaris 1753?] In-8°. 10 f.

Éditeur: H. MÖLLER.

La traduction de Haartman et l'extrait de Möller Linné compte comme 8<sup>e</sup> édition du *Systema naturæ*.

Quant au *Regnum animale*, il n'en parut jamais de rédaction à part.

4<sup>me</sup> édition originale.

CAROLI LINNÆI . . . *Systema naturæ per regna tria naturæ, secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus, differentiis, synonymis, locis.* T. 1—2. Editio decima, reformata . . . Holmiæ, impensis direct. Laurentii Salvii, 1758—1759. In-8°.

T. 1. 1758. *Animalia*. 2 f., 823, (1) p.

T. 2. 1759. *Vegetabilia*. 2 f., p. 825—1384.

Le T. 3, traitant des *Mineralia*, ne parut pas. Le ms. existe pourtant: il est conservé à la Linnean Society à Londres. Cette édition, de même que les éditions 2 et 6, fut dédiée au comte C. G. TESSIN, qui montra sa reconnaissance en faisant frapper une belle médaille à l'effigie de Linné. Cf. FRIES, *Linné*, 2, p. 302.

## Comptes rendus:

## T. 1.

*Comment. Lips.*, 8, 1759, p. 679—691;  
*Götting. Anz.*, 1759:2, p. 692—696;  
*VOGEL, N. Med. Bibl.*, 4:4, 1760, p. 289—296;  
*Gentlem. Mag.*, London, 29, 1759, p. 454—457, 509—511, 564—566;  
*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1758, p. 49—52;

## T. 2.

9, 1760, p. 598—605.  
 1760:2, p. 1326—1327.  
 4:6, 1761, p. 499.  
 35, 1765, p. 57—61.  
 1759, p. 173—174.

## Réimpressions:

CAROLI LINNAEI . . . Systema natvrae per regna tria natvrae, secvndvm classes, ordines, genera, species, cvm characteribvs, differentiis, synonymis, locis. Praefatvs est IOANNES IOACHIMVS LANGIVS . . . Ad editionem decimam reformatam Holmiensem. T. 1—2. Halae Magdebvrgicae typis et svmtibvs Io. Iac. Cvrt. 1760. In-8°.

T. 1. 4 f., 823, (1) p.; T. 2. 2 f., p. 825—1380. En 1770 parut le 3<sup>e</sup> tome, copié sur la 12<sup>e</sup> éd. Voir p. 9.

Je n'ai pas vu une réimpression de Leipzig de 1762, et que Linné lui-même regardait comme la 11<sup>e</sup> édition. Il est probable, qu'une pareille édition n'a jamais existé.

En 1894 parut une nouvelle édition du T. 1, portant comme titre:

CAROLI LINNÆI Systema naturæ. Regnum animale Editio decima, 1758, cura Societatis zoologicæ germanicæ iterum edita. Lipsiæ sumptibus Guilielmi Engelmann. A. 1894. In-8°. 3 f., 824, iii p.

## Index:

Nomenclator extemporaneus rerum naturalium: plantarum, insectorum, conchyliorum, secundum Systema naturæ Linnæanum [Ed. 10]. Editus a CAROL. CLERCK. Stockholmiae, typis Laurentii Ludovici Grefingii, 1759. In-8°.

2 f. (dont le second contenant une préface en suédois), 67 p. (nomenclature des plantes), 7 p. (nomenclature des insectes), 4 p. (nomenclature des mollusques). Au verso du feuillet initial, l'imprimatur de C. LINNÆUS.

CAROLI LINNÆI . . . Animalium specierum in classes, ordines, genera, species methodica dispositio, additis characteribus, differentiis atque synonymis, accommodata ad Systema naturæ & in formam enchyridii redacta, secundum decimam Holmensem editionem. Lugduni Batavorum, apud Theodorum Haak, 1759. In-8°. 2 f., 253, (3) p.

Het natuurlyk samenstel der vogelen, met aanwyzinge der kenmerken van derzelver rangen, geslachten en soorten; volgens de laaste verbeteringen van den heer CAR. LINNÆUS . . . (Getrokken uit C. Linnæi Systema naturæ. Edit. 10. reformata. Holmiæ, 1758.) — *Uitgez. Verhandel.*, Amsterdam, 5, 1760, p. 149—206.

CAROLI DE LINNÉ Nomina insectorvm In vsvm avditorvm edita a SAMVELE GUSTAVO WILCKE. . . Gryphisvaldiae litteris A. F. Röse. 1763. In-8°. 2 f., 58 p.

An index to the generic and trivial names of animals, described by LINNÆUS, in the 10th and 12th editions of his «Systema naturæ». By CHARLES DAVIES SHERBORN. London: Dulau & Co. Manchester: J. E. Cornish. 1899. In-8°. viii, 108 p. — *Manchester Museum, Owens college. Museum handbooks. Publication, 25.*

The poet [THOMAS] GRAY as a naturalist with selections from his notes on the Systema naturæ [Ed. 10.] of LINNÆUS and facsimiles of some of his drawings by CHARLES ELIOT NORTON. Charles E. Goodspeed. Boston 1903. In-8°.

66, p., 1 f., 13 f. avec notes et figures en fac-similés. Le 1<sup>er</sup> feuillet fac-similaire reproduit la page 42 du Syst. nat.

Index plantarum in LINNÆI Systematis naturæ, editione decima recensitarum. Hafniæ apud fratres Philibert. 1761. In-12°. 54 p.

Éditeur: G. C. OEDER.

† BIANCHI, CASIMIR, Vademecum botanico, contenente li caratteri generici delle piante, secondo la decima edizione del Sistema naturale del ch. sign. CARLO LINNEO. Firenze 1763. In-8°.

#### Traductions et remaniements:

Natuurlyke historie of uitvoerige beschryving der dieren, planten en mineraalen, volgens het samenstel van den Heer LINNÆUS. Met naauwkeurige afbeeldingen. D. 1: St. 1—18; D. 2.: St. 1—14; D. 3: St. 1—5. Te Amsterdam, by F. Houttuyn, 1761—1785. In-8°.

L'auteur de ce vaste ouvrage, qui n'a pas beaucoup de commun avec les travaux de Linné, était M. HOUTTUYN. Comme pourtant cette collection est citée le plus souvent sous le nom de Linné et que plusieurs rédactions dans d'autres langues se basent là-dessus, j'ai été forcé à en faire mention ici.

D. 1: 1—8 by F. Houttuyn, 1: 9—3: 3 by de erven van F. Houttuyn, 3: 4—5 by J. van der Burgh en zoon.

Sistema der natuurlyke historie, in 4. ryken, dieren, planten, mineralen en wateren: met plaaten. — Systeme d'histoire naturelle, en 4. regnes, l'animal, le vegetal, le mineral, et celui des eaux: avec figures. — System of natural history, in 4. reigns, animals, vegetables, minerals, and waters: with cuts. — Regnum animale. Pars 1. — Regnum vegetabile. Pars. 1. Hagæ-Comitum, apud Fridericum Staatmann, 1765. In-fol. [Faux-titre: Sistema historiae naturalis, in 4 regna divisum, animale, vegetabile, minerale et aqvaticum: tabulis ære incisis illustratum.]

4 f., 20 p., 14 pl. (Titres et Regnum animale); 40 p., 10 pl. (Regnum vegetabile).

#### Compte rendu:

Götting. Anz., 1767:1, p. 455—456. «Lange sind wir nicht ärger betrogen worden, als mit einem Buche, das im J. 1765 in Folio bey Staatmann herausgekommen. . . Wir hoffen, wir werden mit der Folge dieses noch dazu sehr theuren Werks verschont bleiben.»

Cf J. E. SMITH, *Tracts relating to natural history*, London 1798, p. 203—214. («Review of a dutch edition of the *Systema naturæ* of Linnæus.»)

Le prix très élevé de cette édition, non moins que la critique amère dont elle fut l'objet et la publication presque simultanée de la 12<sup>e</sup> édition, eurent peut-être pour effet d'en faire arrêter l'impression. Le fragment qui a paru est de nos jours devenu rarissime. Nous donnons pl. 4 une reproduction du feuillet initial.

### 5<sup>me</sup> édition originale.

CAROLI A LINNÉ . . . *Systema naturæ per regna tria naturæ, secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus, differentiis, synonymis, locis*. T. 1—3. Editio duodecima, reformată . . . Holmiæ, impensis direct. Laurentii Salvii, 1766—1768. In-8°.

T. 1. P. 1—2. 1766—1767. P. 1: 532 p.; P. 2: 1 f., p. 533—1327, (1), 18 f.

T. 2. 1767. 736 p., 8 f.; *Mantissa plantarum* . . . 142, (2) p.

T. 3. 1768. 236 p., 10 f., 3 pl.

Cette édition fut, elle aussi, dédiée au comte TESSIN.

#### Comptes rendus:

T. 1.	T. 2.	T. 3.
<i>Lärda Tidn.</i> , Stockholm, 1766, p. 229—231, 1767, p. 134—136.	1767, p. 329—330.	1768, p. 297—299.
<i>Götting. Anz.</i> , 1767:2, p. 783—784.	1768:2, p. 781—782.	1770:1, p. 21—24.
<i>Comment. Lips.</i> , 15, 1768, p. 322—333.	16, 1770, p. 104—128.	16, 1770, p. 338—344.

#### Réimpressions:

CAROLI A LINNÉ . . . *Systema naturæ, per regna tria naturæ, secundum classes, ordines, genera, species cum characteribus, differentiis, synonymis, locis*. T. 1—3. Editio decima tertia, ad editionem duodecimam reformatam holmiiensem. Vindobonæ, typis Ioannis Thomæ nob. de Trattner . . . 1767—70. In-8°.

T. 1. 1767. 1327, (1) p., 18 f.

— 2. 1770. 736 p., 8 f.; 142 p., 1 f. *Mantissa plantarum* . . . sur laquelle nous donnerons de plus amples renseignements p. 25.

— 3. 1770. 236 p., 10 f., 3 pl.

CAROLI LINNAEI . . . *Systema naturæ per regna tria naturæ, secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus et differentiis*. T. 3. Halæ Magdeburgicæ typis et sumptibus Io. Iac. Cuvr. 1770. In-8°. 236 p., 10 f., 3 pl.

Pour les tomes 1—2, voir p. 7.

#### Extraits, index, etc.

CAROLI A LINNÉ *Systema naturæ ex editione duodecima in epitomen redactum et praelectionibus academicis accommodatum a IOHANNÉ BECKMANNO* . . . T. 1. Regnum animale. T. 2. Regnum vegetabile. Gottingæ, sumptu viduæ Vandenhoeck, 1772. In-8°.

T. 1. 3 f., 240 p., 5 f. — T. 2. 356 p., 16 f.

**Comptes rendus:**

*Comment. Lips.*, 19, 1774, p. 359;

*Götting. Anz.*, 1772: 2, p. 977—978.

Register der geslagten van de drie ryken der natuur naar den 12. druk, van het *Systhema* [!] *natura* [!] van CAROLUS LINNÆUS tot No. 1228. van de vegetabilia vervolgens naar de *Herbarius ambonensis*. [Door J. C. M. RADERMACHER.] — *Batavia, Verh. Bat. Gen.*, 1, 1779, p. 87—109.

*Sistema natura* [!]. Met een latynsch en een nederduits alphabetisch register. Ao: 1783. S. 1. [Batavia]. In-8°. P. 1—112, 105—120, 5—115. [!]

Éditeur: J. C. M. RADERMACHER.

P. 2 «Voorberigt», d'où il ressort que cette édition a été faite sur la 12<sup>e</sup> édition du *Syst. nat.* de 1767, *Mantissa altera* 1771, Houttuyn, Thunberg, *Nova genera* 1782, [Radermacher,] *De javanische pl.* 1870—82. — De la même année il y a une autre édition sans tables alphabetiques:

*Sistema natura*. Ao: 1783. In-8°. 103 p.

Pour des renseignements plus détaillés, voir le Supplément.

*Genera animalium*. Ex editione duodecima *Systematis naturæ illustrissim.* CAR. A LINNÉ. In usum academicos. Edinburgi: typis academicis. 1771. Pet. in-4°. 1 f., 80 p., 1 f.

Dans le propre exemplaire de Linné, conservé à Londres, nous trouvons de sa main l'annotation suivante: «edita a D. RAMSEY Zoologiæ Professor in Acad. Edinburgensi».

Entomologische Beyträge zu des Ritter LINNÉ zwölften Ausgabe des Natursystems von JOH. AUG. EPHRAIM GOEZE . . . Th. 1—2, 3: Bd 1—4. Leipzig, bey Weidmanns Erben und Reich. 1777—1783. In-8°.

Th. 1. 1777. xvi, 736 p.

Th. 3: Bd 2. 1780. xxiv, 350 p.

— 2. 1778. lxxii, 352 p.

— — 3. 1781. xlviii, 439 p.

— 3: Bd 1. 1779. xl, 390 p.

— — 4. 1783. xx, 178 p.

**Compte rendu:**

*Berlin. Sammlungen*, 9, 1777, p. 399—401.

CAROLI LINNÆI *Entomologia*, *Faunæ suecicæ descriptionibus aucta*; D D. Scopoli, Geoffroy, de Geer, Fabricii, Schrank, &c. *speciebus vel in Systemate non enumeratis, vel nuperrime detectis, vel speciebus Gallicæ australis locupletata, generum specierumque rariorum iconibus ornata*; curante & augente CAROLO DE VILLERS . . . T. 1—4. Lugduni, sumptibus Piestre et Delamolliere. 1789. In-8°.

T. 1. 2 f., xvi, 765, (1), 4 p. — T. 3. 1 f., 657 p.

— 2. xvi, 656 p.

— 4. 1 f., ccxiii, 556 p. — Voir le Suppl.

Einleitung in die Conchylienkenntniss nach LINNÉ von JOHANN SAMUEL SCHRÖTER. Bd 1—3. Halle, bey Johann Jacob Gebauer. 1783—86. In-8°.

Bd 1. 1783. xxxii, 860 p., 1 f., 3 pl;

» 2. 1784. viii, 726 p., pl. 4—7;

» 3. 1786. xvi, 596 p., pl. 8—9.

Dans Bd 3, p. 5 dit l'auteur: «... ich denke mein Buch soll den Namen einer Einleitung, eines Handbuchs, einer Erläuterung und Ergänzung des Linnäischen Systems ... verdienen...»

Index regni vegetabilis qui continet plantas omnes quae habentur in Linnæani Systematis editione novissima duodecima Viennae Austriae apud Ioannem Pavlum Kravss 1770. In-4°. 128 p.

Auteur: N. J. VON JACQUIN.

Genera plantarum, ex editione duodecima Systematis naturæ, illustrissim. CAROL. A LINNÉ. In usus academicos [ed. J. HOPE]. Edinburgi. Typis academicis, 1771. In-8°. 3 f., 88 p.

Nomenclator botanicus enumerans plantas omnes in Systematis naturæ edit. 12. Specier. plantarum edit. 2. et Mantissis binis a illustr. D. CAR. VON LINNÉ... descriptas. Lipsiæ apud Ioann. Frider. Jönium 1772. In-8°. 280 col., 9 f.

— Editio nova. Ibid. 1782. In-8°. 280 col., 9 f.

Auteur: ANDERS JAHAN RETZIUS.

Nomenclator botanicus omnes plantas ab illustr. CAROLO A LINNÉ descriptas aliisque botanicis temporis recentioris detectas enumerans. Editio tertia. Curavit ERNESTVS ADOLPHVS RAEVSCHEL... Lipsiæ apud Iohann Gottlob Feind 1797. In-8°. xii, 414 p.

Traductions plus ou moins remaniées:

Des Ritters CARL VON LINNÉ... vollständiges Natursystem nach der zwölften lateinischen Ausgabe und nach Anleitung des holländischen Houttuynischen Werks mit einer ausführlichen Erklärung ausgefertigt von PHILIPP LUDWIG STATIUS MÜLLER... Th. 1—6. [Das Thierreich.] Nürnberg, bey Gabriel Nicolaus Raspe, 1773—1775. In-8°.

Th. 1. Von den säugenden Thieren. 1773.

» 2. » » Vögeln. 1773.

» 3. » » Amphibien. 1774.

» 4. » » Fischen. 1774.

» 5. » » Insecten. Bd 1—2. 1774—1775.

» 6: Bd 1. » » Würmern. 1775.

» 6: Bd 2. » » Corallen. 1775.

— ... Supplements- und Register-Band über alle sechs Theile oder Classen des Thierreichs ... Ibid. 1776.

— — — Fortsetzung[!] nach der dreizehnten lateinischen Ausgabe mit ausführlicher Erklärung und Berichtigung der Müllerschen Uebersetzung der zwölften lateinischen Ausgabe. Th. 1. Säugthiere. Ibid. 1796.

Pour un 2<sup>d</sup> vol. paru en 1809, voir le Supplément.

Des Ritters CARL VON LINNÉ Lehr-Buch über das Natur-System so weit es das Thierreich angehet. In einem vollständigen Auszuge der Müllerschen Ausgabe. Bd 1—2. Nürnberg, bey Gabriel Nicolaus Raspe, 1781—1782. In-8°.

Éditeur: P. HÖSLIN.

Bd 1: Titre gravé, vi, 688 p., 2 f., 20 pl.

— 2: iv, 636 p., 22 f., 42 pl.

Des Ritters CARL VON LINNÉ . . . vollständiges Pflanzensystem nach der dreyzehnten lateinischen Ausgabe und nach Anleitung des holländischen Houttuynischen Werks übersetzt und mit einer ausführlichen Erklärung ausgefertigt. Th. 1—14. Nürnberg, bey Gabriel Nicolaus Raspe, 1777—1788. In-8°.

Th. 1. Von den Palmbäumen und anderen Bäumen. 1777. Portrait de Linné.

— 2. Von den Bäumen. 1777.

— 3—4. Von den Gesträuchen. 1778—1779.

— 5—10. Von den Kräutern. 1779, 1780, 1781, 1782, 1783 [Th. 9—10].

— 11. Von den Zwiebelgewächsen. 1784.

— 12. Von den Gräsern. 1785.

— 13: Bd 1—2. Von den cryptogamischen Gewächsen. 1786—1787.

— 14. Allgemeines Register . . . 1788.

Éditeurs: G. F. CHRISTMANN, Th. 1—7; G. W. F. PANZER, Th. 8—13. En 1799 parut «une neue unveränderte Aufl.» du Th. 1. Quant au Th. 11, il a paru aussi à part, sous l'intitulé suivant:

Des Ritters CARL VON LINNÉ Beschreibung aller bekannten Zwiebelgewächse. Als ein Theil seines Pflanzensystems für Garten und Blumenfreunde besonders gedruckt. Mit zehn Kupfertafeln, welche Tab. 77.—86. bezeichnet sind. Nürnberg, in der Raspischen Buchhandlung, 1784. In-8°. 4 f., 664 p., 8 f., pl. 77—86.

Des Ritters CARL VON LINNÉ . . . vollständiges Natursystem des Mineralreichs nach der zwölften lateinischen Ausgabe in einer freyen und vermehrten Uebersetzung von JOHANN FRIEDRICH GMELIN . . . Th. 1—4. Nürnberg, bey Gabriel Nicolaus Raspe, 1777—1779. In-8°.

Th. 1. 1777. 2 f., 652 p., 5 pl.

— 2. 1778. 8 f., 496 p., 4 f., 9 pl.

— 3. » 8 f., 486 p., 13 pl.

— 4. 1779. 1 f., lxiv, 548 p., 5 f., 30 pl.

Du Systema naturæ en entier il ne parut pas d'autres éditions du vivant de Linné. Le règne des plantes fut pourtant publié séparément sous la rédaction de J. A. Murray, en 1774, avec le titre: Systema vegetabilum. Voir p. 144.

J. F. GMELIN publia une nouvelle édition, très augmentée, du Systema.



# Systema naturæ par Gmelin.

CAROLI A LINNÉ . . . Systema naturae per regna tria naturae, secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus, differentiis, synonymis, locis. Editio decima tertia, aucta, reformata. Cura JO. FRID. GMELIN . . . T. 1: P. 1—7; T. 2: P. 1—2; T. 3. Lipsiæ, 1788—1793. Impensis Georg. Emanuel. Beer. In-8°.

Cette édition a été réimprimée sous le même titre et avec le même texte pour un éditeur de Lyon entre 1789 et 1796. Pour les quelques modifications intéressant la pagination etc., on s'en rendra facilement compte en examinant le tableau donné ci-dessous. Il peut parfaitement se faire que cette réimpression vienne de la même ville que l'édition précédente; toujours est-il que la dernière page du T. 1: P. 6 porte l'indice du même lieu d'impression: Rudolphipoli, litteris Bergmannianis.

## Ed. Lips.

## Ed. Lugd.

T. 1 [ : P. 1]. 1788.	6 f., 500 p.	T. 1. Lugduni, apud J. B. Delamollière;
— — 2.	1 f., p. 501—1032.	T. 2—3 Ibid., apud Bernuset, Delamolliere, Falque et Soc.
— — 3.	1 f., p. 1033—1516.	T. 1 [ : P. 1]. 1789. xii, 500 p.
— — 4.	1 f., p. 1517—2224.	
— — 5.	1 f., p. 2225—3020.	
— — 6.	1 f., p. 3021—3909, (1).	T. 1: P. 6. 1 f., p. 3021—3910.
— — 7.	1 f., p. 3911—4120.	
— 2: P. 1. 1791.	1 f., xl, 884 p.	T. 2: P. 1. 1796.
— — 2.	1 f., p. 885—1661, (1).	T. 2: P. 2. 1 f., p. 885—1661.
— 3. 1793.	476 p., 3 pl.	T. 3. 1796.

De cette édition Lyonnaise il parut aussi, sous l'intitulé suivant, un tirage à part du T. 2, P. 1—2:

CAROLI A LINNÉ . . . Systema vegetabilium, secundum classes, ordines, genera, species; cum characteribus, differentiis. T. 1—2. Cura JO. FRID. GMELIN . . . Lugduni, apud Bernuset, Delamolliere, Falque et Soc. 1796. In-8°.

## Critiques:

On genera and species of plants which occur twice or three times, under different names, in Professor GMELIN's edition of LINNÆUS's Systema naturæ. By JONAS DRYANDER . . . Read july 3, and october 2, 1792. — *London, Trans. Linn. Soc.*, 2, 1794, p. 212—235.

Sur les ouvrages généraux en histoire naturelle; et particulièrement sur l'édition du Systema naturæ de LINNÆUS, que M. J. F. GMELIN vient de publier. Par J. B. LAMARCK. — *Paris, Actes Soc. Nat.*, T. 1: P. 1, 1792, p. 81—85.

## Index:

A botanical nomenclator; containing a systematical arrangement of the classes, orders, genera, and species of plants, as described in the new edition of LINNÆUS's Systema naturæ, by Dr. GMELIN, of Gottingen. To which are

added, alphabetical indexes of the latin and english names of the plants, together with the names of the countries of which they are natives; also the number of british species. By WILLIAM FORSYTH, JUNIOR. London: printed for T. Cadell . . . 1794. In-8°. vii, (1) p., 550 col., 40 f.

Genera plantarvm, ex editione decima tertia Systematis naturæ illustrissimi CAROLI A LINNÆ [!]. In usus academicos [ed. J. HOPE]. Edinburgi: typis academicis. S. d. [1780.] In-8°. 1 f., 1 tab., 106 p.

#### Traductions et remaniements

En allemand:

† System der Natur, nach der 13. Gmelinschen Ausg. bearbeitet von G. W. F. PANZER. Bd 1. Die Säugethiere. Berlin 1791. In-8°.

Zoologische Beyträge zur 13. Ausgabe des Linnéischen Natursystems von JOHANN AUGUST DONNDORFF. Bd 1—3. Leipzig, in der Weidmannschen Buchhandl. 1792—1798. In-8°.

- Bd 1. Die Säugthiere. 1792. xx, 840 p., 30 f.
- 2:1. Die Vögel. Th. 1. 1794. 1 f., vi, 1156 p.
- 2:2. — — — 2. 1795. 2 f., 974, (1) p.
- 3. Amphibien und Fische. 1798. 1 f., vi, 980, (1) p.

En anglais:

A genuine and universal system of natural history; comprising the three kingdoms of animals, vegetables, and minerals, arranged under their respective classes, orders, genera, and species. By the late Sir CHARLES LINNÆUS . . . Improved, corrected, and enlarged, by J. FRID. GMELIN . . . Faithfully translated, and rendered more complete by the addition of Vaillant's beautiful birds of Africa; the superb fish of Mark Eliezer Bloch; the amphibious animals, reptiles, insects, &c. in the costly Works of Albertus Seba, Merian, Fabricius, Knorr, &c. the elegant improvements of the Comte de Buffon, and the more modern discoveries of the british navigators in the South Pacific Ocean, New Holland, New South Wales, China, Cochin-China, &c. Methodically incorporated and arranged by the Editors of the Encyclopædia Londinensis. Vol. 8—14. London. S. d. In-8°.

Éditeur: EBENEZER SIBLY. L'ouvrage parut entre 1794 et 1808. Les vol. 1—7, qui n'ont rien à voir avec le système de Linné, ont pour titre:

An universal system of natural history including the natural history of man; the orango-outang; and whole tribe of Simia; all the known quadrupeds, birds, fishes, and amphibious animals; insects, polypees, zoophytes, and animalculæ; trees, shrubs, plants, and flowers; fossils, minerals, stones, and petrefactions. Forming a magnificent view of the three kingdoms of nature, divided into distinct parts, the characters separately described, and systematically arranged. — Voir aussi le Supplément.

Dans le vol. 9 se trouve un portrait colorié de Linné, exécuté par Chapman.

The animal kingdom, or zoological system of the celebrated Sir CHARLES LINNÆUS; Class 1. Mammalia: containing a complete systematic description,

arrangement, and nomenclature, of all the known species and varieties of the mammalia or that part of the animals which give suck to their young; being a translation of *Systema naturæ*, as lately published, with great improvements, by Prof. Gmelin . . . Together with numerous additions from more recent zoological writers, and illustrated with copperplates. By ROBERT KERR. — Class 2. Birds. London printed for J. Murray . . . and R. Faulder. 1792. In-4°.

xii p., 14 f., 644 p. (Mammalia p. 1—400; birds p. 401—644).

On ROBERT KERR's translation of the '*Systema naturæ*' of LINNÆUS. By OLDFIELD THOMAS. — *Ann. Mag. Nat. Hist.*, London, Ser. 5, 4, 1879, p. 396—397.

A general system of nature, through the three grand kingdoms of animals, vegetables, and minerals; systematically divided into their several classes, orders, genera, species, and varieties, with their habitations, manners, economy, structure, and peculiarities. Translated from GMELIN's last edition of the celebrated *Systema naturæ*, by Sir CHARLES LINNÉ: amended and enlarged by the improvements and discoveries of later naturalists and societies with appropriate copper-plates, by WILLIAM TURTON. Vol. 1—5. London: printed for Lackington, Allen, and Co . . . 1802. In-8°.

Aucune mention, au frontispice de ces vol., par rapport aux matières traitées dans chacun d'eux. Ces 5 vol. parurent de nouveau en 1806, munis de frontispices nouveaux et enrichis d'un portrait de Linné; en même temps parurent aussi 2 vol. nouveaux. Le titre était:

A general system of nature, through the three grand kingdoms of animals, vegetables, and minerals, systematically divided into their several classes, orders, genera, species, and varieties, with their habitations, manners, economy, structure, and peculiarities. By Sir CHARLES LINNÉ: Translated from Gmelin, Fabricius, Willdenow, &c. together with various modern arrangements and corrections, derived from the transactions of the Linnean and other societies, as well as from the classical works of Shaw, Thornton, Abbot, Donovan, Sowerby, Latham, Dillwyn, Lewin, Martyn, Andrews, Lambert, &c. &c. With a life of Linné, appropriate copper-plates, and a dictionary explanatory of the terms which occur in the several departments of natural history, by WILLIAM TURTON . . . In seven volumes. London: printed for Lackington, Allen, and Co . . . 1806. In-8°.

Vol. 1. Animal kingdom. Vol. 1. Mammalia. Birds. Amphibia. Fishes. 1 f., 1 portr., vii, 943, (1) p., 11 pl. (Printed 1800.)

— 2. — — Vol. 2. Insects. Pt. 1. 1 f., 717, (2) p., 1 pl.

— 3. — — — 3. — Pt. 2. 1 f., 784 p (Printed 1801!).

— 4. — — — 4. Worms. 1 f., 727 p.

— 5. Vegetable kingdom. Vol. 1. 1 f., 888 p., 8 pl. (Printed 1803.)

— 6. — — — 2. 1 f., p. 889—1851, (29) p.

— 7. Mineral kingdom. Life, dictionary, &c. 1 f., 352 p., 42 p. (Life), vi p. (Index), 8 f. (Explanation of terms).

En français:

Système de la nature de CHARLES DE LINNÉ. Classe première du règne animal, contenant les quadrupèdes vivipares & les cétacées. Traduction française par Mr. VANDERSTEGEN DE PUTTE . . . D'après la 13<sup>me</sup> édition latine, mise au jour, augmentée & corrigée par J. F. GMELIN. Se vend à Bruxelles, chez Lemaire . . . 1793. In-8°. 2 f., 314 p.

Système de la nature de CHARLES DE LINNÉ. Classe deuxième du règne animal, contenant les oiseaux. Traduction française, par VANDERSTEGEN DE PUTTE . . . D'après la 13<sup>me</sup> édition latine, mise au jour, augmentée et corrigée par J. F. GMELIN. T. 1—3. A Bruxelles, chez Emmanuel Flon . . . 1796. In-8°.

T. 1. 2 f., 463 p.; T. 2. 1 f., 464 p.; T. 3. 1 f., 490 p.

Cryptogamie complete, ou description des plantes dont les étamines sont peu apparentes; suivant les ordres ou familles, les genres, les espèces, avec les caractères et les différences; par CHARLES LINNÉ, première édition française, calquée sur celle de GMELIN [!], augmentée et enrichie de notions élémentaires, de notes diverses, etc. etc. par N. JOLYCLERC . . . A Paris, chez Levaucher . . . An 7 de la republique [1799]. In-8°. 242 p.

Abrégé du Système de la nature, de LINNÉ, histoire des mammaires ou des quadrupèdes et cétacées. Contenant, 1°. la traduction libre du texte de Linné et de Gmelin; 2°. l'extrait des observations de Buffon, Brisson, Pallas, et autres célèbres zoologistes; 3°. l'anatomie comparée des principales espèces: le tout relatif au quadrupèdes et aux cétacées les plus curieux et les plus utiles. Par le cit. J. E. GILBERT . . . A Lyon, chez Fr. Matheron & Co . . . An X—1802. In-8°. Portr. (Gilbert), xvi, 576 p., 28 pl.

Nouvelle édition avec le même titre: A Lyon, chez l'éditeur . . . An XIII. —1805. In-8°. xiv, 497 p., 28 pl.

En russe:

† Sistema prirody KARLA LINNEJA . . . Carstvo životnyh Čast 1—2. Na rossijskom jazykě izdal, s priměčanijami ALEKSANDER SEVAST'JANOV . . . V Sanktpeterburgě, pri Imperatorskoj Akademij Nauk 1804—1805 gody. In-8°.

Č. 1. 2 f., xi, 375, (2) p.; Č. 2. 2 f., p. 377—728.

Contient le règne animal.

## 1736.

CAROLI LINNÆI Doctoris medicinæ Bibliotheca botanica recensens libros plus mille de plantis huc usque editos, secundum systema auctorum naturale in classes, ordines, genera & species dispositos, additis editionis loco, tempore, forma, lingua &c. cum explicatione Fundamentorum botanicorum pars 1<sup>ma</sup>. Amstelodami, apud Salomonem Schouten 1736. In-8°. 8 f., 153, (14) p.

## Comptes rendus:

*N. Ztgen gel. Sachen*, Leipzig, 1735, 22 déc., p. 904—906.

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1736, p. 181—185.

CAROLI LINNÆI . . . Bibliotheca botanica recensens libros plus mille de plantis huc usque editos, secundum systema auctorum naturale in classes, ordines, genera et species dispositos, additis editionis loco, tempore, forma, lingua caet. cum explicatione. Fundamentorum botanicorum pars 1. Editio nova multo correctior. Halæ Salicæ apud Io. Gottl. Bierwirth. 1747. In-8°. 7 f., p. 1—82, 85—124 [!], 4 f.

Réimpression pure et simple de l'édition d'Amsterdam. Toutefois les additamenta et errata de Linné ont été ajoutés en leur lieu.

CAROLI LINNÆI . . . Bibliotheca botanica recensens libros plus mille de plantis huc usque editos, secundum systema auctorum naturale in classes, ordines, genera & species dispositos, additis editionis loco, tempore, forma, lingua &c, Editio altera, priori longe auctior & emendatior. Amstelodami, apud viduam S. Schouten & Filium, 1751. In-8°. 8 f., 220, (13) p.

CAROLI LINNÆI Sveci Doctoris medicinæ Fundamenta botanica quæ majorum operum prodromi instar theoriam scientiæ botanices per breves aphorismos tradunt. Amstelodami, apud Salomonem Schouten. 1736. In-8°. 2 f., 35, (1) p.

Cet ouvrage a été imprimé dès 1735. Sur le propre exemplaire de Linné, conservé à la Linnean Society à Londres, nous trouvons, de sa main, l'annotation suivante: «Typis absolutus 1735: sept. 3. st. vet.»

*Hulth, Bibliographia Linnaeana.*

## Comptes rendus:

*N. Ztgen gel. Sachen*, Leipzig, 1735, 22 déc. [!], p. 903—904.

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1737, p. 61—63.

CAROLI LINNÆI . . . Fundamenta botanica, quæ majorum operum prodromi instar theoriam scientiæ botanices per breves aphorismos tradunt. Aboæ, excud. Joh. Kiæmpe . . . [1740]. In-4°. 32 f.

Éditeur: J. BROWALLIUS? Réimpression de l'édition 1.

CAROLI LINNÆI M. D. botanici & mineralogi pvblici Fundamenta botanica in quibvs theoria botanices aphoristice traditvr. Editio secunda. Stockholmiae apud Gottfr. Kiesewetter. 1740. In-4°. 2 f., 23, (1) p.

Fait corps avec le Syst. nat., édition 2. Sauf quelques modifications, ce n'est là qu'une simple réimpression de l'édition 1.

CLARISSIMI LINNÆI Fundamenta botanica. — CH. ALSTON, *Index plantarum . . . in horto medico Edinburgensi . . .* Edinb. 1740. In-8°. 22 p.

CAROLI LINNÆI, M. D. botanici & mineralogi publici Fundamenta botanica, in quibus theoria botanices aphoristice traditur. Editio tertia, prioribus longe auctior & emendatior. Amstelaedami, apud Salomonem Schouten. 1741. (Typis Joan. Wilh. de Groot.) In-4°. 51 p.

Réimpression, avec quelques modifications, de l'édition 2.

Fundamenta botanica. — D'après: CAROLI LINNÆI *Systema naturæ*. Ed. 4. Paris. 1744. In-8°. xxv p.

CAROLI LINNÆI . . . Fundamenta botanica in quibvs theoria botanices aphoristice traditvr. Accedvnt IOHANNIS GESNERI . . . Dissertationes physicae in quibvs celeb. LINNÆI Elementa botanica dilucide explicantvr. Halae propter Salam apvd Io. Gottl. Bierwirth. 1747. In-8°. 78 p.

A en juger par la préface, p. 5—6, l'éditeur est M. G. AGNETHLER. Les Fundamenta occupent les pages 1—31. Cette édition est calquée sur la 3<sup>e</sup>.

Clarissimi LINNÆI Fundamenta botanica. — CAR. ALSTON, *Tirocinium botanicum Edinburgense*. Edinburg 1753. In-8°. P. 83—109.

Fundamenta botanica. — CAROLI LINNÆI *Opera varia*, Lucae 1758, p. 1—61.

Réimpression de l'édition 2.

CAROLI LINNÆI, botanicorum principis Fundamenta botanica, in quibus theoria botanices aphoristice traditur. Colonia-Allobrogum, sumptibus Piestre & Delamolliere, 1786. In-8°. 48 p. — Extrait de: GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 1—48.

CAROLI LINNAEI Fundamenta botanica, quae theoriâ scientiæ botanices aphoristice tradunt. Matriti. Ex typographia regia. 1788. [Texte et titre aussi en espagnol:] Fundamentos botánicos de CARLOS LINNEO, que en forma de aforismos exponen la teoría de la ciencia botánica. En Madrid. En la imprenta real. 1788. In-8°. 2 f., 97 p.

Éditeur: ANGEL GOMEZ ORTEGA.

Fundamentos botánicos de CÁRLOS LINNEO que en forma de aforismos exponen la teoría de la ciencia botánica. En Madrid, en la imprenta real 1788. México, oficina tip. de la Secretaria de fomento . . . 1887. In-4°. 64 p.

Traduction publiée d'après l'édition de Ortega, par D. JOSÉ RAMIRA, Mexico.

† DVIGUBSKIJ, IVAN A., Načalnyja osnovanija botaniki i. e. Fundamenta botanica LINNÆI. Mosquæ 1805. In-8°.

† Fundamentos botánicos de CÁRLOS LINNEO, que espoem en forma de aforismos a theoria da sciencia botanica. Por HENRIQUES DE PAIVA. Lisboa 1809.

Le titre selon M. COLMEIRO, La botanica . . . de la peninsula hispano-lusitana. Madrid 1858. N° 195.

#### Remaniements:

DAVIDIS DE GORTER, J. F. . . Elementa botanica. Methodo Cl. LINNÆI accommodata atque in usum auditorum evulgata. Harderovici, apud Johannem Wigmanns, 1749. In-8°. 3 f., 88 p., 1 f., 11 pl.

Rédaction légèrement remaniée, servant de commentaire aux Fundamenta botanica.

Fundamenta et termini botanici, congesta secundum methodum, et ad ductum celeberr. Eq. CAR. À LINNÉ. In usum prælectionum theoreticarum à F. J. MÄRTER . . . Bruxellis, typis Matthæi Lemaire, 1789. In-8°. 130 p., 1 tab., 1 pl.

Le remaniement des ouvrages de Linné occupe les 52 premières pages; le reste du volume est consacré à un conspectus horti botanici.

#### Critiques:

Quelques-unes des opinions exposées dans les Fundamenta de Linné ont été critiquées par G. E. VON HALLER dans les lettres suivantes:

Epistola qua viro illustri atque experientissimo Alberto de Haller . . . parenti omni qua par est pietate colendo de natalibus gratulaturus dubia quædam ex clarissimi LINNÆI Fundamentis botanicis hausta offert THEOPHILUS EMANUEL DE HALLER . . . Goettingæ, typis Geo. Ludov. Schultzii . . . 1750. In-4°. 4 f.

Dubia ex clarissimi CAROLI LINNÆI Fundamentis botanicis hausta tradere pergit simulque . . . Iohanni Georgio Zimmermanno . . . medicinæ candidato . . .

de honoribus medicis summis gratulatur THEOPHILUS EMANUEL V. HALLER . . . Goettingae typis Jo. Christ. Ludolph Schultzii Acad. typ. 1751. In-4°. 24 p.

Les pages 9—17 sont consacrées à la publication d'une lettre de P. Loeffling.

Nuper. Proposita. Dubia. Contra Illustrem. CAROLUM. LINNAEUM. Illustraturus. Walstorffio. Honores. Medicos. Summos. Adgratulatur. THEOPHILUS EMANUEL. VON. HALLER . . . Gottingae. Apud Johann. Wilhelm. Schmidt . . . 1752. In-4°. 15 p.

Dubiorum contra sectionem septimam Fundamentorum botanicorum illustris LINNAEI Manipulus primus. Quo Philippo Conrado Leonhardo summos in medicina honores ex animo adgratulatur. THEOPHILUS EMANUEL HALLERUS . . . Gottingae apud Victorin. Bossiegel 1753. In-4°. 19 p.

Dubiorum contra sectionem septimam Fundamentorum botanicorum illustris LINNAEI manipulus secundus. Quo Ioanni Adriano Theodoro Sproegelio honores medicos summos adgratulatur THEOPHILUS EMANUEL HALLERUS . . . Gottingae, apud Victorin-Bossiegel 1753. In-4°. 15 p.

CAROLI LINNÆI, Sveci, Methodus juxta quam physiologus accurate & feliciter concinnare potest historiam cujuscunque naturalis subjecti, sequentibus hisce paragraphis comprehensa. Lugduni Batavorum, apud Angelum Sylvium, 1736.

D'ordinaire, cette feuille volante fait corps avec le *Systema naturæ*, Éd. 1.

Réimpression :

Methodus demonstrandi animalia, vegetabilia aut lapides, dans *Systema naturæ*, éditions 1740 et 1748.

Compte rendu :

*N. Ztgen gel. Sachen*, Leipzig, 1736, p. 306.

Caroli Linnæi Med: Doct: Musa Cliffortiana florens Hartecampi 1736 prope Harlemum. Lugduni Batavorum. 1736. In-4°. 4 f., 46 p., 1 f., 2 pl.

Comptes rendus :

*N. Ztgen gel. Sachen*, Leipzig, 1736, p. 306—307.

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1737, p. 117—119.

Animalia per Sveciam observata, voir p. 38.



## 1737.

CAROLI LINNÆI Med. Doct. Soc. Ac. Imp. Nat. Cur. Critica botanica in qua nomina plantarum generica, specifica, & variantia examini subjiciuntur, selectiora confirmantur, indigna rejiciuntur; simulque doctrina circa denominationem plantarum traditur. Seu Fundamentorum botanicorum pars 4. Accedit JOHANNIS BROWALLII De necessitate historiæ naturalis discursus. Lugduni Batavorum, apud Conradum Wishoff, 1737. In-8°. 8 f., 270 p., 22 f.; 4 f., 24 p.

Avec dédicace à J. J. DILLENIIUS, à Oxford.

Comptes rendus:

*N. Zigen gel. Sachen*, Leipzig, 1737, p. 793—796.

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1739, p. 455—458.

Réimpression:

CAROLI LINNÆI Critica botanica in qua nomina plantarum generica, specifica, & variantia examini subjiciuntur, selectiora confirmantur, indigna rejiciuntur; simulque doctrina circa denominationem plantarum traditur. 1787. — GILBERT, *Fundamenta*, 3, 1787, p. 363—594.

Critique:

Observationum in Criticam botanicam C. A LINNÉ, specimen primum. Quod... præ... AND. J. RETZIO... pro laurea exhibet NICOL. CHRIST. PSILANDER, Scanus. Die 4 maji 1811. Lundæ, 1811. Litteris Berlingianis. In-4°. 1 f., 16 p.

— specimen secundum. Quod... exhibet JONAS LUNDQVIST, Scanus. Die 15 maji 1811. Ibid. 1811. In-4°. 1 f., p. 17—27.

CAROLI LINNÆI Doct. med. & Acad. Imp. Nat. Cur. Soc. Flora lapponica exhibens plantas per Lapponiam crescentes, secundum systema sexuale collectas in itinere impensis Soc. Reg. Litter. et Scient. Sveciæ A. 1732. instituto. Additis synonymis, & locis natalibus omnium, descriptionibus & figuris rariorum, viribus medicatis & oeconomicis plurimarum. Amstelædami, apud Salomonem Schouten. 1737. In-8°.

1 pl., 20 f., 372 p., 19 f., 12 planches, dont 11 contenant des dédicaces à des personnes nommées, en Hollande lesquelles en avaient probablement fourni les frais d'exécution.

La planche 12, qui contient entre autres choses l'image d'un pied de *Linnæa*, est dédiée à Linné par Jac. Phil. d'Orville.

Avec dédicace à la Société Roy. des Sciences d'Upsala, datée: «Hartecampi 1737. 12. Kal. Febr.» Cette Société avait facilité à Linné le voyage en Laponie, en lui allouant une partie des fonds nécessaires.

L'esquisse de la Flora lapponica, de la propre main de Linné, est aujourd'hui conservée à la Bibliothèque de l'Université Roy. d'Upsala (ms. D. 64), à laquelle elle fut offerte par le Prince ROLAND BONAPARTE.

Les pl. 5—6 reproduisent le frontispice et le feuillet initial de la Flora Lapponica, avec la dédicace autographe de Linné. Sur un exemplaire contenant une dédicace à H. Boerhave, voir l'article suivant:

En Linnérelievie. Af N. WILLE. — *Nord. Tidskr.*, Stockholm, 1907, p. 157—166.

#### Comptes rendus:

*N. Ziegen gel. Sachen*, Leipzig, 1737, p. 385—387;

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1740, p. 465—470.

A en juger par une critique parue dans *N. Acta Erud.*, Leipzig, 1750, p. 420, il paraît avoir existé, à la date de 1747, une édition de Flora lapponica.

CAROLI LINNÆI Flora lapponica, exhibens plantas per Lapponiam crescentes, secundum systema sexuale, collectas in itinere impensis Soc. Reg. Scient. Upsaliensis, anno 1732 instituto. Additis synonymis, et locis natalibus omnium, descriptionibus et figuris rariorum, viribus medicatis et oeconomicis plurimarum. Editio altera, aucta et emendata studio & cura JACOBI EDVARDI SMITH. Londini: impensis B. White et Filiorum. Typis J. Davis. 1792. In-8°.

1 pl., 2 f., 1 (p. i—vi. Præfatio editoris), 390 p., 20 f., 12 pl.

On a utilisé, pour les planches de cette édition, les clichés qui avaient déjà servi pour l'édition originale et qu'on avait fait venir, à cet effet, de Hollande.

#### Traduction:

Lappska flora af Carl Linnæus . . . eller redogörelse för de i Lappland under en på bekostnad af Soc. Reg. Literar. et Scient. Sveciæ år 1732 företagen resa samlade växterna ordnade efter sexualsystemet. Med bifogade uppgifter om namn och växtplatser för alla beskrifningar och afbildningar af sällsyntare medicinsk och ekonomisk användning af ganska många. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vet.-Ak.*, I, 1905.

CAROLI LINNÆI Med. Doct. Soc. Ac. Imp. Nat. Cur. Genera plantarum eorumque characteres naturales secundum numerum, figuram, situm, & proportionem omnium fructificationis partium. Lugduni Batavorum apud Conradum Wishoff. 1737. In-4°. 8 f., 1 tab., 384 p., 10 f.

Contient 935 genera. Avec dédicace à HERM. BOERHAVE, qui remercie, dans une lettre en date du 13 janvier 1737, pour l'envoi de cet ouvrage, sur lequel il dit, entre autres choses: «Secula laudabunt, boni imitabuntur, omnibus proderit.»

## Comptes rendus:

*N. Zigen gel. Sachen*, Leipzig, 1737, p. 411—412.

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1738, p. 459—464.

Cet ouvrage est d'ordinaire accompagné d'une planche de 21 × 25 cm. portant l'inscription suivante: Caroli Linnæi classes sive literæ. L'original a été dessiné par EHRET; il se trouve aujourd'hui au Brit. Mus. Hist. nat., à Londres.

CAROLI LINNÆI Med. Doct. Soc. Ac. Imp. N. C. Corollarium generum plantarum, exhibens genera plantarum sexaginta, addenda prioribus characteribus, expositis in Generibus plantarum. Accedit Methodus sexualis. Lugduni Batavorum, apud Conradum Wishoff, 1737. In-4°. 3 f., 25 p.

Avec dédicace à N. ROSÉN. — Le nombre des genres s'élève ici à 994.

A la suite de cet ouvrage et faisant corps avec lui:

CAROLI LINNÆI Medici Methodus sexualis sistens genera plantarum secundum mares et feminas in classes et ordines reducta. Lugduni Batavorum, apud Coenradum Wishoff, 1737. In-4°. 23 p.

## Compte rendu:

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1738, p. 465—472.

D'après une indication de PRITZEL, Corollarium generum et Methodus sexualis forment un tout avec Genera plantarum. A. FRANCHET, dans un article publié dans le *J. bot.*, Paris, 1, 1887, p. 171—173, s'inscrit en faux contre cette assertion. M. Franchet possède lui-même un exemplaire des Genera pl. ayant appartenu à C. G. Tessin, et où les deux ouvrages en question manquent. — J'ai vu moi-même des exemplaires où ces trois ouvrages sont réunis en un seul volume, mais ce n'est là qu'une exception.

Remarquons à titre de curiosité que l'exemplaire de Tessin contenant les Corollarium et Methodus est conservé à la Bibliothèque de l'Académie Roy. des Sciences à Stockholm.

CAROLI LINNÆI . . . Genera plantarum eorumque characteres naturales secundum numerum, figuram, situm, & proportionem omnium fructificationis partium. Editio secunda aucta & emendata. Lugduni Batavorum, apud Conradum Wishoff, et Georg. Jac. Wishoff . . . 1742. In-4°.

4 f. (f. 1 titre, f. 2 dédicace au comte TESSIN, f. 3—4 Privilegie), p. i—xix (Ratio operis p. i—xvi, Authores p. i [lxvii]—xix), (1 page blanche), 21—39 (Ordo generum), 40—42 (Quærenda), 1 tab. (Clavis classium), 527, (1) p., (21) p. (Index).

Nombre des genres, 1021.

Genera plantarum eorumque characteres naturales, secundum numerum, figuram, situm, & proportionem omnium fructificationis partium. Authore CAROLO LINNÆO . . . Editio secunda, nominibus plantarum gallicis locupletata. Parisiis, sumptibus Michaelis Antonii David . . . 1743. In-8°.

xxxii p., pl. 1—2, (dont l'une est calquée sur celle d'Ehret, tandis que l'autre qui doit servir d'illustration au feuillet suivant, a été ajoutée, ainsi que ce feuillet lui-même, par l'éditeur), 1 f. (Fructificationis partes), 1 tab., 413 p., (20) p. (Index latinus), (6) p. (Table des noms français), (16) p. (Caroli Linnæi Methodus à calycis speciebus), (15) p. (Fragmenta methodi naturalis). Les deux dernières de ces réimpressions proviennent des Classes plantarum 1738.

A part les additions se trouvant au commencement et à la fin de l'ouvrage, et exception faite aussi pour les noms français des différents genres, ce n'est là qu'une réimpression assez défectueuse de l'édition 2.

CAROLI LINNÆI . . . Genera plantarum eorumque characteres naturales secundum numerum, figuram, situm, et proportionem omnium fructificationis partium quae novis 70 celeb. auctoris generibus sparsim editis locupletata, in usum auditorii recudenda curavit CHRISTOPH. CAROLUS STRUMPF . . . Editio quarta. Halæ Magdeburgicæ apud Carol. Christ. Kümml 1752. In-8°.

xxxii p., 1 tab., 441, (23) p., (Index latinus), (7) p. (Table des noms français), 1 pl. (manque souvent).

L'éditeur faisant figurer, dans cette édition, les nouveaux genres de plantes décrits par Linné depuis 1742, le nombre total des genres s'élève à 1090.

CAROLI LINNÆI . . . Genera plantarum eorumque characteres naturales secundum numerum, figuram, situm, et proportionem omnium fructificationis partium. Editio quinta ab auctore reformata et aucta. Holmiæ, impensis Laurentii Salvii. 1754. In-8°. 2 f., xxxii, 500 p., 11 f.

Avec dédicace au comte TESSIN. Ratio operis p. i—xiv, dat. Upsaliæ 1754. d. 24. junii ex «Museo». Index 21 p., non numérotés. La dernière page contient un supplément aux Species plantarum 1753. Nombre des genres, 1105.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1754, p. 257—259.

*Götting. Anz.*, 1755:2, p. 795—796.

CAROLI V. LINNÉ . . . Genera plantarum eorumque characteres naturales secundum numerum, figuram, situm, et proportionem omnium fructificationis partium. Editio sexta ab auctore reformata et aucta. Holmiæ, impensis direct. Laurentii Salvii. 1764. In-8°. 2 f., xx, 580 p., 22 f.

Dédié au comte A. J. VON HÖPKEN. Ratio operis, dat. Upsaliæ 1763 d. 20 dec.

23 p. (Index), 17 p. (Ordines naturales), 2 p. (Dubii etiamnum ordinis), 1 p. (Errata), 1 p. (Emendanda in Speciebus plantarum, ed. 2). Nombre des genres, 1239. On trouve parfois, dans cette édition, un portrait de Linné, par TANYÉ.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1764, p. 181—182.

## Réimpression de l'éd. 6.

CAROLI V. LINNÉ . . . Genera plantarum eorumque characteres naturales secundum numerum, figuram, situm, et proportionem omnium fructificationis partium. Editio novissima. Viennæ, typis Joan. Thomæ nob. de Trattnern . . . 1767. In-8°. 2 f. xix, (1), 580 p., 22 f.

STOEVEY fait mention d'une édition de 1764, publiée à Vienne par le même éditeur: malgré cette indication, je n'ai réussi à trouver cette édition nulle part.

CAR. A LINNÉ Mantissa plantarum. Generum editionis 6. et Specierum editionis 2. Holmiæ, impensis direct. Laurentii Salvii, 1767. In-8°. 142, (2) p.

## Compte rendu:

Götting. Anz., 1768:2, p. 820—821.

CAR. A LINNÉ [!] Mantissa plantarum. Generum editionis 6. et Specierum editionis 2. S. l. n. d. In-8°. 142 p., 1 f. D'après *Systema naturæ*, T. 2, Vin-dobonæ 1770.

Cette réimpression défectueuse forme souvent un ouvrage à part, sans indication de ses rapports avec le Syst. nat. — Cf. A. FRANCHET, *J. Bot.*, Paris, 1, 1887, p. 173.

CAR. A LINNÉ equ. aur. Mantissa plantarum altera Generum editionis 6. & Specierum editionis 2 . . . Holmiæ, impensis direct. Laurentii Salvii, 1771. In-8°. 3 f., p. 143—587, (1) p.

Avec dédicace à Lord BALTIMORE.

## Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1771, p. 321—322.

Götting. Anz., 1772:2, p. 1307—1309.

*Comment. Lips.*, 19, 1774, p. 416—436.

Les pages 521—552 contiennent le «Regni animalis appendix.» Sur cet appendice, cf. les articles suivants:

«Regni animalis appendix». Eine in Vergessenheit gerathene Schrift LINNÉ's. Von Dr. GEORG V. SEIDLITZ, München. — *Zool. Anz.*, Leipzig, 19, 1896, p. 229—234.

«Regni animalis appendix». Eine in Vergessenheit gerathene Schrift LINNÉ's. Von Dr. F. A. JENTINK, Leiden. — *Zool. Anz.*, Leipzig, 19, 1896, p. 322—323.

«Regni animalis appendix», eine angeblich in Vergessenheit gerathene Schrift LINNÉ's. Von ERNST HARTERT, Tring. — *Zool. Anz.*, Leipzig, 19, 1896, p. 423.

## Nouvelles éditions remaniées:

CAROLI A LINNÉ . . . Genera plantarum eorumque characteres naturales secundum numerum, figuram, situm et proportionem omnium fructificationis

partivm. Editio novissima novis generibvs ac emendationibvs ab ipso perillvstri avctore sparsim evulgatis adavcta cvrante D. IOANNE IACOBO REICHARD . . . Francofvrti ad Moenvm apvd Varrentrapp Filivm et Wenner. 1778. In-8°. xxix, 571 p., 22 f.

Nombre total des genres, 1343.

Compte rendu:

*Comment. Lips.*, 24: 3, 1781, p. 405—409.

CAROLI A LINNÉ . . . Genera plantarum eorumque characteres naturales secundum numerum, figuram, situm et proportionem omnium fructificationis partium. Editio octava post Reichardianam secunda prioribus longe auctior atque emendatior curante D. JO. CHRISTIANO DAN. SCHREBER . . . Vol. 1—2. Francofurti ad Moenum sumtu Varrentrappii et Wenneri 1789—1791. In-8°.

Vol. 1. 1789. xxxii, 379 p.; Vol. 2. 1791. 8 p., p. 381—872.

Dédié à l'Académie Roy. des Sciences de Stockholm.

Nombre total des genres, 1769.

CAROLI A LINNÉ . . . Genera plantarum eorumque characteres naturales secundum numerum, figuram, situm et proportionem omnium fructificationis partium. Juxta Thunbergii emendationes digesta. Editio octava. Præcedente longe auctior curante THADDÆO HAENKE . . . Vol. 1—2. Vindobonæ. Ex officina Wappleriana. 1791. In-8°.

Vol. 1. xxi, (3), 438 p.; Vol. 2. p. 439—811, (1).

CAROLI LINNAEI . . . Genera plantarum. Editio nona, curante CURTIO SPRENGEL . . . Tom. 1. Classis 1—13. Tom. 2. Classis 14—24. Gottingae, sumtibus Dieterichianis. 1830—31. In-8°.

T. 1. 1830. 1 f., 462 p.; T. 2. 1831. iv, 463—870 p.

Traductions (plusieurs fois remaniées):

Versuch einer teutschen Nomenclatur der Linneischen Gattungen zur Übersetzung der Genera plantarum LINNEI [von J. J. PLANER]. Erfurt, bey Johan Daniel Müller. [1771]. In-8°. 8 f., 1 tab., 227, (1) p.

KARL VON LINNÉ . . . Gattungen der Pflanzen und ihre natürliche Merkmale, nach der Anzahl, Gestalt, Lage und Verhältniss aller Blumentheile. Nach der sechsten Ausgabe und der ersten und zweyten Mantissee übersetzt von JOHANN JAKOB PLANER . . . Bd 1—2. Gotha, bey Karl Wilhelm Ettinger, 1775. In-8°.

Bd 1. 13 f., 504 p., 1 tab. — Bd 2. 1 f., p. 505—1100.

Compte rendu:

*Berlin. Sammlungen*, 7, 1775, p. 535—537.

Nachtrag zur sechsten Ausgabe der Gattungen der Pflanzen und der ersten und zweyten Mantissee von KARL VON LINNÉ . . . Aus dem Lateinischen

übersetzt, von JOHANN JAKOB PLANER... Gotha, bey Karl Wilhelm Ettinger. 1785. In-8°. 104 p., 2 f.

† Diagnose der Pflanzengattungen nach der neuesten Ausgabe des Linnischen Sexualsystems von GEORG ADOLPH SUCKOW. Leipzig, Weidmann 1792. In-8°. Préface, 424 p.

Cette traduction est faite sur l'édition de SCHREBER, 1789—91 d'après la *N. Allg. D. Bibl.*, Kiel, 6, 1793, p. 490—492.

A generic and specific description of british plants, translated from the *Genera et Species plantarum* of the celebrated LINNÆUS. To which is prefixed an etymological dictionary explaining the classes, orders and principal genera. And a glossary is added to explain the technical terms. With notes and observations, by JAMES JENKINSON. Kendal... 1775. In-4°. xxviii p., 2 f., 5 pl., 258 p., 5 f.

The families of plants, with their natural characters, according to the number, figure, situation, and proportion of all the parts of fructification. — Translated from the last edition, (as published by Dr. REICHARD) of the *Genera plantarum*, and of the *Mantissæ plantarum* of the elder LINNEUS; and from the *Supplementum plantarum* of the younger Linneus, with all the new families of plants from Thunberg and L'Heritier. To which is prefix'd an accented catalogue of the names of plants, with the adjectives apply'd to them, and other botanic terms, for the purpose of teaching their right pronounciation. Vol. 1—2. By a Botanical Society of Lichfield. Lichfield: Printed by John Jackson... 1787. In-8°.

Vol. 1. 3 f., lxxx p., 2 f., p. 1—386; Vol. 2. 2 f., p. 387—840.

Het 19 classe van de *Genera plantarum* van de heer CAROLUS LINNÆUS, Syngenesia genaamt. Opgeheldert en vermeerderd. Mitsgaders een berigt van een nieuw botanisch stuk, aangaaende het leeren kennen der planten kort na hunne geboorte of uitspruiting uyt hun zaad. Als meede de beschryving en afbeelding van een zeldsame en zonderlinge zee-plant. Door DAVID MEESE. ... Te Leeuwarden, by H. A. de Chalmot, 1761. In-8°. 3 f., iv., 152 p., 3 f., 7, (1) pl.

Est, à proprement parler, une critique de la 19e classe de Linné.  
Cf. *Götting. Anz.*, 1763:2, p. 1130—1132.

† Traduccion de los Generos de las Plantas de LINNEO por D. ANTONIO CAPDEVILA... En Madrid, 1774.

Hortus Cliffortianus plantas exhibens quas in hortis tam vivis quam siccis, Hartecampi in Hollandia, coluit vir nobilissi-

mus & generosissimus GEORGIUS CLIFFORD juris utriusque doctor, reductis varietatibus ad species, speciebus ad genera, generibus ad classes, adjectis locis plantarum natalibus differentiisque specierum. Cum tabulis æneis. Auctore CAROLO LINNÆO, Med. doct. & Ac. Imp. N. C. Soc. Amstelædami. 1737. In-fol.

1 pl., frontispice, orné d'une gravure de Wandelaar, 3 f. (Dédicace à Clifford), 1 f. («Lectori botanico»), 9 f. (Bibliotheca botanica Cliffortiana), p. i—iv (Genera foliorum) avec pl. 1—2, p. v—x (Methodus plantarum in Horto Cliffortiano), p. 1—231, 301—501, pl. 3—36, 8 f. (Index).

Nous donnons pl. 7—8, une reproduction du frontispice et du feuillet initial du Hortus Cliffortianus.

Les planches furent exécutées par le célèbre artiste G. D. EHRET en collaboration avec le graveur J. WANDELAAR. L'ouvrage était d'abord destiné à paraître in-4°, mais les planches exigeant un format plus grand, on se décida à le réimprimer in-folio, quitte à détruire ce qui était déjà prêt.

#### Comptes rendus:

*N. Acta. Erud.*, Leipzig, 1739, p. 256—265 avec réimpression du «Conspectus foliorum».

*N. Ztgen gel. Sachen*, Leipzig, 1739, p. 323—324.

CAROLI LINNÆI Med: Doct. & Soc. Ac. Imp. N. C. Viridarium Cliffortianum, in quo exhibentur plantæ omnes, quas vivas aluit Hortus Hartecampensis annis 1735. 1736. 1737. Indicatæ nominibus ex Horto Cliffortiano depromptis. Amstelædami 1737. In-8°. 2 f., 104 p., 4 f.

«Cet abrégé du Hortus Cliffortianus est destiné à servir de vade-mecum.» *Egenh. anteckn.*, p. 73.

## 1738.

CAROLI LINNÆI Med. Doct. Soc. Ac. Imper. Nat. Cur. Classes plantarum. Seu systemata plantarum omnia a fructificatione desumta, quorum 16 universalialia & 13 partialia, compendiose proposita secundum classes, ordines et nomina generica cum clave cujusvis methodi et synonymis genericis. Fundamentorum botanicorum pars 2. Lugduni Batavorum, apud Conradum Wishoff, 1738. In-4°. 4 f., col. 1—606, p. 607—656, (1).

Avec dédicace à N. REUTERHOLM et G. GYLLENGRIIP.

#### Compte rendu:

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1739, p. 353—371.

CAROLI LINNÆI . . . Classes Plantarvm. Sev Systemata plantarvm omnia a fructificatione desumta, quorum 16 vniversalialia et 13 partialia, compen-



diose proposita secvndvm classes ordines et nomina generica cvm clave cvivsvis methodi et synonymis genericis. Fvndamentorvm botanicorvm pars 2. Halæ Magdebvrgicæ, apvd Io. Gottl. Bierwirth. 1747. In-8°. 4 f., col. 1—606, p. 607—656, (1).

CAROLI LINNÆI opus quod inscribitur Classes plantarum impensis Regiæ Academiæ Scientiarum Suecicæ denuo editum Upsaliæ a. 1906 typis descripserunt Almqvist & Wiksell soc. In-8°. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vet.-Ak.*, 3, 1907.

PETRI ARTEDI sveci, medici Ichthyologia sive opera omnia de piscibus scilicet: Bibliotheca ichthyologica. Philosophia ichthyologica. Genera piscium. Synonymia specierum. Descriptiones specierum. Omnia in hoc genere perfectiora, quam antea ulla. Posthuma vindicavit, recognovit, coaptavit & edidit CAROLUS LINNÆUS, Med. Doct. & Ac. Imper. N. C. Lugduni Batavorum, apud Conradum Wishoff, 1738. In-8°.

Le faux-titre commun cité ci-dessus est suivi de 13 feuillets non numérotés, lesquels contiennent la «Vita Petri Artedi descripta a Carolo Linnæo». Viennent ensuite 7 pages non numérotées, avec préface de l'auteur, enfin, les 5 parties de l'ouvrage même, précédées de titres spéciaux et avec pagination à part. Chacune de ces parties est précédée d'une courte préface de la main de Linné. Le titre de «Bibliotheca» est suivi d'un feuillet contenant la dédicace de Linné aux parents d'Artedi, J. LJUNGBERG et P. BRUR à Stockholm.

Les titres de ces différentes parties sont les suivants:

PETRI ARTEDI Angermannia-sveci Bibliotheca ichthyologica seu historia litteraria ichthyologiæ in qua recensio fit auctorum, qui de piscibus scripsere, librorum titulis, loco et editionis tempore, additis judiciis, quid quivis auctor præstiterit, quali methodo & successu scripserit, disposita secundum secula in quibus quisquis author floruit. Ichthyologiæ pars 1. Lugdunum Batavorum, apud Conradum Wishoff, 1738. In-8°. 3 f., 66 p., 1 f.

PETRI ARTEDI Sveci Philosophia ichthyologica in qua quid fundamenta artis absolvit: characterum scilicet genericorum, differentiarum specificarum, varietatum et nominum theoria rationibus demonstratur, et exemplis comprobatur. Ichthyologiæ pars 2. Lugduni Batavorum, apud Conradum Wishoff, 1738. In-8°. 2 f., 92 p.

PETRI ARTEDI Sueci Genera piscium. In quibus systema totum ichthyologiæ proponitur cum classibus, ordinibus, gene-

rum characteribus, specierum differentiis, observationibus plurimis. redactis speciebus 242 ad genera 52. Ichthyologiæ pars 3. Lugduni Batavorum, apud Conradum Wishoff, 1738. In-8°. 2 f., 84 p., 2 f.

PETRI ARTEDI Angermannia-sveci Synonymia nominum piscium fere omnium; in qua recensio fit nominum piscium, omnium facile authorum, qui umquam de piscibus scripsere: uti græcorum, romanorum, barbarorum, nec non omnium insequentium ichthyologorum, una cum nominibus inquilinis variarum nationum. Opus sine pari. Ichthyologiæ pars 4. Lugduni Batavorum, apud Conradum Wishoff, 1738. In-8°. 2 f., 118 p., 11 f.

PETRI ARTEDI Sveci Descriptiones specierum piscium quos vivos præsertim dissecuit et examinavit, inter quos primario pisces regni Sueciæ facile omnes accuratissime describuntur cum non paucis aliis exoticis. Ichthyologiæ pars 5. Lugduni Batavorum, apud Conradum Wishoff, 1738. In-8°. 1 f., 112 p., 1 f.

Comptes rendus:

*N. Zigen gel. Sachen*, Leipzig, 1738 (15 mail) p. 347—351;

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1741, p. 652—657.

Entre 1788—1793 parut à Greifswald une nouvelle édition augmentée de l'ouvrage d'Artedi.

PETRI ARTEDI Angermannia-sveci Bibliotheca ichthyologica seu historia litteraria ichthyologiæ in qua recensio fit auctorum qui de piscibus scripsere librorum titulis, loco et editionis tempore, additis iudiciis, quid quivis auctor præstiterit, quali methodo et successu scripserit, disposita secundum secula in quibus quisquis author floruit. Ichthyologiæ pars 1. Emendata et aucta a IOHANNE IULIO WALBAUM... Grypeswaldiæ impensis Ant. Ferdin. Roese. 1788. In-8°. 3 f., 208 p.

PETRI ARTEDI Philosophia ichthyologica in qua quicquid fundamenta artis absolvit, characterum scilicet genericorum, differentiarum specificarum, varietatum et nominum theoria rationibus demonstratur et exemplis corroboratur. Ichthyologiæ pars 2. Emendata et aucta a IOHANNE IULIO WALBAUM... Cum tabula ænea. Grypeswaldiæ impensis Ant. Ferdin. Roese 1789. In-8°. 3 f., 196, (3) p., 1 pl.

Les parties 1—2 ont un faux-titre commun :

PETRI ARTEDI renovati pars 1. et 2. i. e. Bibliotheca et Philosophia ichthyologica. Cura IOHANNIS IULII WALBAUMII. Grypeswaldiæ impensis Ant. Ferdin. Roese 1789.

PETRI ARTEDI sueci Genera piscium. In quibus systema totum ichthyologiæ proponitur cum classibus, ordinibus, generum characteribus, specierum differentiis, observationibus plurimis. Redactis speciebus 242 ad genera 52. Ichthyologiæ pars 3. Emendata et aucta a IOHANNE IULIO WALBAUM... Cum tabula ænea. Grypeswaldiæ, impensis Ant. Ferdin. Röse 1792. In-8°. 4 f., 723 p., 3 pl. [!].

PETRI ARTEDI Angermannia-sueci Synonymia nominum piscium fere omnium; in qua recensio fit nominum piscium, omnium facile authorum, qui umquam de piscibus scripsere: uti græcorum, romanorum, barbarorum, nec non omnium insequentium ichthyologorum, una cum nominibus inquilinis variarum nationum. Opus sine pari. Ichthyologiæ pars 4. Editio 2. Grypeswaldiæ, impensis Ant. Ferdin. Röse 1793. In-8°. 2 f., 140 p.

PETRI ARTEDI sueci Descriptiones specierum piscium quos vivos praesertim dissecuit et examinavit, inter quos primario pisces regni Sueciae facile omnes accuratissime describuntur cum non paucis aliis exoticis. Ichthyologiæ pars 5 Editio 2. Grypeswaldiæ, impensis Ant. Ferdin. Röse 1793. In-8°. 2 f., 112 p.

Nouvelle édition augmentée de la P. 5:

PETRI ARTEDI Synonymia piscium graeca et latina emendata, aucta atque illustrata. Sive historia piscium naturalis et literaria ab Aristotelis usque aevo ad seculum 13 deducta duce Synonymia piscium Petri Artedi. Accedit disputatio de veterum scriptorum Hippopotamo. Cum tabulis in aere expressis 3. Auctore IOH. GOTTL. SCHNEIDER... Lipsiae impensis officinae librariae Weidmannianae 1789. In-4°. viii, 352 p., 4 f., 3 pl.

## 1739.

JOH. EBERH. FERBER... Hortus Agerumensis, exhibens plantas saltem rariores, exoticas & officinales, quas horto proprio intulit, secundum methodum Linnæi sexualem digestus. Holmiæ, typis Petri G. Nyström, 1739. In-8°. 2 f., 76 p., 2 f.

La préface est signée par JOHANNES ROTHMAN, maître et protecteur de Linné. Dans les *Egenh. antechn.*, p. 116, Linné dit en parlant de cet ouvrage: «Totus Linnæi est.» Quand bien même cela serait exagéré, il est plus que probable que Linné a pris une large part à la rédaction de cet ouvrage. Cf. TH. M. FRIES, *Linné*, 1, 1903, p. 273—274.

CARL LINNÆI Med: Doct:och Botanic: publ: Kongl. Ammiralitets medici. Keyserliga Academiens andra Dioscoridis. Correspondent af Franska Akademien, Lëdamot af Societ. Reg. Scient. Sueciæ. Tal, om märkwärdigheter uti insecterne, hållit

för Wettenskaps Academiens uti Auditorio illustri, då första præsidentskapet aflades 1739. d. 3. october. På Wettenskaps Academiens befallning uplagt; Stockholm, Uti det Kongl. tryckeriet hos directuren Pet. Momma 1739. In-8°. 9 f.

CARL LINNÆI . . . Tal, om märkvärdigheter uti insecterne, hollit för Kongl. Vetens. Academiens uti Auditorio illustri, då första præsidentskapet aflades 1739 d. 3 october. Andra gången uplagt med någon tilökning. Stockholm, tryckt hos Lars Salvius. 1747. In-8°. 32 p.

CARL LINNÆI . . . Tal, om märkvärdigheter uti insecterna, hållit för Kongl. Vetens. Academiens uti Auditorio illustri, då första præsidentskapet aflades 1739 d. 3 october. På Kongl. Vet. Academiens befallning, tredje gången uplagdt Stockholm[!], trykt hos Lars Salvius. 1752. In-8°. 32 p.

Traductions: CAROLI LINNÆI . . . Oratio de memorabilibus in insectis, habita coram Academia Scientiarum in Auditorio illustri cum primum deponeret Academiæ præsidium Ao. 1739. d. 3. oct. Monente clariss. BERNH. JUSSIEU ex svetica in latinam vertit lingvam Parisiis 1743. ABRAH. BÄCK . . . — *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 388—407; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 356—377.

Von den Merkwürdigkeiten an den Insekten. In der Akademie der Wissenschaften vorgelesen vom Herrn KARL LINNÆUS . . . — *Allg. Mag. Nat., Kunst & Wiss.*, Leipzig, 2, 1753, p. 328—353.

Rede von den Merkwürdigkeiten an den Insekten vor der Königl. Akademie der Wissenschaften im Auditorio illustri, bey Niederlegung der ersten Præsidentsstelle den 3. Octob. 1739 gehalten von CARL LINNÆUS . . . — *Schwedisches Museum*, Wismar, 2, 1784, p. 45—78.

On insects, oration. BRAND, *Select diss.*, 1781, p. 309—343.

Linné parle lui-même d'une traduction qui aurait été publiée à Paris. Je n'ai pu contrôler si cette traduction a réellement existé.

Cf. d'ailleurs la traduction ci-dessus mentionnée des *Amoenitates*.

Quant à la traduction hollandaise qui est censée avoir paru à Leyde en 1740 ou en 1741, je n'ai pas eu l'occasion de la voir.

CARL LINNÆI, Wettenskaps Academiens h. t. Præsidis, Rön om växters plantering, grundat på naturen. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 1, 1739, p. 5—24.

Réimpression: *Ibid.* [Ed. 2] 1741, p. 5—24.

Traductions: CARL LINNÆI . . . Versuch von Pflanzung der Gewächse, wie solche auf die Natur gegründet. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 1, 1749, p. 3—26.

De cultura vegetabilium naturæ convenienter instituenda. CAROLUS LINNÆUS. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 1—15. — A paru aussi dans GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 501—516.

Abrégés:

Culture des plantes. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 341—342.

CARL LINNÆI... Forsøg om Vexters Plantning grundet paa Naturen. — BURENSUND, *Extract*, p. 19—22.

Om renarnas brömskolor i Lapland, af CAROL. LINNÆUS (!) Med. Doct. och Kongl. Ammiralitets Medicus. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 1, 1739, p. 121—132, pl. 3, fig. 5—6.

Réimpression: *Ibid.*, [Ed. 2] 1741, p. 119—130.

Traductions: Von den Bremsenbeulen in den Häuten der Rennthiere in Lappland, von CAROL. LINNÆUS... — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 1, 1749, p. 145—157.

Tumeurs qui se forment en Lapponie dans la peau des rennes, & le remède: par M. LINNÆUS. — *Nouvelliste Oecon.*, La Haye, 8, 1755, sept. & oct., p. 10—19.

De tumoribus in pelle rangiferorum, Curbma Lappis, ab oestro provenientibus. CAROLUS LINNÆUS. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 24—31.

Extrait: Mouche du renne. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 84—85.

Oestrus rangiferinus descriptus a CAROLO LINNÆO. — *Upsala, Acta Soc. Scient.*, ad annum 1741, p. 102—115.

Cette description est quelque peu plus détaillée que celle qui se trouve dans *Vet.-Ak. Handl.*, 1740.

Il a été fait, de ce mémoire une traduction qui porte comme titre:

De horsel der rendieren, beschreeven door CAROLUS LINNÆUS. — *Uitgez. Verhandel.*, Amsterdam, 1, 1757, p. 641—660.

## 1740.

ADRIANI VAN ROYEN . . . Florae Leydensis prodromus, exhibens plantas quae in Horto academico Lugduno-Batavo aluntur. Lugduni Batavorum, apud Samuelem Luchtmans . . . 1740. In-8°.

36 f., 538 p., 15 f., 1 tab., 1 carte. — Préface datée de 1739.

◄Simul cum auctore elaboravit 1738.► *Egenh. antechn.*, p. 116.

*Haith*, Bibliographia Linnaeana.

Huru siöfarande böra wachta sin hälsa. — Huru siö-farande måge återwinna sin hälsa. [Anon.] — *Almanach, för åhret . . . 1741. Til Carls-cronas horizon, . . . inrättad af* OLAV. PETR. HIORTER. Carls-crona.

ÄHRLING prétend, dans ses notes posthumes, conservées à la Bibliothèque de l'Académie Royale des Sciences, que ce petit article est dû à Linné. J'ignore sur quelles preuves il fonde cette assertion.

Herr CARL LINNÆI M. D. Anmärckning öfwer lapska limet. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 1, 1740, p. 221—222.

Réimpression: *Ibid.*, [Ed. 2.] 1743, p. 213—214.

\* Traductions: Herrn CARL LINNÆI, M. D. Anmerkung über den lappländischen Leim. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 1, 1749, p. 261—262.

De glutine Lapponico observatio CAROLI LINNÆI. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 34—35.

Abrégés: Herr CARL LINNÆI M. D. Anmærkning over det Lapske - Lim. — BURENSUND, *Extract*, p. 71—72.

Colle des lapons. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 429—430.

CARL LINNÆI Beskrifning på en ny fogel: *Picus pedibus tridactylis*. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 1, 1740, p. 222—224.

Réimpression: *Ibid.*, [Ed. 2.] 1743, p. 214—216.

Traductions: CARL LINNÆI Beschreibung eines neuen Vogels: *Picus pedibus tridactylis*. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 1, 1749, p. 263—265.

*Picus pedibus tridactylis per C. LINNÆUM descriptus*. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 35—36.

Abrégé: Pic à trois doigts. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 55—56.

C. LINNÆI Med. Doct. Anmärkning öfwer de diuren, som sägas kamma neder utur skyarna i Norrige. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 1, 1740, p. 326—331, pl. 6, fig. 4—5.

Réimpression: *Ibid.*, [Ed. 2.] 1743, p. 320—325, pl. 6, fig. 4—5.

Traductions: C. LINNÆI . . . Anmerkung über die Thiere, von denen in Norwegen gesaget wird, dass sie aus den Wolken kommen. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 2, 1749, p. 75—82.

Extrait d'un mémoire de M. LINNÆUS, sur une espece de petits rats de Norvègue, que les habitans croyent tomber du ciel. — *Nouvelliste Oeconom.*, La Haye, 2, 1754, p. 131—136.

Annotationes de animalibus, quæ in Norvegia ex nubibus decidere dicuntur. CAROLUS LINNÆUS. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 68—73.

Abrégé: Souris de Norvege. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 49—50.

Doctor CARL LINNÆI Beskrifning. på snö-sparfwen. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 1, 1740, p. 368—374, pl. 1, fig. 9—11.

Réimpression: *Ibid.*, [Ed. 2], 1743, p. 362—368, pl. 1, fig. 9—11.

Traductions: . . . CARL LINNÆI Beschreibung eines Schneesperlings. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 2, 1749, p. 134—141, pl. 1, fig. 9—11.

*Passer nivalis* a C. LINNÆO descriptus. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 75—79, pl. 4, fig. 9—11.

Beshryving van de witte mus (Schneesperlings). Door den heer LINNÆUS . . . — *Natuurk. Verhandel.*, Amsterdam, 1, St. 1, 1772, p. 122—129, pl. 1, fig. 9—11.

Abrégé: Moineau de neige. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 59—60, pl. 3.

Doctor CARL LINNÆI Beskrifning om guld-fisken och silfwer-fisken. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 1, 1740, p. 403—410, pl. 1, fig. 3—8.

Réimpression: *Ibid.*, [Ed. 2], 1743, p. 396—404, pl. 1, fig. 3—8.

Traductions: . . . CARL LINNÆI Beschreibung vom Gold- und Silberfische; *Cyprinus pinna* ani duplici, caudae trifurcae. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 2, 1749, p. 175—184, pl. 1, fig. 3—8.

*Cyprinus pinna* ani duplici, caudae trifurcae a C. LINNÆO descriptus. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 83—89, pl. 4, fig. 3—8.

Beschryving van het goud- of zilvervischje deszelfs wyze van bestaan, onderhouden, enz. Door den heer LINNÆUS . . . — *Natuurk. Verhandel.*, Amsterdam, 1, St. 1, 1772, p. 130—139, pl. 1, fig. 3—8.

Abrégé: Doré de Chine. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 111—113.

Doctor LINNÆI Tanckar om grunden til oeconomien genom naturkunnogheten ock physiquen. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 1, 1740, p. 411—429.

Réimpression: *Ibid.*, [Ed. 2], 1743, p. 405—423.

Traductions: . . . LINNÆI Gedanken von Gründen der Oeconomie aus der Naturkunde und Physik. *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 2, 1749, p. 187—206.

De fundamento scientiæ oeconomicae e physica & scientia naturali petendo. CAROLUS LINNÆUS. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 89—99; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 517—528.

Abrégé: Doctor LINNÆI Tanker om Grund til Oeconomie ved Naturens Kundskab og Physique. — BURENSUND, *Extract*, p. 101—107.

---

Fundamenta botanica.	Ed. 2. Stockholmæ.	Voir p. 18.
»	Aboæ.	» » 18.
Systema naturæ.	Stockholmæ.	» » 4.
»	Halle.	» » 3.

### 1741.

Orbis eruditi judicium de CAROLI LINNÆI M. D. scriptis. Famam extollere factis, hoc virtutis opus. S. 1. n. d. [Stockholm 1741]. In-8°. 8 f.

Cet écrit, que Linné fit publier dans un but de défense contre certaines attaques dirigées contre lui par un de ses compétiteurs pour une chaire de professeur à Upsal, a été sans aucun doute imprimé à Stockholm au commencement de l'année 1741. Quel en est l'imprimeur? C'est là ce qui semble très difficile à démêler. Pour ma part, je proposerai Lor. L. Grefing, qui est de tous les imprimeurs de Stockholm et d'Upsal celui dont les caractères se rapprochent le plus de ceux qui ont été employés dans cet écrit.

Réimpression dans STOEVEK, *Collectio epistolarum*, 1792, p. 153—172.

Orbis eruditi judicium, grâce à un procédé chimique nouveau, a été reproduit, en 1901, par l'éditeur W. JUNK, à Berlin. — Voir le Supplément.

CAROLI LINNÆI . . . Oratio, qua peregrinationum intra patriam asseritur necessitas, habita Upsaliæ, in auditorio Carolino Majori 1741 octobr. 17. quum medicinæ professionem regiam et ordinariam susciperet. Typis Academ. Reg. Upsaliensis. In-4°. 1 f., 18 p.

A l'occasion de cette installation, le recteur de l'Université, A. BOBERG, avait publié un programme, qui a été inséré dans l'édition de 1743, citée ci-dessous.

CAROLI LINNÆI . . . Oratio de necessitate peregrinationum intra patriam. Ejusque Elenchus animalium per Sueciam observatorum. — Accedunt JOHANNIS BROWALLII Examen Epicriseos Siegesbeckianæ in Systema plantarum sexuæ. Et JOHANNIS GESNERI . . . Dissertationes de partium vegetationis et fructificationis structura, differentia et usu, in quibus Elementa botanica dilucide explicantur. Lugduni Batavorum, apud Cornelium Haak, 1743. In-8°.



1 f. (titre), p. 1—28 Caroli Linnæi oratio, p. 29—36 Programme du recteur, p. 37—94 Elenchus animalium; p. 1—54 Examen Epicriseos, p. 55—108 Gesneri Dissertationes.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 408—429; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 378—401; — *Sel. ex Amoenitat.*, 1, 1764, p. 233—259; — GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 713—732.

Traductions: An oration concerning the necessity of travelling in one's own country . . . — STILLINGFLEET, *Misc. tracts*, Ed. 1, 1759, p. 1—30; Ed. 2—4, 1764—1791, p. 1—35.

Om nödvändigheten af forskningsresor inom fäderneslandet Tal vid tillträddandet af professuren i medicin hållet i Upsala å den större Carolinska lärosalen den 17 Oktober 1741 af CARL LINNÆUS Till svenska språket öfversatt af TH. M. FRIES. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vet.-Ak.*, 2, 1906, p. 65—87.

Herr Doct. CAROLI LINNÆI högstnyttige hus-curer för frosan. — *Almanach för åhret . . . 1742. Til Upsala-horizont . . . inrättad af OLAV. PETR. HIORTER.* Stockholm.

— Continuation af hus-curerne, för de gångbare siukdomar. — *Ibid.*, 1745. *Til Stockholms horizont.* Stockholm.

CARL LINNÆI . . . Anmärkning öfwer wisen hos myrorne. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 2, 1741, p. 37—49.

Traductions: CARL LINNÆUS . . . Anmerkung über die Männchen bey den Ameisen. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 3, 1750, p. 45—56.

De foemellis formicarum. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 110—118.

Abrégé: Remarques sur les fourmis. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 80—82.

Professor LINNÆI upsats på de medicinalwäxter som i apotheken bewaras, och hos oss i fäderneslandet wäxa. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 2, 1741, p. 81—96.

Traductions: Professor LINNÆUS, Verzeichniss der Arzneykräuter, die in Apotheken geführt werden, und in Schweden wachsen. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 3, 1750, p. 93—117.

Catalogus vegetabilium, quæ in usum medicum veniunt, & sub coelo Sveciæ nascuntur, per C. LINNÆUM. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 129—140. — GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 529—542.

. . . C. LINNÆI. Samling af et hundrade wäxter upfundne på Gothland, Öland och Småland. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 2, 1741, p. 179—210.

Ces plantes, Linné les avait rapportées des îles de Gotland et d'Oeland, à la suite du voyage que, en vertu d'une mission officielle, il entreprit dans l'été de 1741.

Traductions: . . . C. LINNÆI Sammlung von 100 in Gothland, Oeland und Schmoland gefundenen Gewächsen. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 3, 1750, p. 209—240.

100 Plantæ in Gothia, Oelandia & Smolandia detectæ per C. LINNÆUM. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 146—166.

Abrégé: . . . C. LINNÆI Samling af et hundrede Væxter opfundne paa Gothland, Øland og Småland. — BURENSUND, *Extract*, p. 146—159.

Fundamenta botanica.	Amstelæd.	Voir p. 18.
Lobelia	• •	49.
Decem plantarum genera	• •	49.
Oestrus rangiferinus	• •	33.

## 1742.

. . . CAROLI LINNÆI Anmärkningar om inländska växter [Tallen.] — *Almanach för åhret . . . 1743. Til Upsala-horizont, inrättad af OLAV. PETR. HIORTER.* Stockholm.

— Continuation af . . . Anmärkningar om inländska växter. [Tallen (forts.) och granen.] — *Ibid. 1744. Til Stockholms-horizont . . .* Stockholm.

Caroli Linnæi, Med. Doct. & Soc. Reg. Lit. ac Scient. Membr. Animalia per Sveciam observata. — *Acta literaria Sveciæ*, Upsala, Vol. 4: Ann. 1736, p. 97—138.

Le feuillet initial du 4<sup>e</sup> vol. contenant les années 1735—39 parut en 1742.

Bien que cet article soit inséré dans les *Acta Literaria* de 1736, il ne doit guère avoir été imprimé qu'en 1742. Il ne fut présenté à la Société des Sciences que le 12 février 1739, ainsi que nous l'apprend le protocole de la Société à la date de ce jour.

### Reimpression:

CAROLI LINNÆI . . . Elenchus animalium per Sueciam observatorum. — D'après CAROLI LINNÆI *Oratio de necessitate peregrinationum*, 1743, p. 37—94.

... CARL LINNÆI Förtekning af de färgegräs, som brukas på Gotland ock Öland. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 3, 1742, p. 20—32.

Ces observations ont été faites au cours du voyage que Linné fit, en 1741, aux îles de Gotland et d'Öland.

Traductions: ... CARL LINNÆUS Aufsatz von den Färbekräutern, die in Gothland und Oeland gebraucht werden. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 4, 1750, p. 27—35.

Herbæ tinctoriæ, quibus Gothiam atque Oelandiam tenentes utuntur, a C. LINNÆO expositæ. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 194—199. — Aussi dans GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 543—549.

Abrégé: ... CARL LINNÆI Forteignelse paa de Farve-Græs, som bruges paa Gotland og Öland. — BURENSUND, *Extract*, p. 196—211.

Anmärkningar öfwer Amaryllis den sköna, af CARL LINNÆUS. ... — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 3, 1742, p. 93—102, pl. 6.

Traductions: Anmerkungen über die schöne Amaryllis, von CARL LINNÆUS ... — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 4, 1750, p. 116—123, pl. 6.

Observationes de Amaryllide. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 206—211, pl. 7.

Beskrifning på sältings-gräset, ingifwen af C. LINNÆUS ... — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 3, 1742, p. 146—151, pl. 6, fig. 1—5.

*Triglochin maritimum*, rapporté du voyage que fit l'auteur, en 1741, dans l'île d'Öland.

Traductions: Beschreibung des Sältingskrautes von C. LINNÆUS ... — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 4, 1750, p. 169—173, pl. 6, fig. 1—5.

*Triglochin* a C. LINNÆO descriptum. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 211—214, pl. 7, fig. 1—5.

Abrégé: Beskrivelse paa Sæltings-Græs, indgiven af C. LINNÆUS ... — BURENSUND, *Extract*, p. 243—251.

Swenskt höfrö. Beskrifwit af CARL LINNÆUS ... — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 3, 1742, p. 191—198.

*Medicago falcata*, décrit par Linné en 1741 à la suite de son voyage en Gotland.

Traductions: Schwedischer Heusaamen. von C. LINNÆUS ... beschrieben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 4, 1750, p. 217—224.

*Medica sylvestris, flavo flore, per C. LINNÆUM descripta. — Anal. Transalp., 1, 1762, p. 221—226.*

Abrégé: Svenskt Høe-Frøe, beskrevet af CARL LINNÆUS . . . — BURENSUND, *Extract*, p. 258—270.

Beskrifning på et slag Ostindiska ärter, som äro tienlige uti sten-passionen. Ingifne af . . . ANKARCRONA ock beskrefne af CAROL. LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 3, 1742, p. 202—206, pl. 7, fig. 2.

Traductions: Beschreibung, einer Art ostindischer Erbsen, die beym Steine dienlich sind, vom Herrn . . . ANKARKRONA eingegeben, und von CARL LINNÆUS beschrieben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 4, 1750, p. 228—231.

De Phaseolo Sinensi seu Zeylanico, optimo contra calculos renum & vesicæ. Auctore C. LINNÆO. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 226—229.

Abrégés: Beskrivelse paa et slags Ostindiske Erter, som ere tienlige i Steen-Passion . . . beskrevne af CAROL. LINNÆUS. — BURENSUND, *Extract*, p. 270—276.

Haricot de Chine utile contre le gravier & la pierre. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 296—297.

Rön, om orsaken til fallande soten i Skåne ock Wernshärad, af CARL LINNÆUS . . . — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 3, 1742, p. 279—284.

Traduction: Untersuchung und Ursachen der fallenden Sucht in Schonen und Wernshärad, von CARL LINNÆUS . . . — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 4, 1750, p. 309—314.

Abrégé: De la cause de l'épilepsie dans la Scanie. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 274.

Genera plantarum. Ed. 2. Lugd. Bat. Voir p. 23.

### 1743.

Patronis, hospitibus, patribus civibusque academicis et ur-  
bicus s. p. d. CAROLUS LINNÆUS . . . in solenni hac inauguratione  
medica constitutus promotor. Upsaliæ. Typis viduæ B. Höjeri.  
In-fol. 2 f.

Le texte commence: «*Historia naturalis indies nostro ævo*»... Le programme porte la date du 9 avr. 1743.

Om nyttan af växternes olika kiön wid åkerbruk och trädgårdar. [Anon.] — AND. CELSI . . . *Hus-hålls almanach för skott-året . . . 1744 . . . Stockholms meridian . . . Stockholm.*

Widare underrättelse om nyttan af växternes olika kiön. — *Ibid.*, för året . . . 1745 . . . *Stockholms meridian.* Stockholm.

C. LINNÆI, Anmärkning öfver Jackashapuck. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 4, 1743, p. 292—295.

Traductions: C. LINNAUS Anmerkung vom Jackashapuck. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 5, 1751, p. 235—238.

Jackashapuck, planta, per C. LINNÆUM dilucidata. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 266—268.

Dissertatio botanica de Betula nana, quam . . . præ. CAROLO LINNÆO . . . publ. bonorum examini . . . subjecit LAURENTIUS MAG. KLASE, Smolandus . . . ad d. [30] junii an. 1743. . . *Stockholmiae typis Historiographi regni.* In-4°. 2 f., 20 p., 1 pl.

Dans les *Egenh. anteckn.*, Linné dit que cette thèse est en entier de lui.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 333—351, 1 pl.; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 1—22, pl. 1.

Traductions: Von der Zwergbirke. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 195—216, pl. 7.

Dissertation sur le bouleau nain. — MILLIN DE GRANDMAISON, *Revue gén. des écrits de Linné*, 2, 1789, p. 298—326.

Genera plantarum. Paris. Voir p. 23.

Oratio de necessitate peregrinationum. Lugd. Bat. Voir p. 36.

## 1744.

CAROLI LINNÆI . . . Oratio de telluris habitabilis incremento. Et ANDREAE CELSI . . . Oratio de mutationibus generalioribus

quae in superficie corporum coelestium contingunt. Lugduni Batavorum, apud Cornelium Haak, 1744. In-8°. 1 f., 104 p.

Feuillet 1, recto: titre précédent,

p. 1 ce titre: Caroli Linnaei Oratio de telluris habitabilis incremento habita cum medicinae licentiatum Johannem Westmannum medicinae doctorem in Academia regia Upsaliensi anno 1743 aprilis 12 more majorum renunciaret . . . ,

p. 3—4. Caroli Linnaei ad JOHANNEM FREDERICUM GRONOVIVM epistola, dat. 1743 7 oct.,

p. [5—16] le programme (voir p. 40),

p. 17—84 Caroli Linnaei Oratio,

p. 85—104 Andreae Celsii . . . Oratio.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752), p. 430—478; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 402—444; Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 430—472. Aussi dans GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 671—711.

Traductions: Herrn CARL LINNAEUS Rede von der bewohnbaren Erde . . . — *Allg. Mag. Nat. Kunst & Wiss.*, Leipzig, 7, 1756, p. 37—66.

Von der bewohnten Erde. — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 268—287.

On the increase of the habitable earth. — BRAND, *Select diss.*, 1781, p. 71—127.

Tal, om jordenes tillväxt, hållit i Kongl. Akademien i Upsala vid tillfälle af en promotions act. då Medic. Licentiaten H:r JOHAN WESTMAN 1743 emottog doctors hatten af CARL VON LINNÉ . . . Försvänskad. Stockholm, tryckt hos Lars Kumbliins enka, 1776. In-8°. 32 p.

Cette traduction étant fautive, on en a donné une nouvelle, portant le titre suivant:

Om den beboeliga jordens tillväxt Tal hållet vid medicine doktorspromotionen den 12 April 1743 af CARL LINNÆUS till svenska språket öfversatt af TH. M. FRIES. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vet.-Ak.*, 2, 1906, p. 89—124.

CAROLI LINNÆI . . . Species Orchidum et affinium plantarum. — *Upsala, Acta Soc. Scient.*, ad annum 1740, p. 1—37.

Siberiskt bokhvete, förestäldt af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 5, 1744, p. 117—122, pl. 4.

Traductions: Siberischer Buchweizen, von CARL LINNAEUS vorgestellt. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 6, 1751, p. 105—109, pl. 4.

Helxine, seu Fago-Pyrum Sibericum, a C. LINNÆO descriptum. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 293—296.

[Beskrifningar på hedegräset.] — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 5, 1744, p. 179—180.

Traductions: [Beschreibungen von dem Heidegrase.] — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 6, 1751, p. 171—172.

De musco islandico, extractus. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 328—329.

Petiveria en amerikansk växt. beskrefven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 5, 1744, p. 287—292, pl. 7 [9].

Traductions: Ein americanisches Gewächse, Petiveria. Von CARL LINNÆUS beschrieben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 6, 1751, p. 289—294, pl. 9.

Petiveria, planta americana, a C. LINNÆO descripta. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 346—349, pl. 11

Disputationem botanico-medicam inauguralem, qua Ficus, ejusque historia naturalis & medica exhibetur... præ... CAROLO LINNÆO... publ. ventilandam sistit CORNELIUS HEGARDT, Scanus... ad diem 15. sept... anni 1744. Upsaliæ. In-4°. 2 f., 28 p., 1 pl.

De cette thèse on ne trouve que très rarement des exemplaires munis d'une planche.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 213—243, 1 pl.; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 23—54, pl. 2.

Traduction: Vom Feigenbaume. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 333—367.

Dissertatio botanica de Peloria, quam... præ... CAROLO LINNÆO... curiosorum oculis modeste subjicit DANIEL RUDBERG, Vermelandus... ad diem 19 decemb. anni 1744... Upsaliæ. In-4°. 4 f., 18 p., 2 f., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 280—298, 1 pl.; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749, Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 55—73, pl. 3.

Traduction: Von der Peloria. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 175—194, pl. 6.

Systema naturæ. Paris. Voir p. 4.

## 1745.

CAROLI LINNÆI . . . Flora svecica exhibens plantas per regnum Sveciæ crescentes, systematice cum differentiis specierum synonymis autorum, nominibus incolarum solo locorum usu pharmacopæorum. Stockholmæ sumtu & literis Laurentii Salvii 1745. In-8°.

2 f. (Titre, Dédicace au comte C. GYLLENBORG), xii p., 2 f. (Præfatio p. i—ix, Opera botanica svecorum p. x—xii + 2 f.), 419, (1) p., 1 pl. (Linnæa borealis).

Fausse édition, même année: Lugduni Batavorum, apud Conradum et G. J. Wishoff.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1745, p. 157—159.

CAROLI LINNÆI . . . Flora svecica, exhibens plantas per regnum Sveciæ crescentes, systematice cum differentiis specierum, synonymis autorum, nominibus incolarum, solo locorum, usu oeconomorum, officinalibus pharmacopæorum. Editio secunda aucta et emendata. Stockholmæ sumtu & literis Laurentii Salvii 1755. In-8°.

2 f. (Titre et dédicace), xxxii p. (Præfatio p. i—vii, Opera botanica svecorum p. vii—xiv, Chloris svecica p. xv—xxxii), 464 p., 15 f. (Nomina botanica, Nomina svecica, Pharmacopœorum plantæ officinales), 1 pl.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1755, p. 330—332;

*Götting. Anz.*, 1757: 1, p. 277—279.

La partie intitulée: Chloris suecica a été publiée dans GILIBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 631—669.

CARL LINNÆI . . . Öländska och Gothländska resa på Rikens högloflige ständers befallning förrättad åhr 1741. Med anmärkningar uti oeconomien, naturalhistorien, antiquiteter &c. med åtskillige figurer. Stockholm och Upsala. Hos Gottfried Kiesewetter. 1745. In-8°. 7 f., 344 p., 15 f., 2 cartes géogr.

Dédicace au prince royal, ADOLPHE FRÉDÉRIC.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1746, p. 10—15;

*Biblioth. rais. des ouvr. des savans de l'Eur.*, Amsterdam, 36, 1746, p. 291—303.



CARL LINNÆI . . . Gothländska resa på Riksens högloflige ständers befallning förrättad åhr 1741. Med anmärkningar uti oeconomien, natural-historien, antiquiteter &c. med åtskillige figurer. Ny upplaga, utgifven på föranstaltande af Gotlands Allehanda. Visby, Gotlands Allehandas tryckeri, 1890. In-8°. 116 p., 1 carte géogr. (Kostnadsfri bilaga till Gotlands Allehanda år 1890.)

CARL VON LINNÉS Öländska resa förrättad 1741. Stockholm Albert Bonniers förlag 1907. In-8°. 152 p.

Traductions: Herrn CARLS VON LINNÉ . . . Reisen durch Oeland und Gothland, welche auf Befehl der hochlöblichen Reichsstände des Königreichs Schweden im Jahr 1741. angestellt worden. Aus dem schwedischen übersetzt. Mit Kupfern. Halle, gedruckt und verlegt Johann Jacob Curt, 1764. In-8°. 16 f., 364 p., 12 f., 2 cartes géogr., 3 pl. [Faux-titre:] Reisen durch einige schwedische Provinzen, Th. I.

Traducteur: JOHANN CHRISTIAN DANIEL SCHREBER.

Reizen van den heer KAREL LINNÉUS . . . door eenige landschappen van Zweeden, op bevel der loffelyke stenden des koningryks verricht. Eerste deel. Bevattende Oeland en Gothland. Met kopere platen en kaarten. Te Dordregt, by Abraham Blussé en Zoon. 1770. In-8°. xx, 506 p., 17 f., 2 cartes géogr., 3 pl. [Faux-titre:] Reizen . . . door eenige landschappen van Zweeden. D. I.

. . . C. LINNÆI Anmärkningar, om thée och thée-drickandet. — *Almanach för åhret . . . 1746. Til Stockholms-horizont . . . inrättad af OLAV. PETR. HIORTER.* Stockholm.

Storm-väders-fogelen. Beskrifven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 6, 1745, p. 93—96.

Traductions: Beschreibung des Ungewittervogels, von CARL LINNAUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 7, 1752, p. 93—96, pl. 6.

Procellaria, avis, per C. LINNÆUM descripta. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 376—378, pl. 13, fig. 7.

Abrégé: Procellaire ou petrel noir. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 54.

Glömska af alla substantiva och i synnerhet namn. Af C. LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 6, 1745, p. 116—117.

Traduction: Erzählung von einem, der alle selbstständige Nennwörter, und besonders Namen, vergessen, von CARL LINNAUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 7, 1752, p. 117—118.

Pomerantz med et inneslutit foster. Ingifven af ... CARL G. TESSIN, och beskrifven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 6, 1745, p. 281—285, pl. 15.

Traductions: Pommeranze, mit einer in ihr wieder eingeschlossenen Frucht, von ... CARL GUSTAV TESSIN eingegeben, und von CARL LINNÆUS beschrieben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 7, 1752, p. 286—290, pl. 15.

Malum Aurantium alterum alteri inclusum; quod Comes TESSIN Academiae exhibuit, descripsit C. LINNÆUS. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 414—416, pl. 13, fig. 8—9.

Abrégé: Orange grosse d'une autre orange. — *Stockholm, Mém Acad. sc.*, 1772, p. 117.

Dissertatio, Corallia baltica adumbrans, quam ... præses ... CAROLO LINNÆO ... publicæ ... censuræ submittit HENRICUS FOUGT ... ad diem 8. junii anni 1745 ... Upsaliæ. In-4°. 4 f., 40 p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 177—212, 1 pl.; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 74—106, pl. 4; *Sel. ex Amoenitat.*, 1, 1764, p. 154—202, 1 pl.

Traductions: Von den Korallen der Ostsee. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 89—126, pl. 4.

Essay on corals, by HENRY FOUGT. — BRAND, *Select diss.*, 1781, p. 457—480.

Les espèces décrites dans cette thèse ont été soumises à un examen critique dans le mémoire suivant:

On the «Corallia baltica» of LINNÆUS by G. LINDSTRÖM. <Communicated november 13th 1895.> — *Stockholm, Vet.-Ak. Öfvers.*, 52, 1895, p. 615—641.

Amphibia Gyllenborgiana, dissertatione academica ... præses ... CAROLO LINNÆO ... descripta ... a BARTH. RUDOLPHO HAST, Ostrobothniensi ... die 18. junii anni 1745 ... Upsaliæ. In-4°. 4 f., 34 p., 1 f.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 520—555; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 107—140.

Dissertatio botanica, qua Plantæ Martino-Burserianæ explicantur ... præses ... CAROLO LINNÆO ... a ROLANDO MARTIN,

PETRI FIL. Uplando . . . ad diem 12. decemb. 1745 . . . Upsaliæ. In-4°. 4 f., 31, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 299—332; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 141—171.

Cf. EL. FRIES, Anmärkningar öfver Burseri herbarium. — *Förhandl. Skand. Naturf. 5:e Möde i Kjöbenhavn 1847*, p. 393—396.

Hortus Upsaliensis, quem . . . sub præses . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. disquisitioni subjecit SAMUEL NAUCLÉR, OLAVI FILIUS, Helsingus . . . ad d. 16. decemb. anni 1745 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 45, (3) p., 4 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 20—60, 4 pl.; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 172—210, pl. 5—9.

Traduction: Beschreibung des botanischen Gartens zu Upsal. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 24—69, pl. 1—3.

Dissertatio botanica de Passiflora, quam . . . præses . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. ventilandam sistit JOHANNES GUSTAVUS HALLMAN, FIL. Holmensis . . . ad diem 18. decemb . . . anni 1745. Holmiæ. Typis Laurentii Salvii. In-4°. 2 f., 37, (1) p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 244—279, 1 pl.; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 211—242, pl. 10.

Dissertatio botanica de Anandria, quam . . . sub præses . . . CAROLI LINNÆI . . . curiosis modeste sistit . . . ERLAND ZACH. TURSÉN, Wexionia Smolandus . . . die 20. decembris ann. 1745. Upsaliæ. In-4°. 2 f., 15, (1) p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 161—174; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749, p. 243—259, pl. 11; Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 243—259, pl. 11.

Traduction: Von dem mannlosen Huflattig. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 69—88.

Dissertatio botanica in qua Acrostichum . . . præses . . . CAROLO LINNÆO . . . curiosorum oculis modeste subjecit JOHANN BENJAMIN HEILIGTAG, Blekingus . . . ad d. 23. decemb. anni 1745 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 17 p.

Une planche est citée dans le texte, bien qu'elle manque dans tous les exemplaires que j'ai vus.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 144—160, 1 pl.; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 260—276, pl. 12.

De febrium intermittentium causa. Lugd. Bat. Voir p. 2.

## 1746.

CAROLI LINNÆI . . . Fauna svecica sistens animalia Sveciæ regni: quadrupedia, aves, amphibia, pisces, insecta, vermes, distributa per classes & ordines, genera & species. Cum differentiis specierum, synonymis autorum, nominibus incolarum, locis habitationum, descriptionibus insectorum. Stockholmiæ sumtu et literis Laurentii Salvii 1746. In-8°. 1 pl., 14 f., 411 p., 2 pl.

Fausse édition, même année: Lugduni Batavorum, apud Conradum Wishoff et Georg. Jac. Wishoff.

Avec dédicace à C. HÄRLEMAN, N. PALMSTIERNA, C. EKEBLAD et A. VON HÖPKEN. — La planche précédant le texte, et que nous reproduisons pl. 9, manque assez souvent.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1746, p. 49—51.

*N. Zigen gel. Sachen*, Leipzig, 1747, p. 75—76.

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1749, p. 508—512 (Ed. Lugd. Bat.).

CAROLI LINNÆI . . . Fauna svecica sistens animalia Sveciæ regni: mammalia, aves, amphibia, pisces, insecta, vermes. Distributa per classes & ordines, genera & species, cum differentiis specierum, synonymis auctorum, nominibus incolarum, locis natalium, descriptionibus insectorum. Editio altera, auctior. Stockholmiæ, sumtu & literis direct. Laurentii Salvii, 1761. In-8°. 1 pl., 24 f., 578 p., 2 pl.

Sur les 24 feuillets qui précèdent le texte, les 13 derniers contiennent une liste des genres et des espèces traités dans le corps de l'ouvrage. Cette liste porte le titre suivant: *Faunula suecica*. P. 557—558 «*Floræ svecicæ novitiæ*».

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1761, p. 273—275.

Faunae Suecicae a CAROLO A LINNÉ . . . inchoatae pars prima sistens mammalia, aves, amphibia et pisces Suecicae quam recognovit, emendavit et auxit

ANDREAS JOANNES RETZIUS . . . Cum tabula aeri incisa. Lipsiae 1800. Apud Siegfried Lebrecht Crusium. In-8°. x, 362 p., 1 pl.

. . . CAR. LINNÆI Anmärkningar om coffé. — *Almanach för året 1747. Til Stockholms horizont . . . inrättad af OLAV. PETR. HIORTER.* Stockholm.

*Lobelia caule erecto, foliis ovatis subserratis pedunculo longioribus, capsulis inflatis.* Descripta a CAROLO LINNÆO. — *Upsala, Acta Soc. Scient.*, ad annum 1741, Stockholmiae 1746, p. 23—26, pl. 1.

CAROLI LINNÆI . . . Decem plantarum genera. — *Ibid.*, p. 77—84, pl. 2.

P. 83—84. Additamenta ad Generum plantan. [1] edit. secund.

[*Oestrus rangiferinus* . . . Voir p. 33.]

Lyckte-matken från China. Ingifven af . . . RABEN. Beskrefven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 7, 1746, p. 60—65.

Traductions: Leuchtende Würmer aus China. Vom . . . RABEN eingegeben, und von CARL LINNÆUS beschrieben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 8, 1752, p. 61—66.

*Cicada Sinensis lucens*, per C. LINNÆUM descripta. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 475—478.

Abrégé: Cigale luisante, ou porte lanterne de Chine. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 63.

*Limnia*, en obekant vext beskrefven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 7, 1746, p. 130—134, pl. 5.

Traductions: *Limnia*, eine unbekannte Pflanze, von CARL LINNÆUS beschrieben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 8, 1752, p. 137—140, pl. 5.

*Limnia*, planta hucusque incognita descripta a C. LINNÆO. — *Anal. Transalp.*, 2, 1762, p. 42—45, pl. 2, fig. 16.

Boskaps-siukan beskrifven af FRANS. DE SAUVAGES . . . Ingifven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 7, 1746, p. 283—288.

Traduction: Eine Viehseuche, beschrieben von FRANZ DE SAUVAGES ... von CARL LINNÆUS eingegeben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 8, 1752, p. 291—295.

Museum Adolpho-Fridericianum, quod... sub præses... CAROLI LINNÆI... publ... examini submittit LAURENTIUS BALK FIL. Gevalia-Gestricius... die 31 maji, anno 1746... Holmiæ, typis Laurentii Salvii. In-4°. 4 f., 48 p., 1 f., 2 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 556—610, 2 pl.; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749, p. 277—326, pl. 13—14; Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 277—327, pl. 13—14.

Sponsalia plantarum, quæ... sub præses... CAROLI LINNÆI... publ... examini submittit JOHANNES GUSTAVUS WAHLBOM, Calmariensis... die [11] junii anni 1746... Stockholmiæ, typis Laurentii Salvii. In-4°. 3 f., 60 p., 1 f., 1 pl.

Compte rendu:

*Lärda Tiden*, Stockholm, 1746, p. 105—108.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 61—109, 1 pl.; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749, p. 327—380, pl. 15; Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 328—380, pl. 15; aussi dans GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 215—267, 1 pl.

Sponsalia plantarum CAROLI LINNÆI... — *Memorie sopra la fisica e hist. nat.*, T. 4, Lucca 1757, in-8°, p. 259—341, pl. 4. Aussi dans CAROLI LINNÆI *Opera varia*, Lucæ 1758, p. 63—145, 1 pl.

Traductions:

Sponsalia plantarum, eller blomstrens biläger... under... CARL LINNÆI inseende utgifvit, uti et akademiskt snilleprof på latin... år 1746. d. 11. junii. och nu på svenska öfversatt af JOHAN GUSTAV WAHLBOM. Stockholm, tryckt hos Lars Salvius, 1750. In-8°. 2 f., 68 p., 2 f., 1 pl.

Compte rendu:

*Lärda Tiden*, Stockholm, 1750, p. 177—178.

Von den Hochzeiten der Pflanzen. Eine unter Herrn LINNÆUS Vorsitze von Herrn JOHANN GUSTAV WAHLBOM im Jahre 1746 vertheidigte akademische

Streitschrift, zur Erleuterung des Systematis naturae des Herrn Linnäus von § 133 bis § 150 . . . *Allg. Mag. Nat. Kunst & Wiss.*, Leipzig, 4, 1754, p. 172—236, 1 pl.

Von der Begattung der Pflanzen. — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 1—56, pl. 1.

Kort Afhandling om Planternes Bryllup og Trolovelse, forfattet af JOH. GUSTAV WAHLBOM fød i Calmar. Men oversat af den latinske Original, som findes i C. Linn. Amœnitat. Academic. Vol. 1. Lugd. Batavor. 1749, ved O. OLAVIUS . . . — *Kjöbenhavns patriotiske Samlinger*, H. 1, 1771, p. 1—109, 1 pl.

## 1747.

CAROLI LINNÆI . . . *Flora Zeylanica sistens plantas indicas Zeylonæ insulæ; quæ olim 1670—1677. lectæ fuere a PAULO HERMANNO . . . demum post 70 annos ab AUGUSTO GÜNTHERO . . . orbi redditæ; Hoc vero opere revisæ, examinatæ, determinatæ & illustratæ generibus certis, differentiis specificis, synonymis propriis, descriptionibus compendiosis, iconibus paucis. Holmiæ, sumtu & literis Laurentii Salvii. 1747. In-8°.*

Fausse édition: Prostat Amstelædami, apud J. Wetstenium, 1748.

19 p. (p. 3—4 dédicace à A. GÜNTHER, p. 5—19 Præfatio); (9) p. (Autores 4 p., Systema 5 p.); 240 p., 4 pl., 10 f. (Nomina); 14, (1) p. (Nova Genera plantarum zeylan., nuper edita in diss. acad.).

HIRSCHING, et d'autres après lui, prétendent, au sujet du lieu d'impression de cette édition: «Neugedruckt zu Leipzig, unter den Namen, Amstelodami 1748.» Toutefois, l'exemplaire que j'ai vu de cette fausse édition présente les mêmes caractères que l'édition de Stockholm. Ce n'est que le titre qui est différent.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1747, p. 121—123.

*Götting. Zigen gel. Sachen*, 1748, p. 163—164.

L'herbier de Hermann, avec annotations de Linné, est conservé au British Museum Nat. Hist., à Londres. Cf. l'article suivant:

HERMANN'S Ceylon herbarium and LINNÆUS'S 'Flora Zeylanica.' By HENRY TRIMEN . . . — *London, J. Linn. Soc. Bot.*, 24, 1888, p. 129—155.

CARL LINNÆI . . . *Wästgöta-resa, på Riksens Högloflige Ständers befallning förrättad år 1746. Med anmärkningar uti oeconomien, naturkunnogheten, antiquiteter, inwånarnes seder och lefnads-sätt, med tilhörige figurer. Stockholm, uplagd på Lars Salvii kostnad. 1747. In-8°. 6 f., 284 p., 10 f., 5 pl.*

## Comptes rendus:

*Lärda Tiän.*, Stockholm, 1747, p. 77—79.

*Biblioth. rais. des ouvr. des savans de l'Eur.*, Amsterdam, 39, 1747, p. 267—281.

Extrait: KARL VON LINNÉ'S Västgötaresa i utdrag utgifven af N. BECKMAN. Ljus, Stockholm 1904. In-12°. 79 p. (För skola och hem, 25.)

Traduction: Herrn CARLS VON LINNÉ... Reisen durch Westgothland, welche auf Befehl der hochlöblichen Stände des Königreichs Schweden im Jahr 1746. angestellt worden. Aus dem Schwedischen übersetzt [von JOHANN CHRISTIAN DANIEL SCHREBER]. Halle, Druck u. Verlag Johann Jacob Curts, 1765. In-8°. 8 f., 318 p., 4 f., 8 pl. — [Faux-titre:] Des Herrn Archiaters und Ritters von Linné Reisen durch einige schwedische Provinzen. Zweeter Theil welcher die Reise durch Westgothland enthält.

LARS ROBERGS . . . Tal, holne för publique promotioner, vid Upsala Academie, nu först efter auctors tid utgifne af C. L. . . . Stockholm, uplagde på Lars Salvii kostnad, 1747. In-8°. 60 p.

Page 2: Dédicace signée Carl Linnæus. Cet ouvrage contient deux discours en suédois et un troisième en latin.

Patronis, hospitibus, patribus, civibusque academicis et urbicus, s. p. d. CAROLUS LINNÆUS . . . in solemnī hac inauguratione medica constitutus promotor. Upsaliæ. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Deo ter optimo maximo halcyonia nostra Svecia . . .»

Discours-Programme publié à l'occasion de la promotion des nouveaux docteurs en médecine, et daté le 25 oct. 1747.

. . . CARL LINNÆI Anmärkningar om brännwin. — *Almanach för skott-åhret 1748. Til Stockholms horizon. Uträknad af OLAV. PETR. HIORTER.* Westerås.

. . . CARL LINNÆI Anmärckningar; om brännwin. Karlskrona, tryckt hos Joan Winqwist . . . 1747. In-8°. 4 f.

. . . CARL LINNÆI Anmärkningar om bränwin. Skara, tryckt hos Herman Arnold Möller . . . år 1750 In-8°. 4 f.

Anmärkningar om bränwin. Författade af framlidne archiatern och riddaren CARL VON LINNÉ. Stockholm, tryckt i Kumblińska boktryckeriet, 1804. In-8°. 15 p.



Om brännwin och brännwins supande. Af . . . CARL VON LINNÉ. Ny upplaga, med anmärkningar och ett bihang om brännwinets öden i Sverige. Upsala, tryckt hos Em. Bruzelius. 1827. In-8°. 16 p.

Afhandling om brännwinets verkningar på människokroppen. Af den store arkiatern VON LINNÉ. Författad år 1748, och införd i samma års Almanacka. Jönköping, 1831, hos . . . J. P. Lundström. In-8°. 10 p.

Om brännwin och brännwins supande. Af . . . CARL VON LINNÉ. Ny och sammandragen upplaga. Upsala, Sw. P. Lefflers boktr. 1836. In-8°. 8 p.

Om brännvin och brännvins supande. Ny och sammandragen uppl. Örebro, N. M. Lindh, 1868. In-16°. 12 p.

Extraits: Werldens widdberömdaste naturforskare, den store läkaren CARL VON LINNÉs yttranden om brännwin. Utdrag ur hans föreläsningar om dieten eller en rätt lefnadsordning. Stockholm . . . hos Samuel Rumstedt 1836. In-8°. 4 p.

Réimpression dans *Fosterlandsvännen*, Stockholm, 1, 1837, N°4.

Tankar om brännwinet af CARL VON LINNÉ och Christ. Wilh. Hufeland. Örebro, N. M. Lindhs boktryckeri. 1842. In-8°. 16 p.

Réimpressions de cet dernier extrait: Stockholm, (S. Rumstedt) 1846 & 1850, (A. Holmberg & Comp.) 1870 & 1872, (I. Hægström) 1875.

#### Traduction:

Brændeviins Berømmelse, det er: . . . CARL LINNÆI Anmærkninger om Brændeviin som den findes i Stockholmer Almanak for dette Aar, men nu i vores eget Sprog oversat, for sin fortræffelige overbevisende Sandheds skyld befordret til Trycken, og med nogle Anmærkninger ledsaget, af Kierlighed til sine Brødre og Søstre. Hvortil kommer en Underretning om Calchunske Kyllinger og Hønses Omgang . . . S. l. n. d. [Christiania 1748.] Pet. in-8°. 16 f.

Kinne-kulle aftagen i profil och beskrifven af . . . JOHAN SVENSON LIDHOLM, ingifven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 8, 1747, p. 54—57, pl. 3.

Traduction: Der Berg Kinnekulle, im Durchschnitte abgenommen und beschrieben von Herrn JOHANN SUENSON LIDHOLM . . . eingegeben von CARL LINNAUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 9, 1753, p. 61-64, pl.3.

En sällsam Phryganea, funnen i Moldavien af . . . EDUARD CARLSON, och beskrefven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 8, 1747, p. 176—178, pl. 6, fig. 1.

Traductions: Eine seltsame Phryganea, in der Moldau vom Herrn . . . EDUARD CARLSON gefunden, beschrieben von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 9, 1753, p. 196 — 198, pl. 6, fig. 1.

Phryganea moldaviensis rarior, per C. LINNÆUM descripta. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 483 — 484, pl. 10, fig. 6.

Abrégé: Palais cornu. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 67.

Beskrifning på et americanskt diur, som Hans Konglige Höghet gifvit til undersökning. Upstæld af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 8, 1747, p. 277—289, pl. 9.

Traductions: Beschreibung eines americanischen Thieres, das Ihro Königl. Hoheit zur Untersuchung hergegeben haben, von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Abhandl. Ak. Wiss.*, 9, 1753, p. 300 — 311, pl. 9.

Ursus americanus, cauda elongata, per C. LINNÆUM descriptus. — *Anal. Transalp.*, 2, 1762, p. 35—42, pl. 1, fig. 13—14.

Abrégé: Coati. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 45—47, pl. 2.

Vires plantarum, dissertatione academica . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . examini publ. subjectæ a FRIDERICO HASSELQUIST, O-gotho . . . die [20] junii anni 1747 . . . Upsaliæ. In-4°. 37, (3) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 389—428; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 418—453; *Sel. ex Amoenitat.*, 1, 1764, p. 50—94; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 1—34.

Traduction: Von den Kräften der Pflanzen. — *Auserles. Abhandl.*, 1 1776, p. 288—330.

Nova plantarum genera, quæ . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. bon. examini submittit, CAROLUS MAGNUS DASSOW, Stockholmiensis . . . die [15] junii anni 1747 . . . Holmiæ. Typis Laurentii Salvii. In-4°. 3 f., 32 p., 1 f.

Au recto du dernier feuillet: Corollarium continens nova, in morbis specifica dicta medicamenta, ex Tr. de Plantis Coldinghamensibus in provincia Noveboracensi Americæ conscr. 1742. a CODWALD COLDEN.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. I, Ed. I, Lugd. Bat. 1749, p. 110—143; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 381—417.

En abrégé, sous le titre: *Nova genera plantarum zeylanicarum*, nuper edita in diss. acad. sub præsidio auctoris per C. M. DASSAW[!], heic compendiose proposita. — D'après LINNÆI *Flora Zeylanica*, 1747 (1748). 14, (1) p.

Specimen academicum, de crystallorum generatione, quod . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. examini . . . submittit MARTINUS KÄHLER, Stockholmiensis . . . d. 22. decemb. anni 1747. Upsaliæ. In-4°. 4 f., 30 p., 1 f., 1 pl.

Compte rendu:

Götting. *Zigen gel. Sachen*, 1748, p. 970—972.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. I, Ed. I, Lugd. Bat. 1749, p. 454—488, 1 pl.; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 454—482, pl. 16; *Sel. ex Amoenitat.*, I, 1764, p. 1—49, 1 pl.

Traductions:

MARTIN KÄHLERS . . . gehaltene Disputation von Erzeugung der Kristalle. Aus dem Lateinischen. — *Mineralog. Belustig.*, Leipzig, I, 1768, p. 331—366, 1 pl.

MARTIN KÄHLERS Abhandlung von der Erzeugung der Kristalle aus dem Lateinischen übersetzt. Grätz, gedruckt bey den Widmanstätterischen Erben. [1771.] In-8°. 1 f., 43 p., 1 pl.

Réimpression de la traduction précédente.

Von der Erzeugung der Krystalle. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 141—172, pl. 2.

Bibliotheca botanica. Halæ. Voir p. 17.

Classes plantarum. » » » 28.

Fundamenta botanica. » » » 18.

Systema naturæ. » » » 5.

Tal om märkvärdigheter uti insecterna. Ed. 2. Voir p. 32.

## 1748.

CAROLI LINNÆI . . . Hortus Upsaliensis, exhibens plantas exoticas, horto Upsaliensis Academiæ a sese illatas, ab anno 1742, in annum 1748, additis differentiis, synonymis, habitationibus, hospitiiis, rariorumque descriptionibus, in gratiam stu-

diosæ juventutis, Vol. I. Stockholmiæ sumtu et literis Laurentii Salvii 1748. In-8°. 5 f., 306 p., 20 f., 3 pl.

Avec dédicace au prince royal, ADOLPHE FRÉDÉRIC.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1748, p. 147—148.

*N. Ztgen gel. Sachen*, Leipzig, 1750, p. 530—531.

Fausse édition: Prostat Amstelædami, apud J. Wetstenium, 1748.

Sans indication du volume.

[Företal till] Utrönte hushållspåminnelser, huru man utaf en tunna malt må kunna tillreda 80 kan. öl, utom 40 kan. swagare dricka . . . [Af E. HALENIUS.] Stockholm, tryckt hos Lars Salvius, 1748. In-8°. 31 p.

P. 3—4 Préface de Linné, datée Upsala le 11 déc. 1747.

[Företal till] Anmärkningar öfver boskaps-sjukan uti Vi-varais, af herr DE SAUVAGES . . . Ifrån fransöskan öfversatt [af STECKSENIUS]. Stockholm, tryckt hos Lars Salvius 1748. In-8°. 32 p.

P. 2 Préface de Linné.

Beskrifning om öl. [Anon.] — *Almanach för året . . . 1749. Til Stockholms horisont . . . Utg . . . af . . . Wetenskaps Academie[n]*. Stockholm.

Réimpression: dans *Underrättelser, rön och försök til ytterligare kundskap och förbättring uti sättet at brygga; och bränna eller distelera bränwin*. S. l. n. d. In-8°. 8 p.

Anmärkningar om öl, af CARL VON LINNÉE . . . Stockholm, tryckt i Kumb-linska boktryckeriet, 1804. In-8°. 13 p.

La préface signée: HENRIK ALAAN.

Réimprimé dans *Den svenska Nykterhets-Härolden*, Stockholm, 11, 1856, p. 29—32.

Réimpression (un peu remaniée):

Anmärkningar om öl, af CARL VON LINNÉE . . . — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 24, 1763, p. 52—59.

Traductions:

Anmerkungen über das Bier. Von CARL VON LINNÉE. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.* 25, 1776, p. 58—64.

Anmerkungen über das Bier, von KARL VON LINNE. — *Berlin. Sammlungen*, 6, 1774, p. 177—184.

Achyranthes. [Anon.] — *Upsala, Acta Soc. Scient.*, ad annum 1742, p. 78—79.

[Anmärkningar till N. GISSLERS Beskrifning på tånglaken.] — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 9, 1748, p. 43—44.

Traductions:

Beschreibung eines Fisches: Tånglake, von NILS GISSLER eingegeben. [Mit Anmerkungen von LINNAUS.] — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.* 10, 1753, p. 44—45.

Blennius... per NILS GISLER descriptus. Ad superiora observationes sequentes adjungit C. LINNÆUS. — *Anal. Transalp.*, 1, 1762, p. 488—489.

Handling om skogars plantering. Upsatt af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 9, 1748, p. 264—269.

Réimpression: Handling om skogars plantering. [Anon.] — *Almanach för året ... 1750. Till Stockholms horisont ... Utg. af Wetenskaps Academie[n]*. Stockholm 1749.

Traduction: Abhandlung vom Holzpflanzen. Von CARL LINNAUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 10, 1753, p. 266—272.

Abrégé: Plantation des pins, des sapins, & des bouleaux. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 358—359.

Surinamensia Grilliana... præ... CAROLO LINNÆO... speciminis academici loco curiosis examinanda sistit... PETRUS SUNDIUS NIC. FIL. Stockholmiensis... d. 18. junii. anni 1748... Holmiæ, typis Laurentii Salvii. In-4°. 3 f., 34 p., 1 pl.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1748, p. 206—208.

Réimpressions: *Amoenitates*. Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 489—519, 1 pl; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749 et Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 483—508, pl. 17.

Flora oeconomica, quam... præ... CAROLO LINNÆO... speciminis acad. loco... disquisitioni... submittit... ELIAS ASPELIN, Smolandus... die 25. junii anni 1748... Upsaliæ. In-4°. 4 f., 30 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 352—388; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749, p. 509—539; Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 509—540; *Sel. ex Amoenitat.*, 1, 1764, p. 95—153; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 35—61.

Traductions:

Flora oeconomica, eller hushålls-nyttan af de i Sverige, wildt växande örter... under... CARL LINNÆI inseende, uti et academiskt prof, år 1748, på latin, och nu på modersmålet utgifwen af ELIAS ASPELIN... Stockholm, tryckt på Lars Salvii egen kostnad, 1749. In-8°. 83, (1) p.

Huishoudelyke flora, of aanwyzing van het nuttig gebruik eeniger plantgewassen. — *Uitgez. Verhandel.*, Amsterdam, 3, 1758, p. 396—404.

Verzeichniss der öconomischen Pflanzen. — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 200—241.

Specimen academicum de curiositate naturali, quod... sub præ... CAROLI LINNÆI... publ. curiosorum censuræ... submittit. OLAUS SÖDERBERG AND. FIL. Dalia-vermelandus... ad d. [30] junii 1748... Holmiæ, typis Laurentii Salvii. In-4°. 3 f., 25, (1) p.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1748, p. 205—206.

*Götting. Ztgen gel. Sachen*, 1748, p. 1108.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 1, Ed. 1, Lugd. Bat. 1749, p. 429—453; Ed. 2, Holmiæ & Lips. 1749, p. 540—563; Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 541—563; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. lv-lxxvi.

Traductions: OLAUS SÖDERBERGS Abhandlung von der Aufmerksamkeit auf die Natur. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 127—151.

Curiositas naturalis eller naturforskningens förhållande till religionen Akademisk afhandling af CARL LINNÆUS Till svenska språket öfversatt af TH. M. FRIES. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vet.-Ak.*, 2, 1906, p. 245—267.

Specimen academicum de Taenia, quod... præ... CAROLO LINNÆO... publ. examini submittit GODOFREDUS DUBOIS,

Stockholmiensis . . . d. [9] decemb. anni 1748 . . . Upsaliæ. In-  
4°. 2 f., 36 p., 1 pl.

Compte rendu

*Lärda Tiden.*, Stockholm, 1748, p. 394—396.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 59—99, pl. 1; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 53—88, pl. 1.

Traduction: Vom Bandwurme. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 101—140, 1 pl.

---

Brændeviins Berømmelse.	Voir p. 53.
Flora zeylanica. Amstelæd.	» » 51.
Systema naturæ. Ed. 6. Holmiæ.	» » 5.
» » » » Lipsiæ.	» » 5.

## 1749.

CAROLI LINNÆI . . . Materia medica, liber 1. de plantis. Secundum: genera, loca, nomina, qualitates, vires, differentias, durationes, simplicia, modos, usus, synonyma, culturas, præparata, potentias, composita, digestus . . . Holmiæ, typis ac sumptibus Laurentii Salvii, anno 1749. In-8°. 1 pl., 16 f., 252 p.

Avec dédicace à C. HÄRLEMAN.

Fausse édition: Prostat Amstelædami, apud J. Wetstenium, 1749.

Compte rendu:

*Lärda Tiän.*, Stockholm, 1749, p. 89—91.

CAROLI LINNÆI . . . Materies medica Liber. 2. De animalibus Et 3. De mineralibus. Secundum genera differentias synonyma loca nomina simplicia præparata potentias qualitates vires usus composita digesti. Holmiæ, typis Laurentii Salvii. Anno 1763. In-8°. 20, 19, ix p., 1f. — [Faux-titre:] Materies medica regni animalis et mineralis.

Sur le dernier feuillet: «Monitum. — Lector benevole, habes hic clarissimi Linnæ [!] Materiem medicam in regno animali & minerali, quam auxit, subemendavit, & notis illustravit D. S\*\*\*. Doct. Med.»

Cet ouvrage, qui est une réimpression remaniée des dissertations de Linné de 1750 et de 1752, est sans aucun doute l'une des impressions les plus rares. Linné lui-même n'a probablement rien à faire avec cette édition. Il n'en est pas fait mention dans les bibliographies que j'ai consultées, à l'exception toutefois de celle de BARBIER qui la donne sans autres commentaires. Elle ne se trouve pas, que je sache, dans aucune des bibliothèques publiques suédoises. Par contre, j'en ai trouvé deux exemplaires au Brit. Mus., à Londres. L'indication suivant laquelle cet ouvrage aurait été imprimé à Stockholm paraît fautive. Sur l'un des exemplaires conservés à Londres, nous avons trouvé une annotation faite au crayon et suivant laquelle le lieu d'impression serait Vienne. Nous donnons pl. 10 une reproduction du frontispice.

CAROLI A LINNÉ . . . Materia medica per regna tria naturæ secundum genera differentias synonyma loca durationes cultivationes nomina simplicia præparata qualitates modos potentias vires versus composita digesta Editio altera avctior curante IO. CHRISTIANO DAN. SCHREBERO . . . Lipsiæ et Erlangæ apud Wolfgang Waltherum 1772. In-8°. 24 f., 266 p., 35 f., 1 pl.

Compte rendu:

*Götting. Ans.*, 1772:2, p. 1286—1287.

Fausse édition:

CAROLI A LINNÉ . . . Materia medica per regna tria naturæ secundum genera differentias synonyma loca durationes cultivationes nomina simplicia præpa-



rata qualitates modos potentias vires vsvs composita digesta. Editio altera avctior curante IO. CHRISTIANO DAN. SCHREBERO . . . Vindobonæ, typis Joan. Thom. nob. de Trattnern . . . 1773. In-8°. 23 f., 266 p., 36 f., 1 pl.

CAROLI A LINNÉ . . . Materia medica Editio qvarta avctior cvrante IO. CHRIST. DAN. SCHREBERO . . . Lipsiae et Erlangae apvd Wolfgangvm Walthervm 1782. In-8°. 24 f., 304 p., 8 f.

Mantissa editioni qvartae Materiae medicae b. eqv. A LINNÉ adiecta a D. IO. CHRIST. DAN. SCHREBERO. Erlangae svmtibvs Wolfgangi Waltheri. 1782. In-8°. 16 p.

CAROLI A LINNÉ . . . Materia medica. Editio qvinta avctior cvrante D. IO. CHRIST. DAN. SCHREBERO . . . Lipsiae et Erlangae apud Wolfgangvm Walthervm 1787. In-8°. 25 f., 318 p., 8 f.

Whitlaw's New medical discoveries, with a defence of the Linnæan doctrine, and a translation of his vegetable Materia medica, which now first appears in an english dress. By CHARLES WHITLAW. Vol. 1—2. London: publ. by the author . . . 1829. In-8°.

Vol. 1. x, 272 p. (P. 41—87 «defence of the aphorisms and medical principles of Linnæus»).

Vol. 2 avec le titre suivant: «The medical, botanical system of Linnæus. Translated by Charles Whitlaw. Vol. 2. London . . . 1829.» xxvi, 254 p.

Pour l'édition de TESSARI 1762 et le Medicamentorum sylloge de TAVARES 1787, voir le Supplément.

Patronis hospitibus patribus civibusque academicis et urbicus s. p. d. CAROLUS LINNÆUS . . . in solempni hac inauguratione medica constitutus promotor. In-fol. 2 f.

Le programme, daté le 26 avr. 1749, commence: «Vita sanitasque . . . pretiosissimæ sunt . . .»

Sida florum capitulis pedunculatis triphyllis septemfloris descripta a CAROLO LINNÆO. — *Upsala, Acta Soc. Scient*, ad annum 1743, p. 137—140, pl. 2.

Åsping, beskrefven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 10, 1749, p. 246—251, pl. 6, fig. 1—2.

Traductions:

Eine Schlange, beschrieben von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 11, 1754, p. 255—260, pl. 6, fig. 1—2.

*Coluber scutis abdominalibus 150, squamis caudalibus 34. Per C. LINNÆUM descriptus. — Anal. Transalp., 2, 1762, p. 197—201, pl. 5, fig. 1—2.*

Extrait: Couleuvre de Smolandie. — *Stockholm, Mem. Acad. sc., 1772, p. 91, pl. 3.*

Specimen academicum de oeconomia naturæ, quod... præ... CAROLO LINNÆO... publ. examini... submittit ISACUS J. BIBERG, Medelpadus... ad diem 4. mart. anni 1749... Upsaliæ. In-4°. 4 f., 48 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn., Stockholm, 1749, p. 105—108.*

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 1—58; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 1—52; *Sel. ex Amoenitat.*, 1, 1764, p. 260—316.

Traductions:

Oeconomia naturæ eller skaparens allvisa inrättning på vår jord, i agttagen vid de skapade tingens betraktande i de tre naturens riken, till deras fortplantning, vidmagthållande och undergång... under... CARL LINNÆI præsidio, utgifven uti ett akademiskt snille-prof på latin... år 1749. d. 4. martii. Och nu med någon tillökning på svenska öfversatt af ISAC J. BIBERG, Medelpad. Tryckt 1750. Säljes i Kiesevetters boklådor. In-8°. 88 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn., Stockholm, 1750, p. 117.*

Oeconomia naturæ Akademisk afhandling af CARL LINNÆUS Öfversatt till svenska språket af ISAC I. BIBERG. Upsala... 1906. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vet.-Ak., 2, 1906, p. 1—64.*

The oeconomy of nature. — STILLINGFLEET, *Misc. tracts*, Ed. 1, 1759, p. 31—108; Ed. 2—4, 1762—1791, p. 37—129.

Économie de la nature. — MILLIN DE GRANDMAISON, *Revue gén. des écrits de Linné*, 2, 1789, p. 216—297.

Die Oeconomie der Natur. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 1—56.

Lignum colubrinum leviter delineatum... præ... CAROLO LINNÆO... pro gradu doctoris... publ. examini submittit... JOHAN. ANDR. DARELIUS, W-gothus... ad diem 11. mart. anni 1749... Upsaliæ. In-4°. 22 p.

## Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1749, p. 85—86.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 100—125; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 89—111.

Traduction: Vom Schlangenhölze. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 216—240.

Disp. medica inaug. de generatione calculi, quam... præses... CAROLO LINNÆO... ad diem 5. aprilis anni 1749... pro gradu doctoris... offert... JOH. OTTO HAGSTRÖM, Jemtlandus. Upsaliæ. In-4°. 2 f., 27, (1) p.

## Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1749, p. 115—116.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 154—181; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 137—162.

Traduction: Von der Erzeugung des Steines im thierischen Körper. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 241—270.

Radix Senega, quam... præses... CAROLO LINNÆO... pro summis in medicina honoribus obtinendis, publ. censuræ submittit JONAS KIERNANDER, AND. FIL. O-gothus... ad diem [8] april. anni 1749... Holmiæ, typis Laurentii Salvii. In-4°. 32 p., 1 pl.

## Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1749, p. 122—124.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 126—153, pl. 2; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 112—136, pl. 2; *Sel. ex Amoenitat.*, 1, 1764, p. 203—232, 1 pl.

Traduction: Von der Senegawurzel. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 152—174.

Gemmæ arborum, quas... sub præses... CAROLI LINNÆI... speciminis academici loco... examinandas sistit... PETRUS LÖFLING, Medelpadus... ad diem 18. novemb. anni 1749... Upsaliæ. In-4°. 2 f., 32 p. — F. 2: verso: Problema botanicum in gratiam d:ni auctoris propositum a præside.

## Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1749, p. 371—372.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 182—224; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 163—202; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 363—398.

Dissertatio medica de hæmorrhagiis uteri sub statu graviditatis, quam . . . sub præses . . . CAROLI LINNÆI . . . pro gradu doctoris . . . disquisit. ERICUS ER. ELFF, Helsingus . . . ad diem 6. decemb. anni 1749 . . . Upsaliæ. In-4°. 23, (1) p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 1—22.

Pan svecicus, quem . . . præses . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini . . . submittit NICOLAUS L. HESSELGREN, Wermlandus . . . ad diem 9. decemb. anni 1749 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 38 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1750, p. 21—22.

Réimpressions sous le titre: Pan suecus, dans: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 225—262; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 203—241; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 63—97.

Traductions: The swedish Pan. — STILLINGFLEET, *Misc. tracts*, Ed. 1, 1759, p. 184—201; Ed. 2—4, 1762—1791, p. 339—362. *Liter. life and select works of B. STILLINGFLEET*, Vol. 2, P. 1, London 1811, in-8°, p. 229—246.

Von Fütterung des Viehes in Schweden. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 271—331.

A series of experiments and observations to shew the utility of botanical knowledge in relation to agriculture, and the feeding of cattle. — *Gentlem. Mag.*, London, 28, 1758, p. 360—364.

En abrégé dans: *Hushållnings Journal*, Stockholm, 1777, sept., p. 442—447.

Remaniements:

Försök til en förbättrad Pan svecicus. Af PEHR GUST. TENGMALM. — *Hushållnings Journal*, Stockholm, 1779, sept., p. 16—26, oct., p. 3—13, nov., p. 3—11, dec., p. 3—8; 1780, jan., p. 3—17, febr., p. 3—10.

Traduction: Pan suecus emendatus et auctus auctore PETRO GUSTAVO TENGMALM. — *Amoenitates*, Vol. 10, Erlangæ 1790, p. 132—172.

Des Ritters CARL VON LINNÉ Schwedischer Pan, oder Abhandlung über die Fütterung der einheimischen Thiere in Schweden, aus dem Lateinischen. Mit vielen Zusätzen, Anmerkungen, und Verbesserungen, nebst einer allgemeinen Einleitung über die Nahrung der Thiere. Von XAVIER JOSEPH LIP-

PERT... Wien, in der Johann Paul Krausischen Buchhandlung, 1785. In-8°. xlviii, 326, (1) p.

Pour une traduction française, Paris 1801, voir le Supplément.

Flora oeconomica, eller hushållsnyttan... Stockholm. Voir p. 58.

Davidis de Gorter... Elementa botanica. Harderovici. » » 19.

### Amoenitates academicae.

CAROLI LINNÆI... Amoenitates academicae, seu dissertationes variae physicae, medicae, botanicae antehac seorsim editae nunc collectae et auctae cum tabulis aeneis, accedit Hypothesis nova de febrium intermittentium causa. Vol. 1. Lugduni Batavorum, apud Cornelium Haak, 1749. In-8°. 3 f., 610, (9) p., 16 pl.

Cette édition, dont il ne parut que le 1<sup>er</sup> vol., fut publiée par PETRUS CAMPER, avec dédicace à PETER COLLINSON, indépendamment et avant le recueil même de Linné. Les dissertations originales ont été réimprimées, dans l'édition de Leyde, sans changement aucun, de même que les planches en ont été reproduites dans les mêmes dimensions qu'elles avaient dans l'original. Quant aux additions dont Linné avait enrichi son édition, il en est fait mention, dans l'édition de Leyde, aux «Addenda», lesquels forment 9 pages non numérotées.

Cf. là-dessus le disciple de Linné JOHANN BECKMANN, *Physikal.-Ökonom. Bibliothek*, Bd 12, Göttingen 1783, in-8°, p. 602—603.

CAROLI LINNÆI... Amoenitates academicae seu dissertationes variae physicae, medicae botanicae antehac seorsim editae nunc collectae et auctae cum tabulis aeneis. Vol. 1—7. Holmiae apud Laurentium Salvium [Vol. 1: Holmiae & Lipsiae apud Godofredum Kiesewetter] 1749—1769. In-8°.

Linné, mécontent de l'édition de Leyde, réussit non sans peine à trouver un éditeur qui voulût bien se charger de la publication d'un recueil dûment corrigé et augmenté des dissertations académiques soutenues sous sa présidence, lesquelles avaient été pour la plupart ou rédigées ou inspirées par lui-même. Les planches faisant partie de ces dissertations sont souvent exécutées sur une plus petite échelle que celles des originaux. Pour les volumes 2—3, il en parut des réimpressions; quant aux volumes 2—7, ils parurent à la fois à Leyde et à Amsterdam, munis de titres nouveaux. Pour plus de renseignements sur ces différents volumes, voir plus bas.

CAROLI A LINNÉ... Amoenitates academicae seu dissertationes variae physicae, medicae botanicae antehac seorsim editae nunc collectae et auctae cum tabulis aeneis. Vol. 1—10... curante JO. CHRISTIANO DANIELE SCHREBERO... Erlangae sumtu Jo. Jacobi Palm 1785—1789. In-8°.

*Haltz, Bibliographia Linnaeana.*

LINNÉ FILS avait formé le projet de continuer la publication des dissertations de son père, mais sa mort prématurée l'empêcha d'y donner suite. Ce fut donc l'un des disciples de Linné père, le docteur SCHREBER, lequel avait déjà publié ou traduit plusieurs de ses ouvrages, qui publia à Erlangen, comme complément des 7 volumes parus à Stockholm, les volumes 8—9. Il fit plus tard réimprimer aussi ces 7 vols., et, finalement, fit paraître un 10<sup>e</sup> volume contenant les discours et deux mémoires de Linné père, comme aussi celles de ses dissertations qui avaient été publiées par son fils.

Schreber augmenta la valeur de son édition en y ajoutant plusieurs additions intéressantes, et en faisant dessiner une partie des planches d'après des originaux meilleurs.

Voici un aperçu des matières traitées dans les volumes publiés par CAMPER, LINNÉ et SCHREBER :

## Vol. 1.

[Ed. 1.] Lugduni Batavorum 1749.  
3 f., 610, (9) p.

[Ed. 2.] Holmiæ & Lipsiæ 1749.  
2 f., 563 p., 17 pl.  
Ed. 3. Erlangæ 1787.  
3 f., 571 p., 17 pl.

	P.
Hypothesis de februm intermitt. causa	1—19.
Hortus upsaliensis	20—60, 5 pl.
Sponsalia plantarum	61—109, 1 pl.
Nova plantarum genera	110—143.
Acrostichum	144—160, 1 pl.
Anandria	161—176.
Corallia baltica	177—212, 1 pl.
Ficus	213—243, 1 pl.
Passiflora	244—279, 1 pl.
Peloria	280—298, 1 pl.
Plantæ Martino-Burserianæ	299—332.
Betula nana	333—351, 1 pl.
Flora oeconomica	352—388.
Vires plantarum	389—428.
Curiositas naturalis	429—453.
Crystallorum generatio	454—488, 1 pl.
Surinamensia Grilliana	489—519, 1 pl.
Amphibia Gyllenborgiana	520—555.
Museum principis	556—610, 2 pl.
Addenda (9) p.	

	P.	
1. Betula nana	1—22, pl.	1.
2. Ficus	23—54, pl.	2.
3. Peloria	55—73, pl.	3.
4. Corallia baltica	74—106, pl.	4.
5. Amphibia Gyllenborg.	107—140.	
6. Plantæ Martino-Burserianæ	141—171.	
7. Hortus upsaliensis	172—210, pl.	5-9.
8. Passiflora	211—242, pl.	10.
9. Anandria	243—259, pl.	11.
10. Acrostichum	260—276, pl.	12.
11. Museum principis	277—326, pl.	13—14.
	(Ed. 3. 277—327.)	
12. Sponsalia plantarum	327—380, pl.	15.
	(Ed. 3. 328—380.)	
13. Nova plantarum genera	381—417.	
14. Vires plantarum	418—453.	
15. Crystallorum generatio	454—482, pl.	16.
16. Surinamensia Grilliana	483—508, pl.	17.
17. Flora oeconomica	509—539.	
	(Ed. 3. 509—540.)	
18. Curiositas naturalis	540—563.	
	(Ed. 3. 541—564.)	

## Vol. 2.

Ed. 1. a. Holmiæ, apud Laurentium Salvium. 1751. 2 f., 476 p., 4 pl.

b. Prostat Amstelædami, apud J. Wetstenium, 1752.

— 2. Revisa et aucta. Holmiæ, impensis direct. Laurentii Salvii. 1762. 2 f., 444 p., 4 pl.

Ed. 3. Erlangae 1787. 2 f., 472 p., 1 f., 4 pl.

Ed. 1 & 3.

Ed. 2.

	P.	P.
19. Oeconomia naturæ	1—58.	1—52.
20. Tænia	59—99, pl. 1.	53—88.
21. Lignum colubrinum	100—125.	89—111.
22. Radix Senega	126—153, pl. 2.	112—136.
23. Genesis calculi	154—181.	137—162.
24. Gemmæ arborum	182—224.	163—202.
25. Pan svecus	225—262.	203—241.
26. Splachnum	263—283, pl. 3.	242—260.
27. Semina muscorum	284—306, pl. 3.	261—280.
28. Materia med. e regn. anim.	307—331.	281—305.
29. Plantæ camtschatcenses	332—364, pl. 4.	306—334.
30. Sapor medicamentorum	365—387.	335—355.

Appendix:

Oratio de

insector. memorab.	388—407.	356—377.
peregrin. intra patr.	408—429.	378—401.
telluris incremento	430—476.	402—444.

(Ed. 3. p. 430—472.)

Vol. 3.

Ed. 1. a. Holmiæ, sumtu & literis Laurentii Salvii 1756. 2 f., 464 p., 4 pl, 1 tab. (Avec dédicace à C. EHRENFREUS.)

b. Amstelædami & Lugduni Batavorum. Apud J. Wetstenium. 1756. (Avec dédicace.)

— [2]. Holmiæ, sumtu & literis direct. Laurentii Salvii 1764. 2 f., 464 p., 4 pl. (Sans dédicace.)

— [3]. Editio secunda. Erlangae 1787. 2 f., 464 p., 1 f., 4 pl., 1 tab. (Avec dédicace.)

31. Nova plantarum genera	P. 1—27, pl. 1.
32. Plantæ hybridæ	28—62, pl 2.
33. Obstacula medicinæ	63—73.
34. Plantæ esculentæ	74—99.
35. Euphorbia	100—131.
36. Mater. med. e regno lapid.	132—157.
37. Morbi ex hyeme	158—182.
38. Odores medicamentorum	183—201.
39. Noctiluca marina	202—210, pl. 3.
40. Rhabarbarum	211—230, pl. 4.
41. Cui bono?	231—255.
42. Nutrix noverca	256—270.
43. Hospita insectorum flora	271—312.
44. Miracula insectorum	313—334.
45. Noxa insectorum	335—362.
46. Vernatio arborum	363—376, 1 tab.
47. Incrementa botanices	377—393.
48. Demonstrationes plantarum	394—424.
49. Herbationes upsalienses.	425—445.
50. Instructio musei	446—464.

## Vol. 4.

Ed. 1. a. Holmiæ, sumtu & literis direct. Laurentii Salvii 1759. 2 f., 600 p., 4 pl. (Dédié à J. G. LILLJENBERG.)

b. Lugduni Batavorum. Apud J. Wetstenium. 1760.

— 2. Erlangæ 1788. 2 f., 600 p., 2 f., 4 pl.

51. Plantæ officinales	P. 1—25.
52. Censura simplicium	26—42.
53. Canis familiaris	43—63, pl. 1.
54. Stationes plantarum	64—87.
55. Flora anglica	88—111.
56. Herbarium amboinense	112—143.
57. Cervus tarandus	144—168, pl. 1.
58. Ovis	169—189.
59. Mus porcellus	190—209, pl. 2.
60. Horticultura academica	210—229.
61. Chinensia Lagerströmiana	230—260, pl. 3.
62. Centuria 1. plantarum	261—296.
63.     "      2.     "	297—332.
64. Somnus plantarum	333—350, pl. 4.
65. Fungus melitensis	351—367, pl. 2.
66. Metamorphosis plantarum	368—386.
67. Calendarium floræ	387—414.
68. Flora alpina	415—442.
69. Flora palæstina	443—467.
70. Flora monspeliensis	468—495.
71. Fundamenta valetudinis	496—506.
72. Specifica canadensium	507—535.
73. Acetaria	536—552.
74. Phalæna bombyx	553—564.
75. Migrationes avium	565—600.

## Vol. 5.

Ed. 1. a. Holmiæ, sumtu & literis direct. Laurentii Salvii, 1760. 2 f., 483 p, (3) p. (Index dissertationum. T. 1—5), 3 pl. Avec dédicace à E. VON STOCKENSTRÖM.

b. Lugduni Batavorum. Apud J. Wetstenium. 1760.

— 2. Erlangæ 1788. 2 f., 483, (5) p., 3 pl.

76. Morbi expeditionis classicæ	P. 1—17.
77. Febris upsaliensis	18—29.
78. Flora danica	30—49.
79. Panis diæticus	50—67.
80. Natura pelagi	68—77.
81. Buxbaumia	78—91, pl. 1.
82. Exanthemata viva	92—105.
83. Transmutatio frumentorum	106—119.
84. Culina mutata	120—132.
85. Spigelia anthelmia	133—147, pl. 2.
86. Medicamenta graveolentia	148—173.
87. Arboretum svecicum	174—203.
88. Frutetum svecicum	204—231.
89. Pandora insectorum	232—252, pl. 3.
90. Senium salomoneum	253—272.
91. Auctores botanici	273—297.



92. Instructio peregrinatoris	298—313.
93. Plantæ tinctoriæ	314—342.
94. Animalia composita	343—352.
95. Flora capensis	353—370.
96. Flora jamaicensis	371—388.
97. Pugillus jamaic. plantarum	389—413.
98. Nomenclator plantarum	414—441.
99. Aër habitabilis	442—460.
100. Sus scrofa	461—483.

## Vol. 6.

Ed. 1. a. Caroli à Linné... Amoenitates... Holmiæ, sumtu & literis direct. Laurentii Salvii. 1763. 2 f., 486 p., 5 pl. Avec dédicace à P. BAGGE.

b. Caroli Linnæi... Amoenitates... Lugduni Batavorum, apud Wetstenium 1764.

— 2. Erlangæ. 1789. 2 f., 486, (5) p., 5 pl.

101. Generatio ambigena P.	1—16.
102. Politia naturæ	17—39.
103. Theses medicæ	40—43.
104. Flora belgica	44—62.
105. Anthropomorpha	63—76, pl. 1.
106. Plantæ africanæ rariores	77—115.
107. Macellum olitorium	116—131.
108. Meloë vesicatorius	132—147.
109. Diæta acidularis	148—159.
110. Potus coffeæ	160—179, pl. 2.
111. Inebriantia	180—196.
112. Morsura serpentum	197—216, pl. 3.
113. Termini botanici	217—246.
114. Planta Alströmeria	247—262, pl. 3.
115. Nectaria florum	263—278.
116. Fundamentum fructificationis	279—304.
117. Reformatio botanices	305—323.
118. Prolepsis plantarum (Ullmark)	324—341.
119. Fructus esculenti	342—364.
120. Prolepsis plantarum (Ferber)	365—383.
121. Centuria insectorum	384—415.
122. Lignum Quassiæ	416—429, pl. 4.
123. Raphania	430—451, pl. 5.
124. Genera morborum	452—486.

## Vol. 7.

Ed. 1. a. Holmiæ, sumtu & literis direct. Laurentii Salvii, 1769. 2 f., 506 p., 1 f. (Editiones operum auctoris), 7 pl., 1 tab. Dédicace à C. F. SCHEFFER.

b. Lugduni Batavorum, apud Wetstenium, 1769.

— 2. Erlangæ. 1789. 2 f., 506 p., 2 f., 7 pl., 1 tab.

125. Motus polychrestus P.	1—17.
126. Hortus culinaris	18—41.
127. Hirudo medicinalis	42—54.
128. Opobalsamum declaratum	55—73.
129. Diæta ætatum	74—83.
130. Morbi artificum	84—93.

131. Lepra	94—108.
132. Fundamenta ornithologica	109—128, pl. 1.
133. Fundamenta entomologiæ	129—159.
134. Fundamenta agrostographiæ	160—196, pl. 2—3.
135. Varietas ciborum	197—213.
136. Fervidorum et gelidorum usus	214—235.
137. Potus theæ	236—253, pl. 4.
138. Potus chocolatæ	254—263.
139. Spiritus frumenti	264—281.
140. Menthæ usus	282—292.
141. Purgantia indigena	293—310.
142. Siren lacertina	311—325, pl. 5.
143. Metamorphosis humana	326—344, 1 tab.
144. Cura generalis	345—369.
145. Usus muscorum	370—384.
146. Mundus invisibilis	385—408.
147. Usus historiæ naturalis	409—437, pl. 6.
148. Necessitas historiæ natur. Rossicæ	438—465, pl. 7.
149. Rariora Norvegiæ	466—496.
150. Iter chinense	497—506.

## Vol. 8.

Erlangae. 1785. 2 f., 332, (1) p., 8 pl. Dédicace à J. BANKS.

151. Coloniæ plantarum	P. 1—12.
152. Medicus sui ipsius	13—25.
153. Morbi nautarum Indiæ	26—28.
154. Flora Åkeröensis	29—45.
155. Erica	46—62, pl. 1.
156. Dulcamara	63—74.
157. Pandora et flora rybyensis	75—106.
158. Fundamenta testaceologiæ	107—150, pl. 2—3.
159. Respiratio diætetica	151—168.
160. Fraga vesca	169—181.
161. Observationes in materiam medicam	182—192.
162. Planta cimicifuga	193—204, pl. 4.
163. Esca avium domesticarum	205—220.
164. Marum	221—237.
165. Viola Ipecacuanha	238—248.
166. Plantæ surinamenses	249—267, pl. 5.
167. Ledum palustre	268—288.
168. Opium	289—302.
169. Bigæ insectorum	303—309, pl. 6.
170. Planta Aphyteia	310—317, pl. 7.
171. Hypericum	318—332, pl. 8.

## Vol. 9.

Erlangae. 1785. 3 f., 331 p.

172. Hæmorrhagiæ uteri	P. 1—22.
173. Methodus investig. vires medicamentorum	23—34.
174. Consectaria electrico-medica	35—42.
175. Pulsus intermittens	43—63.
176. Cortex peruvianus	64—105.

177. Ambrosiaca	106—117.
178. Hæmoptysis	118—130.
179. Venæ resorbentes	131—142.
180. Febrium intermitt. curatio varia	143—194.
181. Hæmorrhagiæ ex plethora	195—222.
182. Suturæ vulnerum	223—244.
183. Medicamenta purgantia	245—267.
184. Perspiratio insensibilis	268—277.
185. Canones medici	278—290.
186. Scorbutus	291—314.
Catalogus dissertationum	315—331.

## Vol. 10.

Erlangae. 1790. 5 f., 172 p.; 131 p., 1 f., 6 pl.

1. De febrium intermittentium caussa	1—22.
2. Progr. quo memoriam suscepti . . . a Adolpho Friderico cancellarius . . . recolendam indixit	23—29.
3. Progr. quo diem natalem Adolphi Friderici celebrandum indixit	30—35.
4. Progr. quo ad . . . inaug. med. celebrand. invitavit.	36—40.
5. Progr. quo ad audiend. orat. J. Lästbohm invitavit.	41—48.
6. Progr. quo success . . . in rectoratu indixit	49—52.
7. Oratio coram Rege et Regina Sueciæ . . . 1759	53—65.
8. Deliciæ naturæ	66—99.
9. Disquisitio de sexu plantarum	100—131.
10. Appendix. Pan sucus.	132—172.
Caroli a Linné fil. . . Dissertationes botanicæ. 1 f., 6 pl.	1—131.

Selectae ex Amaenitatibus academicis CAROLI LINNAEI, dissertationes ad universam naturalem historiam pertinentes, quas edidit, et additamentis auxit L. B[IWALD] e S. I. Graecii, sumtibus Iosephi Mavritii Lechner . . . typis haeredum Vvidmanstadii. 1764. In-4°. 4 f., 316 p., 3 pl.

Crystallorum generatio	1—49, 1. pl.
(Additamentum editoris p. 39—49).	
Vires plantarum	50—94.
(Additam. p. 93—94).	
Flora oeconomica	95—153.
(Additam. p. 134—153).	
Corallia baltica	154—202, 1 pl.
(Additam. p. 195—202).	
Radix Senega	203—232, 1 pl.
(Additam. p. 230—232).	
Oratio, qua peregrinat. intra patriam asseritur necessitas	233—259.
(Additam. p. 255—259).	
Oeconomia naturæ	260—316.

Continuatio Selectarvm ex Amoenitatibvs academicis CAROLI LINNAEI dissertationvm ad vniversam natvralem historiam pertinentivm, qvas edidit, et additamentis avxit L. B. e S. I. Graecii . . . 1766. In-4°. 3 f., 297 p., 2 pl.

[Fausse édition:] Selectae ex Amoenitatibvs academicis CAROLI LINNAEI, dissertationes ad vniversam natvralem historiam pertinentes, qvas edidit, et additamentis avxit L. B. e S. I. Graecii, typis haeredvm Vvidmanstadii. S. d. 6 f., 297 p., 2 pl.

Le titre, ainsi que 5 feuillets avant texte, qui contiennent diverses «Assertiones ex universa philosophia» ont été imprimés ici pour la première fois. Au reste, le tirage est absolument le même.

Obstacula medicinæ	P. 1—14.
Plantæ esculentæ patriæ	15—43.
Odores medicamentorum	44—64.
Noxa insectorum	65—94.
Censura simplicium	95—113.
Acetaria	114—132.
Somnus plantarum	133—152, pl. 1.
Fungus melitensis	153—171, pl. 2.
Flora alpina	172—207.
Metamorphosis plantarum	208—228.
[Additamenta]	229—297.

Continuatio altera Selectarvm ex Amoenitatibvs academicis CAROLI LINNAEI dissertationvm. Qvas edidit, et additamentis avxit L. B. e S. I. Graecii, svmtibvs Iosephi Mavritii Lechner . . . Typis haeredvm Widmanstadii. 1769. In-4°. 9 f., 277 p., 2 pl.

Panis diæticus	P. 1—21.
Transmutatio frumentorum	22—37.
Arbořetum svecicum	38—72.
Frutetum svecicum	73—104.
Pandora insectorum	105—130, pl. 3[!].
Anthropomorpha	131—145, 1 pl.
Prolepsis plantarum	146—166.
Fructus esculenti	167—193.
Prolepsis plantarum	194—216.
Additam. 1, 2.	217—250, 251—277.

Les dissertations contenues dans ces recueils ont en général été reproduites telles quelles, d'après les originaux parus dans Amoenitates, à l'exception toutefois des parties traitant de la sexualité des plantes ou des animaux. «Pauca . . . verba, rarius sententias, suppressi, quas magnæ lectorum parti offendiculo fore existimabam» dit l'éditeur dans la préface du premier recueil. Quelques-unes des ces dissertations présentent des additamenta dus à l'éditeur et à N. PODA.

Pour d'autres renseignements sur ces curieuses éditions différentes, voir le Supplément.

Des Ritter CARL VON LINNÉ Auserlesene Abhandlungen aus der Naturgeschichte, Physik und Arzneywissenschaft. Mit Kupfern. Bd [1]—3. Leipzig, verlegt Adam Friedrich Böhme, 1776—1778. In-8°.

Éditeur et traducteur: E. J. T. HOEFFNER.

Loin d'être une traduction de l'édition de Graz, ainsi que l'ont prétendu quelques bibliographes, ce recueil est une traduction indépendante, faite sur les originaux parus dans Amoenitates.

Bd 1. Mit Kupfern. 1776. 4 f., 330 p., 1 f., 6 pl.

1. Von der Begattung der Pflanzen	P. 1—56, pl. 1.
2. Vom Thiermenschen	57—70, pl. 2.
3. Vom Caffee	71—89, pl. 3.
4. Vom Theetrank	90—108, pl. 4.
5. Wozu dient das?	109—134.
6. Vom Meerschwein. ( <i>Mus porcellus</i> .)	135—154, pl. 5.
7. Diät bey dem Gebrauch des Mineralwassers	155—165.
8. Vom Brod	166—184.
9. Von der Verwandlung des Getreides	185—199.
10. Verzeichniss der öconomischen Pflanzen	200—241.
11. Vom Schlaf der Pflanzen	242—261, pl. 6.
12. Von neuen Entdeckungen in der Naturlehre	262—267.
13. Von der bewohnten Erde. Eine Rede	268—287.
14. Von den Kräften der Pflanzen	288—330.

Bd 2. Mit Kupfern, Anmerkungen des Uebersetzers und einem Register über die zween ersten Bände. 1777. 3 f., 387, (7) p., 2 pl.

1. Die Oeconomie der Natur	P. 1—56.
2. Von den Wohnplätzen der Pflanzen	57—100.
3. Vom Bandwurme	101—140, pl. 1.
4. Von der Erzeugung der Krystalle	141—172, pl. 2.
5. Von der Chocolate	173—184.
6. Von den essbaren Pflanzen	185—216.
7. Von den in Schweden wachsenden Bäumen	217—250.
8. Von Salatpflanzen	251—268.
9. Von den Wanderungen der Vögel	269—309.
10. Vom Geruch der Arzeneymittel	310—332.
11. Vom Feigenbaume	333—367.
12. Vom Fruchbrandewein	368—387.

Bd 3. Mit Kupfern. 1778. 2 f., 366 p., 7 pl.

1. Von der Ursache der Wechselfieber	P. 1—23.
2. Beschreibung des botan. Gartens zu Upsal	24—69, pl. 1—3.
3. Von dem mannlosen Huflattig	69—88.
4. Von den Korallen der Ostsee	89—126, pl. 4.
5. Abhandl. v. d. Aufmerksamkeit auf die Natur	127—151.
6. Von der Senegawurzel	152—174, pl. 5.
7. Von der Peloria	175—194, pl. 6.
8. Von der Zwergbirke	195—216, pl. 7.
9. Vom Schlangenhölze	216—240.
10. Von der Erzeug. des Steines im thier. Körper	241—270.
11. Von Fütterung des Viehes in Schweden	271—331.
12. Vom Geschmack der Arzeneymittel	332—366.

Miscellaneous tracts relating to natural history, husbandry, and physick.  
Translated from the latin, with notes by BENJ. STILLINGFLEET. London, prin-

ted and sold by R. & J. Dodsley . . . S. Baker . . . and M. Cooper. 1759. In-8°. xxx p., 1 f., 230 p.

Miscellaneous tracts relating to natural history, husbandry, and physick. To which is added the Calendar of flora. By BENJ. STILLINGFLEET. The second edition, corrected and augmented with additional notes throughout, particularly on some of the english grasses, which are illustrated by copper plates. London, printed: and sold by R. and J. Dodsley . . . 1762. In-8°. xxxi, (1), 391 p., 11 pl.

Miscellaneous tracts relating to natural history, husbandry, and physick. To which is added the Calendar of flora. By BENJ. STILLINGFLEET. The third edition. London: printed for J. Dodsley . . . 1775. In-8°. xxxi, (1), 391 p., 11 pl.

The fourth edition. London: printed for J. Dodsley . . . , Leigh & Sotherby . . . and T. Payne. 1791. In-8°. xxxi, (1), 391 p., 11 pl.

Même contenu, dans ces trois dernières éditions. Pour le tirage, j'ai seulement pu constater que les éditions 2 et 3 diffèrent entre elles.

	Ed. 1.	Ed. 2—4.
An oration concerning the necessity of travelling in one's own countrey	P. 1—30;	1—35.
The oeconomy of nature	31—108;	37—129.
On the foliation of trees	109—127;	131—158.
Of the use of curiosity	128—162;	159—200.
Obstacles to the improvement of physick	163—183;	201—227.
The calendar of flora		229—337.
The swedish Pan	184—201;	339—362.
Observations on grasses by Stillingfleet.	202—218;	363—391.
Appendix	219—230.	

Select dissertations from the Amoenitates academicæ, a supplement to Mr. STILLINGFLEET's Tracts relating to natural history. Translated by . . . F. J. BRAND . . . In two [!] volumes. Vol. 1. London . . . 1781. In-4°. xiv p., 1 f., 480 p.

Le vol. 1 a seul paru.

	P.
1. On the use of natural history	1—70.
2. On the increase of the habitable earth	71—127.
3. On the police of nature	129—166.
4. On the rhendeer	167—214.
5. On the migration of birds	215—263.
6. On the bite of serpents	265—308.
7. On insects	309—343.
8. The flora of insects	345—368.
9. On noxious insects	369—411.
10. Miracula insectorum	413—436.
11. On the silk worm	437—456.
12. On corals	457—480.

Pour GILBERT, *Fundamenta*, c'est-à-dire Caroli Linnæi Systematis plantarum Europæ, Pars philosophica, voir p. 154.

## 1750.

Herr Archiater LINNÆI swar uppå L. SALVII bref angående boskaps-sjukan, dat. den 6 [jul.] — *Lärda Tidn.*, Stockholm, 1750, p. 210—211.

Literarum patronis, hospitibus, patribus civibusque academicis et urbicis, rector academiae Upsaliensis CAROLUS LINNÆUS s. p. d. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Æthereos illos orbes . . . » Programme célébrant l'anniversaire de la naissance du prince Gustave (le 13 janvier).

Literarum patronis, hospitibus, patribus civibusque academicis et urbicis, rector Academiae Upsaliensis CAROLUS LINNÆUS s. p. d. 1750. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Nescio sane, superstitionis ne illos . . . » Programme célébrant le jour de la fête du prince Charles (le 28 janv.).

Upsala academiae rector CARL LINNÆUS hälsar denna akademien och stadsens samtelige fäder och inbyggare, så af högre som nedrigare stånd. 1750, februarii 24, Upsala. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Wett styrkes med wettenskaper . . . » Programme célébrant le jour anniversaire (26 février) de l'entrée en fonctions, comme chancelier de l'Université du prince royal.

## Traduction:

Programma quo memoriam anniversariam suscepti a . . . ADOLPHO FRIDERICO . . . cancellariatus academiae Upsal. pie recolendam indixit CAROLUS LINNÆUS. — *Amoenitates*, Vol. 10, Erlangæ 1790, p. 23—29.

Rector Academiae Upsaliensis, CAROLUS LINNÆUS literarum patronis, hospitibus, patribus civibusque academicis et urbicis s. p. d. Upsaliæ 1750 april. 15. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Haud alio referuntur magis desideria . . . » Programme célébrant l'anniversaire de la naissance du roi Frédéric (17 avril).

Rector Academiae Upsaliensis CAROLUS LINNÆUS literarum patronis, hospitibus, patribus civibusque academicis et urbicis s. p. d. Upsaliæ 1750 maj 2. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Illam mihi P. C. que veniam concedite . . . » Programme célébrant l'anniversaire de la naissance du prince royal et du sacre du roi.

Literarum patronis, hospitibus, patribus, civibusque academicis et urbicis rector Academiae Upsaliensis, CAROLUS LINNÆUS, s. p. d. Upsaliæ. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Adest jam tempus...» Invitation au public pour assister à l'installation du nouveau recteur de l'université d'Upsal (16 juin).

Underrättelse huru the skötas måge, som blifvit angripna af rödsot och durchlopp; men ej förmå skaffa sig dyrbara hielpemedel. Tryckt uti Kongl. tryckeriet [Stockholm], 1750. In-4°. 4 p.

ÄHRLING, dans ses notes posthumes conservées en manuscrit dans l'Académie Roy. des Sciences à Stockholm, prétend que cette brochure serait de Linné.

Nuove scoperte intorno le luci notturne dell'acqua marina, spettanti alla naturale storia, fatte da Giuseppe Vianelli... In Venezia... 1749... Recenserad af herr archiater LINNÆUS. — *Lärda Tidn.*, Stockholm, 1750, p. 81—82.

Sommar-guling, beskrifven af C. LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, II, 1750, p. 127—132, pl. 3, fig. 5—6.

Traductions:

Ein Vogel; beschrieben von C. LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 12, 1754, p. 130—134, pl. 3, fig. 5—6.

Ampelis flava, artubus nigris, rectricibus, quinque exterioribus retrorsum flavis, descripta per C. LINNÆUM. — *Anal. Transalp.*, 2, 1762, p. 277—280, pl. 6, fig. 5—6.

Rön om slö-korn, ingifvit af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, II, 1750, p. 179—185.

Traductions:

Untersuchung der tauben Gerste, von CARL LINNÆUS eingegeben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 12, 1754, p. 185—190.

De hordeo casso. — *Anal. Transalp.*, 2, 1762, p. 294—297.

En indianisk sparf. Eller Fringilla capite cæruleo, dorso viridi, abdomine fulvo; beskrifven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, II, 1750, p. 278—280, pl. 7, fig. 1.

Traductions:

Ein indianischer Sperling, oder Fringilla capite caeruleo, dorso viridi, abdomine fuluo, von CARL LINNÆUS beschrieben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 12, 1754, p. 287—288, pl. 7, fig. 1.



*Passer indicus* seu *Fringilla capite cæruleo, dorso viridi, abdomine fulvo.* per CAROLUM LINNÆUM. — *Anal. Transalp.*, 2, 1762, p. 311, pl. 5, fig. 7.

Abrégé: Tangara à tête bleue. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 59, pl. 3.

---

Dissertatio botanica sistens *Splachnum*, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. censuræ . . . subjicit LAUR. MONTIN JONÆ FIL. Gothoburgensis . . . die [28] martii anni 1750 . . . Stockholmiae, typis Laurentii Salvii. In-4°. 2 f., 15, (1) p., 1 pl.

P. 3, note, description du *Juncus biglumis* (fig. 3 de la planche).

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1750, p. 103—104.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 263—283, pl. 3, fig. 1—3; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 242—260, pl. 3, fig. 1—3.

*Semina muscorum detecta* . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. disputat . . . d. 25. apr. . . habendæ comm. PETRUS JONAS BERGIUS, Smolandus. Upsaliæ, 1750. In-4°. 3 f., 18 p.

Sur le frontispice, une gravure en taille-douce représentant des «semences» de mousses.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1750, p. 142—143.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 284—306, pl. 3, fig. 4; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 261—280, pl. 3, fig. 4; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, Suppl. 13—31.

Dissertatio de materia medica in regno animali, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . pro gradu doctoris . . . publ. examini . . . subjicit . . . JONAS SIDRÉN, W-gothus . . . d. 25 junii, anni 1750 . . . Upsaliæ. In-4°. 20 p.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1751, p. 25—27, 31—32.

*Comment. Lips.*, 1, 1752, p. 263—265.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 307—331; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 281—305.

Cette dissertation, avec cette autre intitulée: De materia medica in regno lapideo, fut réimprimée en 1763, en un seul volume. Voir p. 60.

Plantæ rariores Camschatcenses. quas . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini . . . submittit JONAS P. HALENIUS, Uplandus . . . ad d. 22. dec. anni 1750 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 30 p., 1 pl.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1751, p. 179—182.

*Comment. Lips.*, 1, 1752, p. 134—137.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 332—364, pl. 4; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 306—334, pl. 4.

Anmärkningar om bränvin. Skara. Voir p. 52.

Oeconomia naturæ. [Trad. suédoise.] » p. 62.

Sponsalia plantarum. [Trad. suédoise.] » p. 50.

## 1751.

CAROLI LINNÆI . . . Philosophia botanica in qva explicantur fundamenta botanica cum definitionibus partium, exemplis terminorum, observationibus rariorum, adjectis figuris æneis. Stockholmiæ, apud Godofr. Kiesewetter 1751. In-8°. 1 portr., 3 f., 362 p., 11 pl.

Au bas de la dernière page: Stockholmiæ, typis Laur. Ludw. Grefingii. — Avec dédicace à A. VON HÖPKE.

Il y a des exemplaires dont l'intitulé porte comme lieu de publication: Stockholmiæ apud Godofr. Kiesewetter, Amstelædami apud Z. Chatelain. 1751.

Le portrait de Linné faisant partie de cette édition est de Bernigeroth. Le même portrait se trouve aussi dans l'édition de Leipzig du Syst. nat., de 1748.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1750, p. 389—391.

*Götting. Zigen gel. Sachen*, 1752, p. 576—579.

*N. Acta Erud.*, Leipzig, 1753, p. 654—658.

Les éditions suivantes, parues à Vienne, sont des réimpressions pures et simples de l'édition originale:

CAROLI LINNÆI . . . Philosophia botanica in qva explicantvr fvndamenta botanica cvm definitionibvs partivm, exemplis terminorvm, observationibvs rariorvm, adiectis figvris æneis. Viennæ Avstriæ, typis Ioannis Thomæ Trattner . . . 1755. In-8°. 2 f., 364 p., 11 [9] pl.

CAROLI LINNÆI . . . Philosophia botanica in qua explicantur fundamenta botanica cum definitionibus partium, exemplis terminorum, observationibus rariorum, adjectis figuris æneis. Editio altera. Viennæ Austriæ, typis Joannis Thomæ Trattner . . . 1763. In-8°. 368 p., II [9] pl.

CAROLI LINNÆI . . . Philosophia botanica in qua explicantur fundamenta botanica cum definitionibus partium, exemplis terminorum [!], observationibus rariorum, adjectis figuris æneis. Vindobonæ, typis Joannis Thomæ Nob. de Trattner . . . 1770. In-8°. 2 f., 364 p., II [9] pl.

CAROLI LINNÆI . . . Philosophia botanica in qua explicantur fundamenta botanica cum definitionibus partium, exemplis terminorum, observationibus rariorum. Adiectis figuris æneis. Editio secunda. Viennæ, Typis Joannis Thomæ, nobil. de Trattner . . . 1783. In-8°. 2 f., 360 p., II [9] pl.

Nouvelles éditions remaniées:

CAROLI LINNÆI . . . Philosophia botanica in qua explicantur fundamenta botanica cum definitionibus partium, exemplis terminorum, observationibus rariorum. Adiectis figuris æneis. Editio secunda in gratiam botanophilorum revisa et emendata. Cvrante D. IOHANNÉ GOTTLIEB GLEDITSCH. Berolini 1780. Impensis Christiani Friderici Himburgi. In-8°. 3 f., 362 p., II pl.

Cette édition est souvent accompagnée d'un portrait de Linné, gravé par L. GLASSBUCH.

CAROLI LINNÆI Philosophia botanica in qua explicantur fundamenta botanica, cum definitionibus partium, exemplis terminorum, observationibus rariorum. Adiectis figuris æneis. Cui accedit Critica botanica. Editio quarta. Colonia—Allobrogum, sumptibus Piestre & Delamolliere. 1787. In-8°. 4 f., xxxii, 594 p., 13 pl. (Forme le tome 3 de GILBERT, *Fundamenta*.)

CAROLI A LINNÉ . . . Philosophia botanica, in qua explicantur fundamenta botanica. Adiectis figuris æneis. Editio tertia aucta ac emendata cura CAROLI LUDOVICI WILDENOW . . . Berolini, impensis Christiani Friderici Himburgi. 1790. In-8°. Portr., 4 f., 364 p., II pl.

Avec dédicace: «Societati naturæ scrutatorum Berolinensi.» Portr. de Linné.

NAT. JOS. DE NECKER . . . Corollarium ad Philos. botanicam LINNÆI spectans, generis, speciei naturalis & c., vegetabilium omnium detectorum; fructuum diversorum aliarumque fructificationis partium definitiones expletas, continens, cum tabulis separatis. Neowedæ ad Rhenum, apud Societatem typographicam. 1790. In-8°. 1 portr. (de Necker), 29, (2) p., 55 pl.

CAROLI LINNÆI, botanicorum principis, Philosophia botanica, annotationibus, explanationibus, supplementis aucta curâ et operâ CASIMIRI GOMEZ ORTEGA . . . accedunt J. ANDR. MURRAY nomina trivialia, Matriti: ex typogr. viduæ, et filii Petri Marin. Anno 1792. In-8°. 1 f., viii, 426 p., 10 pl.

Pl. II à la p. 307.

CAROLI LINNÆI Philosophia botanica, in qua explicantur fundamenta botanica cum definitionibus partium, exemplis terminorum, observationibus rariorum, adjectis figuris aeneis. Editio quarta, studio CURTII SPRENGEL. Halae ad Salam sumtibus Car. Aug. Kümmerl 1809. In-8°. viii, 518 p., 1 f., 9 pl.

Avec dédicace à l'Académie Roy. des Sciences à Stockholm et à la Linnean Society à Londres.

Les planches de cette édition ont été dessinées d'après des originaux nouveaux.

CAROLI LINNÆI Philosophia botanica, in qua explicantur botanices fundamenta, studio CURTII SPRENGEL; editio aucta et emendata. Tornaci Nerviorum, e typis Caroli Casterman—Dieu. 1824. In-4°. xxvi, 471, (1) p., 9 pl., 1 tab.

Éditeur: J. G. S. VON BREDA.

Traductions:

† Pflanzen-Philosophie im Auszuge, nach Linné's Methode. Augsburg 1787. In-8°. 93 p.

The elements of botany: containing the history of the science: with accurate definitions of all the terms of art, exemplified in eleven copper-plates; the theory of vegetables; the scientific arrangement of plants, and names used in botany; rules concerning the general history, virtues, and uses of plants. Being a translation of the Philosophia botanica, and other treatises of the celebrated LINNÆUS. To which is added, an appendix, wherein are described some plants lately found in Norfolk and Suffolk, illustrated with three additional copper-plates, all taken from the life. By HUGH ROSE . . . London: Printed for T. Cadell . . . and M. Hingeston . . . 1775. In-8°. xii, 472 p., 11, 3 pl.

Explicacion de la filosofia, y fundamentos botanicos de LINNEO, con la que se aclaran y entienden facilmente las instituciones botanicas de Tournefort. Su autor don ANTONIO PALÀU Y VERDÈRA . . . Parte theorica. Con privilegio. Madrid: Por don Antonio de Sancha. Año de 1778. In-8°. 8 f., 312 p., 9 pl.

D'après Stoeber, une autre traduction, en espagnol, aurait été publiée en 1771 par CAPDEVILA; nous n'avons pourtant pas eu l'occasion de la voir.

Philosophie botanique de CHARLES LINNÉ . . . dans laquelle sont expliqués les fondements de la botanique, avec les définitions de ses parties, les exemples des termes, des observations sur les plus rares. Enrichie de figures. Traduite du latin par FR.-A. QUESNÉ. A Paris, chez Cailleau . . . A Rouen, chez Leboucher le jeune . . . 1788. Avec privilege du roi. In-4°. iv, 456 p., 11 pl.

D'après la préface, cette traduction a été faite sur l'édition de Vienne de 1770 et sur celle de Berlin de 1780.

† Filosofija botaniki, izjasnjajužaja pervyja onoj osnovanija sočinenija KARLA LINNEJA . . . Izdannaja na rossijskom jazykě Sanktpeterburgskoj Me-

diko-chirurgičeskoj Akademij ad'junkt-professorom TIMOFEEV SMĚLOVSKIM s figurami. S odobrenija Gosudarstvennoj Medicinskoj Kollegij. V Sankt-peterburgě pri Imperatorskoj Akademij Nauk 1800 goda. In-8°. 1 portr. 2 f., iii, 195, xxxix p., 11 pl.

CARL LINNÆI . . . Skånska resa, på höga öfverhetens befallning förrättad år 1749. Med rön och anmärkningar uti oeconomien, naturalier, antiquiteter, seder, lefnads-sätt. Med tilhörige figurer. Stockholm, uplagd på Lars Salvii kostnad 1751.

In-8°. 5 f., xiv, 434 p., 17 f., 6 pl., 1 carte géogr. Avec dédicace au comte CLAS EKEBLAD.

Dans la plupart des exemplaires de cet ouvrage, les pages 23—26 forment un carton. A l'origine, la page 26 contenait un passage relatif à l'écobuage («svedjande») fort répandu parmi les habitants du Småland, et où Linné défendait en partie cet usage.

Cependant, le baron C. HÄRLEMAN, protecteur et ami personnel de Linné, qui s'était chargé des frais de ce voyage, était un ennemi déclaré de cet usage. Ayant connu, au cours de l'impression, le commentaire que Linné avait jugé opportun d'ajouter à la description de ce procédé, il en prit prétexte pour s'en plaindre à l'auteur. Linné, qui ne tenait pas outre mesure à son opinion sur ce point, fit disparaître ce passage choquant.

Les exemplaires de cette édition ayant conservé le texte primitif dans toute son intégrité sont rarissimes.

Nous donnons, pl. 11, un fac-similé de la page 26, telle qu'elle se présente dans ces quelques exemplaires.

Cf. en outre ÄHRLING, *Linnés svenska arbeten*, Afd. 1, p. 250—255.

#### Comptes rendus:

*Lärda Tiän.*, Stockholm, 1751, p. 93—96.

*Biblioth. rais. des ouvr. des savans de l'Eur.*, Amsterdam, T. 47, 1751, p. 388—398.

*Götting. Zigen gel. Sachen*, 1752, p. 441—444.

CARL LINNÆI . . . Skånska resa på höga öfverhetens befallning förrättad år 1749. Med rön och anmärkningar uti oeconomien, naturalier, antiquiteter, seder, lefnads-sätt. Med tillhörige figurer. Andra upplagan. Lund, 1874. C. W. K. Gleerups förlag. In-8°. 4 f., xi, 358, (1) p., 1 carte géogr. [Faux-titre:] Boksamling, utgifven af de skånska landskapens historiska och arkeologiska förening. I. Carl v. Linnés Skånska resa . . .

On s'est servi, pour cette réimpression, d'un exemplaire où les pages 23—26 avaient conservé leur texte primitif. Voir sous le titre précédent.

Cette nouvelle édition a été, de la part de ÄHRLING, l'objet d'une critique sévère, parue dans le *Stockholms Dagblad*, n° du 11 fevr. 1875.

Cet ouvrage vient d'être mis en vente cette année même (1907); les 2 premiers feuillets, ainsi que la couverture, ont été réimprimés. Sur la couverture et sur le frontispice, le portrait de Linné.

Herrn CARL LINNÆI . . . Reisen durch das Königreich Schweden, welche auf Befehl der hohen Obrigkeit, zur Verbesserung der Naturkunde, Haushal-

*Hulth, Bibliographia Linnaeana.*

tungs- und Arzneykunst von ihm angestellt, und mit Anmerkungen, so die Geschichte, Alterthümer, Sitten und Lebensart der Einwohner betreffen, nachher sind herausgegeben worden. Aus dem Schwedischen übersetzt (von CARL ERNST KLEIN). Theil 1 mit Charten und Kupfern. Leipzig, bey Gottfried Kieseewetter . . . 1756. In-8°. 17 f., 336 p., 1 carte géogr. [Faux-titre:]

Herrn Carl Linnäi . . . Versuche einer Natur- Kunst- und Oeconomie Historie, von einigen schwedischen Provinzien, nach eigener Untersuchung zum Drucke befördert. Leipzig und Stockholm, bey Gottfried Kieseewetter, 1756.

Avec dédicace au comte C. F. PIPER.

La préface du traducteur donne, fol. 8 verso, la description d'une plante inconnue, *Chrysanthemum* . . . trouvée à Marsvinsholm (cf. l'éd. suédoise, p. 254). Cette description émane de l'auteur lui-même.

Fol. 11 verso—13 verso: Nachricht zur schonischen Reise . . . Le traducteur cite en cet endroit une lettre d'un de ses parents, le célèbre zoologiste JAC. THEOD. KLEIN, où celui-ci se défend contre la critique que Linné avait publiée à son adresse dans l'édition suédoise, p. 81—82. J. Th. Klein avait fait paraître auparavant (en 1743) une critique du système animal de Linné.

Compte rendu:

*Götting. Anz.*, 1757:1, p. 196—198.

Mæcenatibus, patronis, patribus, civibusque academicis et urbicis s. p. d. CAROLUS LINNÆUS . . . constitutus promotor in sollemnem inaugurationem medicam, Upsaliæ celebrandam 1751, martii 8. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Decennium jam prope effluxit . . .»

Scabiosa flosculis quadrifidis, foliis pinnatifidis: laciniis lateralibus erectiusculis. Descripta a C. LINNÆO. — *Upsala, Acta Soc. Scient.*, ad annum 1750, p. 11—12, pl. 1.

Penthorum. Gen. pl. 457. Hort. Ups. 116. Gron. Virg. 51. Descriptum a CAROLO LINNÆO. — *Upsala, Acta Soc. Scient.*, ad annum 1750, p. 12—14, pl. 2.

Cyprinus pinnæ ani radiis 11, pinnis albentibus. Faun. Svec. 325. Stæm Svecis. Descriptus a CAROLO LINNÆO. — *Upsala, Acta Soc. Scient.*, ad annum 1750, p. 35—36, pl. 3.

Dissertatio medica . . . sistens saporem medicamento-  
rum, quam . . . moderamine . . . CAROLI LINNÆI . . . pro  
gradu doctoris . . . obtinendo publ. ventilandam sistit, JACOB

RUDBERG, O-gothus . . . ad diem 23 febr. anni 1751 . . . Holmiæ, typis Laurentii Salvii. In-4°. 20 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1751, p. 139—140.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 2, Ed. 1, Holmiæ 1751 (Amstelæd. 1752) & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 365—387; Ed. 2, Holmiæ 1762, p. 335—355; GILIBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 225—244.

Traduction: Vom Geschmack der Arzneimitteln. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 332—366.

Dissertatio botanica qua nova plantarum genera . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. proponit LEONHARD JOH. CHENON, Vermelandus . . . ad diem 19. oct. anni 1751 . . . Upsaliæ. In-4°. 4 f., 47, (1) p., 1 pl.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1752, p. 66—67.

*Götting. Zigen gel. Sachen*, 1752, p. 887—888.

*Comment. Lips.*, 1, 1752, p. 499—502.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelæd. & Lugd. Bat.) 1756; Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 1—27, pl. 1.

Plantæ hybridæ, quas . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. . . . disquisitione sistit . . . JOHAN. JONIS HAARTMAN, Austro-finlandus . . . ad diem 23. nov. anni 1751 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 30 p., 1 pl.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1752, p. 67—68, 69—70.

*Comment. Lips.*, 1, 1752, p. 581—585.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelæd. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 28—62, pl. 2; GILIBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 459—492, 1 pl.

*Amoenitates academicæ*. Vol. 2.  
*Bibliotheca botanica*. Amstelæd.

Voir p. 66.  
» » 17.

## 1752.

Anmärkning om ormarnas skilje-märken. af CARL LINNÆUS.  
— *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 13, 1752, p. 206—207.

## Traductions:

Anmerkung von den eigentlichen Merckmaalen der Schlangen, von CARL LINNÄUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 14, 1755, p. 211—212.

De criteriis serpentum annotatio, per CAROLUM LINNÆUM. — *Anal. Transalp.*, 2, 1762, p. 471.

Obstacula medicinæ... sub præ... CAROLO LINNÆO... censuræ... subiicit... JOHANNES GEORG. BEYERSTEN, Roslagus... a:o 1752. febr. d. [19]... Strengnesiæ. In-4°. 12 p.

## Compte rendu:

*Götting. Anz.*, 1753:1, p. 107—109.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelæd. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 63—73; *Sel. ex Amoenitat.*, 2, 1766, p. 1—14.

Traductions: Obstacles to the improvement of physic. — STILLINGFLEET, *Misc. tracts*, Ed. 1, 1759, p. 163—183; Ed. 2—4, 1762—1791, p. 201—227.

Plantæ esculentæ patriæ, quas... præ... CAROLO LINNÆO... publ. ventilationi submittit JOHAN HIORTH, Christinæhamnia Wermelandus... d. 22. feb. 1752... Upsaliæ typis Laur. Magn. Höjer. In-4°. 2 f., 28, (2) p.

## Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1752, p. 98—99.

*Götting. Anz.*, 1753:1, p. 359—360.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelæd. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 74—99; *Sel. ex Amoenitat.*, 2, 1766, p. 75—43. GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 431—454.

## Traductions:

Plantæ esculentæ patriæ, eller våra inländska äteliga växter, med medicinska fakultetens bifall wid Kongl. Akademien i Upsala, under... CARL LINNÆI inseende, uti et akademiskt snilleprof, år 1752 d. 22 febr. på latin, och nu med någon tilökning på modersmålet framstälde af JOHAN HIORTH. Stockholm, tryckt på Lars Salvii kostnad. 1752. In-8°. 40, (3) p.

## Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1752, p. 230.



Schwedisches Zarpth, das ist, Speise und Trank aus schwedischen Kräutern und Gewächsen. In einer, unter dem Vorsitze des königlichen Archiaters . . . CARL LINNÆUS, in lateinischer Sprache, unter dem Titel: *Plantae esculentae patriae*, zu Upsala ans Licht gestellten, und darauf, ebendasselbst, am 22 sten Februar 1752 gehaltenen academischen Probschrift abgehandelt von Herrn JOHANN HIORTH. Nachher aber von eben diesem Verfasser ins Schwedische übersetzt, und mit einigen Zusätzen vermehret. Mit einer Vorrede Seiner Excellenz . . . Carl Gustav Löwenhielms. Uebersetzt mit Hinzufügung der deutschen wie auch einiger anderen Namen in üblichen europäischen Sprachen, von CARL ERNST KLEIN. — *Stockholmisches Magazin*, 3, 1756, p. 197—244.

Von den essbaren Pflanzen. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 185—216.

*Specimen academicum, quo Euphorbia ejusque historia naturalis et medica exhibetur . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. ventilandum sistit JOHANNES WIMAN, Fierdhundrensis . . . ad diem 6. maji, anni 1752 . . . Upsaliæ, excudit L. M. Höjer . . . In-4°. 1 f., 33, (1) p.*

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 100—131.

*Dissertatio de materia medica in regno lapideo, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . pro gradu doctoris . . . subjicit . . . JOHANNES LINDHULT, Nericius . . . d. 18. maji, 1752 . . . Upsaliæ, excudit L. M. Höjer . . . In-4°. 28 p.*

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 132—157.

Cette dissertation, avec cette autre intitulée «*Materia medica in regn. anim.*», fut rééditée, en un volume, en 1763. Voir p. 60.

*Dissertatio de morbis ex hyeme, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . pro gradu doctoris publ. . . submittit SVENO BRODD . . . W-gothus . . . d. 2. jun. a. 1752 . . . Upsaliæ. Excudit L. Magn. Höjer . . . In-4°. 1 f., 23 p.*

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 158—182.

*Noctiluca marina, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. ventilandam sistit CAROLUS FRID. ADLER, Holmiensis . . . d. [9] jun. [jul.] a. 1752 . . . Upsaliæ, excudit Laur. Magn. Höjer . . . In-4°. 2 f., 8 p., 1 pl.*

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 202—210, pl. 3.

Dissertatio medica odores medicamentorum exhibens, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. censuræ . . . submittit ANDREAS WÄHLIN MAG. FIL. O-gothus . . . d. [30] junii anni 1752 . . . Stockholmiæ, typis Laurentii Salvii. In-4°. 2 f., 16 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 183—201; *Sel. ex Amoenitat.*, 2, 1766, p. 44—64; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 207—224.

Traduction: Vom Geruch der Arzeneymittel. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 310—332.

Dissertatio medico botanica, sistens Rhabarbarum, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. ventilandam sistit SAMUEL ZIERVOGEL, Stockholmiensis . . . d. 17. julii, 1752 . . . Upsaliæ, excudit Laur. Magn. Höjer . . . In-4°. 3 f., 24 p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 211—230, pl. 4.

Quæstio historico naturalis, cui bono? quam breviter solutam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . ad diem 21. octobr. anni 1752 . . . publ. ventilationi . . . offert CHRISTOPHORUS GEDNER, ELIÆ FIL., Fierdhundrensis. Upsaliæ, excudit Laur. Magn. Höjer . . . In-4°. 4 f., 29, (1) p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1752, p. 351—352.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 231—255; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. xxxi—liii.

Traductions:

En fråga, som alltid föreställes de naturkunniga, då det heter: Hwartil duger det? (Cui bono?) Först framställd och beswarad i en disputation på latin, under . . . CARL LINNÆI öfwerwaro, den 21. octob. år 1752. men nu, efter hög befallning, på moders-målet öfwersatt af CHRISTOPHER EL. GEDNER. Fierdhundrensis. Stockholm, tryckt på Lars Salvii kostnad. 1753. In-8°. 32 p.

## Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1753, p. 65—66.

Hvartill duger det? (Cui bono?) Akademisk afhandling af CARL LINNÆUS Öfversatt till svenska språket af CHRISTOPHER EL. GEDNER. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vel.-Ak.*, 2, 1906, p. 125—153.

Wozu dient das? oder vom Nutzen der Naturgeschichte. — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 109—134.

Cui bono, ein Vortrag von LINNÉ. — *Dresden, SitzBer. Isis*, 1872, p. 43—55.

Préface et conclusion par VON KIESENWETTER, qui d'ailleurs n'est autre que le traducteur de cette thèse.

Of the use of curiosity. — STILLINGFLEET, *Misc. tracts*, Ed. 1, 1759, p. 128—162; Ed. 2—4, 1762—1791, p. 159—200.

Hospita insectorum flora, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. disquisitioni subjicit . . . JONAS GUSTAV. FORSSKÅHL, Uplandus . . . die 4. novemb. anni 1752 . . . Upsaliæ, exc. L. M. Höjer . . . 2 f., 40 p.

## Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1753, p. 62—63.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 271—312; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 99—136.

Traductions: Flora, de huiswaardin der bloedelooze dieren. — *Uitgez. Verhandel.*, Amsterdam, 2, 1757, p. 410—450.

The flora of insects, by JONAS GUSTAVUS FORSSAHL [!] — BRAND, *Select diss.*, 1781, p. 345—368.

Nutrix noverca, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examinandam sistit FREDERICUS LINDBERG, Sudermannus . . . d. 7 novemb. anni 1752 . . . Upsaliæ, typis Laur. M. Höjer . . . In-4°. 20, (2) p.

## Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1753, p. 2—3.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 256—270.

Traduction: La nourrice marâtre ou dissertation sur les suites funestes du nourrissage mercénaire, composée en latin par le chevalier LINNÉ . . . Trad. en François par M. J. E. G. . . . [GILBERT] . . . — F. B. SAUVAGES DE LACROIX, *Chefs-d'oeuvre*, T. 2, Lausanne & Lyon 1770, p. 213—244.

Pour une traduction italienne, voir le Supplément.

Specimen academicum, sistens miracula insectorum, quod . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. examini submittit GABRIEL EMANUEL AVELIN, Dalekarlus . . . die 11. novemb. anni 1752 . . . Upsaliæ, excudit Laur. Magn. Höjer . . . In-4°. 2 f., 22 p., 1 f.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1753, p. 19—20.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 313—334.

Traductions: Von den Wundern der Insekten . . . — *Allg. Mag. Nat. Kunst & Wiss.*, Leipzig, 9, 1757, p. 321—350.

Miracula insectorum. — BRAND, *Select diss.*, 1781, p. 413—436.

Noxa insectorum dissertatione academica . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. . . examini subjecta a MICHAEL A. BAECKNER, Helsingo . . . die [18] decembr. a:o 1752 . . . Holmiæ, typis Laurentii Salvii. In-4°. 2 f., 32 p., 2 f.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1753, p. 47—48, 51—52.

Cf. M. B. SWEDERUS, *Linné och växtodlingen*, 1907, p. 35—39.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 335—362; *Sel. ex Amoenitat.*, 2, 1766, p. 65—94.

Traductions: On noxious insects. — BRAND, *Select diss.*, 1781, 369—411.

Abhandlung über die Schädlichkeit der Insekten, aus des Ritter KARL VON LINNÉ *Amoenitat. academ.* Mit Prof. BIWALDS Zusäzen. Aus dem Lateinischen mit vielen Anmerkungen übersezt von . . . I VON . . . I [CARL VON MOLL]. Bdgen [1], 2. Salzburg bey Joh. Jos. Mayers sel. Erbin Buchhandlung. 1783. In-8°. 63; 47, (1) p.

*Amoenitates*. Vol. 2. Amstelæd.

Voir p. 66.

*Genera plantarum*. Halæ Magdeb

• • 24.

Tal om märkvärdigheter uti insecterna. Ed. 3. • • 32

## 1753.

Museum Tessinianum, opera illustrissimi comitis, dom. CAR. GUST. TESSIN . . . collectum. — . . . CARL GUST. TESSINS Naturalie-samling. Holmiæ apud Laurentium Salvium 1753. In-fol., 4 f., 123, (9) p., 12 pl.

Le comte Tessin a dédié cet ouvrage à LINNÉ.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1753, p. 273—275.

*Mercur Danois*, Kjöbenhavn, 1753, déc., p. 48—54.

CAROLI LINNÆI . . . Species plantarum, exhibentes plantas rite cognitatas, ad genera relatas, cum differentiis specificis, nominibus trivialibus, synonymis selectis, locis natalibus, secundum systema sexuale digestas. T. 1 — 2. Holmiæ, impensis Laurentii Salvii. 1753. In-8°.

T. 1. 6 f., 560 p.

T. 2. 1 f., p. 561—1200, 16 f.

Avec dédicace au roi ADOLPHE FRÉDÉRIC et à la reine LOUISE ULRIQUE.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1753, p. 145—147, 239—240;

*Comment. Lips.*, 3, 1754, p. 253—266;

*Götting. Anz.*, 1754:2, p. 701—704;

*Gentlem. Mag.*, London, 24, 1754, p. 555—558.

A la suite de la critique bienveillante [signée W. W.] qui avait paru dans cette revue, Linné adressa à l'éditeur une lettre de rectifications, lesquelles ont été insérées dans le vol. 25, de 1755, p. 317—318.

Dans la plupart des exemplaires des *Species plantarum*, des cartons de deux pages chacun ont été mis à la place des pages 89—90 et 259—260.

Cf. les articles suivants:

Das seltenste typographische Product Linné's. Von KARL VON FLATT . . . — *Bot. Centralbl.*, Cassel, 66, 1896, p. 216—222.

«The rarest typographic product of Linnæus» — *J. Bot.*, London, 34, 1896, p. 359—362.

Traduction en abrégé de l'article précédent avec notes critiques par B. D. JACKSON].

Zwei Ersatzblätter in LINNÉ's *Species plantarum* ed. 1. Von . . . A. GARCKE . . . — *Bot. Centralbl.*, Cassel, 67, 1896, p. 5—8.

Le *Species plantarum* a été reproduit, par voie chimique, par W. JUNK, à Berlin, en 1906.

Index perfectus ad CAROLI LINNÆI Species plantarum, nempe earum primam editionem, (Anno 1753). Collatore FERDINANDO DE MUELLER. Melbourne: M'Carron, Bird & socii impresserunt. 1880. In-8°. 2 f., 40 p.

Index Abecedarius: an alphabetical index to the first edition of the Species plantarum of LINNÆUS. Compiled by WILLIAM PHILIP HIERN... — *J. Bot.*, London, 44, 1906, Supplement. 44 p.

Einige Worte über die erste Ausgabe von LINNÉ's Species plantarum in Bezug auf Vorzugsrecht. Von... FERD. VON MÜLLER. — *Bot. Ztg.*, Leipzig, 37, 1879, col. 489—492.

CAROLI LINNÆI... Species plantarum, exhibentes plantas rite cognitatas, ad genera relatas, cum differentiis specificis, nominibus trivialibus, synonymis selectis, locis natalibus, secundum systema sexuale digestas. Editio secunda, aucta... T. 1—2. Holmiæ impensis... Laurentii Salvii 1762—1763. In-8°.

T. 1. 1 portr. (manque souvent), 8 f., 784 p.; T. 2. 1 f., p. 785—1684, 32 f.  
Cet ouvrage, de même que le précédent, a été dédié au roi et à la reine de Suède.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1762, p. 289—290, 1763, p. 233—235;

*Götting. Anz.*, 1764:2, p. 681—685, 689—692.

CAROLI LINNÆI... Species plantarum, exhibentes plantas rite cognitatas ad genera relatas, cum differentiis specificis, nominibus trivialibus, synonymis selectis, locis natalibus, secundum systema sexuale digestas. Editio tertia. T. 1—2. Vindobonae. Typis Joannis Thomæ de Trattner... 1764. In-8°.

T. 1. 7 f., p. 1—784; T. 2. 1 f., p. 785—1682, 33 f.  
Nous avons affaire ici à une réimpression pure et simple de l'édition 2.

Nomenclator botanicus... in... Spec., ed. 2... 1772, voir p. 11.

Eine Centurie botanischer Anmerkungen zu des Ritters von LINNÉ Species plantarum von FRANZ VON PAULA SCHRANK... Erfurt 1781 bey Georg Adam Keyser. In-4°. 64 p.

CAROLI A LINNÉ Species plantarum exhibentes plantas rite cognitatas ad genera relatas cum differentiis specificis, nominibus trivialibus synonymis selectis, locis natalibus secundum systema sexuale digestas. Editio quarta, post Reichardianam quinta adjectis vegetabilibus hucusque cognitatis curante CAROLO LUDOVICO WILLDENOW. T. 1—6. Berolini. impensis G. C. Nauk. 1797—1830. In-8°.

T. 1: P. 1—2. 1797. xxxi p., p. 1—495; 1 f., p. 497—1568.

— 2: P. 1—2. 1799. 2 f., p. 1—823; 1 f., p. 835—1340.

— 3: P. 1—3. 1800. 2 f., p. 1—847; 849—1474; 1475—2409.

- 4: P. 1—2. 1805. P. 1—629; 631—1157.
- 5. P. 1. 1810. ~~xxxxx~~, 542 p.
- — — 2: Sectio prima... continuata ad muscos a F. SCHWAEGRICHEN. . .  
1830. xiv, 122 p.
- 6. . . continuata a H. F. LINK. P. 1. 1824. 1 f., xv, 162, (1) p.
- \* \* \* \* \* 2. 1825. 1 f., vi, 128, xix, p.

CAROLI LUDOVICI WILLDENOW. Caricologia, sive descriptiones omnium specierum Caricis, in usum excursionum botanicarum pro amicis seorsim impressa. Berolini 1805. In-8°. 107 p.

Cet ouvrage constitue une édition à part, avec pagination spéciale pour les *Species plantarum*, T. 4, p. 207—311.

Index alphabeticus Filicum in CAROLI A LINNÉ *Species plantarum* editione quinta cura WILLDENOVII enumeratarum adjectis varietatibus nominumque genericorum et trivialium synonymia. Berolini impensis G. C. Nauck. 1821. In-8°. 60 p.

Nomenclator botanicus, sistens plantas omnes in CAROLI A LINNÉ *Species plantarum* ab illustri D. CAROLO LUDOVICO WILLDENOW enumeratas. Curavit comes L. F. V. HENCKEL A DONNERSMARK. . . Halae Magdeb. typis Io. Christ. Hendelii. 1803. In-8°. 1 f., iv p., 438 col. Contin. 1. Ibid. 1805. 2 f., col. 439—520; C. 2. 1806. 1 f., c. 522—581; C. 3. 1807. 1 f., c. 582—635; C. 4. 1812. 1 f., c. 636—677. — Ed. 2. Ibid. 1821. (Voir le Suppl.)

Index generum ad CAROLI A LINNÉ *Species plantarum* a CAROLO LUDOVICO WILLDENOW editarum, in Tom. 1. 2. 3. et 4. part. 1.—2. curante IO. CHR. HENDEL. Halae, typis Hendelianis. 1806. In-8°. 52 p.; 1 f., p. 53—58.

Index alphabeticus generum botanicorum quotquot a WILLDENOVIO in speciebus plantarum et a Persoonio in synopsi plantarum recensentur concinnatus ab A. G. G. LICHTENSTEIN . . . Helmstadii, 1814, impressus typis Leuckartiorum patris et filii. In-8°. viii, 88 p.

Supplementary remarks on professor WILLDENOW's new edition of LINNÆUS's *Species plantarum*. Berlin, 1797—1800. 8vo. from the german of Dr. ROTH. — *Annals of botany*, London, 1, 1805, p. 134—152, 296—320; 2, 1806, p. 10—38.

I. A. SCHULTES . . . Observationes botanicæ in LINNÆI *Species plantarum* ex editione C. L. WILLDENOW. Oeniponti sumptibus officinæ librariæ Wagnerianæ. 1809. In-8°. xi, (1), 220 p.

CAROLI A LINNÉ . . . Systema vegetabilium secundum classes, ordines et genera a clar. Willdenowio partim, partimque a summa plantarum desumpta adiecta appendice plantarum officinalium cum characteribus et differentiis

specificis &c. Curante IOSUE SCANNAGATTA . . . Bononiæ 1805. Excudebat Iacobus Marsigli. . . In-8°. 2 f., 230 p., 12 f.

Cf. une éd. de 1789, p. 145.

CAROLI A LINNÉ Species plantarum exhibentes plantas rite cognitās ad genera relatas cum differentiis specificis, nominibus trivialibus, synonymis selectis, locis natalibus secundum systema sexuale digestas. Olim curante Carolo Ludovico Willdenow. Editio sexta volumen 1 seu tom. I. pars I. sectio I. continens classes Monandriam et Diandriam; volumen 2 seu tom. I. pars I. sectio 2. continens classis Triandriæ ordinem Monogyniam. Auctore dr. ALBERTO DIETRICH. Berolini, 1831—1833. Impensis G. C. Nauck. In-8°.

[Faux-titre:] Caroli a Linné Species plantarum . . . curante Carolo Ludovico Willdenow. Editio sexta aucta et continuata ab H. F. LINK, A. FR. SCHWÄGRICHEN et A. DIETRICH.

Vol. 1. 1831. 1 f., x, 735 p., 2 f. — Vol. 2. 1833. 2 f., 747, (1) p.

Två nya species tobak, af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 14, 1753, p. 37—43, pl. 1—2.

Traduction: Zwo neue Gattungen Taback. Von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 15, 1756, p. 40—45, pl. 1—2.

Abrégé: Nicotiane ou tabac. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 122.

Vernatio arborum, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. examini submittit, HARALDUS BARCK, Smolandus . . . d. 5. maji, ann. 1753 . . . Upsaliæ, exc. L. M. Höjer . . . In-4°. 20 f., 1 tab.

Compte rendu:

*Lärda Tiden*, Stockholm, 1753, p. 141—143.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 363—376; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 399—412.

Traductions:

Von dem Ausschlagen der Bäume, desselben Zeit und ökonomischen Nutzen. — *Nützliche Sammlungen*, Hannover, 1756, col. 565—575, 577—584, 1 tab.

On the foliation of trees; or, the time when they put out their leaves. — STILLINGFLEET, *Misc. tracts*, Ed. 1, 1759, p. 109—127; Ed. 2—4, 1762—1791, p. 131—158; *Literary life and select works of B. STILLINGFLEET*, Vol. 2, P. 2, London 1811 in 8°, p. 361—381.



Incrementa botanices proxime præterlapsi semiseculi, quæ . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. censuræ submittit JACOBUS BIUR, Westmannus . . . die 2. junii anno 1753. Holmiæ, typis Laurent. Ludov. Grefing. In-4°. 2 f., 20 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1753, p. 187—188.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 377—393; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 49—64.

Demonstrationes plantarum in Horto Upsaliensi 1753, quas . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . d. 3 octobr. 1753 . . . proponit JOHANNES CHRIST. HÖJER, Uplandus. Upsaliæ, excudit Laur. M. Höjer . . . In-4°. 4 f., 27, (1) p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1754, p. 109—110.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 394—424.

Herbationes upsalienses, quas . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. examini submittit . . . ANDREAS N. FORNANDER, Smolandus . . . die 13. octobr. anno 1753. . . Upsaliæ, Laur. M. Höjer . . . In-4°. 20 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1753, p. 375—376.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 425—445.

Instructio musei rerum naturalium, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . censuræ subjicit . . . DAVID HULTMAN, Uplandus . . . d. 14. nov. an. 1753 . . . Upsaliæ, exc. Laur. Magnus Höjer . . . In-4°. 2 f., 19, (1) p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1754, p. 121—123.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 3, Ed. 1, Holmiæ (Amstelod. & Lugd. Bat.) 1756, Ed. 2, Holmiæ 1764 & Ed. 3, Erlangæ 1787, p. 446—464.

Traductions:

Von Naturalienkabinetten. — *Hannoverische Beyträge*, 1759, Col. 225—240 (St. 15), 337—352 (St. 22), 657—672 (St. 42), 673—680 (St. 43).

Abhandlung von Naturalien-Cabinetten, oder Anleitung wie Naturalien-Cabinette eingerichtet, die natürlichen Körper gesammelt, aufgehoben und conserviret werden müssen. Aus dem lateinischen übersetzt, und mit Anmerkungen herausg. von C. v. M[URR]. Leipzig . . . 1771. In-8°. 72 p. — Fausse édition. Ibid. 1772. In-8°. 72 p.

Trad., en abrégé, sous le titre: Kort underrättelse, huru natural cabinetter böra inrättas. — [H. MÖLLER.] *Utkast til föreläsningarna öfver principia botanica* . . . [Skara] 1755, in-8°, p. 45—48.

Dissertatio medico-botanica, exhibens plantas officinales, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . censuræ subjecit NICOLAUS GAHN, HENRICI FIL. Fahluna-dalekarlus . . . d. 15. decemb. anni 1753 . . . Upsaliæ, exc. Laur. M. Höjer . . . In-4°. 2 f., 31, (1) p.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1754, p. 116;

*Comment. Lips.*, 5, 1756, p. 97—98.

M. B. SWEDERUS, *Linné och växtodlingen*, 1907, p. 40—46.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 1—25; GILIBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 155—180.

Censura medicamentorum simplicium vegetabilium, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . examini . . . submittit GUSTAVUS JAC. CARLBOHM, Holmensis . . . d. [19] dec. 1753 . . . Holmiæ, exc. Petri Georgii Nyström. In-4°. 2 f., 24 p.

Compte rendu:

*Comment. Lips.*, 5, 1756, p. 99—100.

Réimpressions sous le titre: Censura simplicium, dans: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 26—42; *Sel. ex Amoenitat.*, 2, 1766, p. 95—113; GILIBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 137—153.

Cynographia, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. . . censuræ submittit, ERICUS M. LINDECRANTZ, O-gothus . . . d. 21. decemb. anni 1753 . . . Upsaliæ, exc. Laur. M. Höjer . . . In-4°. 3 f., 23, (1) p., 1 pl.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1754, p. 87—88.

Réimpressions sous le titre: *Canis familiaris*, dans: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 43—63, pl. 1.

Traduction:

Cynographia eller beskrifning om hunden, med medicinska facultetens bifall wid hög-scholan i Upsala under . . . CARL LINNÆI inseende. Framgifwen ock förswarad 1753. den 21 decemb. af ERICH M. LINDEKRANTZ; men sedan med tilökning på modersmålet öfversatt efter befallning. Westerås, tryckt hos Joh. Laur. Horn . . . år 1756. Pet. in-8°. 40 p.

Fundamenta botanica. Edinb. Voir p. 18.

Indelning i örtriket. Ed. 1.     •     •     6.

En fråga . . . hvar till duger det?     •     •     86.

Regnum lapidenm. [Scaris.]     •     •     6.

## 1754.

Museum S:æ R:æ M:tis. ADOLPHI FRIDERICI regis . . . in quo animalia rariora imprimis, et exotica: quadrupedia, aves, amphibia, pisces, insecta, vermes describuntur et determinantur, latine et svecice cum iconibus. Jussu Sac. Reg. Maj:tis a CAR. LINNÆO, Equ. Holmiæ, e Typographia regia. Direct. Pet. Momma. 1754.

[Texte et faux-titre aussi en suédois:]

Hans Maj:ts ADOLF FRIDERIKS . . . Naturalie samling innehållande säsnynte och främmande djur, som bevaras på kongl. lustslottet Ulriksdahl; beskrefne och afritade samt på nådig befallning utgifne af CARL LINNÆUS. Stockholm, tryckt uti Kongl. tryckeriet, hos direct. Pet. Momma, 1754. In-fol. 2 f., xxx, 96 p., 4 f., 33 pl.

Comptes rendus:

*Lärda Tiden*, Stockholm, 1755, p. 225—228;

*Comment Lips.*, 6, 1757, p. 144—146; Dec. 2, Suppl. 2, 1764, p. 252—258.

Museum S:æ R:æ M:tis ADOLPHI FRIDERICI Regis . . . in quo animalia rariora imprimis & exotica: aves, amphibia, pisces describuntur. Tomi secundi prodromus. Holmiæ, literis & impensis direct. Laur. Salvii, 1764. In-8°. 110, (1) p.

Compte rendu:

*Comment. Lips.*, 14, 1767, p. 139—140.

## Traductions:

Kongl. archiaterns . . . CARL LINNÆI Företal til Hans Kongl. Maj:ts naturalie samling eller Museum regium. — *Swenska Mercurius*, Stockholm, Årg. 3, D. 4, 1758, p. 1299—1308; Årg. 4, D. 1, 1758, p. 145—155.

Traduction allemande, dans [SCHLÖZER] *Neueste Geschichte der Gelehrsamkeit in Schweden*, St. 1, Rostock u. Wismar, 1756, in-8°, p. 8—33.

Preface de la description du cabinet de S. M. le Roi de Suede que M. LINNÆUS a donnée sous le titre de Musæum regium. — *Mercure danois*, Copenh., 1759, Aout, p. 11—37.

Reflections on the study of nature. Translated from the latin of the celebrated LINNÆUS. . London: printed for George Nicol . . . 1785. In-8°. viii, 40 p.

Réimprimé dans: J. E. SMITH, *Tracts relating to natural history*, London 1798, p. 1—46.

Naturaliesamlingars ändamål och nytta Företal till arbetet Konung Adolf Friedriks naturalie-samling af CARL LINNÆUS. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vet.-Ak.*, 2, 1906, p. 177—193.

Abrégé: Linnæus on the study of nature. — *Leisure Hour*, London, 1883, p. 351—354.

Mæcenatibus, patronis, patribus, civibusque academicis et urbicis s. p. d. CAROLUS LINNÆUS . . . promotor in solemni inauguratione medica, die 31. octobris celebranda, Upsaliæ 1754. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Felices ab infelicibus sola sanitate differre . . .»

. . . CARL LINNÆI Tankar, om nyttiga växters planterande på de lappska fjällen. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 15, 1754, p. 182—189

## Compte rendu:

*Mercure Danois*, Kjöbenhavn, 1754, nov., p. 312—315.

Traduction: . . . CARL LINNÆUS Gedanken von Pflanzung nützlicher Gewächse auf den lappländischen Gebirgen. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 16, 1756, p. 184—191.

Markattan Diana, framställd af C. LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 15, 1754, p. 210—217, pl. 6.

Traduction: Die Meerkatze, Diana. Von CARL LINNÆUS vorgestellt. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 16, 1756, p. 213—220, pl. 6.

Abrégé: La diane, espece de mone ou guenon. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 42—43, pl. I.

Dissertatio botanica, sistens stationes plantarum, quam . . . sub præs . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. ventilandam sistit, ANDREAS HEDENBERG, Stockholmiensis . . . d. 3. aprilis, anni 1754 . . . Upsaliæ, exc. L. M. Höjer . . . In-4°. 3 f., 23, (1) p.

Compte rendu: *Lärda Tidn.*, 1755, Stockholm, p. 76.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 64—87; GILBERT, *Fundamenta*, I, 1786, p. 284—309.

Traduction: Von den Wohnplätzen der Pflanzen. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 57—100.

Flora anglica, quam . . . sub præs . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. ventilationi offert ISAACUS OLAI GRUFBERG, Stockholmiensis . . . d. 3 april anno 1754 . . . Upsaliæ, exc. Laur. Magnus Höjer . . . In-4°. 4 f., 29, [3] p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1755, No 3, p. 6—7.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 88—III.

Herbarium amboinense, quod . . . sub præs . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. examini submittit . . . OLAVUS STICKMAN, Smolandus . . . d. 11. maji, anno 1754 . . . Upsaliæ, exc. L. M. Höjer . . . In-4°. 2 f., 28 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 112—143.

Dissertatio chemico medica de methodo investigandi vires medicamentorum chemica, quam . . . præs . . . CAROLO LINNÆO . . . pro gradu doctoris . . . censuræ . . . submittit LAURENTIUS HIORTZBERG . . . ad diem 2. octob. a. 1754 . . . Upsaliæ, exc. L. M. Höjer . . . In-4°. 16 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 23—34.

Consectaria electrico-medica . . . sub præs . . . CAROLI LINNÆI . . . pro gradu doctoris . . . publ. examini sub-

*Hulth, Bibliographia Linnaeana.*

jicit . . . PETRUS ZETZELL, Sudercopia O-gothus . . . d. 12. oct. anni 1754 . . . Upsaliæ, exc. L. M. Höjer . . . In-4°. 8 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1754, No 100, p. 397.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 35—42. A paru aussi sous l'intit.: CAR. LINNÆI et PETR. ZETZELL Consectaria electrico-medica. Upsal 12 octob. 1754. dans A VON HALLER, *Disputationes ad morborum historiam et curationem facientes*. . . T. 1, Lausanne 1757, in-4°, p. 57—62.

Traduction: Thèses sur la médecine électrique soutenues à Upsal, le 12 octobre 1754, sous la présidence de M. LINNÆUS par M. PIERRE ZETZELL. — *Recueil sur l'électricité médicale*, T. 1, Paris 1763, in-8°, p. 283—300.

Cervus rheno, quem, dissertatione zoologica descriptum . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . ventilandum sistit CAROLUS FRID. HOFFBERG . . . Stockholmiensis . . . ad d. 23. octobr. anni 1754 . . . Upsaliæ, exc. Laur. M. Höjer . . . In-4°. 2 f., 24 p.

Réimpressions sous le titre: Cervus Tarandus . . . dans: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 144—168, pl. 1.

Traduction: On the rhendeer. — BRAND, *Select diss.*, 1781, p. 167—214.

Dissertatio academica oves breviter adumbrans, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. examini . . . subjicit ISACUS PALMÆRUS NIC. FIL., O-gothus . . . d. 30 octobris anni 1754 . . . Upsaliæ, exc. Laur. M. Höjer . . . In-4°. 24 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1754, No 94, p. 379—380.

Réimpressions sous le titre: Ovis . . . dans: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 169—189.

Dissertatio academica, de mure indico quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. . . censuræ subjicit JOHAN JUSTUS NAUMAN, Ogothus . . . d. 20. novembr. [14 dec.] anni 1754 . . . Upsaliæ, exc. Laur. M. Höjer . . . In-4°. 1 f., 23, (1) p., 1 pl.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1754, No 100, p. 397—399.

Réimpressions sous le titre: Mus porcellus . . . dans: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 190—209, pl. 2.

Traduction: Vom Meerschwein (Mus porcellus.). — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 135—154, pl. 5.

Dissertatio de horticultura academica, quam . . . præses . . . CAROLO LINNÆO . . . d. 18. decemb. 1754. publ. offert examini JOHAN. GUST. WOLLRATH, Nericius . . . Upsaliæ, excud. L. M. Höjer . . . In-4°. 4 f., 21, (3) p.

Cf. M. B. SWEDERUS, *Linné och växtodlingen*, 1907, p. 46—49.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 210—229.

Traduction:

Afhandling om trädgårds skötslen, till dess beskaffenhet och art, uti et akademiskt lärdoms-prof under archiaterns och riddarens LINNÆI præsidio utgifvit och på svenska öfversatt af JOHAN GUSTAF WOLLRATH. Assessor. Örebro, tryckt hos J. Lindh, år 1774. In-8°. 21 p.

Specimen academicum. sstens[!] Chinensia Lagerströmiana. Qvod . . . præses . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. disquisitioni submittit JOHANNES LAURENTIUS ODHELIUS. W. G. . . d. [23] decemb. 1754 . . . Holmiæ, impressit . . . Jacob Mercell. In-4°. 2 f., 36 p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 230—260, pl. 3.

---

Genera plantarum. Ed. 5. Voir p. 24.

## 1755.

Mirabilis longiflora, eller lång-pipiga underblomman; beskriiven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 16, 1755, p. 176—179, pl. 6, fig. 1.

Traduction: Mirabilis longiflora, oder langröhrichte Wunderblume. Beschrieben von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 17, 1757, p. 174—177, pl. 6.

Spansk crasse, beskriiven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 16, 1755, p. 273—275, pl. 8—9.

Traductions: Die spanische Kresse: beschrieben von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 17, 1757, p. 269—271, pl. 8—9.

*Lepidium Cardamines*. A C. LINNÆO descriptum. — *Anal. Transalp.*, 2, 1762, p. 460—461, pl. 11, fig. 4—5.

Centuria 1. plantarum, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . examinandam sistit, ABRAHAM. D. JUSLENIUS, V-gothus . . . die 19. februar. anni 1755 . . . Upsaliæ, exc. L. M. Höjer . . . In-4°. 2 f., 35, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 261—296.

Centuria 2. plantarum, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . ad publ. ventilationem defert . . . ERICUS TORNER, Vgothus . . . d. 2. junii, anni 1756 . . . Upsaliæ, excud. L. M. Höjer . . . In-4°. 2 f., 33, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 297—332.

Dissertatio botanica metamorphoses plantarum sistens, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . censuræ subjicit NICOLAUS E. DAHLBERG, Ostrogothus . . . die [3] junii [julii], an. 1755 . . . Holmiæ, e Typographia regia. In-4°. 26 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 368—386; *Sel. ex Amoenitat.*, 2, 1766, p. 208—228; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 345—361.

Somnus plantarum in dissertatione academica propositus . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . a PETRO BREMER, Helsingo . . . d. 10. decembr. anni 1755 . . . Upsaliæ. In-4°. 22 p., 1 pl.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1756, p. 66;

*Nouv. Biblioth. German.*, Amsterdam, 18, 1756, p. 283—290.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 333—350, pl. 4; *Sel. ex Amoenitat.*, 2, 1766, p. 133—152, pl. 1; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 413—430.

Traduction: Vom Schlaf der Pflanzen. — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 242—261, 1 pl.



Extraits: An abstract of a latin treatise, published by LINNÆUS, and entitled *Somnus plantarum*. Communicated by a fellow of the Royal Society. — *Gentlem. Mag.*, London, 27, 1757, p. 315—320.

Quelques observations sur le sommeil des plantes, & sur cette autre faculté des végétaux, appelée par M. LINNÆUS, les veilles des fleurs, (*vigiliæ florum*), avec l'énumération de quelques plantes, qui jouissent de cette dernière propriété. Par M. PULTNEY de Leicestre. [!] — *Nouvelliste oecon.*, La Haye, 37, 1761, p. 107—111.

Dissertatio botanico-medica, in qua Fungus melitensis... præses... CAROLO LINNÆO... publ. ventilationi proponitur a JOHANNÉ PFEIFFER, Holmens... d. 20. dec. a. 1755... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 2 f., 16 p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*. Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 351—367, pl. 2; *Sel. ex Amoenitat.*, 2, 1766, p. 153—171, pl. 2.

---

Flora svecica. Ed. 2. Voir p. 44.  
Philosophia botanica. Viennæ. \* \* 78.

## 1756.

C. LINNÆI Equ. Elementa botanica. Upsaliæ 1756. Maji 5. edidit DAN. SOLANDER. In-8°. 4 p.

Réimprimée, avec quelques rares modifications, dans le *Systema naturæ*, Ed. 10, T. 2, 1759, p. 825—827, cette brochure fut, dans les éditions suivantes du *Systema naturæ* et du *Systema vegetabilium*, considérablement augmentée et remaniée.

Utdrag af hr. archiaterns och riddarens LINNÆI bref [om fårsjukan], dat. d. 14 april 1756. Stockholm, tryckt uii[!] Kongl. tryckeriet, 1756. In-4°. 3 p.

Réimpression dans [MODÉE] *Utdrag utur... publique handlingar*, D. 6, Stockholm, 1761, in-4°, p. 4408—4409.

CAROLI LINNÆI... Regnum vegetabile iuxta Systema natvrae in classes, ordines, et genera ab eodem constitutum e postremis auctis, & emendatis eiusdem clariss. viri operibus summam redactum, nec non e Philosophia botanica eiusdem auctoris, vel ex aliorum botanicorum nuperrimis operibus circa vegetabilium partes desumptis definitionibus & potiorum vocabulorum praemissis explicationibus locupletatum, atq. Societatis Caesareae physico-botanicae

**Florentinae academicorum usui accomodatum ac recusum.** CVRANTE XAVERIO MANETTI... Florentiae anno 1756. Ex typographio Petri Caietani Viviani... In-8°. 123 p., 2 pl.

C'est là en somme un traité de botanique rédigé d'après la *Philosophia botanica*, les *Genera plantarum* et le *Systema naturæ*. La Linnean Society à Londres possède la lettre dont Mannetti fit suivre l'envoi de son livre à Linné. On y trouve, entre autres, le passage suivant: «Idem [Ascanius] epistolam hanc... curabit una cum compendio *Systematis Tui sexualis et Philosophiæ Botaniciæ*, quod in Botanophilorum nostrorum commodum et ut Tibi officiorum meorum munera adimplerem necnon observantiæ erga Te vincula enixe declarerem hic volui...»

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1758, p. 368.

*Götting. Anz.*, 1758: 1, p. 573—574.

**Ayenia**, en sällsam blomma, beskrefven och ingifven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 17, 1756, p. 23—26, pl. 2.

Traductions: **Ayenia**. Eine seltene Blume. Von CARL LINNÆUS beschrieben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 18, 1757, p. 22—25, pl. 2.

**Ayenia**, flos rarus, a C. LINNÆO descriptus. — *Anal. Transalp.*, 2, 1762, p. 475—477.

Abrégé: La daïen. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 123—124.

**Gaura**, en växt från Norra America, beskrifven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 17, 1756, p. 222—225, pl. 8.

**Gaura**. Eine Pflanze aus Nordamerica. Von CARL LINNÆUS beschrieben. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 18, 1757, p. 209—212, pl. 8.

**Gaura** biennis, planta Americana, a C. LINNÆO descripta. — *Anal. Transalp.*, 2, 1762, p. 452—454, pl. 9, fig. 1.

**Flora palæstina**, quam... sub præ... CAROLI LINNÆI... examinandam sistit BENEDICTUS JOH. STRAND, Sudermannus... d. [10] martii, anni 1756... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 32 p., 1 f.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1756, p. 362—364.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 443—467. Publ. aussi sous l'intitulé: D. BENEDICTI JOH. STRAND Sudermanni *Flora palæstina*, dans [GIOV. MARITI] *Viaggio da Gerusalemme*, T. 2, Livorno 1787, in-8°, p. 189—230.

Flora alpina, quam... præ... CAROLO LINNÆO... publ. ventilationi subjicit NICOLAUS N. ÅMANN... Jemtlandus... d. 24. martii, anni 1756... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 2 f., 27, (1) p.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1756, p. 142—144.

*Götting. Anz.*, 1757: 1, p. 644—646.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 415—442; *Sel. ex Amoenitat.*, 2, 1766, p. 172—207; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 601—629.

Calendarium floræ, quod... præ... CAROLO LINNÆO... publ. ventilationi subjicit... ALEXANDER. MAL. BERGER, Vermelandus... d. 31. martii, anni 1756... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 2 f., 5, (19) p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1756, p. 209—212.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 387—414; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 431—458.

Traductions:

Calendarium floræ, eller blomster-almanach... under... CARL LINNÆI inseende utgifwit på latin wid Kongl. Akademien i Upsala, i et akademiskt snille prof, och sedermera förswänkat af ALEXANDER MAL. BERGER, Wärmelänning. År 1756. Stockholm, tryckt uti Kongl. tryckeriet 1757. In-4°. 7, (17) p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1757, p. 183—184.

The calendar of flora. By ALEXAND. MAL. BERGER dans B. STILLINGFLEET, *The calendar of flora, swedish and english. Made in the year 1755.* London, 1761, in-8°, p. xvii—xxiii, (1), 3—17, (1). — Réimpression dans STILLINGFLEET, *Misc. tracts*, Ed. 2—4, 1762—1791, p. 249—286, et dans *Literary life and select works of B. STELLINGFLEET*, Vol. 2, Pt. 2, London 1811, in-8°, p. 383—477.

Dissertatio medica, de pulsu intermittente, quam... sub auspicio... CAROLI LINNÆI... pro gradu doctoris... defert ANDREAS WÄHLIN, Ostro-gothus... d. 5. maji, ann. 1756... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 2 f. 18 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 43—63.

Flora monspeliensis, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . ad publicam ventilationem defert THEOPH. ERDM. NATHORST, Germano-Silesiensis . . . die 15. junii, anni 1756 . . . Upsaliæ, excud. L. M. Höjer . . . In-4°. 1 f., 30 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1756, p. 342—343.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 468—495.

Un examen des plantes critiques traitées dans cette dissertation a été fait dans l'article suivant:

Note sur quelques plantes critiques du Flora monspeliensis de LINNÉ, par M. J. DUVAL-JOUEVE. — *Paris, Bul. Soc. bot.*, 10, 1863, p. 10—20.

Dissertatio fundamenta valetudinis sistens, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . die 17. junii, anni 1756 ad publ. examen defert PETRUS ENGSTRÖM, Dalekarlus . . . Upsaliæ, excud. L. M. Höjer . . . In-4°. 2 f., 13, (1) p.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1757, p. 89—92.

*Mercur Danois*, Kjöbenhavn, 1758, juill., p. 91—97.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 496—506.

Dissertatio medico-botanica, sistens specifica canadensium, qvæ . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini submittit JOHANNES VON COELLN Vestro-gothus . . . d. [19 junii] anni 1756 . . . Scaræ. In-4°. 2 f., 28 p.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1756, p. 369—371;

*Götting. Ans.*, 1757: 1, p. 718—719.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 507—535.

Dissertatio medica, de acetariis, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. ventilandam sistit HIERONYMUS VON DER BURG, Ostro-gothus . . . d. 29. junii, anni 1756 . . . Upsaliæ, excud. L. M. Höjer . . . In-4°. 2 f., 16 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1757, p. 121—124.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 536—552; *Sel. ex Amoenital.*, 2, 1766, p. 114—132; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 415—429.

Dissertatio academica, de Phalæna bombyce, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . die 4. decemb. anni 1756 . . . publ. ventilationi offert . . . JOHANNES LYMAN, LAUR. FIL. Fierdhundrensis. Upsaliæ, excud. L. M. Höjer . . . In-4°. 12 p.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1757, p. 81—83;

*Mercurus Danois*, Kjöbenhavn, 1758, p. 83—85.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 553—564.

Traduction: On the silk worm. — BRAND, *Select diss.*, 1781, p. 437—456.

*Amoenitates academicae*. Vol. 3. Holmiæ (Amstelod.) Voir p. 67.

Centuria 2. plantarum. " " 100.

Cynographia el. beskr. om hunden " " 95.

Reisen durch Schweden. Th. 1. " " 81.

Systema naturæ. Lugd. Bat. " " 5.

## 1757.

. . . Carl Linnæi Berättelse om the inhemska växter, som i brist af säd kunna användas til bröd- och matredning. Efter Hans Kongl. Maj:ts allernådigste befallning til trycket befordrad af thess Collegio medico. Stockholm, tryckt uti Kongl. tryckeriet 1757. In-4°. 4 f.

Cette petite brochure, où Linné indique quelques plantes indigènes comme propres à servir à la fabrication du pain et à l'alimentation en général, fut écrite à la suite des récoltes manquées qu'on venait de faire, en Suède.

Réimpressions dans [MODEE.] *Utdrag utur . . . publique handlingar* . . . D. 6, Stockholm 1761, in-4°, p. 4734—4738; *Stockholmsposten* 1784, 26 et 30 avril; LINNÉS *Brefväxling*, 1, 1907, p. 4—9.

FREDRIC HASSELQUISTS . . . Iter palæstinum eller resa til Heliga landet, förrättad ifrån år 1749 til 1752, med beskrifningar, rön, anmärkningar, öfver de märkvärdigaste naturalier, på Hennes Kongl. Maj:ts befallning, utgifven af CARL LINNÆUS. Stockholm, trykt på Lars Salvii kåstnad, 1757. In-8°. 8 f., 619, (1) p.

Après le titre, 7 f., contenant une préface où Linné donne une biographie de Hasselquist. P. 1—185 contiennent le récit de voyage, p. 187—568 *Descriptiones rerum naturalium præstantiorum, confectæ in itinere orientali, imprimis per Aegyptum & Palæstinam seu Pars secunda*; p. 569—619, «Doct. Hasselquists bref afsände på orientaliska resan. Til... C. Linnæus.»

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1757, p. 157—159;

*Götting. Ans.*, 1758: 2, p. 810—819;

*Comment. Lips.*, Dec. 1, Suppl. 2, 1764, p. 341—357.

D. FRIEDRICH HASSELQUISTS... Reise nach Palästina in den Jahren von 1749 bis 1752. Auf Befehl Ihro Majestät der Königin von Schweden herausgegeben von CARL LINNÆUS. Aus dem Schwedischen (von THOMAS HEINRICH GADEBUSCH). Rostock, verlegt Johann Christian Koppe, 1762. In-8°. 9 f., 606 p.

Cette traduction est dédiée à la reine LOUISE ULRIQUE.

A la fin (p. 606): Leipzig, gedruckt bey Joh. Gottl. Immanuel Breitkopf. 1761[1].

Th. 1. Tagebuch der Reise, 1 f., p. 1—206; Briefe an Linnæus p. 207—266;

Th. 2. Beschreibungen verschiedener wichtiger Naturalien, p. 267—606.

Voyages and travels in the Levant; in the years 1749, 50, 51, 52. Containing observations in natural history, physick, agriculture, and commerce: particularly on the Holy land, and the natural history of the scriptures. Written originally in the swedish language, by the late FREDERICK HASSELQUIST... Published, by order of her present Majesty the queen of Sweden, by CHARLES LINNÆUS... London, printed for L. Davis and C. Reymers... 1766. In-8°.

3 f. (Titre 1 f., «Advertisement» 1 f., «Contents» 1 f.), 456 p. (p. 1—179 *Travels*, p. 181—402 *Descriptions of the principal natural curiosities*, p. 403—456 *Letters*.), 1 carte géogr.

Voyages dans le Levant, dans les années 1749, 50, 51 & 52. Contenant des observations sur l'histoire naturelle, la médecine, l'agriculture & le commerce, & particulièrement sur l'histoire naturelle de la Terre Sainte. Par FRÉDÉRIC HASSELQUIST... Publiés par ordre du Roi [!] de Suède, par CHARLES LINNÆUS... Traduits de l'allemand par M.\*\*\*. [MARC ANTOINE EDOUS.] Partie 1—2. A Paris, chez Saugrain le jeune... 1769... In-8°.

P. 1. 2 f., 260 p.; P. 2. 2 f., 201, (2) p. (P. 130—189 *Lettres*...; p. 190—201 *Éloge du docteur Frédéric Hasselquist*).

Compte rendu:

*L'Année littéraire*, Amsterdam, 1769: 1, p. 49—51.

Dr. FRED. HASSELQUIST's Reize naar Palestina, of het H. land; op hoog bevel van de koningin van Zweeden Louisa Ulrika. In 't licht gegeven, door den beroemden hoogleeraar CAROLUS LINNÆUS. In twee deelen, met fraaije koperen platen versierd. Te Amsterdam, by Jacobus Loveringh, 1771. In-8°.

D. 1. lx (p. v—xx Voorbericht van den Uitgever, p. xxi—xxxvi *Levens-beschouderheden*, p. xxxvii—xlvi *Bladwyzer van den inhoud*, p. xlix—lx *Naamlyst der interkenaren*), 315 p. (p. 1—240 *Reize*, p. 241—315 *Brieven*); D. 2. 2 f., 426 p., (*Beschryving der Naturalia*), 5 pl.

Herr PETER LÖFLINGS, Kongl. spansk botanici, lefwerne,  
— *Swenska Mercurius*, Stockholm, 3: 2, 1757, p. 465—474.

«Cet article à été rédigé d'après le récit que Carl Linnæus a eu la bonté de m'envoyer» dit l'éditeur p. 465.

Dissertatio academica, migrationes avium sistens,  
quam... sub præ... CAROLI LINNÆI... publ. ventilationi  
subjicit... CAROLUS DAN. EKMARCK, Ostro-gothus... d. 2.  
mart. anno 1757... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 38 p.

Comptes rendus:

*Lärda Tidsn.*, Stockholm, 1757, p. 125—127.

*Götting Anz.*, 1758: 2, p. 911—912;

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 4, Ed. 1, Holmiæ 1759 (Lugd. Bat. 1760), Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 565—600.

Traductions: On the migration of birds. — BRAND, *Select diss.*, 1781 p. 215—263.

Von den Wanderungen der Vögel. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 269—309.

Morbi expeditionis classicæ 1756, quos... mode-  
rante... CAROLO LINNÆO... publ. examini committit...  
PETRUS BIERCHÉN, Holmiensis... d. 18 maji, anni 1757...  
Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 22 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidsn.*, Stockholm, 1758, p. 109—111.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 1—17.

Febris upsaliensis, quam... sub præ... CAROLI  
LINNÆI... pro gradu doctoris in medicina publ. examinan-  
dam sistit, ANDREAS BOSTRÖM... d. 21 maji, anni 1757...  
Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 1 f., 12 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidsn.*, Stockholm, 1758, p. 73—74.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 18—29.

Traduction: Von der Ursache der Wechselfieber. — *Auserles. Abhandl.*, 3, 1778, p. 1—23.

Prodromus floræ danicæ, quem... præ... CAROLO LINNÆO... pro summis... honoribus... obtinendis, publ. censuræ sistit GEORGIUS TYCHO HOLM, Fyonia-Danus... d. 2. jun. anni 1757... Upsaliæ. Excud. L. M. Höjer... In-4°. 26 p., 1 f.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1757, p. 319—320.

*Fortges. Nachr. v. d. Zust. d. Wiss. i. d. Dän. Reichen*, Kopenhagen u. Leipzig, 3, 1765, p. 71—73.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 30—49.

Dissertatio academica, de pane diætetico, quam... sub præ... CAROLI LINNÆI... publ. examini subjicit... ISACUS SVENSSON, Lincopia-O-gothus... d. 8 junii, a. 1757... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 20 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1757, p. 381—384.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 50—67; *Sel. ex Amoenitat.*, 3, 1769, p. 1—21.

Traduction: Vom Brod. — *Auserles Abhandl.*, 1, 1776, p. 166—184.

Natura pelagi, quam... sub præ... CAROLI LINNÆI... publ. ventilationi offert... JOHANNES HENRIC. HAGER, Smolandus... d. 18. junii, anni 1757... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 15, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 68—77.

Buxbaumia, quam... sub præ... CAROLI LINNÆI... publ. ventilationi submittit... ANTONIUS ROLANDI MARTIN... Aboensis... d. 22. jun. a. 1757... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 16 p.

Sur le frontispice, une gravure en taille-douce représentant une Buxbaumia.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 78—91, pl. 1.

Exanthemata viva, quæ... præ... CAROLO LINNÆO... publico examini sistit... JOHANNES C. NYANDER, Cal-



mariensis . . . d. 23. junii anni 1757 . . . Upsaliæ, excud. L. M. Höjer . . . In-4°. 16 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1758, p. 41—44, 46—47.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 92—105.

Specimen academicum, de transmutatione frumentorum, quod . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini subjicit, BOGISLAUS HORNBOURG, Petropolitanus . . . d. 28. sept. anno 1757 . . . Upsaliæ, excud. L. M. Höjer . . . In-4°. 3 f., 16 p., 1 f.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1757, p. 330—332;

*Mercurie Danois*, Kjöbenhavn, 1759, août, p. 3—10.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 106—119; *Sel. ex Amoenitat.*, 3, 1769, p. 22—37; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 487—499.

Des Herrn Archiaters und Ritters LINNÆUS Abhandlung von der Verwandlung der Getreidearten und besonders des Hafers in Rocken, aus dem Lateinischen übersezt. — DAN. GOTTFR. SCHREBERS *Sammlung i. d. ökon., Policy- u. Cameral-Wissensch.*, Th. 8, Halle 1761, p. 457—472.

Von der Verwandlung des Getreides. — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 185—199.

Nous mentionnons à ce propos la lettre suivante de Linné:

Brief van den Ridder CAROLUS LINNÆUS aan C[ORNELIUS] N[OZEMAN] over de [onmogelykheid der] verandering van haver in rogge. <Uit het latyn vertaald.> [Dat. Upsal 29 dec. 1758.] — *Uitgez. Verhandel.*, Amsterdam, 4, 1759, p. 67—71.

Culina mutata, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. censuræ sistit MAGNUS G. ÖSTERMAN, Fierdhundrensis . . . d. 16. novemb. anni 1757 . . . Upsaliæ, excud. L. M. Höjer . . . In-4°. 2 f., 12 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1758, p. 69.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 120—132.

---

Calendarium floræ, eller blomster-almanach. Voir p. 103.

## 1758.

C. LINNÆI, Eqv. Delineatio plantæ, in usum auditorum. Upsaliæ, apud Christ. Erh. Steinert, 1758. In-8°. 8 p.

Réimpressions dans:

- Systema naturæ*, Ed. 10, T. 2, Holmiæ 1759 (Halae 1760), p. 828—836;  
 » » » 12, T. 2, » 1767 (Vindob. 1770), p. 12—21;  
 » » » 13, T. 2, Lipsiæ 1791 (Lugduni 1796), p. xi—xix;  
*Systema vegetabilium*, Ed. 13 & 14, Gottingæ 1774 & 1784, p. 11—20;  
 » » » 15, 1797, p. 10—19;  
 » » » 15 [!] Paris, 1798 (Conimbr. 1838), p. 8—16;  
*Systema plantarum* ed. J. J. REICHARD, P. 1, Francof. 1779, p. xx—xxxlii;  
 FR. JOS. LIPP, *Enchiridion botanicum*, Vindob. 1765, p. 58—67;  
 CHR. FR. REUSS, *Compendium botanices*, Ed. 1, Ulmæ 1774, p. 27—37;  
 Ed. 2, 1785, p. 35—45;  
 D. DE GORTER *Leer de plantkunde*, D. 1, Amsterd. 1782, p. 33—76 (Titre et texte aussi en hollandais: «Scheets eener plant».)

Traductions:

- Delineation of a plant. — *A system of vegetables . . . by a Botanical society at Lichfield*, Vol. 1, 1783, p. 13—21;  
 Umriss der Pflanze. — X. JOS. LIPPERT, *Pflanzensystem*, Wien 1786, p. xvii—xli.

PETRI LOEFLING . . . Iter hispanicum, eller resa til spanska länderna uti Europa och America, förrättad ifrån år 1751 til år 1756, med beskrifningar och rön öfver de märkvärdigaste växter, utgifven efter dess frånfälle af CARL LINNÆUS. Stockholm, tryckt på direct. Lars Salvii kostnad, år 1758. In-8°. 10 f., 316 p., 2 pl.

Sur les 10 feuillets qui se trouvent avant le texte, 2 contiennent la dédicace de Linné au roi FERNANDO VI, en espagnol, et 7, la préface de Linné avec la biographie de Lœfling. Les lettres du voyage de Lœfling occupent les pages 1—110; p. 111—175, 284—295 *Plantæ hispanicæ*; p. 176—283 *Plantæ americanæ*; p. 296—301 deux lettres de Lœfling; p. 302—304 *Index plantarum rarior. hispanicarum*; p. 305—316 *Appendix ultimus, absoluto opere missus*.

Comptes rendus:

- Lärda Tidn.*, Stockholm, 1759, p. 3—5;  
*Mercure Danois*, Kjöbenhavn, 1760, juin, p. 39—55;  
*Götting. Ans.*, 1760:1, p. 237—239;  
*Comment. Lips.*, Dec. 1, Suppl. 2, 1764, p. 324—331.

PETER LOEFLINGS . . . Reise, nach den spanischen Ländern in Europa und America in den Jahren 1751 bis 1756. nebst Beobachtungen und Anmer-

kungen über die merkwürdigen Gewächse herausgegeben von Herrn CARL VON LINNÉ . . . aus dem schwedischen übersetzt durch D. ALEXANDER BERNHARD KÖLPIN . . . Mit Kupfern. Berlin und Stralsund, bey Gottlieb August Lange. 1766. In-8°. 16 f., 406 p., 1 f., 2 pl.

Dédicace au comte von LOEWEN.

PETER LÖFLINGS . . . Reisebeschreibung nach den spanischen Ländern in Europa und America in den Jahren 1751 bis 1756 nebst Beobachtungen und Anmerkungen über die merkwürdigen Gewächse, herausgegeben von Herrn CARL VON LINNÉ . . . Aus dem schwedischen übersetzt durch D. ALEXANDER BERNHARD KÖLPIN . . . Mit Kupfern. Zwote Auflage. Berlin, 1776. im Verlag Gottl. August Lange . . . In-8°. 16 p., 8 f., 406 p., 1 f., 2 pl.

La feuille signée a a été seule réimprimée; les autres présentent la même impression que l'édition de 1766.

† An abstract of the most useful and necessary articles mentioned in his travels through Spain and that part of South America called Cumana — BOSSU, *Travels, transl. by JOHN REINHOLD FORSTER* . . . Vol. 2, London 1771, in 8°, p. 69—432.

† Observaciones de historia natural hechas en España y en América por PEDRO LOEFFLING, traducidas del sueco, segun la edicion de CARLOS LINNEO. Por IGNACIO ASSO. — *Anal. Cienc. Nat.*, Madrid, T. 3, 4, 5, 1801—1802.

D'après COLMEIRO, cet extrait ne contiendrait que la préface de l'éditeur et les lettres de Löffling.

CAROLI LINNÆI . . . Opera varia in quibus continentur Fundamenta botanica, Sponsalia plantarum, et Systema naturæ, in quo proponuntur naturæ regna tria secundum classes, ordines, genera & species. Lucæ ex typographia Juntiniana 1758. Superiorum auctoritate. In-8°. 2 f., 376 p., 1 pl.

P. 1—61 Fundamenta botanica (réimpression de l'éd. 2 1740);

63—145 Sponsalia plantarum;

147—376 Systema naturæ (réimpression, un petit peu remaniée, de l'éd. 2).

Mæcenatibus, patronis, patribus civibusque academicis et urbicis, s. p. d. CAROLUS LINNÆUS . . . promotor in solemnî inauguratione medica die 19 junii celebranda Upsaliæ 1758. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Homine nihil imbecillius terra alit . . .»

Réimpression sous le titre: Programma quo ad solemnem inaugurationem medicam celebrandam invitavit constitutus promotor CAROLUS LINNÆUS dans *Amoenitates*, Vol. 10, Erlangæ 1790, p. 36—40.

Tvänne örter, Loefflingia och Minuartia, Af CARL LINNÆUS.  
— *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 19, 1758, p. 15—18, pl. 1.

Traduction: Zwey Gewächse: Loefflingia und Minuartia. Von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 20, 1759, p. 17—19, pl. 1.

Dissertatio medica, de Spigelia anthelmia, quam...  
sub præ... CAROLI LINNÆI... pro gradu doctoris ad publ.  
examen defert JOH. GEORG. COLLIANDER... Smolandus... d.  
22. [30]. martii, anni 1758... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer...  
In-4°. 16 p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760,  
Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 133—147, pl. 2.

Dissertatio de cortice peruviano, cujus partem prio-  
rem... præ... CAROLO LINNÆO... publ. ventilationi of-  
fert JOH. CHRIST. PET. PETERSEN, Holmiensis... die [10] maji  
anni 1758... Upsaliæ, excud. L. M. Höjer... In-4°. 1 f., 38 p.

Comptes rendus:

*Lärda Tidsn.*, Stockholm, 1758, p. 155.

*Götting. Ans.*, 1760:1, p. 414—416.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 64—105.

Frutetum svecicum, quod... præ... CAROLO LIN-  
NÆO... publ... exam... subjicit DAVID MAGN. VIRGAN-  
DER, Smolandus... die 23. maji anni 1758... Upsaliæ, excud.  
L. M. Höjer... In-4°. 1 f., 26 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidsn.*, Stockholm, 1758, p. 167—168.

Cf. M. B. SWEDERUS, *Linné och växtodlingen*, 1907, p. 50—55.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760,  
Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 204—231; *Sel. ex Amoenitat.*, 3, 1769, p. 73—104;  
GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 577—604.

Specimen inaugurale, sistens medicamenta graveolen-  
tia, quod... sub præ... CAROLI LINNÆI... pro gradu  
doctoris, publ... censuræ submittit JONAS THEODOR. FAGRÆUS  
... Smolandus... d. 13. junii anni 1758. Upsaliæ. Excud. L.  
M. Höjer... In-4°. 3 f., 24 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 148—173; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 181—205.

*Pandora insectorum*, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. . . exam. subjicit ERICUS OL. RYDBECK, Ostro-gothus . . . die 15. julii, anni 1758 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., 23 p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 232—252, pl. 3; *Sel. ex Amoenitat.*, 3, 1769, p. 105—130, pl. 3.

---

*Systema naturæ*. Ed. 10. T. 1. Holmiæ. Voir p. 6.

## 1759.

Tal, vid deras Kongl. Majestetets höga närvaro, hållit uti Upsala, på stora Carolinska lärosalen den 25 septemb. 1759. Och på allernådigsta befallning utgifvit af CARL LINNÆUS . . . rector. Upsala, tryckt i Kongl. Akademiska boktryckeriet. In-fol. 4 f.

Réimpression dans *Lärda Tidn.*, Stockholm, 1759, p. 321—326.

Traductions: Rede in Gegenwart Ihro Königl. Majestäten . . . 1759 gehalten und . . . herausgegeben von CARL LINNÆUS . . . Aus dem Schwedischen übersetzt. — DAN. GOTTFR. SCHREBERS *Neue Samml . . . i. d. Cameralwissensch.*, Th. 5, Bützow & Wismar 1769, p. 108—117.

Oratio coram rege et regina Sveciæ cum Academiam Upsaliensem inviserent . . . recitata a CAROLO LINNÆO. — *Amoenitates*, Vol. 10, Erlangæ 1790, p. 53—65.

Upsala academiæ rector, CARL LINNÆUS, hälsar denna academiens och stadsens samtelige fäder och inbyggare, så af högre som lägre stånd. 1759 decembr. 11. Upsala. Tryckt i Upsala. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Då en alsmäktig Gud inrättade detta jordklotet . . .»

Réimpression:

CARL LINNÆI program. — *Swenska Mercurius*, Stockholm, Årg. 5, D. 3, 1760, p. 214—220.

*Hulth*, Bibliographia Linnaeana.

Traduction: Programma quo ad audiendam orationem aditalem M. JOHANNIS LÄSTBOHM . . . invitavit CAROLUS LINNÆUS . . . — *Amoenitates*, Vol. 10, Erlangæ 1790, p. 41—48.

Magnis litterarum patronis, patribus civibusque academicis et urbicis, Rector Academiæ Upsaliensis, CAROLUS LINNÆUS . . . s. p. d. Upsaliæ 1759. Decembr. 12. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Ubi clepsydra sex mensium . . .»

Réimpression: Programma quo successorem suum in rectoratu civibus indixit CAROLUS LINNÆUS . . . — *Amoenitates*, Vol. 10, 1790, p. 49—52.

Petrificatet Entomolithus paradoxus, sådant, som det finnes uti . . . C. G. TESSINS samling, beskriver af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 20, 1759, p. 19—24, pl. 1.

Traduction: Eine sonderbare Versteinerung eines Insektes, Entomolithus paradoxus . . . beschrieben von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 21, 1762, p. 20—24, pl. 2.

Abrégé: Insecte pétrifié. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 126, pl. 7, fig. 1.

Critiques: On the appendages of trilobites. [Signé:] Sv. LEONK. [!] TÖRNQUIST. — *Geol. Mag.*, London (Ser. 2), [4], 3, 1896, p. 142.

On a supposed discovery of the antennæ of trilobites by Linnæus in 1759. By C. E. BEECHER. — *Amer. Geol.*, Minneapolis, Minn., 17, 1896, p. 303—306.

Linnæus on the appendages of trilobites. [Signé:] Sv. LEONK. TÖRNQUIST. — *Geol. Mag.*, London (Ser. 2), [4], 3, 1896, p. 567—569.

Anmärkningar om den så kallade påfogel-stenen, af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.* 20, 1759, p. 24—26.

Traduction: Anmerkungen über den sogenannten Pfauenstein. Von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 21, 1762, p. 25—27.

Abrégé: Remarques sur la pierre de paon. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 124.

Svensk coccionell, ingifven af CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 20, 1759, p. 26—30.

Traduction: Schwedische Cochenille eingegeben von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 21, 1762, p. 28—31.

Abrégé: Cochenille de l'arbousier. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 66—67.

Senium Salomoneum, quod . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examinandum sistit JOHANNES PILGREN, Sundermannus . . . die [21] febr. anni 1759 . . . Upsaliæ. In-4°. 24 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 253—272.

Auctores botanici in dissertatione propositi, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . ad publ. examen defert . . . AUGUSTINUS LOO, Ostrogothus . . . die 14. mart. anni 1759 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., 20 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 273—297; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 85—112.

Instructio peregrinatoris, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. censuræ submittit ERICUS AND. NORDBLAD, Gevalia-Gestricius . . . d. 9. maji, ann. 1759 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 15 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 298—313.

CAROLI LINNÆI . . . Instructio peregrinatoris. Lugduni Batavorum, Apud Cornelium de Pecker, 1762. In-8°. 16 p.

Traductions: † KARLA LINNEJA . . . Nastavlenie putešestvyjuščemu. S latinskago na rossiskij jazyk perevel VASILIJ RUBAN. V Sanktpeterburgě 1771 goda. In-12°. 4 f., 44 p.

Instruktion för resande naturforskare Akademisk afhandling af CARL LINNÆUS till svenska språket öfversatt af TH. M. FRIES. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vet.-Ak.*, 2, 1906, p. 195—213.

Plantæ tinctoriæ, de quibus specimen botanico-oeconomicum . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. . . examini . . . submittit . . . ENGELBERTUS JÖRLIN, Bahusia-Gothoburgens . . . die 16. maji, anno 1759 . . . Upsaliæ. In-4°. 30 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 314—342; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 273—299.

Animalia composita, quæ... præ... CAROLO LINNÆO... publ. examini submittit... ALBERTUS BÄCK, Uplandus... die 23. maji, anni 1759... Upsaliæ. In-4°. 2 f., 9, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 343—352.

Flora capensis, quam... sub præ... CAROLI LINNÆI... publ. examini submittit CAROLUS HENR. WÄNNMAN, Upsaliensis... die 30. maji, anni 1759... Upsaliæ. In-4°. 2 f., 19, (1) p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1760 p. 121—122.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 353—370.

Ambrosiaca, quæ... præ... CAROLO LINNÆO... pro gradu doctoris publ. submittit examini... JACOBUS HIDEEN, Ostrobotniensis... d. 20. junii anni 1759... Upsaliæ. In-4°. 14 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1760, p. 150—151.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 106—117.

Arboretum-svecicum, quod... præ... CAROLO LINNÆO... publ. examini submittit... DAVID DAVIDIS PONTIN, Ostro-gothus... d. [30] junii anni 1759... Upsaliæ. In-4°. 30 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1760, p. 120.

Cf. M. B. SWEDERUS, *Linné och växtodlingen*, 1907, p. 55—59.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 174—203; *Sel. ex Amoenitat.*, 3, 1769, p. 38—72; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 545—575.

Traduction: Von den in Schweden wachsenden Bäumen. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 217—250.

Plantarum jamaicensium pugillus, quem... præ... CAROLO LINNÆO... publ. examinandum sistit... GABRIEL ELMGREN, Smolandus... die 28. novembr. ann. 1759... Upsaliæ. In-4°. 31, (1) p.



Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 389—413.

Genera morborum, quæ... præ... CAROLO LINNÆO... pro gradu doctoris, publ. submittit examini JOHANNES SCHRÖDER, Gothoburgensis... ad diem 5. decembr. ann. 1759... Upsaliæ. In-4°. 32 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 452—486.

Parut plus tard sous forme de livre, avec une liste des noms suédois et une table des matières.

Genera morborum, in auditorum usum edita a CAR. V. LINNÉ... Upsaliæ apud Christ. Erh. Steinert. 1763. In-8°. 32 p., 4 f.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1763, p. 157—158;

*Götting. Anz.*, 1764: 2, p. 727—728.

Réimpressions:

Genera morborum, in auditorum usum edita a CAR. VON LINNÉ... — Genres des maladies, dressées par M. le Chev. VON LINNÉ... A l'usage de ses auditeurs. — FR. B. SAUVAGES, *Nosologie méthodique*, trad. par Gouviou, T. 10, Lyon 1772, in-12°, p. 416—545.

CAROLI LINNÆI... Genera morborum in auditorum usum publicata. Editio iterata foras dedit et nomina teutonica adjecit JOH. CHRIST. KERSTENS... Hamburgi et Gustroviæ sumtibus Buckenroederi et Ritteri. (Gedr. bey Michael Christian Bock.) S. d. [1773]. In-8°. 63, (1) p.

Genera morborum definita ab illustri CAROLO A LINNÉ... Upsaliæ 1763. — WILLIAM CULLEN, *Synopsis nosologiæ methodicæ*, T. 1: P. 2, Edinb., p. 83—142, (1).

J'ai vu les éditions 3, 1780 et 4, 1785.

† CAROLI LINNÆI, Genera morborum in auditorum usum publicata[!]. Editio italica ex unica Upsaliensi iterata. Accedunt canones quidam medic. nec non suis quæque locis remedia nonnulla mirabili usurpata successu et idcirco ab eodem expertissimo auctore admirationis signo indicata. Curante CÆSARE CONSTANTINO GENIO. Ferrariæ 1776.

GOUAN paraît en avoir publié une édition à Montpellier en 1787, in-4°, laquelle nous n'avons pourtant pas eu l'occasion de voir.

**Generatio ambigena.** Quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examinandam sistit CHRISTIAN. LUD. RAMSTRÖM, Stockholmiensis [!] . . . ad diem 12. dec. anni 1759 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., 17, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 1—16.

Traduction: De afhanglykheid der voortteeling van de beide sexen . . . — *Uitzgez. Verhandel.*, Amsterdam, 9, 1764, p. 41—62.

**Flora jamaicensis,** quam . . . præside . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. . . censuræ submittit CAROLUS GUST. SANDMARK, Vermelandus . . . ad diem [22] decembr. anni 1759 . . . Upsaliæ. In-4°. 27, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 371—388.

**Aer habitabilis.** Quem . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. ventilandum sistit JOHANNES VICT. SIEFVERT, Sudermannus . . . ad diem 22. dec. anni 1759 . . . Upsaliæ. In-4°. 25, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 442—460.

**Dissertatio academica, sistens nomenclatorem botanicum,** quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. . . exam . . . subjicit BENEDICTUS BERZELIUS, Ostro-gothus . . . die [24] decemb., anni 1759 . . . Holmiæ, literis direct. Laurentii Salvii. In-4°. 19, (1) p.

Réimpressions sous le titre: *Nomenclat. plantarum: Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 414—441; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 113—139.

**Dissertatio diætetica, de pingvedine animali,** quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. ventilandam sistit JACOBUS LINDH, Uplandus . . . ad diem 24. dec. anni 1759 . . . Upsaliæ. In-4°. 32 p.

Réimpressions sous le titre: *Sus scrofa: Amoenitates*, Vol. 5, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1760, Ed. 2, Erlangæ 1788, p. 461—483.

<i>Amoenitates</i> . Ed. Holmiae. Vol. 4.	Voir p. 68.
<i>Animalium specierum</i> . . . dispositio. Lugd. Bat.	» » 7.
<i>Nomenclator extemporaneus</i> . Ed. Clerck. Stockholm	» » 7.
<i>Stillingfleet</i> , Miscellaneous tracts. London.	» » 73.

## 1760.

CAROLI LINNAEI . . . Disquisitio de quaestione ab Academia Imperiali Scientiarum Petropol. in annum 1759. pro praemio proposita: Sexum plantarum argumentis et experimentis novis, praeter adhuc iam cognita, vel corroborare, vel impugnare, praemissa expositione historica et physica omnium plantae partium, quae aliquid ad foecundationem et perfectionem seminis et fructus conferre creduntur, ab eadem Academia die 6. septembris 1760. in conuentu publico praemio ornata. Famam extendere factis. Petropoli typis Academiae Scientiarum 1760. In-4°. 30 p.

L'indication souvent répétée suivant laquelle cette thèse aurait été insérée aussi dans le Tome 7 des *Novi Commentarii* de l'Académie Impériale est erronée.

Pour le jugement que porta l'Académie sur cette thèse et pour les observations de KOELREUTER, voir les *Procès-verbaux* de l'Académie, T. 2, 1744—1770, (publiés en 1899), p. 453.

## Comptes rendus:

*Lärda Tiden.*, Stockholm, 1761, p. 263—267;

*Comment. Lips.*, 1761, p. 464—469.

Réimpressions: CAROLI LINNAEI, Disquisitio de quaestione . . . proposita. Sexum plantarum . . . creduntur, ab eadem Academia . . . premio ornata. — GILBERT, *Fundamenta*, I, 1786, p. 193—214.

CAR. LINNAEI . . . Disquisitio de sexu plantarum ab Academia imperiali scientiarum petropolitana praemio ornata . . . cum annotationibus D. JACOBI EDUARDI SMITH et P. M. AUG. BROUSSONET. — *Amoenitates*, Vol. 10, Erlangae 1790, p. 100—131.

## Traductions:

A dissertation on the sexes of plants. Translated from the latin of LINNAEUS. By JAMES EDWARD SMITH. . . London: printed for the author, and sold by George Nicol . . . 1786. In-8°. xv, 62 p.

† Dissertation sur les sexes des plantes, par LINNÉ: mise en françois par BROUSSONET. — *Journ. de physique*, Juin 1788.

The prize dissertation on the sexes of plants. By CAROLUS VON LINNAEUS; written, anno domini, 1759. — R. J. THORNTON, *New illustration of the sexual system of Carolus von Linnæus*, London 1807, gr. in-fol. Titre gravé, 20 f., 1 pl.

Avec beaucoup de notes par le traducteur. Pour les ouvrages de Thornton sur le système de Linné, voir Appendix 2.

Abrégé:

On the generation of plants. — A. HUNTER, *Georgical essays*, Vol. 3, York 1803, in-8°, Essay 9, p. 114—130.

Dissertatio academica de politia naturæ, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini submittit H. CHRIST. DANIEL WILCKE, Stockholmiensis . . . die 29. martii, anni 1760 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., 22 p.

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1760, p. 251—254.

*Götting. Anz.*, 1761—62: 2, p. 1028.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 17—39.

Traductions: On the police of nature. — BRAND, *Select diss.*, 1781, p. 129—166.

Politia naturæ eller upprätthållande af ordning och jämnvikt inom naturen Akademisk afhandling af CARL LINNÆUS till svenska språket öfversatt af TH. M. FRIES. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vet.-Ak.*, 2, 1906, p. 155—176.

Theses medicæ quas . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . pro gradu doctoris . . . publ. submittet examini JO. CHRIST. DAN. SCHREBER, Thuringus . . . ad diem 14. junii anni 1760 . . . Upsaliæ. In-4°. 4 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 40—43.

Dissertatio academica, in qua anthropomorpha . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini submittit CHRISTIANUS EMMANUEL HOPPIUS, Petropolitanus . . . die 6. septemb. anno 1760 . . . Upsaliæ. In-4°. 3 f., 16 p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 63—76, pl. 1; *Sel. ex Amoenitat.*, 3, 1769, p. 131—145, 1 pl.

Traduction: Vom Thiermenschen. — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 57—70, pl. 2.

Pour une traduction russe, voir . 123.

Flora belgica. Quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . ad publ. examen defert CHRISTIAN. FR. ROSENTHAL, Lincopia O-gothus . . . die 15. octobr. anno 1760 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 23 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 44—62.

Macellum olitorium, quod . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. censuræ submittit . . . PETRUS JERLIN, Sudermannus . . . ad diem [20] decemb. anni 1760 . . . Holmiæ, literis direct. Laurentii Salvii. In-4°. 23, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 116—131; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1768, p. 317—330.

Traductions: Von Salatpflanzen. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 251—268.

Le marché aux légumes et aux herbes potagères, du célèbre LINNÉ, traduit en français, pour la première fois par le docteur GUILLEMEAU, médecin, traducteur du Pan suédois et de la Flore des environs d'Upsal, en Suède, du même auteur . . . Niort, Morisset . . . 1841. In-8°. 14 p.

Prolepsis plantarum, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini submittit HINRICUS ULLMARK, Vermelandus . . . die 22. decembris anni 1760 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 22 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 324—341; *Sel. ex. Amoenitat.*, 3, 1769, p. 146—166; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 311—326.

Plantæ rariores africanæ, quas . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini submittit JACOB PRINTZ Dalekarlus . . . die [22] decemb. anni 1760 . . . Holmiæ, literis direct. Laurentii Salvii. In-4°. 28 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 77—115.

---

Amoenitates academicæ.	Vol. 5. Holmiæ.	Voir p. 68.
•	•	Vol. 4. Lugd. Bat.
		• • 68.
Systema naturæ.	Ed. Halæ.	• • 7.

## 1761.

Archiaterns och riddarens . . . herr CARL LINNÄI til Upsala landscantzlie den 14 julii 1761 aflämnade utlåtande om den i länet försporde boskapssiukan. — *Inrikes Tidningar*, Stockholm, 1761, No 61 (16 juill.); LINNÉS *Brefväxling*, Afd. 1: D. 1, 1907, p. 297—298.

Nitraria planta obscura explicata a CAROLO LINNÆO. — *St. Peterburg, N. Comm. Ac. Sc.*, 7, 1758—59, p. 315—320, pl. 10. — *Summarium* . . . p. 28—30.

Diæta acidularis, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ . . . censuræ submittit . . . ERICUS VIGELIUS, Dalekarlus . . . die 18. febr. anni 1761 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 12 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1762, p. 209—211.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 148—159; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 455—464.

Traduction: Diät bey dem Gebrauch des Mineralwassers. — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 155—165.

Dissertatio academica, sistens inebriantia, qvam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini defert OLAVUS REINH. ALANDER, Westmannus . . . ad diem [7 april] anni 1761 . . . Upsaliæ. In-4°. 26 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1762, p. 183—184.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 180—196; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 399—414.

Dissertatio medica, in qua potus coffeæ, leviter adumbratur, quem . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. submittit examini HINRICUS SPARSCHUCH, Lincopia O-gothus . . . ad d. 16. decemb. anni 1761 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., 18 p., 1 pl.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1762, p. 179—180.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 160—179, pl. 2; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 371—388, 1 pl.

Traduction: Vom Caffee. — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 71—89, pl. 3.

Une traduction de cette thèse et d'une autre sur anthropomorpha, 1760, se trouve peut-être dans l'écrit suivant:

†KARLA LINNEA razsuždenija pervoe o upotreblenij koffee vtoroe o čelovekoobraznyh perevedeny S. Korrektorom IVANOM TREDIAKOVSKIM. V Sanktpeterburgě pečatano pri Artillerijskom i Inženernom Šljachetnom Kadetskomoj Korpusě izdiveniem Tipografij Soderžateljja Ch. F. Kleena. 1777 goda. In-8°. 1 f., 47 p.

Fauna svecica. Ed. 2.

Voir p. 48.

Index plantarum in Syst. nat., Ed. 10. Hafniæ.

» » 8.

Meese, Het 19. classe van de genera. Leeuwarden.

» » 27.

## 1762.

Åkerbärs plantering. Ingifven af CARL LINNÆUS . . . — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 23, 1762, p. 192—197.

Traduction: Die Pflanzung der Ackerbeeren. Eingegeben von CARL LINNÆUS. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 24, 1765, p. 200—204.

Om indianska krassens blickande; af ELISABET CHRISTINA LINNÆA [med tillägg af CARL LINNÆUS och J. C. WILCKE]. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 23, 1762, p. 284—287.

Traduction: Vom Blitzen der indianischen Kresse. Von ELISABETH CHRISTINA LINNÆA. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 24, 1765, p. 291—293.

Abrégé: Eclairs du cresson d'Inde, ou capucine. — *Stockholm, Mém. Acad. sc.*, 1772, p. 118—119.

Disputatio medica, de morsura serpentum, quam . . . sub præses . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. ventilandam exhibet . . . JOH. GUSTAVUS ACRELL . . . Holmiensis . . . ad d. 16. junii, 1762 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 19, (1) p., 1 pl. [sur la p. 19].

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1762, p. 222—224.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 197—216.

Traduction: On the bite of serpents. — BRAND, *Select diss.*, 1781, p. 265—308.

Termini botanici, quos . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . examinandos sistit JOHANNES ELMGREN Smolandus . . . die 22. junii, anni 1762 . . . Upsaliæ. In-4°. 32 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 217—246; GILIBERT, *Fundamenta*, I, 1786, p. 141—168.

Nouvelles éditions (plus ou moins remaniées):

CAR. A LINNÉ . . . Termini botanici explicati. Editio nova avctior. Lipsiæ 1767. In-8°. 39 p.

Termini botanici: in usum juventutis academicæ Edinensis. Accedunt index, rerumque series. Edinburgi: Apud Balfour, Auld, et Smellie . . . 1770. Pet. in-4°. 40 p., 5 pl.

Je n'ai pas vu la prétendue édition d'Édimbourg de 1764.

CAROLI A LINNÉ Termini botanici definitionibus pluribus aucti; atque systematis sexualis explicatio. Opere JOH. ROTHERAM, jun:ri . . . Novicastro: Typis Thomæ Saint. Venale prostat apud C. Charnley bibliop. 1779. In-12°. 1 f., 47 p.

CAROLI A LINNÉ . . . Termini botanici; classium methodi sexualis generumque plantarum characteres compendiosi Recudi curavit primos cum suis definitionibus interpretatione germanica donatos PAULUS DIETERICUS GISEKE . . . Hamburgi sumtibus B. Chr. Heroldi viduæ excudit Car. Wilh. Meyn 1781. In-8°. 7 f., 219, (2) p.

CAROLI A LINNÉ . . . Termini botanici classium methodi sexualis generumque plantarum characteres compendiosi Recudi cum interpretatione germanica definitionum terminorum curavit PAULUS DIETERICUS GISEKE . . . Editioni huic alteri accesserunt Fragmenta ordinum naturalium Linnæi, nomina germanica Planeri Generum, gallica et anglica terminorum, et indices. Hamburgi sumptibus B. Chr. Heroldi viduæ excudit Car. Wilh. Meyn 1787. In-8°. 10 f., 396 p., 2 tab.

Pour Forster, *Enchiridion* . . . 1788, voir Appendix 2.

Pour Märter, *Fundamenta et termini botanici* . . . 1789, voir p. 19.

CAR. A LINNÉ . . . Termini botanici dissertatione academica explicati. Erlangæ apud J. J. Palm 1789. In-8°. 32 p. — Ibid. 1792. In-8°. 32 p.



CAROLI A LINNÉ Termini botanici annotationibus adaucti, quibus variorum vocabulorum explanatio, aliæ partium definitiones, ac nuperorum rei herbariæ scriptorum observationes continētur. Præmissa ejusdem auctoris vita. Curante VINCENTIO BRIGANTI. Neapoli. E typis Pauli Severini 1805. In-8°. 1 f., xx, 76 p.

Traductions et remaniements:

Clavis anglica linguæ botanicæ; or, a botanical lexicon; in which the terms of botany, particularly those occurring in the works of LINNÆUS, and other modern writers, are applied, derived, explained, contraisted, and exemplified. (By JOHN BERKENHOUT.) London: printed for the author . . . 1764. In-12°. xii p., 108 f.

Botanic terms and definitions. — *A system of vegetables . . . By a Botanical Society at Lichfield*, Vol. 1, 1783, p. xv—xl.

. . . CARL VON LINNEES Termini botanici eller botaniska ord, samlade och med anmärkningar på svenska öfversatta af BENGT AND. EUPHRASÉN. Göteborg, tryckt hos Lars Wahlström, 1792. In-8°. 74, (1) p.

The language of botany: being a dictionary of the terms made use of in that science, principally by LINNEUS: with familiar explanations, and an attempt to establish significant english terms. The whole interspersed with critical remarks. By THOMAS MARTYN . . . London: printed for B. and J. White . . . 1793. In-8°. xxvii, 162 f.

— The second edition, corrected and enlarged. London: printed by J. Davis, for B. and J. White . . . 1796. In-8°. xxxiii, 201 f.

Planta Alströmeria, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . die 23. jun. anni 1762 . . . proponet . . . JOHANNES PETRUS FALCK, Vestrogothus. Upsaliæ. In-4°. 16 p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 247—262, pl. 3.

Dissertatio botanica, sistens nectaria florum, quam . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. examini offert, BIRGERUS MARTINUS HALL, Vestrogothus . . . die 25. junii, 1762 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., 16 p.

Compte rendu:

*Götting. Anz.*, 1763: 2, p. 848.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 263—278; GILIBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 268—283.

## Traduction:

Academisk afhandling om blomstrens honings-hus, under . . . CARL VON LINNÉ'S inseende, utgifven af BIRGER MÅRTEN HALL, d. 25 Junii 1762. Försvenskad. Stockholm, tryckt i för detta Holmeriska tryckeriet, 1778. In-8°. 29 p.

Fundamentum fructificationis, quod . . . sub præ . . . CAROLI LINNÆI . . . publ. . . examini submittit . . . JOHANNES MART. GRÅBERG, Gothoburgensis . . . die 16. octobr. anni 1762 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 24 p.

## Comptes rendus:

*Lärda Tiden*, Stockholm, 1762, p. 350—352;  
*Kjöbenh. N. Tid. om lærde Sager*, 1762, p. 397—400.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 279—304; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 169—192.

Dissertatio medica, de Meloe vesicatorio, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini . . . submittit, CANUTUS AUG. LENÆUS, Jemtlandus . . . ad diem 20. dec. anni 1762 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 15, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 132—147.

Reformatio botanices, quam . . . præ . . . CAROLO LINNÆO . . . publ. examini . . . submittit . . . JOANNES MART. REPTILIUS, Uplandus . . . die 18. decembr. anni 1762 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 21, (2) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 305—323; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 65—84.

---

Amoenitates academicæ. Vol. 2. Holmiæ.	Voir p. 66.
Hasselquists Reise nach Palæstina. Rostock.	» » 106.
Instructio peregrinatoris. Lugd. Bat.	» » 115.
Species plantarum. Ed. 2. T. 1.	» » 90.
Stillingfleet, Miscellaneous tracts. Ed. 2.	» » 74.

## 1763.

[Imprimatur till] Anledning til en mulo-medicina . . . [af G. FALKENBERG]. Wästerås, tryckt hos Joh. Laur. Horn . . . 1763. In-8°. 48 p. — Andra upplagan. Ibid. 1781. In-8°. 48 p.

P. 2, l'imprimatur de Linné.

Mæcenatibus, patronis, patribus civibusque academicis et urbicis s. p. d. CAROLUS A LINNÉ . . . promotor in solemni inauguratione medica, die 7 junii celebranda, Upsaliæ 1763. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Medicos quondam rariores fuisse . . .»

Svar på samma fråga, af C. N. NELIN, N. Minist. — *Svar på frågan* [framställd 1762 af K. Vetenskaps Akademien], *huru kunna maskar, som göra skada på frukt-träd, . . . bäst förekommas och fördrifvas?* . . . Stockholm . . . 1763. In-8°. P. 53—61.

Traduction: Vierte Beantwortung von C. N. NELIN. N. Minist. — DAN. GOTTFR. SCHREBERS *Sammlung i. d. ökon., Policy- und Cameral-Wissensch.*, Th. 13, Halle 1764, p. 190—198.

Dans son *Catalogus librorum impress. Bibliothecæ reg. Upsaliensis*, 1814, P. F. AURIVILLIUS prétend que cet écrit pseudonyme serait l'œuvre de Linné. Il me paraît très difficile de décider ce qui en est réellement. Cf. E. ÅHRLING, *Linnés svenska arbeten*, Bd. I, H. 3, 1879. p. 340—341; — TH. M. FRIES, *Linné*, 2, 1903, p. 245—246; — M. B. SWEDERUS, *Linné och växtodlingen*, 1907, p. 22—27. Cf. aussi la lettre suivante:

Bref ifrån . . . v. LINNÉ til adjuncten BERGMAN . . . [dat. Hammarby d. 25. jun. 1764]. TORB. BERGMAN, *Bref til Kongl. Vetenskaps Academiens Secreterare angående Anmärkningarna, som utkommit öfver det svar på frågan om skadeliga frukt-träds-maskar, hvilket vunnit den af Kongl. Akademien utläfvada [!] belöningen*. Stockholm . . . 1764. In-8°. P. 15—16.

De Raphania dissertatio medica, quam . . . præ . . . CAROLO V. LINNÉ . . . pro summis in medicina honoribus publ. disquisitioni offert . . . GEORGIUS ROTHMAN . . . Smolandus . . . ad d. 27. maji anni 1763 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., (1), 21 p., 1 pl.

Compte rendu:

*Lärda Tiden*, Stockholm, 1763, p. 258—260.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 430—451, pl. 5.

**Fructus esculenti, quos, dissertatione diætetica . . . moderante . . . CAROLO VON LINNÉ . . . publ. scrutinio subicit. JOHANNES SALBERG Holmiensis . . . d. 11. junii. anni 1763 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., 22 p.**

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1763, p. 277.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 342—364; *Sel. ex Amoenitat.*, 3, 1769, p. 167—193; GILIBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 465—486.

**Dissertatio botanico-medica, sistens lignum Qvassiæ, quam . . . præ . . . CAROLO V. LINNÉ . . . pro gradu doctoris obtinendo, publ. examini submittit . . . CAROLUS M. BLOM, Smolandus . . . d. 28. maji anni 1763 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., 13, (1) p., 1 pl.**

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1763, p. 323—324.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 416—429, pl. 4.

Traduction: Het quassie-hout uit Suriname, als een voornaam koorts-middel . . . *Uitgez. Verhandel.*, Amsterdam, 9, 1764, p. 394—414, pl. 61.

**Disquisitio de prolepsi plantarum, quam . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . publ. examini submittit JOHANNES JACOBUS FERBER, Caroli-coronensis . . . d. 22. junii, anni 1763 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., 18 p.**

Comptes rendus:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1763, p. 263—264;

*Götting. Anz.*, 1764: 2, p. 747—749.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 365—383; *Sel. ex Amoenitat.*, 3, 1769, p. 194—216; GILIBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 327—344.

**Centuria insectorum rariorum quam . . . præ . . . CAROLO VON LINNÉ . . . publ. examini submittit BOAS JOHANSSON, Calmariensis . . . d. 23. junii. anni 1763 . . . Upsaliæ. In-4°. 3 f., 32 p.**

## Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1763, p. 282—283.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 6, Ed. 1, Holmiæ 1763 (Lugd. Bat. 1764), Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 384—415.

Dissertatio diætetica in qua motus polychrestus, delineatur, quam . . . præ . . . CAROLO VON LINNÉ . . . publ. ventilandam . . . proponit CHRISTIANUS LADO, Wiburgensis . . . die. 23. decemb. anni 1763 . . . Upsaliæ. In-4°. (3), 20 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 1—17.

*Amoenitates academicæ*. Vol. 6. Holmiæ. Voir p. 69.

*Genera morborum*. Upsaliæ.                   »   » 117.

*Materies medica*. Lib. 2—3. Holmiæ [?].   »   » 60.

*Philosophia botanica*. Viennæ.               »   » 79.

*Species plantarum*. Ed. 2. T. 2.               »   » 90.

## 1764.

Museum S:æ R:æ M:tis LUDOVICÆ ULRICÆ Reginae . . . in quo animalia rariora, exotica, imprimis insecta & conchilia describuntur & determinantur prodromi instar editum. A CAROLO V. LINNÉ . . . Holmiæ, literis & impensis direct. Laur. Salvii, 1764. In-8°. 4 f., 720 p., 1 f.

## Compte rendu:

*Comment. Lips.*, 14, 1767, p. 139—140.

On the Linnean manuscript of the «Museum Ulricæ». By SYLVANUS HANLEY. — *London, J. Linn. Soc. Zool.*, 4, 1860, p. 43—90. A paru aussi en tirage à part: London 1859. In-8°. 50 p.

Le manuscrit se trouve dans la Linnean Society à Londres.

Analyse critique de certains groupes décrits dans le «Museum»:

Recensio critica Lepidopterorum Musei Ludovicæ Ulricæ quæ descripsit CAROLUS A LINNÉ. Auctore P. O. CHR. AURIVILLIUS. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 19, No 5, 1882. 188 p., 1 pl.

On the species of Echinoidea described by LINNÆUS in his work Museum Ludovicæ Ulricæ. By SVEN LOVÉN . . . — *Stockholm, Vet.-Ak. Bih.*, IV, 13, No 5, 1887. 185 p., 9 pl.

Voir aussi le Supplément.

*Halth, Bibliographia Linnaeana.*

Hortus culinaris, quem . . . moderante . . . CAROLO VON LINNÉ . . . dissertatione academica publ. examinandum proponit . . . JONAS C. TENGBORG, Vestro-gothus . . . d. 20 junii anno 1764 . . . Holmiæ, litteris direct. Salvii. In-4°. 26 p.

Compte rendu:

*Lärda Tiden*, Stockholm, 1764, p. 199.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 18—41; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 331—353.

Traduction suédoise (en abrégé, avec notes) dans M. B. SWEDERUS, Linné och växtodlingen. — *Uppsala, Univ. Årsskr.*, 1907, *Linnéfest-skr.*, 6, p. 60—81.

Dissertatio diætetica, in qua spiritus frumenti. proponitur, quam . . . præ . . . CAROLO VON LINNÉ . . . publ. examini . . . sistit PETRUS BERGIUS, Wermelandus . . . die 19. decemb. anni 1764 . . . Upsaliæ. In-4°. 20 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 264—281.

Traduction: Vom Fruchtbrandewein. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 368—387.

Abrégés:

Något om bränvin af framl. archiatern och riddaren VON LINNÉ. — *Nytta och nöje* [utg. af C. M. BRANDELIUS], Stockholm, 1, 1793, p. 141—144.

Ån ett ord om bränvin af nykterhetswännen C. v. LINNÉ. — *Nykterhetswännernas Tidning*, Lund, 1840, No 8, p. 64.

Dissertatio diætetica. De dia eta per scalamaetatis humanæ observanda, quam . . . præ . . . CAROLO VON LINNÉ . . . publ. examini offert. DANIEL JOHAN. ÖHRQVIST, Örebrogia Nericius . . . die [20 decembr.] anni 1764 . . . Upsaliæ. In-4°. 12 p.

Réimpressions sous le titre: Diæta ætatum: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 74—83.

Opobalsamum declaratum in dissertatione medica . . . sub præ . . . CAROLI VON LINNÉ . . . publ. examini . . . submittit . . . WILHELMUS LE MOINE . . . Stockholmiensis . . . die 22. decemb. anni 1764 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 18 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 55—73.

Dissertatio medico-chirurgica de hirudine, quam . . . sub præses . . . CAROLI V. LINNÉ . . . publ. ventilandam exhibet . . . DANIEL WESER, Holmiensis . . . die [6] maji. [martii] anni 1764 [1765] . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 15, (1) p.

Réimpressions sous le titre: *Hirudo medicinalis*: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 42—54.

---

<i>Amoenitates academicae</i> . Vol. 3. Ed. 2. Holmiæ.	Voir p. 67
"                    "                    " 6. Lugd. Bat.	"    " 69.
Select. ex <i>Amoenitatibus acad. Græcii</i> .	"    " 71
Berkenhout, <i>Clavis anglica linguæ bot.</i>	"    " 125.
<i>Genera plantarum</i> . Ed. 6. Holmiæ.	"    " 24.
<i>Museum regis. Prodrômus T. 2:i. Holmiæ.</i>	"    " 95.
<i>Necessitas promovendæ hist. nat. in Rossia.</i>	"    " 133.
<i>Reisen durch Oeland und Gothland.</i>	"    " 45.
<i>Species plantarum. Vindobonæ.</i>	"    " 90

## 1765.

Dissertationem academicam, fundamenta ornithologica exhibituram, præses . . . CAROLO VON LINNÉ . . . disquisitioni submittit . . . ANDREAS PETR. BÄCKMAN, Helsingforsia-Fenno . . . die 4 maji anni 1765 . . . Upsaliæ. In-4°. 28 p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 109—128, pl. 1.

Circa fervidorum et gelidorum usum parænesis; quam . . . præses . . . CAROLO VON LINNÉ . . . dissertatione medica inaugurali, publ. . . examini submittit CAROLUS RIBE, Stockholmiensis . . . d. 12. junii, 1765 . . . Upsaliæ. In-4°. 23 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 214—235.

Dissertationem medicam, qua morbi artificum leviter adumbrantur . . . præses . . . CAROLO VON LINNÉ . . . die 15. junii,

anni 1765 . . . pro gradu doctoris, publ. subjicit examini, NICOLAUS SKRAGGE . . . Vermelandus. Upsaliæ. In-4°. 12 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 84—93.

Lepra, quam, dissertatione medica . . . præ . . . CAROLO VON LINNÉ . . . pro gradu doctoris, publ. examini submittit, ISACUS UDDMAN, Ostrobotniensis . . . die 17. junii, anni 1765 . . . Upsaliæ. In-4°. 1 f., 14 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 94—108.

Dissertatio medica inauguralis de potu chocolatæ; quam . . . præ . . . CAROLO VON LINNÉ . . . pro summis in medicina honoribus obtinendis, publ. examini subjicit ANTONIUS HOFFMAN . . . 18 junii 1765 . . . Holmiæ, literis direct. Laur. Salvii. In-4°. 1 f., 10 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 254—263; GILIBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 389—398.

Traduction: Von der Chocolate. — *Auserles. Abhandl.*, 2, 1777, p. 173—184.

† Traduction hollandaise dans *Geneeskund. Jaarboeken*, 2, p. 412—420.

Potus theae, quem dissertatione medica . . . præ . . . CAROLO VON LINNÉ . . . d. 7. decembr. 1765. publ. submittit examini . . . PETRUS C. TILLÆUS, Vestmannus. Upsaliæ. In-4°. 2 f., 16 p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 236—253, pl. 4; GILIBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 355—370, 1 pl.

Traductions: Vom Theetrank. — *Auserles. Abhandl.*, 1, 1776, p. 90—108, pl. 4.

Afhandling om thé drickning. — *Oeconom. Tidn.*, Upsala, år 1765, No 50—51 (10 & 17 déc.).

† Traduction hollandaise dans *Geneeskund. Jaarboeken*, 2, p. 324—338.



Reisen durch Westgothland. Halle. Voir p. 52.  
Sistema der natuurlyke historie. Hagæ Com. , , 8.

## 1766.

CAROLI A LINNÉ . . . Clavis medicinæ duplex, exterior & interior. Holmiæ, impensis direct. Laurentii Salvii, 1766. In-8°. 29, (2) p.

## Comptes rendus:

*Lärda Tiden*, Stockholm, 1766, p. 77—78;  
*Götting. Anz.*, 1766:1, p. 458—459;  
*Comment. Lips.*, Dec. 2, Suppl. 3, 1774, p. 508—510.

Réimpression dans *Carl von Linnés betydelse såsom naturforskare och läkare. Skildringar utg. af Kungl. Vetenskapsakademien* . . . I, 1907, p. 153—231.

A cette réimpression l'on a ajouté entre [ ] les notes manuscrites de la main de Linné, qui se trouvent dans l'exemplaire qui appartenait à Linné lui-même à présent conservé dans la Linnean Society à Londres. L'on a encore imprimé des remarques puisées des notes faites pendant les cours universitaires de Linné.

## Nouvelles éditions:

CAROLI A LINNÉ . . . Clavis medicinæ dvplex exterior & interior . . . Iterata editio foras dedit et præfatvs est ERN. GODOFR. BALDINGER . . . Longosallissae, apvd Io. Chr. Martini. 1767. In-8°. 59, (3) p.

CAROLI A LINNÉ . . . Clavis medicinæ dvplex, exterior & interior . . . Editio prima Neapolitana. 1793. In-8°. 124 p.

P. 3—8. Dominici Cyrilli præfatio. — Pour une éd. de 1788, voir le Suppl.

Dissertatio medica sistens purgantia indigena, quam . . . præ . . . CAROLO VON LINNÉ . . . d. 26. febr. 1766 . . . publ. sub-jicit examini . . . PETRUS STRANDMAN, Holmiensis. Upsaliæ. In-4°. 2 f., 17, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 293—310; GILIBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 245—260.

Dissertatio academica demonstrans necessitatem promovendæ historiae naturalis in Rossia, cujus partem primam

... præ. ... CAROLO V. LINNÉ ... publ. examinandam submittit auctor et respondens ALEXAN. DE KARAMYSCHEW, Nobil., Rosso-Sibir ... d. [16] maji. anni 1764 [1766] ... Upsaliæ. In-4°. 1 f., 34 p., 5 f., 1 pl.

Imprimée dès 1764.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 438—465, pl. 7.

Dissertatio academica demonstrans usum historiæ naturalis in vita communi, quam ... præ. ... CAROLO V. LINNÉ ... publ. examinandam submittit auctor et respondens MATHEUS APHONIN, Nobil. Moscov. Rossus ... d. 17. maji. anni 1766 ... Upsaliæ. In-4°. 3 f., 30 p., 1 f., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 409—437, pl. 6; GILIBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, Introductio, p. i—xxix.

Traductions: Des Ritters VON LINNÉ Streitschrift: Nutzen der Naturgeschichte, welche unter seinem Voritze ... MATTHEUS APHONIN vertheidigte. Aus dem Lateinischen ... übersetzt und mit Anmerkungen und Zusätzen vermehrt. — I. K. H. BÖRNER'S *Sammlungen aus der Naturgeschichte*, Th. 1, Dresden 1774, p. 76—156.

On the use of natural history. — BRAND, *Select diss.*, 1781, p. 1—70.

Siren lacertina, dissertatione academica ... quam ... præ. ... CAROLO A LINNÉ ... publ. ventilandam sistit ... ABRAHAMUS ÖSTERDAM, Holmiensis ... die 21 junij anni 1766 ... Upsaliæ. In-4°. 2 f., 15, (1) p., 1 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 311—325, pl. 5.

Dissertatio medica, de effectu et cura vitiorum diæticorum generali, quam ... præ. ... CAROLO VON LINNÉ ... pro gradu doctoris, publ. examini submittit JOHAN. GABRIEL BERGMAN ... Satac. Fenno ... die 10. decembr. anni 1766 ... Upsaliæ. In-4°. 24 p.

Réimpressions sous le titre: Cura generalis, dans *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 345—369.

Dissertatio academica, usum muscorum, breviter delineatura, quam . . . moderante . . . CAROLO VON LINNÉ . . . curiosorum submittit censuræ . . . ANDREAS HENRICI BERLIN, Angermannus . . . die 17. decembr anni 1766 . . . Upsaliæ. In-4°. 2 f., 14 p., 1 f.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 370—384; GILIBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 493—507.

Continuatio [prima] Select. ex Amoenitat. Græcii. Voir p. 72.  
Systema naturæ. Ed. 12. T. 1: P. 1. Holmiæ.        ,        ,        9.

## 1767.

Dissertatio academica, mundum invisibilem, breviter delineatura, quam . . . moderante . . . CAROLO VON LINNÉ . . . curiosorum submittit censuræ JOHANNES CAROLUS ROOS, Holmen-sis . . . die 6. martii anni 1767 . . . Upsaliæ. In-4°. 23 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 385—408.

Traduction: Den osynliga världen Akademisk afhandling af CARL LINNÆUS till svenska språket öfversatt af TH. M. FRIES. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ utg. af Vet.-Ak.*, 2, 1906, p. 215—244.

Dissertatio medica inauguralis de haemoptysi, quam . . . præ . . . CAROLO VON LINNÉ . . . pro gradu doctoris, publ. submittit examini JOHAN MARTIN GRÅBERG, Gothoburgensis . . . die 13 maji anni 1767 . . . Upsaliæ. Litteris Joh. Edman . . . In-4°. 14 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 118—130.

Dissertationem physiologicam de venis resorbentibus . . . præ . . . CAROLO VON LINNÉ . . . publ. ventilationi offert . . . CAROLUS PETR. THUNBERG, Junecopia Smolandus . . . die 2. junii anni 1767 . . . Upsaliæ. Litteris Johan Edman . . . In-4°. 2 f., 10 p.

Réimpression: *Amoenitates*. Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 131—142.

Fundamenta agrostographiæ... præ... CAROLO A LINNÉ... auctore defendente HENRICO GAHN, Fahlunensi... die 27 jun. 1767. publ. ventilanda. Upsaliæ. Litteris Johan. Edman... In-4°. 38 p., 2 pl.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 160—196, pl. 2—3; GILBERT, *Fundamenta*, 1, 1786, p. 509—544, 2 pl.

Dissertatio medica de menthæ usu qvam... moderante... CAROLO VON LINNÉ... publ. submittit censuræ, CAROLUS GUSTAV. LAURIN, Holmensis... die 30 junii. 1767... Upsaliæ apud Joh. Edman... In-4°. 2 f., 11, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 282—292; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 261—271.

Fundamenta entomologiæ, quæ... præ... CAROLO VON LINNÉ... publ. defendere conabitur... ANDREAS JOHANN. BLADH. Ostrobotniensis... die [14] junii 1767. Upsaliæ, apud Joh. Edman... In-4°. 34 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 129—159.

Pour Forster, Enchiridion, voir Appendix 2.

#### Traductions:

Fundamenta entomologiæ: or, an introduction to the knowledge of insects. Being a translation of the Fundamenta entomologiæ of LINNÆUS, farther illustrated with copper plates and additions. By W. CURTIS... London: printed for the author... 1772. In-8°. viii, 90 p., 2 pl.

Institutions of entomology: being a translation of LINNÆUS's ordines et genera insectorum; or, systematic arrangement of insects. Collated with the different systems of Geoffroy, Schæffer and Scopoli; together with observations of the translator. By THOMAS PARTINSON YEATS. London, printed for R. Horsfield... 1773. In-8°. viii, 272 p.

Pour une traduction française par BRUGUIÈRES, voir le Supplém.

Dissertatio medica sistens metamorphosin humanam, quam... præ... CAROLO VON LINNÉ... ad publ. censuram... defert JOHANNES ADOLPHUS WADSTRÖM, Holmensis... die 16. decembr. anni 1767... Upsaliæ, litteris Joh. Edman... In-4°. 2 f., 18 p., 1 tab.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 326—344, 1 tab.

Dissertationem medicam, de varietate ciborum ... moderante ... CAROLO A LINNÉ ... publ. censuræ submittit ... ADOLPH. FRIED. WEDENBERG Holmensis ... die 19. decemb. 1767 ... Upsaliæ, litteris Johan. Edman ... In-4°. 19, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 197—213; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, p. 301—316.

Clavis medicinæ duplex. Longosalissæ.	Voir p. 133.
Genera plantarum. Ed. novissima. Viennæ.	» » 25.
Mantissa plantarum 1. Holmiæ.	» » 25.
Systema naturæ. Ed. 12. T. 1: P. 2. T. 2. Holmiæ.	» » 9.
» » Ed. 13 [!] T. 1. Vindob.	» » 9.
Termini botanici. Ed. nova. Lips.	» » 124.

## 1768.

Mus Aguti. Syst. nat. eller beskrifning på et brasiliskt diur, Aguti, af CARL V. LINNÉ ... — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 29, 1768, p. 26—30.

Traductions: Mus Aguti Syst. Nat. oder Beschreibung eines brasilischen Thiers, Aguti. Von CARL VON LINNÉ. — *Stockholm, Ak. Wiss. Abhandl.*, 30, 1771, p. 27—31.

Beskrivelse over et brasilisk Dyr, Aguti. < Af C. v. LINNÉ. > — *Kjöbenhavn's Magazin*, 1, 1773, No 5, col. 40.

Djuret Narica, beskrifvit af CARL V. LINNÉ ... — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 29, 1768, p. 140—145, pl. 4.

Traductions: Das Thier Narica. Beschrieben von CARL VON LINNÉ. — *Stockholm, Ak. Wiss., Abhandl.* 30, 1771, p. 152—156, pl. 4.

Beschryving van het dier Narica, door CAROLUS LINNÆUS ... — *Natuurk. Verhandel.*, Amsterdam, 2, 1772, p. 534—538, pl. 8.

Tvänne anmärkningar uti natural-historien, af CARL V. LINNÉ. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 29, 1768, p. 146—147.

Zwo Anmerkungen aus der Naturgeschichte. Von CARL VON LINNÉ. — *Stockholm, Ak. Wiss., Abhandl.* 30, 1771, p. 157—158.

Dissertatio botanico-medica sistens rariora Norvegiæ, quam . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . pro gradu doctoris publ. ventilandam offert HENRICUS TONNING, Norvego-Nidrosiensis . . . die 27 februarii 1768 . . . Upsaliæ, litteris Johan Edman . . . In-4°. 3 f., 19, (1) p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 466—496.

Dissertatio de coloniis plantarum, quam . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . publ. examini tradit . . . JOANNES FLYGARE, Dalekarlus . . . die 15 junii 1768 . . . Upsaliæ, apud Johann. Edman . . . In-4°. 13 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 1—12; GILBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, Suppl. p. 1—12.

Dissertatio medica, de medico sui ipsius. Quam . . . præ . . . CAROLO V. LINNÉ . . . pro gradu doctoris publ. examini submittit . . . JOHANNES GRYSSELIUS Nericius . . . die [11] jun. anni 1768 . . . Upsaliæ, litteris Joh. Edman . . . In-4°. 12 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 13—25.

Traduction:

Sättet at wara sin egen läkare, har uti et akademiskt arbete blifwit afhandladt, och efter fleras åstundan nu sedermera på svenska öfversatt af JOH. GRYSSELIUS M. Doct. och auctor. Piteå den 6 novembr. 1769. Wästerås, tryckt hos Johan Laur. Horn, på dess bekostnad, år 1770. In-8°. 30 p.

Dissertatio de morbis nautarum Indiæ, quam . . . sub præ . . . CAR. V. LINNÉ . . . pro gradu doctoris proponit CAROLUS HENR. WÄNMAN Uplandus . . . ad diem 5. nov. . . anni 1768 . . . Upsaliæ, apud Joh. Edman . . . In-4°. 4 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 26—28.

Cette thèse, composée par le répondant en personne, ne fut pas admise par la Faculté par cette raison «que le candidat avait fait preuve de trop de faiblesse tant ce qui concernait le latin que la science même». Cf. TH. M. FRIES, *Linneé*, 2, 1903, p. 155—156.

Dissertatio academica sistens iter in Chinam . . . moderante . . . CAR. V. LINNÉ . . . publ. examini submissa ab ANDREA SPARRMAN Uplando . . . d. 30. nov. anni 1768 . . . Upsaliæ, apud Joh. Edman . . . In-4°. 16 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 7, Ed. 1, Holmiæ (Lugd. Bat.) 1769, Ed. 2, Erlangæ 1789, p. 497—506.

*Systema naturæ*. Ed. 12. T. 3. Holmiæ. Voir p. 9.

### 1769.

[Förteckning öfver sällsyntare växter och djur i botaniska trädgården.] — J. B. BUSSE, *Utkast till beskrifning om Upsala*, D. 2, Upsala 1769, in-8°, p. 101—110.

Flora åkeröensis, quam, sub præs . . . CAROLI A LINNÉ . . . publ. censuræ subjecit . . . CAROLUS JOH. LUUT, Sudermannus . . . die 23 decemb. anni 1769 . . . Upsaliæ, apud Joh. Edman . . . In-4°. 20 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 29—45.

*Amoenitates academicæ*. Vol. 7. Holmiæ & Lugd. Bat. Voir p. 69.  
 Continvatio altera Select. ex *Amoenit. Græcii*.                   •   •   72.  
 Hasselquist, *Voyages dans le Levant*. Paris.                   •   •   106.

### 1770.

Om Smålands natural historia. [Signé: CARL VON LINNÉ.] — SAM. ROGBERG, *Historisk beskrifning om Småland*, Carlskrona 1770, in-8°, p. 16—26.

[Beschreibung des Baums] Munchhavsia. — OTTO V. MÜNCHHAUSEN, *Der Hausvater*, Th. 5, Hannover 1770, in-8°, p. 356—357, pl. 2.

*Calceolaria pinnata*, en rar växt, beskrifven af CARL V. LINNÉ. — *Stockholm, Vet.-Ak. Handl.*, 31, 1770, p. 286—292.

Traduction: *Calceolaria pinnata*; ein seltenes Gewächs, beschrieben von CARL VON LINNÉ. — *Stockholm, Ak. Wiss., Abhandl.*, 32, 1774, p. 285—290.

Dissertationem botanicam, de *Erica* ... moderante CAROLO LINNÉ [!]. . . publ. ventilationi offert . . . JOHAN ADOLPH DAHLGREN, EBBESON. Norrcopia-Ostrogothus . . . die 19. decemb. anni 1770 . . . Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 2 f., 15, (1) p., 1 pl.

Compte rendu:

*Götting. Ans.*, 1773: 1, p. 188.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 46—62, pl. 1.

Mantissa plantarum 1. Viennæ.	Voir p. 25.
Index regni vegetabilis ad Syst. veg. ed. 12. Viennæ.	» » 11.
Philosophia botanica. Vindobonæ.	» » 79.
Reizen door Oeland en Gothland.	» » 45.
Systema naturæ. T. 2—3. Viennæ.	» » 9.
» » T. 3. Halæ.	» » 7.
Sättet att vara sin egen läkare	» » 138.
Termini botanici. Edinb.	» » 124.

## 1771.

Dissertationem medicam de *Dulcamara* ... moderante ... CAROLO A LINNÉ . . . examinandam sistit . . . GEORGIUS HALLENBERG. Gothlandus . . . d. 29. maji. anni 1771 . . . Upsaliæ, ex prelo Edmanniano. In-4°. 14 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 63—74.

*Pandora et flora rybyensis*, quam, dissertatione academica . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . publ. ventilationi offert DANIEL HENR. SÖDERBERG, Junecopia-Smolandus . . . die 26. junii, 1771 . . . Upsaliæ, apud Joh. Edman . . . In-4°. 23, (1) p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 75—106.

Fundamenta testaceologiæ . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . die 29. junii, 1771, proponet auctor ADOLPHUS MURRAY, Stockholmiensis . . . Upsaliæ, ex officina Edmanniana. In-4°. 2 f., 43 p., 2 pl.



Compte rendu:

*Comment. Lips.*, Dec. 3, Suppl. 1, 1777, p. 121—123.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 107—150, pl. 2—3.

Illustris CAROLI A LINNÉ Terminologia conchyliologiæ edita a IOANNE BECKMANNO. Gottingæ, sumtu vidvæ VandenhoECK. 1772. In-8°. 16 p.

Terminologia conchyliographiæ. — IGN. A BORN, *Testacea musei Vindob.*, Vindob. 1780, in-fol., p. xvii—xxiv.

Des Ritters CARL VON LINNÉ Termini conchyliologici — oder Kunstwörter für Schnecken und Muscheln lateinisch und deutsch von JOHANN SAMUEL SCHRÖTER. Weimar 1782. bey Carl Ludolph Hoffmanns sel. Wittwe und Erben. In-8°. 45 p.

Dissertatio medica de varia febrium intermittentium curatione, quam... præses... CAROLO A LINNÉ... pro gradu doctoris... d. 11. dec. 1771... exhibet PETRUS C. TILLÆUS, Vestmannus, auctor. Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 56 p. 1 f.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 143—194.

Abhandlung von Erzeugung der Krystalle.	Voir p.	55.
Abhandlung von Naturalien-Cabinetten.	» »	94.
Genera animalium ex ed. 12 Syst. nat. Edinb.	» »	10.
» plantarum » » 12 » » »	» »	11.
Hasselquist, Reize naar Palestina	» »	106.
Mantissa plantarum 2. Holmiæ	» »	25.
Nastavlenie putešestvyjuščemu	» »	115.
Planer, Versuch teutsch. Nomenclatur Linn. Gatt.	» »	26.
Wahlbom, Planternes Bryllup.	» »	51.

## 1772.

Mæcenatibus, patronis, patribus, civibusque academicis et urbicis s. p. d. CAROLUS A LINNÉ... promotor in solemni inauguratione medica, die 15. junii celebranda, Upsaliæ 1772. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Laudandus in aliis mos est...»

Patronis litterarum loci cujuscunque et ordinis, hospitibus, patribus civibusque Rector Academiæ Upsaliensis CAROLUS A LINNÉ . . . s. et o. In-fol. 2 f.

Le texte commence: «Adest jam tempus . . . » Invitation au public pour assister à l'installation du nouveau recteur de l'Université (14 déc.).

Respiratio diaetetica, quam, dissertatione academica . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . die 29. april. a. 1772 . . . censuræ offert . . . JONAS ULLHOLM, Wermelandus. Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 1 f., 26 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 151—168.

Dissertatio inauguralis medica, de hæmorrhagiis ex plethora quam . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . die 23. maji a. 1772 . . . publ. ventilandam sistit auctor ERNEST. J. M. AB HEIDENSTAM. Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 2 f., 32 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 195—222.

Fraga vesca, dissertatione botanica . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . die 26. maji a. 1772 . . . publ. ventilationi proposita a . . . SVENONE ANDR. HEDIN Smolando. Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 2 f., 13, (1) p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 169—181.

Observationes in materiam medicam. Quas . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . pro honoribus doctoris . . . d. 5. junii 1772 . . . publ. censuræ submittit JOHANNES LINDWALL . . . Smolandus. Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 1 f., 8 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 182—192.

De suturis vulnerum in genere; quas . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . dissertatione inaugurali medica d. 27. jun. a. 1772 . . . exhibet auctor CHRISTIAN ERN. BOECLER . . . Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 21, (1) p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 223—244.

Abhandlung von Naturalien-Cabinetten.	Voir p. 94.
Fundamenta entomologiæ.	» » 136.
Materia medica. Ed. 2 cur. Schreber.	» » 60.
Nomenclator botanicus. Lipsiæ.	» » 11.
Systema naturæ. Gotting.	» » 9.
Terminologia conchyliologiæ	» » 141.

## 1773.

*Deliciæ naturæ.* Tal, hållit uti Upsala dom-kyrka år 1772 den 14 decemb. vid rectoratets nedläggande, af CARL V. LINNÉ... Efter de studerandes åstundan, på svenska öfversatt och utgifvit. Stockholm, tryckt hos Joh. Georg Lange, 1773. In-8°. 32 p.

Compte rendu:

*Lärda Tidn.*, Stockholm, 1773, p. 146—148.

Réimpressions:

*Deliciæ naturæ.* Tal, hållit uti Upsala dom-kyrka år 1772 den 14 december vid rectoratets nedläggande, af CARL VON LINNÉ... efter de studerandes åstundan på svenska öfversatt och utgifvit. Å nyo uplagd. Stockholm, 1816. Tryckt hos P. Sohm... In-8°. 42 p.

*Deliciæ naturæ* eller naturens ljufligheter Tal vid rektoratets nedläggande den 14 december 1772 af CARL VON LINNÉ. — *Skrifter af CARL VON LINNÉ, utg. af Vet.-Ak.*, 2, 1906, p. 271—296.

Traduction: *Deliciæ naturæ. Oratio recitata in templo cathedrali Upsaliensi anno 1772... quum fascès academicos deponeret a CAROLO V. LINNÉ...* — *Amoenitates*, Vol. 10, 1790, p. 66—99.

*Anomia, descripta a CAROLO V. LINNÉ... Upsala, Acta Soc. Scient.*, 1, 1773, p. 39—43, pl. 5., fig. 3—4.

*Ellisia, nyctelea, cujus figura missa fuit Londino ad Reg. Societatem a. p. mem. EHRETO, descripta a CAROLO V. LINNÉ. Upsala, Acta Soc. Scient.*, 1, 1773, p. 97—98, pl. 5., fig. 5.

<i>Genera morborum. Hamburgi.</i>	Voir p. 117.
<i>Materia medica. Ed. Schreber. Vindob.</i>	» » 60.
Müller, <i>Vollst. Natursystem. Th. 1—2.</i>	» » 11.
Yeats, <i>Institutions of entomology.</i>	» » 136.

## 1774.

CAROLI A LINNÉ . . . Systema vegetabilium secundum classes ordines genera species cum characteribus et differentiis. Editio decima tertia accessionibus et emendationibus novissimis, manu perillustri auctoris scriptis adornata a IOANNE ANDREA MURRAY . . . Gottingae et Gothae typis et impensis Jo. Christ. Dieterich 1774. In-8°. 4 f., 844 p.

## Comptes rendus:

*Götting. Anz.*, 1774: 2, p. 673—675;

*Comment. Lips.*, 20: 4, 1775, p. 620—626.

Supplementum plantarum Systematis vegetabilium editionis decimae tertiae, Generum plantarum editionis sextae, et Specierum plantarum editionis secundae. Editum a CAROLO A LINNÉ [FIL.] . . . Brunsvigae, impensis Orphanotrophi, 1781. In-8°. 8 f., 467, (1) p.

## Comptes rendus:

*Comment. Lips.*, 25: 1, 1782, p. 106—136;

*Götting. Anz.*, 1783: 2, p. 1106—1110.

Une grande partie de cet ouvrage est de LINNÉ père. EHRHART y a contribué aussi pour une partie importante. Voir l'article suivant:

Meine Beiträge zum Linnéischen Supplemento plantarum. [Dat. Hannover, 1781, März. 7.] — EHRHART, *Beiträge zur Naturkunde*, Bd 1, 1787, p. 174—192.

Catalogus plantarum omnium juxta Systematis vegetabilium CAROLI A LINNÉ editionem novissimam decimam tertiam in usum horti botanici Pragensis (ed. a JOS. MIKAN). Pragae in officina Wolfgangi Gerle, 1776. In-8°. viii, 403, (23) p.

CAROLI A LINNÉ . . . Systema vegetabilium secundum classes ordines genera species cum characteribus et differentiis Editio decima quarta praecedente longe auctior et correctior curante IO. ANDREA MURRAY . . . Gottingae typis et impensis Jo. Christ. Dieterich 1784. In-8°. xx, 987, (17) p.

## Compte rendu:

*Comment. Lips.*, 28: 1, 1786, p. 85—89.

Index plantarum, quae continentur in Linnæani Systematis editione novissima decima quarta. Viennae Austriae, typis et sumptibus Christiani Friederici Wappler. 1785. In-4°. 167, (1) p.

Characteres generum plantarum; ex Systemate vegetabilium LINNÆI, et Horto Kewensi præcipue excerpti; quibus accedit series ordinum naturalium, olim a Linnæo ipso, et nuper a cl. Jussiaeo proposita. In usus academicos. Edinburgi 1793. In-8°. 1 f., 1 tab., 2 f., 138 p.

Auteur: D. RUTHERFORD.

Observationes botanicæ circa Systema vegetabilium divi a LINNÆ, Gottingæ 1784 editum, quibus accedit justæ in manes Linnæanos pietatis specimen. Auctore ANDREA DAHL, Westgothia-Sveco. Hauniæ, 1787, typis . . . N. Mölleri & filii. Pet. in-8°. 2 f., 44 p.

CAROLI A LINNÆ . . . Systema vegetabilium secundum classes, ordines et genera cum characteribus et differentiis iuxta edit. 14. a clar. IO. AND. MURRAY. Editio 15. curante IOSUE SCANNAGATTA . . . 1789. Ticini. Excudebat Petrus Galeatius . . . In-8°.

165, (1) p., 10 f.; 72 p. (Plantae officinales Linnaeana methodo distributæ).

CAROLI A LINNÆ . . . Systema vegetabilium secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus et differentiis. Editio decima quinta, præcedente longe correctior, curante JO. ANDREA MURRAY . . . Parisiis, e typographia Didot junioris. Prostat apud J. F. P. Détéville . . . 1798. In-8°. 16, (1), 821 p.

Réimpression de l'édition de Gottingue 1784.

CAROLI A LINNÆ . . . Systema vegetabilium secundum classes ordines genera species cum characteribus et differentiis. Editio decima quinta quæ ipsa est recognitionis a b. IO. ANDREA MURRAY institutæ tertia procurata a C. H. PERSOON . . . Gottingæ typis et impensis Io. Christ. Dieterich. 1797. In-8°. xvi, 1026 p., 10 f.

CAROLI A LINNÆ . . . Systema vegetabilium secundum classes, ordines, genera, species cum characteribus et differentiis. Editio prima in usum auditorii Conimbricensis, juxta editionem decimam quintam Gottingæ anni 1797, emendatior et castigatior. Conimbricæ, typis academicis. 1838. In-4°. 2 f., 912 p.

CAROLI A LINNÆ . . . Systema vegetabilium secundum classes ordines genera species. Cum characteribus, differentiis et synonymiis. Editio nova, speciebus inde ab editione 15. detectis aucta et locupletata. Curantibus JOANNE JACOBO ROEMER . . . et JOS. AUGUSTO SCHULTES . . . Vol. 1—7: P. 1—2. Stuttgartiæ sumtibus J. G. Cottæ. 1817—1830. In-8°.

Vol. 1. 1817. xxviii, 642 p.

• 2. • viii, 964 p.

• 3. 1818. vi, 584 p.

• 4. 1819. vi, 1x, 888 p.

Hulth, Bibliographia Linnaeana.

Vol. 5. Inceptum a Joanne Jacobo Roemer... post ejus obitum continuatum a Jos. Augusto Schultes... 1819. viii, lii, 632 p., 3 f.

Vol. 6. <Cum imagine divi J. J. Roemer> Concinnatum a Jos. Augusto Schultes... Umbelliferas digessit C. SPRENGEL. 1820. Portr., viii, lxx, 852 p., 3 f.

Vol. 7: P. 1. Curantibus Jos. Augustu Schultes... et Jul. Herm. Schultes... 1829. vi, xliii, 753 p.

Vol. 7: P. 2. 1830. P. iv, xlv — cvii, 755—1815, (1).

Mantissa in volumen primum Systematis vegetabilium CAROLI A LINNÉ ex editione JOAN. JAC. ROEMER... et JOS. AUG. SCHULTES... curante I. A. SCHULTES... Stuttgartiae sumtibus J. G. Cottae 1822. In-8°.

Mantissa in volumen secundum... Ibid. 1824. In-8°.

Mantissa in volumen tertium... Curantibus JOS. AUG. SCHULTES et JUL. HERM. SCHULTES... Ibid. 1827. In-8°.

CAROLI LINNÆI... Systema vegetabilium. Editio decima sexta, curante CURTIO SPRENGEL... Vol. 1—5. Gottingae, sumtibus librariae Dieterichianae (Halis typis Gebauerianis). 1825—28. In-8°.

Vol. 1. Classis 1—5. 1825.

• 2. • 6—15. • 1 f., 939, (1) p.

• 3. • 16—23. 1826. 2 f., 936 p.

• 4:P. 1. • 24. 1827. 2 f., 592 p.

• 4:P. 2. Curæ posteriores 1827. 1 f., 410 p.

• 5. Sistens indicem generum, specierum et synonymorum, auctore ANTONIO SPRENGEL. 1828. 1 f., 749, (1) p.

#### Traductions:

Des Ritters KARL VON LINNÉ vollständiges deutsches Pflanzensystem nach der vierzehnten lateinischen Ausgabe zum bequemen Gebrauche der Liebhaber in tabellarische Form gebracht, und mit vielen Zusätzen, und Anmerkungen vermehrt von GEORG ANTON WEIZENBECK... Erster Theil welcher die Gattungen enthält. München bey Johann Baptist Strobl, 1785. In-8°. xvi, 144 p.

Des Ritters CARL VON LINNÉ Pflanzensystem nach seinen Klassen, Ordnungen, Gattungen und Arten mit den Erkennungs und Unterscheidungszeichen. Vierzehnte nach der vorhergehenden viel vermehrte und verbesserte Auflage von JOHANN ANDREAS MURRAY... Aus dem Lateinischen mit einigen Zusätzen von XAVER JOSEPH LIPPERT... Abth. [I.] 2. Wien, in der Johann Paul Krausischen Buchhandlung, 1786. In-8°.

Abth. 1. 8 f., xlii p., 15 f., 950 p.; Abth. 2. 1 f., p. 953—1969, (79) p.

Handbuch der Pflanzenkunde nach dem linneischen System von B. MERREM. Th. 1—2. Marburg in der neuen academischen Buchhandlung. 1809. In-8°.

Th. 1. xii, 140 p.; Th. 2. 2 f., 618 p.

De cet ouvrage a paru une fausse édition sous le titre suivant:

Des Ritters CARL VON LINNÉ vollständiges Pflanzensystem neu bearbeitet und mit den neueren Fortschritten dieser Wissenschaft bereichert. Zum zweckmässigen Gebrauch für Apotheker, künftige Landwirthe, Thierärzte, Gärtner, gebildete Frauenzimmer und alle Liebhaber der Pflanzenkunde die keine Gelehrte sind. Bd 1—2. Marburg, 1815. In der akademischen Buchhandlung. In-8°.

Bd 1. 1 f., 140 p.; 214 p.; Bd 2. 1 f., p. 215—618.

Pour une édition de 1811, voir le Supplément.

CARL VON LINNÉ Pflanzensystem im Auszuge neu bearbeitet und mit Fortschritten dieser Wissenschaft bereichert von BLASIUS MERREM . . . Zweyte Auflage. Th. 1—2. Marburg, 1824. Bei Joh. Christ. Krieger und Comp. In-8°.

Th. 1. xiv, 139 p.; Th. 2. 1 f., 631 p.

A system of vegetables, according to their classes orders genera species with their characters and differences. In two volumes. Translated from the thirteenth edition <as published by Dr. MURRAY> of the Systema vegetabilium of the late professor LINNEUS; and from the Supplementum plantarum of the present professor Linneus. Vol. 1—2. By a Botanical Society at Lichfield. Lichfield: Printed by John Jackson, for Leigh and Sotheby . . . London. 1783. In-8°.

Vol. 1. 2 f., ii, lvi p., 11 f., 11 pl.; 424 p.; Vol. 2. 2 f., p. 425—897, 16 f.

Système sexuel des végétaux, suivant les classes, les ordres, les genres et les espèces, avec les caractères et les différences; par CHARLES LINNÉ. Première édition française, calquée sur celles de Murray et de Persoon, augmentée et enrichie de notions élémentaires; de notes diverses; d'une concordance avec la méthode de Tournefort, et les familles naturelles de Jussieu, etc., etc. Par N. JOLYCLERC . . . [T. 1—2.] A Paris, chez Ronvaux . . . An VI. (1798.) In-8°. 3 f., 789, (1), 4 p., 2 f.

Fausse édition 1799: T. 1—2. A Paris chez Moutardier . . . An VII:e de la républ. franc.; et 1803: T. 1—2. A Paris chez Arthus Bertrand . . . An XI—1803.

Système sexuel des végétaux, suivant les classes, les ordres, les genres et les espèces, avec les caractères et les différences, par CHARLES LINNÉ. Première interprétation française, calquée sur les éditions de Murray, de Person, de Willdenow; augmentée et enrichie de notions élémentaires, de notes diverses, d'une concordance avec la méthode de Tournefort, et les familles naturelles de Jussieu, etc. etc.; Par N. JOLYCLERC . . . Deuxième édition, revue, corrigée et augmentée[!]. T. 1—2. A Paris, Arthus-Bertrand . . . 1810. In-8°.

T. 1. 2 f., 449 p.; T. 2. 2 f., 482 p.

Pour l'édition latine de Reichard, les traductions espagnoles de A. Paláu y Verdéra et la traduction française de Mouton-Fontenille, voir sous 1779.

*Planta cimicifuga*. Quam . . . præ . . . CAROLO V. LINNÉ . . . pro gradu doctoris. d. sept. 1774 . . . proponet JOHANNES HORNBERG, Petropolitanus. Upsaliæ, apud Johan. Edman . . . In-4°. 1 f., 10 p., 1 pl.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 193—204, pl. 4.

Dissertatio botanico-oeconomica de esca avium domesticarum. Quam . . . præ . . . CAROLO V. LINNÉ . . . d. [26] nov. 1774 . . . defendet auctor & respondens PETRUS HOLMBERGER . . . Ostro-gothus. Upsaliæ. Typis Edmannianis. In-4°. 1 f., 15 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 205—220.

Dissertationem inauguralem, de Maro . . . præ . . . CAROLO V. LINNÉ . . . pro summis in medicina honoribus publ. ventilationi offert auctor JOH. ADOLPH. DAHLGREN EBBESON, Norr-copia Ostro-gothus . . . d. 3. dec. 1774 . . . Upsaliæ. Typis Edmannianis. In-4°. 18 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 221—237.

Dissertatio botanico-medica de Viola Ipecacuanha, quam . . . præ . . . CAROLO V. LINNÉ . . . publ. ventilationi offert auctor DANIEL WICKMAN, Caroli-coronensis . . . d. 16. decembris, 1774 . . . Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 12 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 238—248.

Capdevila, Trad. de generos de las plantas. Voir p. 27.

Müller, Vollständ. Natursystem. Th. 3—4.     •   •   11.

Afhandling om trädgårdaskötseln     •   •   99.

## 1775.

*Plantæ surinamenses*, quas . . . præ . . . CAROLO LINNÉ . . . publ. ventilandam offert . . . JACOB ALM, Uplandus . . . die 23. junii, anno 1775 . . . Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 18 p., 1 pl.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 249—267, pl. 5;

*Thesaurus sveo-gothicus* . . . collecta & edita a CAR. CHRISTOPH. GJÖRWELL, T. 1, Fasc. 1, Holmiæ 1781, in-8°, p. 77—91, 1 pl.



Dissertatio medica de Ledo palustri. Qvam . . . præ-  
 . . . CAROLO A LINNÉ . . . publ. . . censuræ submittit auctor et re-  
 spondens . . . JOHANNES PETR. WESTRING. Lincopia-Ostrogothus  
 . . . d. 25 octobr. 1775 . . . Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 1 f., 18 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 268—288.

Opium, quod, dissertatione medica . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . publ. ventilandum sistit GEORGIUS EBERHARDUS GEORGII, Stockholmiensis . . . die 15. nov. 1775 . . . Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 1 f., 17, (1) p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 289—302.

Specimen inaugurale de scorbuto, quod . . . sub modera-  
 mine . . . CAROLI A LINNÉ . . . pro summis in medicina honoribus  
 . . . publ. examini submitit [!] auctor ERNESTUS D. SALOMON . . .  
 d. [22] novembr. 1775 . . . Upsaliæ, apud Joh. Edman . . .  
 In 4°. 23 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 291—314.

Medicamenta purgantia . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ  
 . . . pro gradu doctoris, proponet JOHANNES ROTHERAM Anglus  
 . . . die 22 nov. 1775 . . . Upsaliæ, apud Johan. Edman . . . In-4°. 1 f., 24 p.

Réimpressions: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 245—267;  
 GILIBERT, *Fundamenta*, 2, 1786, Suppl., p. 33—52.

Dissertatio physiologica de perspiratione insensibili,  
 quam . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . pro gradu doctoris,  
 defendet auctor NICOLAUS AVELLAN, Tavast. Fenno . . . d. [25]  
 nov. 1775 . . . Upsaliæ, apud Joh. Edman . . . In-4°. 11 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 268—277.

Canones medici, quos, dissertatione medica . . . præ . . .  
 CAROLO A LINNÉ . . . pro gradu doctoris . . . proponet auctor  
 SVENO AND. HEDIN . . . Smolandus . . . d. 29 nov. 1775 . . . Up-  
 salia, apud Joh. Edman. . . In-4°. 1 f., 12 p.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 9, Erlangæ 1785, p. 278—290.

Dissertatio entomologica, bigas insectorum sistens, quam . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . publ . . . disquisitioni . . . sub-jicit . . . ANDREAS DAHL, Westrogothus . . . d. 18. dec. 1775 . . . Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 2 f., 7, (1) p., 1 pl.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 303—309, pl. 6.

---

Jenkinson, A generic description of british plants	Voir p. 27.
Müller, Vollständ. Natursystem. Bd 5—6.	• • 11.
Planer, Gattungen der Pflanzen.	• • 26.
Rose, Elements of botany.	• • 80.
Stillingfleet, Miscellaneous tracts. Ed. 3.	• • 74.

### 1776.

Planta Aphyteia, quam . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . publ. disquisitioni offert auctor ERICUS ACHARIUS Gevalia Ge-stricius . . . d. 22. jun. 1776 . . . Upsaliæ, typis Edmannianis. In. 4°. 12, (1) p., 1 pl.

Cette thèse est la dernière à laquelle Linné ait présidé lui-même.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 310—317, pl. 7.

Hypericum, quod, dissertatione botanico-medica . . . præ . . . CAROLO A LINNÉ . . . pro gradu doctoris . . . die 20 nov. a. 1776 . . . exhibet CAROLUS NICOL. HELLENIUS, Tavastia-Fenno . . . Upsaliæ, typis Edmannianis. In-4°. 2 f., 14 p., 1 pl.

Réimpression: *Amoenitates*, Vol. 8, Erlangæ 1785, p. 318—332, pl. 8.

---

Auserlesene Abhandlungen. Bd 1.	Voir p. 72.
Löflings Reisebeschreibung. Aufl. 2.	• • 111.
Mikan, Catalogus plantarum.	• • 144.
Müller, Vollständ. Natursystem. Suppl.	• • 11.
Tal om jordenes tillväxt.	• • 42.

### 1777.

Auserlesene Abhandlungen. Bd 2.	Voir p. 73.
Genera morborum. Ferrariæ	• • 117.
Gmelin, Vollst. Natursystem d. Mineralreichs. Th. 1.	• • 12.
Goeze, Entomol. Beyträge. Th. 1.	• • 10.
Inledning i ört-riket.	• • 6.
Razsuždenia pervoe . . . kofea . . .	• • 123.
Vollständ. Pflanzensystem. Th. 1—2.	• • 12.

## 1778.

*Cycas proposita.* A CAROLO LINNÉ. — *Paris, Mém. Acad. sc.*, Année 1774, p. 515—519.

Abrégé: Sur la famille des *Cycas*. — *Paris, Hist. Acad. sc.*, 1774, p. 26.

Anserlesene Abhandlungen. Bd 3.	Voir p. 73.
Blomstrens honings-hus.	» » 126.
Genera plantarum. Ed. Reichard.	» » 25.
Gmelin, Vollst. Natursystem d. Mineralreichs. Th. 2—3.	» » 12.
Goeze, Entomol. Beyträge. Th. 2.	» » 10.
Paláu y Verdéra, Explicacion de la filosofia bot.	» » 80.
Vollständ. Pflanzensystem. Th. 3.	» » 12.

## 1779.

CAROLI A LINNÉ... *Systema plantarum secundum classes, ordines, genera, species cum characteribus, differentiis, nominibus trivialibus, synonymis selectis, et locis natalibus.* Editio novissima novis plantis ac emendationibus ab ipso auctore sparsim evulgatis adavcta cvrante D. IOANNE IACOBO REICHARD... P. 1—4. Francofvrti ad Moenvm, apvd Varrentrapp filium et Wenner. 1779—1780. In-8°.

- P. 1. 1779. 2 f. xxxli, 778 p.  
 » 2. » 1 f., 674 p.  
 » 3. 1780. 1 f., 972 p.  
 » 4. » 4 f., 662 p., 38 f.

Compte rendu:

*Comment. Lips.*, 24: 3, 1781, p. 409—410.

Extraits:

LINNÆI *Species plantarum Europæ*. P. 1—2. — GILBERT, *Carolæ Linnæi Systema plantarum Europæ*... T. 3—4. 1785.

*Vegetabilia Europæa in commodum botanicorum per Evropam peregrinantivm ex Systemate plantarum CAROLI A LINNÉ collecta, et novis plantis ac descriptionibus adavcta cvrante IOANNE NEP. LAICHARDING*... Pars 1—2. Oeniponte, prelo et svmtibus Ioann. Thom. Nobil. de Trattnern... 1790—1791. In-8°.

- P. 1. 1790. 4 f., 541, (5) p.; P. 2. 1791. 3 f., lvi, 782 p., 7 f.

Traductions:

Parte práctica de botánica del caballero CÁRLOS LINNEO, que comprehende las clases, órdenes, generos, especies y variedades de las plantas, con sus

caracteres genéricos y específicos, sinónimos mas selectos, nombres triviales, lugares donde nacen, y propiedades. Traducida del latin en castellano é ilustrada por don ANTONIO PALÁU Y VERDÉRA . . . T. I—8. Madrid: en la imprenta real. 1784—88. In-8°.

«Esta obra es la traduccion castellana del Species plantarum de Linnéo, conforme à la edicion de Reichard quien habia refundido, bajo el nombre de Systema plantarum todo lo concerniente à la descripcion de las especies linneanas . . .» (COLMEIRO 578.)

- T. 1. 1784. 5 f., lvi, 796 p., 2 pl.  
 \* 2. 1785. 2 f., 918 p.  
 \* 3. \* 2 f., 801 p.  
 \* 4. 1786. 2 f., 914 p.  
 \* 5. \* 2 f., 788 p.  
 \* 6. 1787. 2 f., 925 p.  
 \* 7. \* 2 f., 927 p.  
 \* 8. 1788. 2 f., 482, clxxviii p., 1 portr. de Linné (p. i—cliv Gouan, Explicacion del sistema botán. 1787, p. clv—clxxviii Vida del caballero Carlos Linneo).

Sistema de los vegetables ó resumen de la parte práctica de botánica del caballero CARLOS LINNEO, que comprehende las clases, órdenes, generos y especies de las plantas, con algunas de sus variedades. Por don ANTONIO PALÁU Y VERDÉRA . . . Madrid; en la imprenta real. 1788. In-8°. xii, 713 p.

Système des plantes, contenant les classes, ordres, genres et espèces; les caractères naturels et essentiels des genres; les phrases caractéristiques des espèces; la citation des meilleures figures; le climat et le lieu natal des plantes; l'époque de leur floraison; leurs propriétés et leurs usages dans les arts, dans l'économie rurale et la médecine: extrait et traduit des ouvrages de LINNÉ, par J. P. MOUTON-FONTENILLE . . . T. I—5. A Lyon, chez Bruyset aîné et Buy-nand. An XII-1804 —XIII-1805. In-8°.

- T. 1. 1804. Portr. de Linné (Boily sc.), 1 f., lxxix, (1), 532 p.  
 \* 2. 1805. 2 f., 467 p.  
 \* 3. \* 2 f., 648 p.  
 \* 4. \* 2 f., 518 p.  
 \* 5. \* 2 f., xviii, xviii, xvi, xxxii, xxii, viii, xxxiv, cxiv, xvi, lxiv, vi, xlv p., 2 f.

«Traduction du Genera et du Species plantarum, faite sur l'édition de Reichard de 1778 et 1779.» Voir T. 1, Introduction, p. iii.

LINNÉ françois, ou tableau du règne végétal d'après les principes et le texte de cet illustre naturaliste, contenant les classes, ordres, genres et espèces; les caractères naturels et essentiels des genres; les phrases caractéristiques des espèces; la citation des meilleures figures; le climat et le lieu natal des plantes; l'époque de leur floraison; leurs propriétés et leurs usages dans les arts, dans l'économie rurale et la médecine: auquel on a joint l'éloge historique de Linné par VICQ-D'AZYR . . . T. I—5. A Montpellier, chez Auguste Seguin. 1809. In-8°.

Fausse édition de la traduction précédente.

- T. 1. 2 f., 32 p., (l'éloge de Linné p. 3—32), lxxix, (1), 532 p.

Gmelin, Vollst. Natursystem d. Mineralreichs. Th. 4.	Voir p. 12.
Goeze, Entomol. Beytr. Th. 3: 1.	» » 10.
Termini botanici ed. Rotheram.	» » 124.
Vollständ. Pflanzensystem. Th. 4, 5.	» » 12.

## 1780.

Goeze, Entomol. Beyträge. Th. 3: Bd 2.	Voir p. 10.
Philosophia botanica. Ed. Gleditsch.	» » 79.
Systema plantarum ed. Reichard. P. 3—4	» » 151.
Vollständ. Pflanzensyst. 6.	» » 12.

## 1781.

Brand, Select dissertations. Vol. 1.	Voir p. 74.
Goeze, Entomol. Beyträge. Th. 3: Bd 3.	» » 10.
Höslin, Lehrbuch über das Natursystem. Bd 1.	» » 12.
Linné Fil., Supplementum plantarum.	» » 144.
Vollständ. Pflanzensystem. Th. 7.	» » 12.
Schrank, Eine Centurie botan. Anmerk.	» » 90.
Termini botanici. Ed. Giseke.	» » 124.

## 1782.

Höslin, Lehrbuch über das Natursystem. Bd 2.	Voir p. 12.
Materia medica et Mantissa. Ed. Schreber.	» » 61.
Retzius, Nomenclator botanicus. Ed. nova.	» » 11.
Termini conchyliologici ed. Schröter.	» » 141.
Vollständ. Pflanzensystem. Th. 8.	» » 12.

## 1783.

Abhandlung über die Schädlichkeit d. Insekten.	Voir p. 88.
Goeze, Entomol. Beyträge. Th. 3: Bd 4.	» » 10.
Philosophia botanica. Viennæ.	» » 79.
Schröter, Einleitung in die Conchylienkenntniss. Bd 1.	» » 10.
Sistema natura [!]. Batavia.	» » 10.
System of vegetables. Vol. 1—2. Lichfield.	» » 147.
Vollständ. Pflanzensystem. Th. 9—10.	» » 12.

## 1784.

Beschreibung aller Zwiebelgewächse.	Voir p. 12.
Paláu y Verdéra, Parte práctica de botánica. T. 1—8.	» » 151.
Schröter, Einleitung in die Conchylienkenntniss. Bd 2	» » 10.
Systema vegetabilium. Ed. 14. Ed. Murray.	» » 144.
Vollständ. Pflanzensystem. Th. 11.	» » 12.

## 1785.

CAROLI LINNÆI botanicorum principis *Systema plantarum Europæ*, exhibens characteres naturales generum, characteres essentielles generum & specierum, synonyma antiquorum, phrases specificas recentiorum Halleri, Scopoli, &c. Descriptiones rariorum, nec-non floras tres novas, Lugdunæam, Delphinalem, Lithuanicam, non omissis plantis exoticis in hortis Europæ vulgo obviis. Curante JOAN. EMMAN. GILIBERT . . . T. I—4.

[T. 5—7 sous le faux-titre suivant:] CAROLI LINNÆI *Systematis plantarum Europæ*, pars philosophica. T. I—3. [T. 1—2 sous le titre:]

CAROLI LINNÆI *Fundamentorum botanicorum pars prima*, exhibens omnes dissertationes academicas, quæ varios aphorismos Philosophiæ botanicæ illustrare possunt . . . T. I—2.

[T. 3 sous le titre:]

CAROLI LINNÆI *Fundamentorum botanicorum pars secunda*, exhibens, 1:o. Dissertationem de vita & meritis Linnæi in re herbaria, 2:o. Philosophiam botanicam, 3:o. Criticam botanicam . . .

Coloniæ-Allobrogum, sumptibus Piestre & Delamolliere. 1785—1787. In-8°.

T. 1. 1785. 2 f., lxxxviii; 47; 88; viii, 43, (1); vii, 127; iv p., 1 f.

Præfatio editoris. p. i—xxiv.

Nomenclator Linnæanus, seu explicatio terminorum technicorum in hoc systemate plantarum occurrentium, ordine alphabetico exhibita. p. xxv—lxxxvii.

Flora Lithuanica inchoata, seu enumeratio plantarum quas circa Grodnam collegit & determinavit Joannes-Emmanuel Gilbert . . . 1785. p. 1—47.

Plantæ rariores et communes Lithuanie observationibus aut descriptionibus illustratæ. p. 1—88.

Chloris Lugdunensis. 1785. p. i-viii, 1—43, (1).

Flora delphinalis . . . secundum numeros systematis plantarum Europæ a J. B. Gilbert, editum. Opera & studio D. Villar . . . 1785. p. i—vij, 1—127.

Errata . . . iv p., 1 f.

T. 2. 1785. 2 f., xxiv, 183 p.; 1 f., 221, (15) p.

Linnæi *Genera plantarum Europæ*.

P. 1. p. i—xxiv, 1—183; P. 2. 1 f., p. 1—221, (15) p.

T. 3. 1785. 3 f., p. i—xxxii, xvii—xxiv [!], 616 p.

Linnæi *Species plantarum Europæ*. Pars 1. p. i—xxxii, xvii—xxiv [!], 1—616.

T. 4. 1785. 3 f., 752, 15; 38; (2) p.

Linnæi *Species plantarum Europæ*. Pars 2. p. 1—752; Index 15 p.

Supplementum plantarum Europæarum, seu species quas novis characteribus specificis stabilivit. Carolus Linnæus, filius. p. 1—38.

Post-scriptum. Typographi benevolo lectori. (2) p.

[T. 5.] 1786. 2 f., lxxv; lxxvi; 604 p., 2 f., 4 pl., 1 tab.

Præfatio editoris. p. i—xlvj.

Celeb. J. A. Murray. Vindicæ nominum trivialium stirpibus a Linnæo impertitorum. p. xlvij—lxxv.

Introductio.

Usus historiæ naturalis. p. j—xxix.

Quæstio historico naturalis, Cui bono? p. xxxj—liij.

Curiositas naturalis. p. lv—lxxvj.

Fundamenta botanica, in quibus theoria botanices aphoristice traditur. p. 1—48.

Incrementa botanices. p. 49—64.

Reformatio botanices. p. 65—84.

Auctores botanici, p. 85—112.

Nomenclator plantarum. p. 113—139.

Termini botanici. p. 141—168.

Fundamentum fructificationis. p. 169—192.

Caroli Linnæi disquisitio de sexu plantarum. p. 193—214.

Sponsalia plantarum. p. 215—267, 1 pl.

Nectaria florum. p. 268—283.

Stationes plantarum. p. 284—309.

Prolepsis plantarum, Hinricus Ullmark. p. 311—326.

Joann. Jacob. Ferber. p. 327—344.

Metamorphosis plantarum. p. 345—361.

Gemmæ arborum, p. 363—398.

Vernatio arborum. p. 399—412, 1 tab.

Somnus plantarum. p. 413—430.

Calendarium floræ. p. 431—458.

Plantæ hybridæ. p. 459—492, 1 pl.

Usus muscorum. p. 493—507.

Fundamenta agrostographiæ. p. 509—544, 2 pl.

Arboretum suecicum. p. 545—575.

Frutetum suecicum. p. 577—604.

[T. 6.] 1786. 2 f., 732; 52 p., 2 f., 2 pl.

Vires plantarum. p. 1—34.

Flora oeconomica. p. 35—61.

Pan suecus. p. 63—97.

Hospita insectorum flora. p. 99—136.

Censura simplicium. p. 137—153.

Plantæ officinales. p. 155—180.

Medicamenta graveolentia. p. 181—205.

Odores medicamentorum. p. 207—224.

Sapor medicamentorum. p. 225—244.

Purgantia indigena. p. 245—260.

Menthæ usus. p. 261—271.

Plantæ tinctoriæ. p. 273—299.

Varietas ciborum. p. 301—316.

Macellum olitorium. p. 317—330.

Hortus culinaris. p. 331—353.

Potus theæ. p. 355—370, 1 pl.

Potus coffææ. p. 371—388, 1 pl.

Potus chocolatæ. p. 389—398.

Inebriantia. p. 399—414.

- Acetaria. p. 415—429.  
 Plantæ esculentæ patriæ. p. 431—454.  
 Diæta acidularis. p. 455—464.  
 Fructus esculenti. p. 465—486.  
 Transmutatio frumentorum. p. 487—499.  
 Analecta transalpina:  
 De cultura vegetabilium. p. 501—516.  
 De fundamento scientiæ oeconomicae. p. 517—528.  
 Catalogus vegetabilium. p. 529—542.  
 Herbæ tinctoriæ. p. 543—549.  
 Dissertatio physica de vegetabilibus. P. 1. p. 551—570.  
 „ „ „ „ „ P. 2. p. 571—600.  
 Flora alpina. p. 601—629.  
 Chloris suecica. p. 631—669.  
 Oratio de telluris habitabilis incremento. p. 671—711.  
 Oratio, qua peregrinationum intra patriam asseritur necessitas. p. 713—732.  
 Coloniae plantarum. p. 1—12.  
 Semina muscorum. p. 13—31.  
 Medicamenta purgantia. p. 33—52.  
 Emendata. (4) p.  
 T. 7. 1787. 2 f., xxxii; (4), 362; (2), 363—594 p., 13 pl.  
 Præfatio editoris. p. i-iv.  
 De vita et meritis Linnæi. p. v-xxxij.  
 Caroli Linnæi Philosophia botanica . . . editio quarta. 1787. p. (4), 1—362, pl. 1—13.  
 Caroli Linnæi Critica botanica . . . 1787. p. (2) 363—594.

Amoenitates academicæ. Ed. Schreber. Vol. 8—9.	Voir p. 70.
Index plantarum in Syst. veg. Ed. 14.	» » 144.
Reflections on the study of nature.	» » 96.
Schwedischer Pan.	» » 64.
Weizenbeck, Vollständ. deutsches Pflanzensystem.	» » 146.
Vollständ. Pflanzensystem. Th. 12.	» » 12.
Nachtrag zur Gattungen der Pflanzen von Planer	» » 26.

## 1786.

Dissertation on the sexes of plants.	Voir p. 119.
Fundamenta botanica ed. Gilibert. T. 1—3.	» » 154.
Lippert, Pflanzensystem.	» » 146.
Schröter, Einleitung in die Conchylienkenntniss. Bd 3.	» » 10.
Vollständ. Pflanzensystem. Th. 13: 1.	» » 12.
Fundamenta botanica. Extr. de Gilibert, Fundamenta, 1.	» » 18.

## 1787.

[Traduction complete des ouvrages de CHARLES LINNÉ . . . Augmentée de notes critiques, & de la description d'un grand nombre d'espèces & de genres nouveaux qui ne se trouvent point dans Linné. Proposée par souscription. A Paris, Chez Guillot, Libraire de Monsieur, rue St. Jacques vis-à-vis celle des



Mathurins. Et à — — chez. 1787. Avec approbation, & privilege du roi. In-4°. 8 p.]

Cette grande entreprise en resta à ce prospectus, dont nous venons de donner ci-dessus le titre et dont nous citons les lignes suivantes concernant le plan général des éditeurs. La traduction paraîtrait en deux éditions.

«La première sera in-4°; en caractère cicéro, à deux colonnes, la traduction d'un côté et le texte pur de Linné de l'autre. La seconde sera in-8°, avec la traduction seule.

On vient de mettre sous presse la *Philosophia botanica*, & le *Genera plantarum*, qui formeront les deux premiers volumes des œuvres complètes de cet homme célèbre.»

<i>Amoenitates academicæ</i> ed. Schreber. Vol. 1—3.	Voir p. 66.
<i>Critica botanica</i> ed. Gilibert.	» » 21.
Dahl, <i>Observationes bot. circa Systema veg.</i>	» » 145.
<i>Families of plants</i> . Lichfield.	» » 27.
<i>Materia medica</i> . Ed. 5. Ed. Schreber.	» » 61.
<i>Philosophia botanica</i> ed. Gilibert.	» » 79.
<i>Pflanzen-Philosophie im Auszuge</i> .	» » 80.
<i>Termini botanici</i> ed. Giseke.	» » 124.
<i>Vollständ. Pflanzensystem</i> . Th. 13:2.	» » 12.

## 1788.

<i>Amoenitates academicæ</i> ed. Schreber. Vol. 4—5.	Voir p. 68
Artedi, <i>Ichthyologia</i> ed. Walbaum. P. 1.	» » 80.
<i>Fundamentos botanicos</i> por Ortega.	» » 19.
<i>Philosophie botanique</i> trad. par Quesné.	» » 80.
<i>Sistema de los vegetables</i> por A. Paláu y Verdéra.	» » 152.
<i>Systema naturæ</i> ed. Gmelin. Leipzig. T. 1.	» » 13.
<i>Vollständ. Pflanzensystem</i> . Th. 14.	» » 12.

## 1789.

<i>Amoenitates academicæ</i> ed. Schreber. Vol. 6—7.	Voir p. 69.
Artedi, <i>Synonymia piscium</i> ed. Schneider	» » 31.
» <i>Ichthyologia</i> ed. Walbaum. P. 2.	» » 30.
<i>Fundamenta et termini botanici</i> ed. Märter.	» » 19.
<i>Genera plantarum</i> . Ed. Schreber. 1.	» » 20.
<i>Systema naturæ</i> ed. Gmelin. Lyon. T. 1.	» » 13.
» <i>vegetabilium</i> ed. Scannagatta.	» » 145.
Villers, <i>Entomologia</i> .	» » 10.
<i>Termini botanici</i> . Erlangæ.	» » 124.

## 1790.

Amoenitates academicæ ed. Schreber. Vol. 10.	Voir p. 71.
Laicharding, Vegetabilia europæa. P. 1.	» » 151.
Necker, Corollarium ad Philos. bot.	» » 79.
Philosophia botanica. Ed. Willdenow.	» » 79.

## 1791.

Genera plantarum. Ed. Hænke.	Voir p. 26.
» » . Ed. Schreber. 2.	» » 26.
Laicharding, Vegetabilia europæa. P. 2.	» » 151.
Panzer, System der Natur. Bd 1.	» » 14.
Stillingfleet, Misc. tracts. Ed. 4.	» » 74.
Systema naturæ ed. Gmelin. Leipzig. T. 2.	» » 13.

## 1792.

CAROLI A LINNE . . . Prælectiones in ordines naturales plantarum. E proprio et JO. CHR. FABRICII . . . msto. edidit PAULUS DIET. GISEKE . . . Accessit uberior Palmarum et Scitaminum expositio præter plurium novorum generum reductiones cum mappa geographico-genealogica affinitatum ordinum, et aliquot fructuum palmarum figuræ . . . Hamburgi, impensis Benj. Gottl. Hoffmanni. Typis G. F. Schniebes. 1792. In-8°. 1, 662 p., 7 pl., 1 tab.

La table a pour titre: Tabula genealogico-geographica affinitatum plantarum. Secundum ordines naturales Linnæi delineavit Paulus. Dietericus. Giseke. 1789.

Compte rendu:

Comment. Lips., 35:3, 1793, p. 506—532.

Artedi, Ichthyologia ed. Walbaum. P. 3.	Voir p. 31.
Donndorff, Zoolog. Beyträge z. 13. Ausg. d. Syst. nat. Bd. 1.	» » 14.
Euphrasén, Termini botanici.	» » 125.
Flora Lapponica. Ed. 2.	» » 22.
Kerr, The animal kingdom.	» » 14.
Philosophia botanica. Cur. Ortega.	» » 79.
Termini botanici. Erlang.	» » 124.

## 1793.

Artedi, Ichthyologia. ed. Walbaum. P. 4—5.	Voir p. 31.
Clavis medicinæ. Neapoli.	» » 133.
Martyn, The language of botany.	» » 125.
Rutherford, Characteres generum plantarum.	» » 145.
Système de la nature. Vanderstegen de Putte. Cl. 1.	» » 16.
Systema naturæ ed. Gmelin. Leipzig. T. 3.	» » 13.

## 1794.

- Donndorff, Zoolog. Beyträge z. 13. Aug. d. Syst. nat. Bd 2: 1. Voir p. 14.  
 Forsyth, A botanical nomenclator. » » 13.  
 Sibly, An universal system of natural history. » » 14.

## 1795.

- Donndorff, Zoolog. Beyträge z. 13. Aug. d. Syst. nat. Bd 2: 2. Voir p. 14.

## 1796.

- Martyn, The language of botany. Ed. 2. Voir p. 125.  
 Müller, Vollst. Natursystem. Forts. » » 12.  
 Systema naturæ ed. Gmelin. Lyon. T. 2—3. » » 135.  
 Systema vegetabilium ed. Gmelin. » » 13.  
 Système de la nature par Vanderstegen de Putte. Cl. 2. » » 16.

## 1797.

- Nomenclator botanicus. Ed. 3 cur. Ræuschel. Voir p. 11  
 Species plantarum ed. Willdenow. T. 1. » » 90.  
 Systema vegetabilium. Ed. Persoon » » 145.

## 1798.

- Donndorff, Zoolog. Beyträge z. 13. Aug. d. Syst. nat. Bd 3. Voir p. 14.  
 Jolyclerc, Système sexuel des végétaux » » 147.  
 Systema vegetabilium ed. Murray. Paris. » » 145.

## 1799.

- Jolyclerc, Système sexuel des végétaux. Voir p. 147.  
 » Cryptogamie complete. » » 16.  
 Species plantarum ed. Willdenow. T. 2. » » 90.

## 1800.

- Filosofija botaniki. Voir p. 80.  
 Retzius, Fauna svecica. » » 48.  
 Species plantarum ed. Willdenow. T. 3. » » 90.

## 1802.

- Gilbert, Abrégé du système de la nature. Voir p. 16.  
 Turton, A general system of nature. Vol. 1—5. » » 15.

## 1803.

Henckel v. Donnersmark, Nomenclator botanicus.  
Jolyclerc, Système sexuel des végétaux.

Voir p. 91.  
» » 147.

## 1804.

Anmärkningar om bränvin.

» » Öl.

Mouton-Fontenille, Système des plantes. T. 1.  
Sistema prirody. Čast 1.

Voir p. 52.  
» » 56.  
» » 152.  
» » 16.

## 1805.

Dvigubskij, Nacalnyja osnov. bot.  
Gilibert, Abrégé du système de la nature.  
Mouton-Fontenille, Système des plantes. T. 2—5.  
Sistema prirody. Čast 2.  
Species plantarum ed. Willdenow. T. 4.  
Systema vegetabilium ed. Scannagatta.  
Termini botanici cur. Briganti.  
Willdenow, Caricologia.

Voir p. 19.  
» » 16.  
» » 152.  
» » 16.  
» » 90.  
» » 91.  
» » 125.  
» » 91.

## 1806.

Hendel, Index generum ad Species plant. Willdenow.  
Turton, A general system of nature. Vol. 1—7.

Voir p. 91.  
» » 15.

## 1809.

Fundamentos botanicos p. H. de Paiva.  
Linné françois. T. 1—5.  
Merrem, Handbuch d. Pflanzenkunde.  
Philosophia botanica ed. Sprengel.  
Schultes, Observationes in Species plant. ed. Willdenow.

Voir p. 19.  
» » 152.  
» » 146.  
» » 80.  
» » 91.

## 1810.

Jolyclerc, Système sexuel des végétaux. Ed. 2.  
Species plantarum ed. Willdenow. T. 5: P. 1.

Voir p. 147.  
» » 90.

## 1811.

*Lachesis lapponica* or a tour in Lapland, now first published from the original manuscript journal of the celebrated

LINNÆUS; by JAMES EDWARD SMITH... in two volumes. London: printed for White and Cochrane... by Richard Taylor and co... 1811. In-8°.

Vol. 1. xvi, 366 p.; Vol. 2. 1 f., 306 p.

ÄHRLING a publié le manuscrit original suédois (conservé à la Linnean Society à Londres) en 1889, dans les *Ungdomsskrifter*, Sér. 2.

Merrem, Vollst. Pflanzensystem neu bearb. 1—2.  
Retzius, Observat. in Criticam botanicam. P. 1—2.

Voir le Supplém.  
» p. 21.

### 1814.

Lichtenstein, Index alphabeticus generum bot.

Voir p. 91.

### 1815.

Merrem, Vollständ. Pflanzensystem. Bd 1—2.

Voir p. 147.

### 1816.

Deliciæ naturæ. Tal.

Voir p. 143.

### 1817.

Systema vegetabilium ed. Roemer & Schultes. Vol. 1—2.

Voir p. 145.

### 1818.

Systema vegetabilium ed. Roemer & Schultes. Vol. 3.

Voir p. 145.

### 1819.

Systema vegetabilium ed. Roemer & Schultes. Vol. 4—5.

Voir p. 145.

### 1820.

Systema vegetabilium ed. Roemer & Schultes. Vol. 6.

Voir p. 145.

Hulth, Bibliographia Linnaeana.

## 1821.

Index alphabet. Filicum in Spec. plant. ed. Willdenow. Voir p. 91.  
 Henckel v. Donnersmark, Nomenclator botanicus. Ed. 2. » » 91.

## 1822.

Schultes, Mantissa in Vol. 1. Syst. vegetabil. Voir p. 146.

## 1823.

Egenhändigas anteckningar af CARL LINNÆUS om sig sjelf med anmärkningar och tillägg. Upsala, Palmblad & C., [sur le titre gravé: Stockholm] 1823. In-4°.

Titre imprimé, titre gravé (orné du portrait de Linné par Scheffel), 9 f. (liste des souscripteurs), xxiv p. (Förord), 2 f. (Innehåll), 248 p., 1 tab. généalogique, 2 f. (Förklaring öfver tabellerna), 6 pl., 3 f. (Rättelser, anmärkningar och hänvisningar).

Éditeur: ADAM AFZELIUS.

Le manuscrit original se trouve à la Bibliothèque d'Uppsala (Ms. X 274 a).

Traduction: LINNÉ's Egenhändige Anzeichnungen über sich selbst, mit Anmerkungen und Zusätzen von AFZELIUS. Aus dem Schwedischen übersetzt von KARL LAPPE. Mit einer Vorrede von Dr. K. A. RUDOLPHI. Nebst Linné's Bildniss und Handschrift. Berlin 1826. Gedruckt und verlegt bei G. Reimer. In-8°. Portrait, xxiv p., 2 f., 260 p.

## 1824.

Mantissa 2 in Roemer & Schultes, Syst. vegetab. Voir p. 146.  
 Merrem, Pflanzensystem im Auszuge. » » 147.  
 Philosophia botanica ed. Sprengel. » » 80.  
 Species plantarum ed. Willdenow. Vol. 6: 1. » » 90

## 1825.

Species plantarum ed. Willdenow. Vol. 6: 2. Voir p. 90.  
 Systema vegetabilium ed. Sprengel. Vol. 1—2. » » 146.

## 1826.

Systema vegetabilium ed. Sprengel. Vol. 3. Voir p. 146.  
 Egenhänd. Anzeichnungen über sich selbst. » » 162.

## 1827.

Mantissa 3 in Roemer & Schultes, Syst. veg.	Voir p. 146.
Om brännvin och brännvinssupande.	» » 53.
Symbolæ ad historiam litterar. Sveciæ. Sect. 1, p. 1.	» » 16.3
Systema vegetabilium ed. Sprengel, Vol. 4.	» » 146.

## 1828.

CAROLI LINNÆI Exercitatio botanico physica de nuptiis et sexu plantarum. Edidit et latine vertit M. JOHANNES ARV. AFZELIUS. Upsaliæ, excuderunt regiæ academici typographi. 1828. In-8°. 49,(1) p.

P. 5 le titre suivant: Exercitatio botanico physica de nuptiis et sexu plantarum in qua recentiorum botanicorum placita et observationes recensentur. Authore CAROLO LINNÆO medicin. et botan. studios.

Les pages 1—16 parurent en 1827 en guise de thèse pour le doctorat sous le titre suivant:

Symbolæ ad historiam litterariam Sveciæ. Sectionis 1. pars 1. continens Anecdoton Linnæanum. Quam . . . præ. Mag. ERICO GUST. GEIJER . . . pro gradu philosophico edidit JOHANNES ARVIDUS AFZELIUS . . . die 5. junii 1827 . . . Upsaliæ excudebant regiæ Academiæ typographi.

Le ms. se trouve à présent à la Bibliothèque de l'Université Roy. d'Uppsala (D 65).

## 1829.

Systema vegetabilium ed. Roemer & Schultes. Vol. 7: 1.	Voir p. 145.
Whitlaw's New medical discoveries. Vol. 1—2.	» » 61.

## 1830.

Genera plantarum. Ed. Sprengel. T. 1.	Voir p. 26.
Systema naturæ Ed. 1 reedita cur. Fée.	» » 3.
Species plantarum ed. Willdenow. T. 5: P. 2.	» » 92.

## 1831.

Genera plantarum. Ed. Sprengel. T. 2.	Voir p. 26.
Om brännvinets verkningar.	» » 53.
Species plantarum cur. Dietrich. Vol. 1.	» » 92.

**1833.**

*Species plantarum* ed. Dietrich. Vol. 2. Voir p. 92.

**1835.**

CAROLI LINNAEI *Systema, genera, species plantarum* uno volumine. Editio critica, adstricta, conferta sive Codex botanicus Linnaeanus textum Linnaeanum integrum ex omnibus systematis, generum, specierum plantarum editionibus, mantissis, additamentis selectumque ex ceteris ejus botanicis libris digestum, collatum, contractum, cum plena editionum discrepantia exhibens. In usum botanicorum practicum edidit brevique adnotatione explicavit HERRMANNUS EBERHARDUS RICHTER . . . Lipsiae sumptum fecit Otto Wigand 1835. In-4°. xxxii, 1102 p.

[Faux-titre:] Caroli Linnaei Opera. Editio prima critica, plena, ad editiones veras exacta, textum nullo rei detrimento contractum locosque editionum discrepantes exhibens. Vol. secundum *Systema vegetabilium* libros diagnostico-botanicos continens. Lipsiae . . . 1835.

In Codicem botanicum Linnaeanum index alphabeticus generum, specierum ac synonymorum omnium completissimus. Composuit atque edidit Dr. GUIL. LUDOV. PETERMANN . . . Lipsiae sumptum fecit Otto Wigand 1840. In-4°. iv, 202 p.

**1836.**

Om bränvin och bränvins supande. Voir p. 53.

Yttranden om bränvin. » » 53.

**1837.**

Yttranden om bränvin. Voir p. 53.

**1838.**

*Systema vegetabilium*. Conimbricæ. Voir p. 145.

**1840.**

Petermann, In Codicem bot. Linn. index alphabet. Voir p. 64.

**1841.**

Guillemeau, Le marché aux legumes. Voir p. 121.



## 1842.

Tankar om brännvinet. Voir p. 53.

## 1846.

Tankar om brännvinet. Voir p. 53.

## 1848.

CARL VON LINNÉS Anteckningar öfver nemesis divina. Inbjudnings-skrift till morgondagens philosophiska promotion från Upsala universitets stiftelse den sjuttiondesjunde af tillförordnad promotor ELIAS FRIES . . . Upsala Kongl. Akademiska boktryckeriet 1848. In-fol. 14 f.

Le texte (9 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> f.) est un extrait, avec notes de l'éditeur, du ms. original, conservé à la Bibliothèque de l'Univ. R. d'Uppsala.

Cf. une notice dans *Bot. Not.*, Lund, 1845, p. 133—134 et C. G. ROLLIN, *Nemesis divina*, Stockholm 1857, in-12°.

Réimpression dans E. FRIES, *Botaniska utflygter*, Bd 2, Stockholm 1852, in-8°, p. 299—344.

Traductions:

La nemesis divina Écrit inédit de LINNÉ. [Signé:] A. GEFFROY.

— *Revue des deux mondes*, Paris, Ann. 31, Pér. 2, T. 32, 1861, p. 178—195.

LINNÉS Antegninger om «Nemesis divina». < Forkortet Oversættelse af E. FRIES's Indbydelseskrift til Doktorpromotionen i Upsala, juni 1848. > Ved FREDRIK BARFOD. — *Dansk Tidsskr.*, Kjöbenhavn, 3, 1849, p. 107.

Nouvelle édition remaniée et augmentée:

CARL VON LINNÉS Anteckningar öfver nemesis divina utgifne af ELIAS FRIES och TH. M. FRIES. Ny, omarbetad och tillökad upplaga. Upsala. Lundequistska bokhandeln. 1878 In-8°. 2 f., 72 p.

Compte rendu sous le titre:

Nemesis divina. [Signé:] Anton WEIS-ULMENRIED. — *Der Türmer*, Stuttgart, 5, 1903, p. 711—716.

## 1850.

Tankar om brännvinet. Voir p. 53.

**1868.**

Om brännvin och brännvins supande. Voir p. 53.

**1870.**

Tankar om brännvinet. Voir p. 53.

**1872.**

Tankar om brännvinet. Voir p. 53.

**1873.**

CAROLI LINNÆI Opera hactenus inedita. Flora dalekarlica. Ad verba Linnæi, propria manu scripta, accuratissime expressam curavit et commentationibus adjectis edidit EWALDUS ÄHRLING . . . Örebroæ, typis Abr. Bohlin, 1873. Sumptibus editoris. In-8°.

2 f. (Titres), 2 f. (Præfatio editoris); l'original de Linné: 1 f. (Titre du manusc. en fac-similé), 1 f. (Dédicace de Linné à N. Reuterholm), viii p., p. 1—52; p. 53—130 (Annotationes editoris).

Le manuscrit est conservé à la Bibliothèque de l'Université Roy. d'Uppsala (Ms. D. 68.)

**1874.**

Skånska resa. Voir p. 81.

**1875.**

Tankar om brännvinet. Voir p. 53.

**1878.**

CARL VON LINNÉS Svenska arbeten i urval och med noter utgifna af EWALD ÄHRLING. Första bandet. Bref till svenskar. I. — Andra bandets 1:sta häfte. Stockholm Albert Bonniers förlag. [1878—] 1879—1880. In-8°.

Bd 1 a paru en 4 livraisons. Bd 2: 1 = Livr. 5.

Cet ouvrage fut malheureusement inachevé. Selon le plan une description détaillée de la vie de Linné devait être ajoutée aux lettres, pour laquelle Ährling avait fait de vastes collections, à présent conservées à la Bibliothèque de l'Académie des Sciences à Stockholm.

Le contenu des livraisons selon les titres des couvertures:



CAROLI LINNÆI M. et H. N. C. Hortus uplandicus sive enumeratio plantarum, quæ in variis hortis Uplandiæ, imprimis autem in Horto botanico Upsaliensi coluntur. Methodo Tournefortiana in classes redactæ. P. 107—149.

Le ms. original appartient à la Linnean Society.

Caroli Linnæi Med: et botan: studios: Hortus uplandicus sive enumeratio plantarum, quæ tam in hortis variis e: gr: botanico, regio, Celsiano, Löfstadiensi etc: quam in agris Uplandiæ satæ reperiuntur, secundum methodum Tournefortianam in classes distributæ, cum rarioribus nonnullis observationibus interspersis, nec non nova divisione Umbellatarum. Upsal: 1730. P. 151—204.

Le ms. se trouve dans la Bibliothèque de Leufsta.

Caroli Linnæi Hortus uplandicus sive enumeratio stirpium, quæ in variis hortis Uplandiæ, imprimis autem in Horto botanico upsaliensi reperiuntur, nec non earum, quæ in agris seruntur; secundum methodum propriam et novam a sexu desumptam facta, qva plantæ in certas classes & sectiones distributæ, nominibus specificis novis et realibus insigniuntur. Stockholmiae 1731. P. 205—269.

Le ms. original appartient à la Bibliothèque Universitaire d'Uppsala.

Caroli Linnæi Sveci Adonis uplandicus sive hortus uplandicus, in qvo plantæ fere omnes, quæ in variis hortis et agris Uplandiæ, imprimis autem in Horto botanico Upsaliensi seruntur, continentur. Secundum methodum plantarum sexualem in ordinem redactæ, qva plantæ in certas classes et sectiones distribuuntur, nominibusque specificis novis et veris insigniuntur. P. 271—360, 1 pl.

Le manuscrit original, conservé à la bibliothèque de 'Leufsta, a été cette année (1907) reproduit en fac-similé photolithographique. — Voir sous l'année 1907.

Ser. 2. 1889. 2 f., 390 p., 1 pl.

CAROLI LINNÆI Iter lapponicum dei gratia institutum 1732 sumptibus Regiæ Societatis literariæ et scientiarum ad historiam naturalem Laponiæ dilucidandam instructum quoad lapides, terras, aqvas, herbas, arbores, gramina, muscos, quadru-

pedia, aves, pisces et insecta imo hominum morbos, salutem, diaetam, mores, vivendique rationem. P. 1—201, (1).

Le ms. original appartient à la Linnean Society. Cf. Critique par A. N. LUNDSTRÖM dans *Bot. Not.*, Lund, 1890, p. 82—83.

CAROLI LINNÆI Iter ad fodinas & officinas metallicas Westmanniæ & Dalekarliæ susceptum anno 1733. P. 203—367, (1).

Le ms. dans la Linnean Society.

CAROLI LINNÆI Smol. Sveci Iter ad externos susceptum 1734 aggressum 1735. P. 369—390, 1 pl.

Le ms. dans la Linnean Society.

Sur le Iter ad fodinas voir l'article suivant:

LINNÉS «Iter dalecarlicum» af C. HARTMAN. — *N. Bot. Not.*, Stockholm, 1849, p. 195—198.

## 1889.

Ungdomsskrifter. Ser. 2. Voir p. 168.

## 1890.

Gothländska resa. Ny uppl. Voir p. 45.

## 1894.

Systema naturæ. Ed. 10. Regnum animale. Voir p. 7.

## 1899.

CAROLI LINNÆI Hortus uplandicus med inledning och förklaringar af TH. M. FRIES. . . Upsala 1899. Akademiska boktryckeriet Edv. Berling. In-8°. 1 f., 38 p., 2 pl., xlviii p. — *Upsala, Univ. Årsskr.*, 1899, *Program*.

A paru aussi comme programme sous le titre suivant: Caroli Linnæi Hortus uplandicus med inledning och förklaringar. Inbjudningsskrift till afhörande af den offentliga föreläsning med hvilken professoren i anatomi medicine doktorn Johan August Hammar tillträder sitt ämbete. Af Th. M. Fries... Le manuscrit original dont le titre a été reproduit en facsimilé appartient à la Königl. Hof-und Staats-Bibliothek à Munnich (Cod. Suec. 6). La préface de l'éditeur a été réimprimé sous le titre:

Trädgårdsskötseln i Sverige under 1700-talets förra hälft. Af TH. M. FRIES. — *Stockholm, Sv. Trädg.-för. Tidskr.*, 1899, p. 47—54, 65—68, 81—84, 100—103.

Sherborn, Index to names of animals in the 10. & 12 ed. of *Syst. nat.* Voir p. 8.

## 1904.

Västgötaresa i utdrag. Voir p. 52.

## 1905.

Skrifter af CARL VON LINNÉ utgifna af Kungl. Svenska Vetenskapsakademien.

1. *Flora lapponica* öfversatt till svenska språket af TH. M. FRIES. Upsala Almqvist & Wiksells Boktryckeri-A.-B. 1905. In-8°. 2 f., 1 pl., 3 f., 381 p., 12 pl.

P. 345—381. Bihang (Appendice du traducteur):

1. *Linneanska tillägg till Flora Lapponica*, p. 347—355;

2. I detta arbete anförda författare, som saknas i den sid. 14—19 lämnade förteckningen, p. 356—358;

3. De i *Flora Lapponica* upptagna växternas namn enligt den binära nomenklaturen, p. 359—374;

4. Noter, p. 375—381.

2. Valda smärre skrifter af allmänt naturvetenskapligt innehåll af Carl von Linné dels af honom författade på svenska språket dels öfversatta af några hans lärjungar och TH. M. FRIES. Ibid. 1906. In-8°. 4 f., 296, (1) p.

Cette partie contient:

*Oeconomia naturæ*. P. 1—64 (noter p. 56—64);

Om nödvändigheten af forskningsresor inom fäderneslandet. P. 65—87 (noter 84—87);

Om den beboeliga jordens tillväxt. P. 89—124 (noter p. 117—124);

Hvartill duger det? (*Cui bono?*) P. 125—153 (noter p. 148—153);

*Politia naturæ*. P. 155—176 (noter 174—176);

*Naturaliesamlingars ändamål och nytta*. P. 177—193 (noter p. 191—193);

*Instruktion för resande naturforskare*. P. 195—213 (noter p. 210—213);

*Den osynliga världen*. P. 215—244 (noter p. 237—244);

*Curiositas naturalis*. P. 245—267 (noter p. 264—267);

*Deliciæ naturæ*. P. 269—296 (noter p. 293—296);

3. *Classes plantarum opus denuo editum*. Ibid. 1907. In-8°. 6 f., p. 1—4, col. 5—606, p. 607—656, (1).

Imprimé comme ouvrage à part dès 1906; mais, après réimpression du faux-titre et de la couverture il a été, en 1907, incorporé dans cette série.

## 1906.

Skrifter af Carl von Linné, 2-3. Voir p. 170.

DISSERTATIO MEDICA  
INAUGURALIS  
IN QUA EXHIBETUR  
*HYPOTHESIS NOVA*  
DE  
FEBRIUM INTERMITTENTIUM CAUSA.  
QUAM

Favente Deo Ter Opt. Max.

*Ex Auctoritate Magnifici Rectoris*

JOHANNIS DE GORTER,

Philos. & Medic. Doct. atque hujus Facultatis Universæ in  
Illustri DUCATUS GELRIÆ & COMITATUS ZUT-  
PHANIÆ Academia, quæ est HARDEROVICI,  
Professoris Ordinarii. ut & Reip. HAR-  
DEROVICENÆ Archiatri.

NEC NON

*Consensu Amplissimi SENATUS Academici, Nobilissimæ Facultatis  
MEDICÆ Decreto,*

PRO GRADU DOCTORATUS, summisque in MEDICINA  
Honoribus & Privilegiis rite & legitimè consequendis,

*Eruditorum examini submittit*

CAROLUS LINNÆUS

Smol-Svecus : Stip. Wredian.

*Ad diem 23. Junii. hora locoque solitis*



Apud Hæred. JOH. RAMPEN. Academiæ Ducatus  
Gelriæ & Comitatus Zutphanicæ Typograph. Ord. c19. 19. CCXXXV.

Pl. 1.

Frontispice de la thèse pour le doctorat.





Sir

Some Months ago came to this City Dr. Carolus Linnæus from Sweden, a person very well known by his knowledge in Natural History; for which reason he was sent by the Societas Regia Upsaliensis to Lapland, where he hath discovered severall things not before known, which possibly are long will be published. He was so kind to communicate to us his *Systema Naturæ*, which we sent to the press at our own expence. with an intention only to have a few Copies; but at the request of several friends we were determined to communicate it fully (judging it might be agreeable) to the Learned world. Wherefore we take the Liberty to present You a copy, & request You will also make the other acceptable to the Royal Society, of which You are deservedly president. We are

Sir

Your most Obediant & Humble servants.

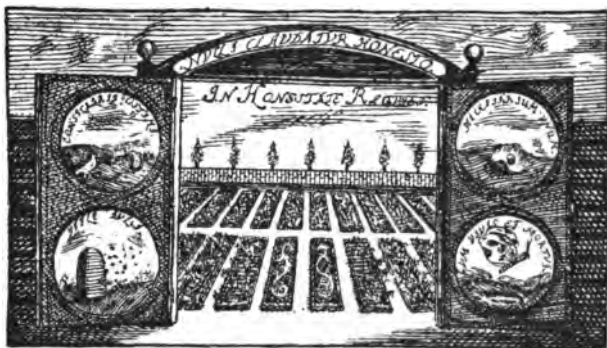
Joh. Fred. Gronovius.  
Jsaac Sawford

Leyden 19 Decemb. 1735.



CAROLI LINNÆI  
Naturæ Curiosorum *Dioscoridis Secundi*  
**SYSTEMA**  
**NATURÆ**

IN QUO  
NATURÆ REGNA TRIA,  
SECUNDUM  
CLASSES, ORDINES, GENERA, SPECIES,  
SYSTEMATICE PROPONUNTUR.



---

Editio Secunda, Auctior.

---

**STOCKHOLMIÆ**  
Apud GOTTFR. KIESEWETTER.  
1740.

Pl. 3.

Feuillet initiale du Systema naturæ, Ed. 2, variante 1.





*ad. Laben.*



**VIRO NOBILISSIMO ET CONSULTISSIMO  
D: GEORGIO CLIFFORTIO J. V. D.**

*Pl. 5.*

Frontispice de la Flora Lapponica.

CAROLI LINNÆI  
*Doct. Med. & Acad. Imp. Nat. Cur. Soc.*  
F L O R A  
L A P P O N I C A

Exhibens  
P L A N T A S  
Per  
L A P P O N I A M

*Crescentes, secundum Systema Sexuale  
Collectas in Itinere*

Impensis  
SOC. REG. LITTER. ET SCIENT. SVECICÆ  
A. MDCCXXXII.

*Instituto.*

Additis

Synonymis, & Locis Natalibus Omnium,  
Descriptionibus & Figuris Rariorum,  
Viribus Medicatis & Oeconomicis  
Plurimarum.

*GL*

---

A M S T E L Æ D A M I,  
Apud SALOMONEM SCHOUTEN.  
MDCCXXXVII.

*Experientia. J. Claud. Solberg.*

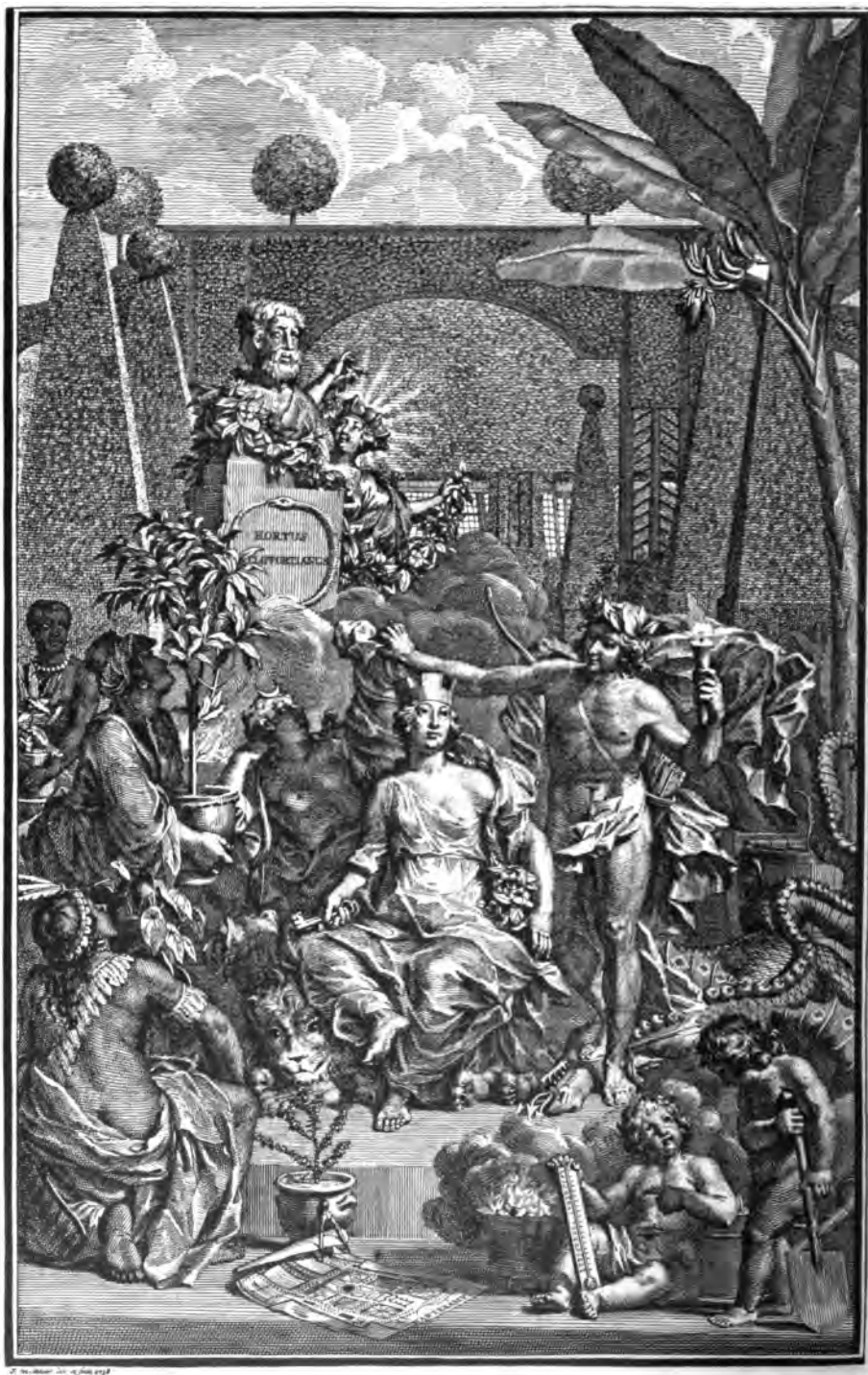
Pl. 6.

Feuillet initial de la Flora Lapponica avec dédicace  
autographe de Linné.









*Pl. 7.*  
Frontispice du Hortus Cliffortianus.

# HORTUS CLIFFORTIANUS

Plantas exhibens

QUAS

In Hortistam VIVIS quam SICCIS,  
HARTECAMPI in Hollandia,

COLUIT

*VIRNOBILISSIMUS & GENEROSISSIMUS*

GEORGIUS CLIFFORD

*JURIS UTRIVSQUE DOCTOR,*

Reductis Varietatibus ad Species,

Speciebus ad Genera,

Generibus ad Classes,

Adjectis Locis Plantarum natalibus  
Differentiisque Specierum.

Cum *TABULIS ÆNEIS.*

AUCTORE

CAROLO LINNÆO,

*Med. Doct. & Ac. Imp. N. C. Soc.*



---

AMSTELÆDAMI. 1737.

Pl. 8.

Feuillet initial du Hortus Cliffortianus.





*Pl. 9.*  
Frontispice de la Fauna svecica.



en, kunna ätas och är knapt en eller två af dem giftige. Ett Exempel: *Pissenlit* 627. ätes om vår-tiden i Sallar. *Laetuker* 646 sås allmänt i trädgårdarna äfwen som *Zafre* tot 648 och *Endiwiers* 650 *Mjölkristel* 643 ätes i Ängeland, *Ferja* 644 af Lappen och *Lapsana* 649, på Grefiska öarna.

**BRAXEN** *Fn.* 318. som finnes i Wexjö-sjö, är i sit släkte så den störste, som den smakeligaste i hela Sverige: men icke så den braren, som fångas i Bergunda sjö, fastän samma sjö går tillsammans med den förre.

**BRAXEN-FLÄTTINGAR** *Fn.* 323. ur Wexjö-sjö, äro äfwen fetare än på andra ställen, och ofta fetare, än sjelfwa Braren ifrån Berquara-sjö.

**SVEDJOR**, som allestädes här i Småland synas ibland skogarna, och som af somliga kallas nyttiga, och af andra ganska skadeliga, betraktades noga och wägdas den förman och den skada, som de göra Landet; ty man får icke döma dem efter lita lag på olika orter. Det är omedelsägeligt, at swedjandet upåter en stor hopet matjord, som är födan för all wårt, så at landet derigenom blifwer såkert magrare. Men deremot når man ser på skogarna i det sterna Småland, och der skog är til öfwerflöd, ser man en mark den aldri otacksammaste, betäckt med små stenar, och öfwerwuxen med ljung, som nåppeligen förbättras kan; då Landtmannen här nedhugger skogen och bränner sina swedjor, får han, af sin eljest aldeles onyttiga skog och mark, merendels en härlig såd, samt derefter några år godt bete af gräs, som upsticker emellan stenarna, in til des ljungen äter det utestånger. Straxt har Tall och Gran fått sig, som på 20 å 30 år äro färdige til nytt swedjeland. Således får Landtmannen af et eljest aldeles onyttigt land, en myckenhet såd. Skulle swedja förnekas Småläningen, stannade han ansenligt i underballance wid brödet, och finge med en tom mage se på en steril ödemark, i hopp för sina eller andras efterkommande, efter et par hundra år, som dock nåppeligen kunna winna frukt af en otacksam jord och stenig *Arabia infelix*. Sed sit modus in rebus----

QVIN-

Pl. 11.

Linnés Skånska resa 1751.

Fac-similé de la page 26, contenant le texte primitif.









**UPPSALA**

**ALMQVIST & WIKSELLS BOKTRYCKERI-A.-B.**

**1907**





FEB 21 89  
MAR 14 89

